

2019



Urząd Statystyczny
we Wrocławiu



Rocznik Statystyczny Wrocławia 2019

Wrocław 2019

Statistical Yearbook of Wrocław 2019

Opracowanie merytoryczne**Content-related works**

Urząd Statystyczny we Wrocławiu – Dolnośląski Ośrodek Badań Regionalnych

Statistical Office in Wrocław – Dolnośląskie Centre for Regional Surveys

pod kierunkiem
supervised by
Agnieszki Ilczuk

Autor

Author

Magdalena Klimek

Zespół Redakcyjny Urzędu Statystycznego we Wrocławiu**Editorial Board of Statistical Office in Wrocław**

Przewodniczący

President

Halina Woźniak

Redaktor Główny

Editor-in-Chief

Stanisław Kamiński

Członkowie

Members

Sławomir Banaszak, Monika Bojanowska, Leszek Cybulski, Joanna Gierak-Kieruzalska, Agata Girul,
Agnieszka Ilczuk, Eliza Kawecka-Jung, Aneta Madajczak, Paweł Sobik, Elżbieta Stańczyk,
Marta Woźniakiewicz (Sekretarz/Secretary)

Tłumaczenie

Translation

Grzegorz Pawlaczek

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Wojciech Szpakowski

Zdjęcie zamieszczone na okładce

Photograph on the cover

Wrocław (Pixabay)

ISSN 0860-2808

Publikacja dostępna na stronie

Publications available on website

wroclaw.stat.gov.pl

Przy publikowaniu danych Urzędu Statystycznego prosimy o podanie źródła

When publishing Statistical Office data — please indicate the source

Przedmowa

Przekazuję Państwu kolejne, ukazujące się od 1996 r., wydanie Rocznika Statystycznego Wrocławia 2019, w polsko-angielskiej wersji językowej. Tegoroczna edycja, podobnie jak poprzednie, zawiera bogaty zestaw informacji charakteryzujących poziom życia mieszkańców i sytuację gospodarczą Wrocławia.

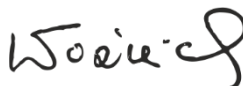
Publikację rozpoczynają tablice przeglądowe ukazujące podstawowe informacje o Wrocławiu w latach 2000, 2005, 2010, 2014-2018 oraz dane na tle województwa, kraju i wybranych polskich miast w 2018 r.

Szczegółowe informacje dotyczące przemian społecznych i procesów zachodzących w gospodarce miasta zebrano w 20 działach tematycznych, z których każdy poprzedzono uwagami obejmującymi wyjaśnienia dotyczące terminologii, metodologii i zakresu informacji zawartych w tablicach. Wybrane zjawiska zilustrowano na mapach i wykresach.

Rocznik dostępny jest również w wersji elektronicznej na stronie Internetowej Urzędu wroclaw.stat.gov.pl

Przy opracowywaniu poszczególnych działów korzystano z wyników badań statystyki publicznej, jak również ze źródeł pozastatystycznych. Przekazując Państwu Rocznik Statystyczny Wrocławia 2019 dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje, które wzbogaciły jego treść.

p.o. Dyrektora
Urzędu Statystycznego
we Wrocławiu



Halina Woźniak

Wrocław, grudzień 2019 r.

Preface

I am pleased to present the subsequent, published cyclically on the basis of two years since 1996, edition of The Statistical Yearbook of Wrocław 2019.

This year's edition, similarly to the previous ones, includes information characterizing living conditions of inhabitants and the economic situation of the Wrocław.

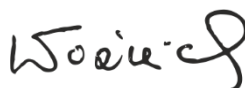
The publication starts with review tables displaying general information on Wrocław in years 2000, 2005, 2010, 2014-2018, its position in the voivodship and the country as well as among other cities in 2018. Selected phenomena have been illustrated on charts and maps.

Detailed information concerning social changes and economic processes is presented in 20 chapters, each of which is preceded by general notes explaining terminology, methodology and the scope of information used in the publication.

This Yearbook is also available on the Office's website wroclaw.stat.gov.pl.

The results from surveys of public statistics as well as non-statistical sources of information have been used while compiling the publication. Presenting the Statistical Yearbook of 2019 I would like to thank all persons and institutions who provided information which enriched its content.

Acting Director
of the Statistical Office
in Wrocław

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Woźniak' with a stylized flourish at the end.

Halina Woźniak

Wrocław, December 2019

SPIS RZECZY

CONTENTS

	Strona Page
Przedmowa	Preface 3
Spis tablic	List of tables 6
Spis wykresów	List of graphs 16
Uwagi ogólne	General notes 17
Objaśnienia znaków umownych	Symbols 22
Ważniejsze skróty	Major abbreviations 23
 TABLICE PRZEGLĄDOWE	
I. Ważniejsze dane o Wrocławiu.....	Major data on Wrocław 24
II. Wrocław na tle miast w 2018 r.....	Wrocław on the background of the cities in 2018 34
III. Wrocław na tle województwa dolnośląskiego i kraju w 2018 r.	Wrocław as compared to the dolnośląskie voivodship and to the country in 2018 46
 DZIAŁY	
I. GEOGRAFIA	GEOGRAPHY 48
II. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	ENVIRONMENTAL PROTECTION..... 51
III. SAMORZĄD TERYTORIALNY	LOCAL GOVERNMENT 65
IV. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY 68
V. LUDNOŚĆ	POPULATION 73
VI. RYNEK PRACY	LABOUR MARKET..... 93
VII. WYNAGRODZENIA	WAGES AND SALARIES..... 113
VIII. MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA	DWELLINGS. INFRASTRUCTURE 116
IX. EDUKACJA I WYCHOWANIE	EDUCATION 126
X. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE 159
XI. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT	CULTURE. TOURISM. SPORT 169
XII. LEŚNICTWO	FORESTRY 181
XIII. PRZEMYSŁ. BUDOWNICTWO	INDUSTRY. CONSTRUCTION 184
XIV. TRANSPORT	TRANSPORT 191
XV. HANDEL I GASTRONOMIA	TRADE AND CATERING 197
XVI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCE OF ENTERPRISES 201
XVII. BUDŻET MIASTA	MUNICIPAL BUDGET 214
XVIII. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE.....	INVESTMENTS. FIXED ASSETS 219
XIX. RACHUNKI REGIONALNE	REGIONAL ACCOUNTS 227
XX. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY 230

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

		Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ I. GEOGRAFIA	CHAPTER I. GEOGRAPHY		
Położenie geograficzne Wrocławia	Geographic location of Wrocław	1	48
Najwyżej i najniżej położone punkty Wrocławia	The highest and the lowest points of Wrocław	2	48
Wybrane odległości drogowe z Wrocławia.....	Selected road distances from Wrocław	3	48
Większe rzeki	Principal rivers	4	49
Meteorologia.....	Meteorology.....	5	49
Temperatury powietrza i opady atmosferyczne.....	Air temperatures and atmospheric precipitation.....	6	50
Temperatury powietrza i opady atmosferyczne według miesięcy	Air temperatures and atmospheric precipitation by months	7	50
DZIAŁ II. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	CHAPTER II. ENVIRONMENTAL PROTECTION		
Uwagi ogólne.....	General notes	x	51
Stan geodezyjny, kierunki i zmiany w wykorzystaniu powierzchni miasta..	Geodesic status, directions and changes of city land use	1/8/	57
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności	Water withdrawal for needs of the national economy and population	2/9/	58
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności	Water consumption for needs of the national economy and population	3/10/	58
Gospodarowanie wodą w przemyśle	Exploitation of water in industry	4/11/	58
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi...	Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground	5/12/	59
Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną.....	Municipal wastewater discharged by sewage network	6/13/	59
Oczyszczalnie ścieków komunalnych	Municipal waste water treatment plants	7/14/	59
Gromadzenie i wywóz nieczystości ciekłych.....	Collection and removal of liquid waste ..	8/15/	60
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza	Emission and reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality	9/16/	60
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona	Area of special nature value under legal protection.....	10/17/	60
Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej	Generally accessible green urban areas and green areas of having estates	11/18/	61
Zieleń uliczna	Street green belts	12/19/	61
Ogród Zoologiczny	Zoological Garden	13/20/	61
Gatunki zwierząt w Ogrodzie Zoologicznym.....	Species of animals in Zoological Garden.....	14/21/	62
Ogród Botaniczny	Botanical Garden	15/22/	62

		Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ II. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)	CHAPTER II. ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)		
Odpady według rodzajów	Waste by types	16/23/	62
Odpady komunalne i nieczystości ciekłe	Municipal waste and liquid waste	17/24/	63
Nakłady na środki trwałe, służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania (ceny bieżące)	Outlays on fixed assets on environmental protection and water management by financing source (current prices)	18/25/	63
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według kierunków inwestowania (ceny bieżące)	Outlays on fixed assets on environmental protection and water management by the ways of investing (current prices)	19/26/	64
DZIAŁ III. SAMORZĄD TERYTORIALNY	CHAPTER III. LOCAL GOVERNMENT		
Uwagi ogólne	General notes	x	65
Wybory samorządowe do Rady Miejskiej	Local government election to the City Council	1/27/	66
Radni według grup zawodów	Councillors by occupational groups	2/28/	66
Radni według poziomu wykształcenia	Councillors by educational level	3/29/	66
Radni według płci i wieku	Councillors by sex and age	4/30/	67
DZIAŁ IV. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	CHAPTER IV. PUBLIC SAFETY		
Uwagi ogólne	General notes	x	68
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych	Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings ..	1/31/	70
Wskaźniki wykrywalności sprawców wybranych przestępstw stwierdzonych przez Policję	Rates of detectability of delinquents in selected ascertained crimes by the Police	2/32/	70
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	Registered activity of the State Fire Service	3/33/	71
Miejsca powstania pożarów	Type of places where the fires occurred	4/34/	71
Główne przyczyny powstania pożarów	Main fire causes	5/35/	71
Miejscowe zagrożenia według rodzaju obiektu	Local threats by type of object	6/36/	72
Wybrane działania Straży Miejskiej	Selected activities of the Municipal Guard	7/37/	72
DZIAŁ V. LUDNOŚĆ	CHAPTER V. POPULATION		
Uwagi ogólne	General notes	x	73
Ludność na podstawie spisów	Population based on census data	1/38/	77
Ludność na podstawie bilansów	Population based on balances	2/39/	77
Ludność według delegatur	Population by city districts	3/40/	77
Ludność według delegatur, płci i wieku	Population by city districts, sex and age	4/41/	78
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym według delegatur ..	Working and non-working age population by city districts	5/42/	80

		Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ V. LUDNOŚĆ (dok.)	CHAPTER V. POPULATION (cont.)		
Ruch naturalny ludności	Vital statistics of population	6/43/	82
Małżeństwa zawarte według wieku nowożeńców	Marriages contracted by age of bridegrooms and brides	7/44/	82
Małżeństwa zawarte według poprzedniego stanu cywilnego nowożeńców	Marriages contracted by previous marital status of bridegrooms and brides	8/45/	83
Rozwody i separacje	Divorces and separations	9/46/	84
Rozwody według wieku małżonków w momencie wniesienia powództwa	Divorces by age of spouses at the moment of filling a petition for divorce	10/47/	84
Urodzenia żywe	Live births	11/48/	85
Urodzenia żywe według wagi nowo- rodka po urodzeniu	Live births by weight of newborn infant	12/49/	85
Płodność kobiet i współczynniki reprodukcji ludności	Female fertility and reproduction rates of population	13/50/	85
Zgony według płci i wieku zmarłych	Deaths by sex and age of deceased	14/51/	86
Zgony według przyczyn	Deaths by causes	15/52/	87
Zgony niemowląt według przyczyn	Infant deaths by causes	16/53/	88
Zamachy samobójcze zarejestrowa- ne przez Policję	Suicides registered by Police	17/54/	88
Przeciętne dalsze trwanie życia	Life expectancy	18/55/	88
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały	Internal and international migration of population for permanent residence ...	19/56/	89
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według wieku i płci	Internal migration of population for permanent residence by sex and age	20/57/	90
Migracje wewnętrzne ludności na po- byt stały według kierunków	Internal migration of population for permanent residence by directions	21/58/	91
Ruch wędrowników ludności na pobyt stały w obrębie Wrocławia	Migration of population for permanent residence within Wrocław	22/59/	92
DZIAŁ VI. RYNEK PRACY	CHAPTER VI. LABOUR MARKET		
Uwagi ogólne	General notes	x	93
PRACUJĄCY	EMPLOYMENT		
Pracujący	Employed persons	1/60/	100
Pracujący według statusu zatrudnie- nia	Employed persons by employment status	2/61/	101
Przeciętne zatrudnienie według sekcji ..	Average paid employment by sections	3/62/	102
Pełnozatrudnieni i niepełnozatrud- nieni	Full- and part-time paid employment	4/63/	103
Przyjęcia do pracy	Hires	5/64/	104
Zwolnienia z pracy	Terminations	6/65/	105
Absolwenci szkół wyższych, zawo- dowych i liceów ogólnokształcą- cych, którzy podjęli pracę po raz pierwszy	The graduates of tertiary schools, leavers of vocational and second- ary schools starting work for the first time	7/66/	107

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ VI. RYNEK PRACY (dok.)	CHAPTER VI. LABOUR MARKET (cont.)	
BEZROBOCIE	UNEMPLOYMENT	
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy	Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers.....	8/67/ 108
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani	Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls	9/68/ 108
Bezrobotni zarejestrowani według wieku, poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy oraz stażu pracy	Registered unemployed persons by age, educational level, duration of unemployment and work seniority.....	10/69/ 109
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu oraz oferty pracy	Registered unemployed persons benefitting from labour market programme and job offers	11/70/ 110
Wydatki Funduszu Pracy	Labour Fund expenditures	12/71/ 110
WARUNKI PRACY	WORK CONDITIONS	
Poszkodowani w wypadkach przy pracy	Persons injured in accidents at work	13/72/ 111
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia ..	Persons working in hazardous conditions	14/73/ 111
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia.....	Persons working in hazardous conditions to agents harmful and hazardous to health.....	15/74/ 112
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, na których dokonano oceny ryzyka zawodowego	Persons working at workstations assessed for occupational risk.....	16/75/ 112
DZIAŁ VII. WYNAGRODZENIA	CHAPTER VII. WAGES AND SALARIES	
Uwagi ogólne	General notes	x 113
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto	Average monthly gross wages and salaries	1/76/ 115
DZIAŁ VIII. MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA	CHAPTER VIII. DWELLINGS. INFRASTRUCTURE	
Uwagi ogólne	General notes	x 116
MIESZKANIA	DWELLINGS	
Bilans zasobów mieszkaniowych	Balance of dwelling stocks	1/77/ 120
Zasoby mieszkaniowe	Dwelling stocks	2/78/ 120
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje	Dwellings in dwelling stocks fitted with installations	3/79/ 120
Mieszkania sprzedane w 2018 r.	Sold dwellings in 2018	4/80/ 121
Zaległości w opłatach za mieszkanie w 2018 r.	Arrears with payments for dwelling in 2018	5/81/ 121
Dodatki mieszkaniowe wypłacone	Housing allowances paid out	6/82/ 121
Gospodarka gruntami pod budownictwo mieszkaniowe	Administration of grounds for dwelling construction	7/83/ 122

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ VIII. MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA (dok.)	CHAPTER VIII. DWELLINGS. INFRASTRUCTURE (cont.)	
MIESZKANIA (dok.)	DWELLINGS (cont.)	
Mieszkania na budowę których wydano pozwolenia	Dwellings for which permits have been granted	8/84/ 122
Mieszkania oddane do użytkowania....	Dwellings completed	9/85/ 123
Mieszkania oddane do użytkowania według liczby izb	Dwellings completed by number of rooms	10/86/ 123
Nowe budynki i mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia	New buildings and dwellings for which permits have been granted	11/87/ 124
INFRASTRUKTURA	MUNICIPAL	
Wodociągi i kanalizacja	Water supply and sewage systems.....	12/88/ 124
Odbiorcy i zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych	Consumers and consumption of electricity in households	13/89/ 124
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych	Gas supply network as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households.....	14/90/ 125
Ogrzewnictwo	House-heating	15/91/ 125
Ludność korzystająca z sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej.....	Population using water supply, sewage and gas supply systems	16/92/ 125
DZIAŁ IX. SZKOLNICTWO I WYCHOWANIE	CHAPTER IX. EDUCATION	
Uwagi ogólne	General notes	x 126
Edukacja według szczebli kształcenia	Education by level.....	1/93/ 131
Szkoły według organów prowadzących	Schools by school governing authority	2/94/ 132
Współczynnik skolaryzacji	Enrolment rate	3/95/ 133
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych	Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools.....	4/96/ 134
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.....	Education for people with special educational needs	5/97/ 135
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze	Special educational centres youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres	6/98/ 135
Internaty i bursy szkół dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) ..	Boarding-schools and dormitories for children and youth (excluding special schools)	7/99/ 136
SZKOŁY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY	SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH	
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych)	Primary schools for children and youth (excluding special schools)	8/100/ 137

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ IX. SZKOLNICTWO I WYCHOWANIE (cd.)	CHAPTER IX. EDUCATION (cont.)	
SZKOŁY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)	SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)	
Gimnazja dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych).....	Lower secondary schools for children and youth (excluding special schools).....	9/101/ 137
Licea ogólnokształcące dla młodzie- ży (bez szkół specjalnych).....	General secondary schools for youth (excluding special schools).....	10/102/ 137
Branżowe szkoły I stopnia (bez szkół specjalnych).....	Stage I sectoral vocational schools (excluding special schools).....	11/103/ 138
Szkoły specjalne przysposabiające do pracy	Special job-training schools	12/104/ 138
Technika dla młodzieży (bez szkół specjalnych).....	Technical secondary schools for youth (excluding special schools).....	13/105/ 138
SZKOŁY POLICEALNE	POST-SECONDARY SCHOOLS	
Szkoły policealne dla młodzieży (bez szkół specjalnych).....	Post-secondary schools for youth (excluding special schools).....	14/106/ 138
UCZELNIE	HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS	
Uczelnie	Higher education institutions	15/107/ 139
Studenci uczelni według form studiów i typów szkół.....	Students of higher education institutions by study forms and types of schools.....	16/108/ 139
Absolwenci uczelni według form studiów i typów szkół.....	Graduates of higher education institutions by study forms and types of schools	17/109/ 141
Studenci uczelni według szkół i pod- grup kierunków kształcenia	Students of higher education institu- tions by schools and narrow field of education	18/110/ 142
Absolwenci uczelni według szkół i podgrup kierunków studiów.....	Graduates of higher education institu- tions by schools and narrow field of educational profile	19/111/ 148
Studenci i absolwenci w filiach, wy- działach zamiejscowych, zamiejscow- ych ośrodkach dydaktycznych i punktach konsultacyjnych uczelni	Students and graduates of branches, in out-of-town departments, non- residence didactic centres as well as of consultation points	20/112/ 152
Studenci uczelni niepublicznych.....	Students of non-public higher educa- tion institutions	21/113/ 154
Cudzoziemcy – według systemów studiów i typów szkół	Foreigners – by study systems and types of schools	22/114/ 154
Nauczyciele akademicki na uczel- niach	Academic teachers in higher educa- tion institution	23/115/ 155
Studia doktoranckie	Doctoral studies	24/116/ 156
Studia podyplomowe w roku akade- mickim 2018/19	Postgraduate studies in academic year 2018/19	25/117/ 156
Studenci uczelni otrzymujący stypendia	Students of higher education institu- tions receiving scholarships.....	26/118/ 157
Domy i stołówki studenckie.....	Student dormitories and canteens.....	27/119/ 157

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ IX. SZKOLNICTWO I WYCHOWANIE (dok.)	CHAPTER IX. EDUCATION (cont.)	
SZKOŁY DLA DOROSŁYCH	SCHOOLS FOR ADULTS	
Szkoły dla dorosłych	Schools for adults	28/120/ 158
WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE	PRE-PRIMARY EDUCATION	
Wychowanie przedszkolne	Pre-primary education.....	29/121/ 158
DZIAŁ X. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	CHAPTER X. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE	
Uwagi ogólne.....	General notes	x 159
Pracownicy medyczni	Medical personnel.....	1/122/ 164
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	Out-patient health care	2/123/ 164
Szpitala ogólne	General hospitals	3/124/ 165
Apteki ogólnodostępne	Generally available pharmacies	4/125/ 165
Krwiodawstwo.....	Blood donation.....	5/126/ 165
Żłobki i kluby dziecięce	Nurseries and children's clubs	6/127/ 166
Placówki wsparcia dziennego	Day-support centres	7/128/ 166
Rodzinna piecza zastępcza	Family foster care	8/129/ 166
Instytucjonalna piecza zastępcza.....	Institutional foster care.....	9/130/ 167
Pomoc społeczna stacjonarna	Stationary social welfare	10/131/ 167
Świadczenia pomocy społecznej	Social assistance benefits	11/132/ 168
Osoby i rodziny objęte pomocą według wybranych powodów przyznania pomocy	Persons and families benefiting from social welfare by selected causes.....	12/133/ 168
DZIAŁ XI. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT	CHAPTER XI. CULTURE. TOURISM. SPORT	
Uwagi ogólne.....	General notes	x 169
KULTURA	CULTURE	
Biblioteki publiczne (z filiami)	Public libraries (with branches)	1/134/ 172
Muzea	Museums	2/135/ 172
Działalność teatrów i instytucji mu- zycznych	Activity of theatres and music institu- tions	3/136/ 173
Kina stałe	Indoor cinemas	4/137/ 174
Kina stałe według typu	Indoor cinemas by type	5/138/ 174
Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby	Centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs...	6/139/ 175
TURYSTYKA	TOURISM	
Baza noclegowa turystyki	Tourist accommodation establish- ments	7/140/ 176
Hotele według kategorii	Hotels by category	8/141/ 176
Wykorzystanie bazy noclegowej turystyki.....	Occupancy of tourist accommodation establishments	9/142/ 177
Turyści zagraniczni korzystający z bazy noclegowej turystyki	Foreign tourists accommodated in tourist accommodation establish- ments	10/143/ 178
Turyści zagraniczni korzystający z bazy noclegowej turystyki według kraju zamieszkania.....	Foreign tourists accommodated in tourist accommodation establish- ments by country of residence.....	11/144/ 178

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ XI. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT (dok.)	CHAPTER XI. CULTURE. TOURISM. SPORT (cont.)	
SPORT	SPORT	
Kluby sportowe	Sports clubs.....	12/145/ 179
Ćwiczący według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych	Persons practising sports by sports field and kind of sports in sports club..	13/146/ 179
DZIAŁ XII. LEŚNICTWO	CHAPTER XII. FORESTRY	
Uwagi ogólne	General notes	x 181
Powierzchnia gruntów leśnych	Forest land	1/147/ 183
Lasy prywatne i gminne	Private and gminas forests.....	2/148/ 183
DZIAŁ XIII. PRZEMYSŁ. BUDOWNICTWO	CHAPTER XIII. INDUSTRY. CONSTRUCTION	
Uwagi ogólne	General notes	x 184
PRZEMYSŁ	INDUSTRY	
Przedsiębiorstwa przemysłowe, produkcja sprzedana przemysłu i przeciętne zatrudnienie w przemyśle	Industry enterprises, sold production of industry and average paid employment in industry.....	1/149/ 186
Przedsiębiorstwa przemysłowe według liczby zatrudnionych	Industry enterprises by number of employees.....	2/150/ 186
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące).....	Sold production of industry (current prices).....	3/151/ 187
BUDOWNICTWO	CONSTRUCTION	
Przedsiębiorstwa budowlano-montażowe	Construction and assembly enterprises	4/152/ 188
Produkcja budowlano-montażowa według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące).....	Construction and assembly production by type of constructions (current prices).....	5/153/ 188
Budynki oddane do użytkowania według rodzajów budynków.....	Buildings completed by type of buildings.....	6/154/ 189
Budynki mieszkalne nowe oddane do użytkowania według liczby mieszkań.....	New residential buildings completed by number of dwellings.....	7/155/ 190
DZIAŁ XIV. TRANSPORT	CHAPTER XIV. TRANSPORT	
Uwagi ogólne	General notes	x 191
Drogi publiczne.....	Public roads.....	1/156/ 193
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane	Registered road vehicles and tractors...	2/157/ 193
Naczepy i przyczepy zarejestrowane	Registered semi-trailers and trailers.....	3/158/ 193
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane po raz pierwszy	Road vehicles and tractors registered for the first time	4/159/ 194
Komunikacja miejska.....	Urban transport.....	5/160/ 194
Wypadki drogowe i ich ofiary	Road traffic accidents and their casualties	6/161/ 195
Wypadki drogowe według sprawców, ważniejszych przyczyn i rodzajów pojazdów.....	Road accidents by culprits, major causes and types of vehicles.....	7/162/ 195

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ XIV. TRANSPORT (dok.)	CHAPTER XIV. TRANSPORT (cont.)	
Ruch samolotów w porcie lotniczym ...	Aircraft traffic at the airport.....	8/163/ 196
Ruch pasażerów w porcie lotniczym ...	Passenger traffic at the airport	9/164/ 196
Przeładunek ładunków w porcie lotniczym	Freight loaded and unloaded at airport	10/165/ 196
DZIAŁ XV. HANDEL I GASTRONOMIA	CHAPTER XV. TRADE AND CATERING	
Uwagi ogólne	General notes	x 197
Sklepy według form organizacyjnych	Shops by organizational forms	1/166/ 199
Gastronomia	Catering	2/167/ 199
Targowiska	Market places	3/168/ 200
DZIAŁ XVI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	CHAPTER XVI. FINANCE OF ENTERPRISES	
Uwagi ogólne	General notes	x 201
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw	Revenue, costs and financial result of enterprises	1/169/ 205
Przychody, koszty i wynik finansów przedsiębiorstw według wybranych sekcji	Revenue, costs and financial result of enterprises by selected sections	2/170/ 205
Przedsiębiorstwa według uzyskanych wyników finansowych	Enterprises by obtained financial result	3/171/ 207
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw w 2018 r.	Current assets of enterprises in 2018....	4/172/ 208
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	Economic relations in enterprises	5/173/ 210
Kapitały (fundusze) własne przedsiębiorstw	Share equity (funds) of enterprises	6/174/ 211
Kapitał zakładowy spółek	Share capital of companies	7/175/ 212
Zobowiązania przedsiębiorstw	Liabilities of enterprises	8/176/ 213
DZIAŁ XVII. BUDŻET MIASTA	CHAPTER XVII. MUNICIPAL BUDGET	
Uwagi ogólne	General notes	x 214
Dochody i wydatki budżetu miasta według rodzajów	Municipal budget revenue and expenditure by type	1/177/ 216
Dochody i wydatki budżetu miasta według działów	Municipal budget revenue and expenditure by divisions	2/178/ 217
Dochody i wydatki budżetu miasta na 1 mieszkańca	Municipal budget revenue and expenditure per capita	3/179/ 218
DZIAŁ XVIII. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XVIII. INVESTMENTS. FIXED ASSETS	
Uwagi ogólne	General notes	x 219
INWESTYCJE	INVESTMENTS	
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach (ceny bieżące)	Investment outlays enterprises (current prices)	1/180/ 222
	Tablica Table	Strona Page

**DZIAŁ XVIII. INWESTYCJE.
ŚRODKI TRWAŁE (dok.)**
INWESTYCJE

Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według grup (ceny bieżące)

Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach na środki trwałe (ceny bieżące)

ŚRODKI TRWAŁE

Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach (bieżące ceny ewidencyjne)

Wartość brutto środków trwałych w jednostkach i zakładach budżetowych (bieżące ceny ewidencyjne)

**DZIAŁ XIX. RACHUNKI
REGIONALNE**

Uwagi ogólne

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)

Wartość dodana brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące) ...

**DZIAŁ XX. PODMIOTY
GOSPODARKI NARODOWEJ**

Uwagi ogólne

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON.

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych i sekcji

Podmioty gospodarki narodowej według lokalizacji, sektorów i form własności

Podmioty gospodarki narodowej według lokalizacji i sekcji

Spółki handlowe według form prawnych

Spółki handlowe według rodzaju kapitału.

Podmioty gospodarki narodowej według liczby pracujących

Podmioty gospodarki narodowej nowo zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych form prawnych

Podmioty gospodarki narodowej wyrejestrowane z rejestru REGON według wybranych form prawnych

**CHAPTER XVIII. INVESTMENTS.
FIXED ASSETS (cont.)**
INVESTMENTS

Investment outlays in enterprises by groups (current prices) 2/181/ 222

Investment outlays in entities on fixed assets (current prices) 3/182/ 224

FIXED ASSETS

Gross value of fixed assets in enterprises (current book-keeping prices) 4/183/ 225

Gross value of fixed assets in budgetary units and establishments (current book-keeping prices) 5/184/ 226

**CHAPTER XIX. REGIONAL
ACCOUNTS**

General notes x 227

Gross domestic product (current prices) 1/185/ 229

Gross value added by kinds of activities (current prices) 2/186/ 229

**CHAPTER XX. ENTITIES OF THE
NATIONAL ECONOMY**

General notes x 230

Entities of the national economy recorded in the REGON register 1/187/ 231

Entities of the national economy recorded in the REGON register by legal forms and sections 2/188/ 231

Entities of the national economy by localization, sectors and forms of ownership 3/189/ 233

Entities of the national economy by localization and sections 4/190/ 234

Commercial companies by legal forms 5/191/ 235

Commercial companies by type of capital 6/192/ 236

Entities of the national economy by number of employees 7/193/ 237

Entities of the national economy newly registered in the REGON register by selected legal status 8/194/ 237

Entities of the national economy removed from the REGON register by selected legal status 9/195/ 237

SPIS WYKRESÓW

LIST OF CHARTS

Strona
Page

Wrocław według delegatur w 2018 r.	Wrocław by city districts in 2018	92
Wrocław na tle województwa według liczby ludności w 2018 r.	Wrocław as compared to the voivodship by number of population in 2018	92
Urodzenia i zgony w przeliczeniu na 1000 ludności Wrocławia według de- legatur w 2018 r.	Births and deaths per 1000 population by districts Wrocław city in 2018	92
Przyrost naturalny w przeliczeniu na 1000 ludności Wrocławia według de- legatur w 2018 r.	Natural increase per 1000 population by districts Wrocław city in 2018	92
Ludność w 2018 r.	Population in 2018	92
Ruch naturalny ludności według wieku i płci w 2018 r.	Vital statistic of population by age and sex in 2018	92
Struktura pracujących według sekcji w 2018 r.	Structure of employed persons by sec- tions in 2018	112
Pracujący na 1000 ludności	Employed persons per 1000 population	112
Struktura bezrobotnych zarejestrowa- nych w 2018 r.	Structure of unemployed persons in 2018..	112
Stopa bezrobocia rejestrowanego	Registered unemployment rate	112
Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2018/19	Education by educational level in the 2018/19 school year	158
Studenci uczelni według typów szkół i płci w roku akademickim 2018/19	Students of higher education institutions by types of schools and sex in aca- demic year 2018/19	158
Biblioteki publiczne w 2018 r.	Public libraries in 2018	180
Kina stałe w 2018 r.	Indoor cinemas in 2018	180
Centra kultury, domy i ośrodki kultury w 2018 r.	Centres of culture, cultural centres and establishments in 2018	180
Hotele według kategorii w 2018 r.	Hotels by category in 2018	180
Turyści zagraniczni korzystający z bazy noclegowej turystyki według wybra- nych krajów zamieszkania w 2018 r.	Foreign tourists accommodated in tourist accommodation establishments by se- lected country of residence in 2018	180
Podmioty gospodarki narodowej zare- jestrowane w rejestrze REGON we- dług sekcji w 2018 r.	Entities of the national economy recorded in the REGON register sections in 2018	237
Spółki handlowe według form praw- nych w 2018 r.	Commercial companies by legal forms in 2018	237
Podmioty gospodarki narodowej nowo zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych form prawnych w 2018 r.	Entities of the national economy newly registered in the REGON registered by selected legal status in 2018	237
Podmioty gospodarki narodowej wyrejestrowane z rejestru REGON według wybranych form prawnych w 2018 r.	Entities of the national economy removed from the REGON register by selected legal status in 2018	237

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** – wyłącznie w zakresie rachunków regionalnych;

3) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą

GENERAL NOTES

1. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed** and, unless otherwise indicated, include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.

The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping, including sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

The item “**Other services**” was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation”, “Other service activities” as well as “Activities of households as employers; undifferentiated goods-and-services-producing activities of households for own use”;

2) according to **institutional sectors** – exclusively within the scope of regional accounts;

3) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as “mixed ownership” with a predominance of capi-

kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

2. Dane w podziale według sekcji PKD 2007 oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

3. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

4. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku – obok PKD 2007– należy wymienić:

1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego; klasyfikacja opracowana na podstawie Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 227) w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2014 r.;

2) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen).

5. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota

tal (property) of public sector entities,

- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections as well as according to territorial division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the enterprise (entity) method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

3. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to earn a profit.

4. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

1) the **Occupations and Specializations Classification (KZiS)**, on the basis of which councilors of organs of local government units are grouped; the classification, compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1st January 2015 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy of 7th August 2014 (uniform text Journal of Laws 2018 item 227) replacing the classification valid until 31st December 2014;

2) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped.

5. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

Basic price is defined as the amount

pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług – VAT (od produktów krajowych i z importu), podatek akcyzowy (od wyrobów krajowych, importowanych i nabytych wewnątrzspółnotowo), cła oraz podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

6. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

7. Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

8. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w za-kresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

9. Niektóre informacje zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

10. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

11. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

12. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products comprise: VAT on goods and services (on domestic and imported products), excise tax (on domestic, imported and Intra-Community acquired goods), duties and taxes on certain services (e.g. on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

6. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

7. For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing per capita data (per 1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31st December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30th June.

For calculations, it was assumed to use the number of population calculated on the basis of Population and Housing Census 2011.

8. Data, unless otherwise indicated, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

9. Selected information presented on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistics Poland.

10. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.

11. Statistical information originating from sources other than the Statistics Poland is indicated in the appropriate notes.

12. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

MIĘDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA
CHOROÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)
INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION
OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD – 10 Revision)

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych	Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz wybrane choroby przebiegające z udziałem mechanizmów immunologicznych
Diseases of blood and blood-forming organs	Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism
Wady rozwojowe wrodzone	Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe
Congenital anomalies	Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities
Objawy i stany niedokładnie określone	Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych niesklasyfikowane gdzie indziej
Symptoms and ill-defined conditions	Symptoms, sign and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2

sekcje
sections

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Trade; repair of motor vehicles	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Accommodation and catering	Accommodation and food service activities
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007 (dok.)
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2 (cont.)

działy
divisions

Produkcja skór i wyrobów skórzanych	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
Produkcja wyrobów farmaceutycznych Manufacture of pharmaceutical products	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
Produkcja wyrobów z metali Manufacture of metal products	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

* *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych znajdują się w uwagach ogólnych do poszczególnych działów a bardziej szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki — w publikacjach tematycznych oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters while more detailed information on particular fields of statistics can be found in thematic publications as well as in the series "Statistical Research Methodology".

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

Kreska	(-)	- zjawisko nie wystąpiło. magnitude zero.
Zero	(0,0)	- zjawisko istniało, jednakże w ilościach mniejszych od liczb, które mogły być wyrażone uwidocznionymi w tablicy znakami cyfrowymi. magnitude not zero but less than 0,05 of a unit.
Kropka	(.)	- zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. data not available or not reliable.
Znak	x	- wypełnienie pozycji, ze względu na układ tablicy, jest niemożliwe lub niecelowe. not applicable.
Znak	Δ	- oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika. categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook.
Znak	*	- oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. data revised.
Znak	#	- oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.
Comma	(,)	- used in figures represents the decimal point.
„W tym” "Of which"		- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. - indicates that not all elements of sum are given.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	=	tysiąc	kWh	=	kilowatogodzina
mln	=	milion			kilowat hour
zł	=	złoty	GWh	=	gigawatogodzina
					gigawat hour
PLN	=	Polish zloty	°C	=	stopień Celsjusza
szt.	=	sztuka			centigrade
pcs	=	piece	s	=	sekunda
wol.	=	wolumin			second
vol.	=	volume	h	=	godzina
g	=	gram			hour
		gram	d	=	doba
kg	=	kilogram	r.	=	rok
		kilogram			
dt	=	<i>decytona</i>	cd.	=	ciąg dalszy
		deciton	cont.	=	continued
t	=	tona	dok.	=	dokończenie
		tonne	cont.	=	continued
mm	=	milimetr	nr (Nr)	=	numer
		millimetre	No.	=	number
km	=	kilometr	poz.	=	pozycja
		kilometre	tabl.	=	tablica
m ²	=	metr kwadratowy	ust.	=	ustęp
		square metre			
ha	=	hektar	Dz.U.	=	Dziennik Ustaw
		hectare	Dz.Urz.	=	Dziennik Urzędowy
km ²	=	kilometr kwadratowy	MP	=	Monitor Polski
		square kilometre	Min.	=	Ministerstwo
l	=	litr	PKP	=	Polskie Koleje Państwowe
		litre	PLL "LOT"	=	Polskie Linie Lotnicze "LOT"
m ³	=	metr sześcienny	ESA	=	Europejski System Rachunków Narodowych
		cubic metre			European System of Accounts
dam ³	=	dekametr sześcienny	EUROSTAT	=	Urząd Statystyczny Unii Europejskiej
		cubic decametre			Statistical Office of the European Union
hm ³	=	hektometr sześcienny			
		cubic hectometre			
kW	=	kilowat			
		kilowatt			

U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. i 2005 r. dokonano przy przyjęciu

N o t e. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 as well as 2005 are based on the revised

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU

MAJOR DATA ON WROCŁAW

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2014
POWIERZ TOTAL					
1	Powierzchnia ogólna ^a w km ²	292,8	292,8	292,8	292,8
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL					
2	Pobór wody w dam ³ :				
2	podziemnej	1191	601	577	516
3	powierzchniowej	20310	67930	51633	37305
	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				
4	pyłowych	2,4	0,9	0,3	0,3
5	gazowych	1440,0	1669,2	1255,0	1162,5
6	Komunalne oczyszczalnie ścieków ^a	6	4	3	3
7	w tym: biologiczne	5	3	2	2
8	z podwyższonym usuwaniem biogenów	-	1	1	1
9	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ^b	99,7	99,7	100,0	94,5
10	Odpady wytworzone (z wyłączeniem odpadów komunalnych) w ciągu roku na 1 km ² w t	1062	1058	1144	988
	Nakłady na środki trwałe 1 mieszkańca w zł na:				
11	ochronę środowiska	227	108	343	512
12	gospodarkę wodną	55	82	59	728
	Obszary prawnie chronione ^a :				
13	w % powierzchni ogólnej	2,3	6,3	2,4	6,3
14	na 1 mieszkańca w m ²	11	29	11	29
LUD POPU					
15	Ludność ^a w tys.	640,6	635,9	630,7	634,5
16	w tym kobiety	339,1	338,2	336,2	338,5
17	Kobiety na 100 mężczyzn ^a	112	114	114	114
18	Ludność ^a na 1 km ² powierzchni ogólnej	2188	2172	2154	2167
	Ludność ^a w tys. w wieku:				
19	przedprodukcyjnym	117,6	96,3	92,2	96,3
20	produkcyjnym	414,3	426,3	415,1	398,0
21	poprodukcyjnym	108,7	113,4	123,3	140,3
22	Urodzenia żywe na 1000 ludności	7,3	8,0	10,5	10,4
23	Zgony ^c na 1000 ludności	9,9	9,8	10,3	10,3
24	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	9,2	7,2	6,7	4,3
25	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-2,6	-1,8	0,2	0,1
26	Małżeństwa na 1000 ludności	4,8	5,2	5,6	4,5
27	Rozwody na 1000 ludności	2,2	2,9	2,3	2,1
28	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych ^d na pobyt stały na 1000 ludności	0,3	2,2	1,1	0,1
	Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:				
29	mężczyźni	.	72,4	73,5	75,0
30	kobiety	.	80,2	81,2	81,9

a Stan w dniu 31 grudnia. b Ludność korzystająca – dane szacunkowe; ludność ogółem – na podstawie bilansów. dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

a As of 31st December. b Population connected to – estimated data; the total population – based on balances. on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.

skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.
number of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

2015	2016	2017	2018	SPECIFICATION	No.
CHNIA AREA					
292,8	292,8	292,8	292,8	Total area ^a in km ²	1
ŚRODOWISKA PROTECTION					
541	821	482	563	Water withdrawal in dam ³ :	2
36981	35938	19256	39009	underground water	3
				surface water	
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tones:	
0,3	0,2	0,2	0,1	particulates	4
1154,8	1279,6	1246,1	1281,0	gases	5
3	1	1	1	Municipal wastewater treatment plants ^a	6
2	-	-	-	of which: biological	7
1	1	1	1	with increased biogene removal	8
94,8	97,9	98,0	97,6	Population using by wastewater treatment plants in % of total population ^b	9
1535	1595	1449	1068	Generated waste (excluding municipal waste) during the year per km ² in t	10
				Outlays on fixed assets per capita in PLN on:	
425	130	45	44	environmental protection	11
598	334	241	80	water management	12
				Legally protected areas ^a :	
6,3	6,3	6,6	6,6	in % of total are	13
29	29	30	30	per capita in m ²	14
NOŚĆ LATION					
635,8	637,7	638,6	640,7	Population ^a in thousands	15
339,1	340,1	340,6	341,5	of which females	16
114	114	114	114	Females per 100 males ^a	17
2171	2177	2181	2188	Population ^a per 1 km ² of total area	18
				Population ^a at age in thousands:	
98,3	100,7	103,4	106,1	pre-working age	19
393,1	388,2	383,0	379,4	working age	20
144,4	148,7	152,2	155,2	post-working age	21
10,2	11,2	11,2	11,8	Live births per 1000 population	22
10,9	10,1	10,8	11,1	Deaths ^c per 1000 population	23
3,7	3,4	4,0	3,7	Infant deaths per 1000 live births	24
-0,7	1,0	0,4	0,8	Natural increase per 1000 population	25
4,2	4,8	5,2	5,8	Marriages per 1000 population	26
2,1	1,7	2,4	2,2	Divorces per 1000 population	27
2,8 ^e	3,2	2,2	2,3	Net internal and international migration ^d for permanent residence per 1000 population	28
				Life expectancy at birth moment:	
75,1	76,0	75,6	75,4	males	29
81,8	82,2	82,2	82,5	females	30

c Łącznie ze zgonami niemowląt. d Bez ruchu między delegaturami miasta. e Do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano

c Including infant deaths. d Excluding movements between city's districts. e For calculating net migration for 2015, data

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2014
RYNEK LABOUR					
	Pracujący ^{bc} :				
1	w tysiącach.....	200,3	189,7	233,0	249,0
2	na 1000 ludności	313	298	369	392
3	w tym kobiety w tys.	100,0	95,0	120,5	130,3
	z ogółem w tys.:				
4	sektor publiczny	89,7	77,5	78,6	77,5
5	sektor prywatny	110,5	112,2	154,4	171,5
	Bezrobotni zarejestrowani:				
6	w tysiącach.....	21,7	31,4	17,5	14,3
7	na 1000 pracujących	108,5	165,8	75,3	57,2
	z ogółem w %:				
8	kobiety	58,7	53,7	52,9	52,2
9	w wieku do 24 lat	23,9	11,7	9,8	5,7
10	poszukujący pracy powyżej 24 miesięcy	10,8	39,6	15,8	22,6
11	Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	7,3	10,9	5,5	4,1
WYNAGRO WAGES AND					
12	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c w zł	2024,72	2649,62	3675,85	4337,99
	w tym:				
13	przemysł	.	2857,38	4083,97	4789,03
14	budownictwo	.	2269,19	3408,38	3945,56
MIESZKANIA. DWELLINGS.					
	Zasoby mieszkaniowe ^{ad} (w 2000 r. – zamieszkane):				
15	mieszkania w tys.	220,9	246,3	272,5	296,0
	powierzchnia użytkowa mieszkań:				
16	w mln m ²	12,4	14,7	19,5	20,9
17	na 1 osobę w m ²	19,4	23,2	30,8	32,9
18	przeciętna 1 mieszkania w m ²	56,4	59,8	71,4	70,5
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
19	mieszkania	2740	1979	4666	5935
20	na 1000 ludności	4,3	3,1	7,4	9,4
21	izby	8341	6205	12730	16948
22	na 1000 ludności	13,0	9,8	20,2	26,8
23	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	167,8	135,4	292,8	357,2
24	przeciętna 1 mieszkania w m ²	61,2	68,4	62,8	60,2
	Długość sieci rozdzielczej ^a w km:				
25	wodociągowej.....	1146,9	1203,7	1263,7	1328,1
26	kanalizacyjnej ^e	757,5	807,7	852,5	912,3
27	gazowej (łącznie z przesyłową)	1274,3	1359,7	1403,4	1449,0
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
	wody z wodociągów:				
28	w hektometrach sześciennych.....	33,5	27,5	27,1	26,5
29	na 1 mieszkańca w m ³	52,1	43,2	42,8	41,8

a Stan w dniu 31 grudnia. b Według faktycznego miejsca pracy; bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. c Bez

a As of 31st December. b By actual workplace; excluding private farms in agriculture. c Excluding economic entities

2015	2016	2017	2018	SPECIFICATION	No.
PRACY^a MARKET^a					
				Employed persons ^{bc} :	
259,1	267,9	279,3	280,9	in thousands	1
408	420	437	438	per 1000 population	2
135,0	139,2	145,4	145,6	of which females in thousands	3
				of total in thousands:	
78,0	78,2	78,0	79,5	private sector	4
181,1	189,7	201,3	201,4	private sector	5
				Registered unemployed persons:	
11,9	10,2	8,2	7,2	in thousands	6
46,0	38,1	29,5	25,8	per 1000 employed persons	7
				of total in %:	
51,2	51,3	50,7	50,9	females	8
5,3	4,8	4,6	4,6	in age 24 and less	9
23,5	22,9	22,8	22,2	searching for a job more than 24 months	10
3,3	2,7	2,1	1,9	Registered unemployment rate in %	11
DZENIA SALARIES					
4569,88	4800,54	5070,35	5338,47	Average monthly gross wages and salaries ^c in PLN	12
				of which:	
4961,88	5264,19	5547,07	5896,88	industry	13
4226,75	4279,87	4420,95	5031,96	construction	14
INFRASTRUKTURA INFRASTRUCTURE					
				Dwellings stocks ^{ad} :	
302,6	311,0	319,8	329,1	dwellings in thousands	15
				usable floor area of dwellings:	
21,3	21,7	22,2	22,8	in million m ²	16
33,4	34,1	34,9	35,6	per person in m ²	17
70,2	69,9	69,6	69,3	average per dwelling in m ²	18
				Dwelling completed:	
6205	8475	8844	9444	dwellings	19
10,5	13,3	13,9	14,8	per 1000 population	20
18570	24276	24409	27100	rooms	21
29,3	38,1	38,2	42,4	per 1000 population	22
398,5	498,9	525,3	543,7	usable floor area of dwellings in thousand m ²	23
59,7	58,9	59,4	57,6	average per dwelling in m ²	24
				Distribution network ^a in km:	
1337,0	1359,0	1393,2	1409,7	water supply	25
925,6	955,0	1011,7	1027,0	sewage ^e	26
1468,3	1494,8	1506,9	1518,4	gas supply (including transmission network)	27
				Consumption in households:	
				water from water supply systems:	
27,5	27,5	28,3	29,2	in cubic hectometre	28
43,3	43,2	44,4	45,7	per capita in m ³	29

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. d Na podstawie bilansów. e Łącznie z kolektorami.

employing up to 9 persons. d On the basis of balances. e Including collectors.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)
MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2014
MIESZKANIA. DWELLINGS.					
	Zużycie w gospodarstwach domowych: (dok.) energii elektrycznej:				
1	w GWh	466,6	509,6	601,7	495,8
2	na 1 mieszkańca w kWh	725,9	801,1	954,8	783,1
	gazu z sieci:				
3	w GWh	.	.	.	.
4	na 1 odbiorcę ^a w kWh	.	.	.	.
SZKOLNICTWO EDUCA					
	Szkoły:				
5	podstawowe	99	102	100	112
6	ponadpodstawowe	166	2	x	73
7	ponadgimnazjalne	x	95	95	90
8	policealne	119	169	114	79
9	wyższe	18	22	25	24
10	dla dorosłych	59	62	58	33
	Uczniowie w szkolnictwie ^c w tys.:				
11	podstawowym	38,7	30,7	26,4	30,9
12	gimnazjalnym	15,6	19,5	15,0	13,6
13	ponadgimnazjalnym	x	26,8	21,7	19,7
14	policealnym	10,9	13,0	13,0	9,4
15	Studenci szkół wyższych ^d w tys.	119,9	141,4	146,1	122,1
16	Uczniowie szkół dla dorosłych w tys.	10,3	6,9	6,4	4,4
	Absolwenci w szkolnictwie ^{ae} w tys.:				
17	podstawowym	6,9	5,5	4,7	4,1
18	gimnazjalnym	x	6,5	4,9	4,4
19	ponadgimnazjalnym	x	8,1	5,9	5,0
20	policealnym	4,1	4,4	3,5	2,5
21	Absolwenci szkół wyższych w tys.	17,2	26,3	36,2	31,1
22	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	2,9	1,8	1,4	1,1
	Wychowanie przedszkolne:				
23	miejsca w przedszkolach w tys.	12,9	12,9	15,1	18,8
24	dzieci ^f w tys.	13,9	14,0	17,7	21,6
25	w tym w przedszkolach	12,6	12,0	14,7	17,8
OCHRONA ZDROWIA^g HEALTH CARE^g					
	Pracownicy medyczni ^h :				
26	lekarze	3222	2528	2510	3179
27	lekarze dentyści	477	380	329	426
28	pielęgniarki	4977	4471	4168	5483
	Ludność na 1:				
29	lekarza dentystę	1343	1674	1917	1489
30	pielęgniarkę	129	142	151	116
31	łóżka w szpitalach ogólnych	5241	4940	4803	5268
32	na 10 tys. ludności	84,6	77,7	76,2	83,0
33	Przychodnie	130	175	335	418

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia. b Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi oraz ośrodkami dydaktycznymi, od 2016 r. łącznie ze a w roku 2000 – z roku kalendarzowego; patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie” ust. 19 na str. 129. f Od i punktami przedszkolnymi; w latach 2008-2012 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność oraz spraw wewnętrznych i administracji. h Od 2005 pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami,

a The number of consumers as of 31st December was used in calculations. b See general notes to the chapter basic organizational units in another location as well as teaching centers in another location, since 2016 including academies year, and in 2000 – the year; see general notes to the chapter “Education”, and item 19 on page 129. f Since 2008 including, excluding pre-primary education in the units performing health care activities (unit the 2011 defined as health care institution). working directly with a patient; since 2006 including persons for whom the primary workplace is a medical and nurse practice.

2015	2016	2017	2018	SPECIFICATION	No.
INFRASTRUKTURA (dok.)					
MUNICIPAL (cont.)					
				Consumption in households: (cont.)	
				electricity:	
517,7	536,9	561,0	568,9	in gigawatt-hour	1
816,0	842,8	878,9	889,9	per capita in kWh	2
				gas from gas supply system:	
1137,4	1311,7	1438,4	1270,4	in GWh	3
5433,7	6293,0	6820,4	6107,2	per consumer ^a in kWh	4
I WYCHOWANIE^b					
TION^b					
				Schools:	
114	115	133	137	primary	5
73	74	34	30	lower secondary	6
89	88	89	91	post-lower secondary	7
82	87	81	69	post-secondary	8
24	24	24	25	tertiary	9
28	30	28	23	for adults	10
				Pupils of education ^c in thousands:	
34,7	33,5	38,8	45,0	primary	11
13,4	13,4	9,0	4,6	lower-secondary	12
18,7	19,2	18,5	19,5	post-lower secondary	13
9,4	9,7	9,9	9,9	post-secondary	14
119,7	119,2	113,5	112,1	Students of higher ^d education institutions in thousands	15
4,1	4,1	3,9	3,3	Students of schools for adults in thousands	16
				Graduates of education ^{de} in thousands:	
4,2	x	x	.	primary	17
4,3	4,2	4,2	.	lower secondary	18
5,0	5,1	4,6	.	post-lower secondary	19
2,3	2,3	2,1	.	post-secondary	20
30,3	31,8	28,3	.	Graduates of higher education ^e in thousands	21
0,9	1,0	1,0	.	Graduates of schools for adults in thousands	22
				Pre-school education:	
19,3	20,3	21,8	23,6	places in nursery schools in thousands	23
20,4	23,0	24,9	26,0	children ^f in thousands	24
17,8	19,5	21,2	22,6	of which in nursery schools	25
I POMOC SPOŁECZNA					
AND SOCIAL WELFARE					
				Medical personnel ^h :	
3154	3344	3183	3279	doctors	26
354	528	425	344	dentists	27
5303	5361	5253	5244	nurses	28
				Population per 1:	
1796	1208	1503	1862	dentist	29
120	119	122	122	nurse	30
5258	5287	5341	5323	Beds in general hospitals	31
82,7	82,9	83,6	83,1	per 10 thousand of population	32
434	511	527	560	Out-patient departments	33

i wychowanie", ust. 1–3 na str. 126. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. d Łącznie z filiami, szkołami resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji. e Z poprzedniego roku akademickiego, roku 2008 łącznie z – nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek – zespołami wychowania przedszkolnego leczniczą (do 2011 r. określanych jako zakłady opieki zdrowotnej). g Od 2012 r. łącznie z danymi resortu obrony narodowej dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgniarska.

"Education", item 1–3 on page 126. c Excluding schools for adults, except post-secondary schools. d Including branch sections, calendar of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. e From the previous academic entities excluding in division according to type, pre-primary education groups pre-primary points; points; in 2008–2012 g Since 2012 including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. h Since 2005

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2014
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE					
1	Apteki ogólnodostępne ^{ab}	188	250	267	273
2	Ludność na 1 aptekę ^a	3408	2544	2362	2324
3	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych ^{ac} na 1000 dzieci w wieku do lat 3	66	71	103	201
KULTURA. CULTURE.					
4	Placówki biblioteczne ^a	68	62	51	45
	Księgozbiór bibliotek publicznych ^a				
5	w tys. woluminów	1589,0	1442,5	1160,5	1078,7
6	na 1000 ludności w wol.	2481	2268	1840	1700
7	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	194	223	197	215
	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych				
8	na 1 czytelnika w wol.	24	21	19	16
9	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^a	3182	3242	3866	4505
10	na 1000 ludności	5,0	5,1	6,1	7,1
	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności	490	458	462	860
11	Muzea i oddziały muzealne ^a	10	11	22	24
12	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	952	836	1802	1934
13	Kina stałe ^a	12	7	10	7
14	Miejsca na widowni w kinach stałych ^a na 1000 ludności	8,5	9,9	20,2	18,8
15	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	2169	2131	3846	3723
16	Baza noclegowa turystyki ^d	49	56	71	76
17	w tym hotele	27	33	40	48
18	Miejsca noclegowe ^d na 1000 ludności	10,2	11,4	14,0	16,4
19	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	590,0	906,6	1103,2	1448,0
LEŚNI FORE					
21	Powierzchnia gruntów leśnych w ha.....	2210,6	2226,0	2182,1	2225,7
	w tym powierzchnia lasów:				
22	ogółem	2029,3	2086,3	2138,0	2179,5
23	na 1 mieszkańca w a	0,32	0,33	0,34	0,34
24	Lesistość w %	6,9	7,1	7,3	7,4
PRZEMYSŁ. INDUSTRY.					
25	Produkcja sprzedana przemysłu ^a (ceny bieżące):				
26	w milionach złotych	10407,4	15554,2	17464,2	
27	na 1 mieszkańca w zł	16361	24679	27585	
28	Produkcja budowlano-montażowa ^{af} ogółem (ceny bieżące):				
29	w milionach złotych	1437,9	2350,8	2237,6	
30	w tym roboty o charakterze inwestycyjnym	1022,3	1564,7	1411,9	
31	na 1 mieszkańca w zł	2261	3730	3534	
TRANSPORT TRAN					
32	Drogi publiczne o twardej nawierzchni ^a w km:				
33	powiatowe	277,0	258,3	258,6	46,1
34	gminne	699,0	488,9	510,6	789,8
35	Samochody osobowe zarejestrowane ^{ag} w tys. szt.	213,7	240,1	314,1	365,1
36	na 1000 ludności w szt.	334	378	498	575
37	Taksówki osobowe ^a w tys.	2493	2042	2595	2695
	Ruch pasażerów ^h w porcie lotniczym we Wrocławiu:				
38	pasażerowie przybyli i z portów w tys.	104,5	230,2	796,8	1014,8
39	pasażerowie odprawieni ^k do portów w tys.	106,3	235,4	806,0	1020,2

a Stan w dniu 31 grudnia. b Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach. c Łącznie pracujących przekracza 9 osób. f Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. h Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. i, k Pasażerowie, dla k – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a As of 31st December. b Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g. in hospitals. c Including nursery have which a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation. g Since 2011 including road vehicles having term i, k Passengers for whom the indicated domestic airport in Wrocław is: i – the final destination of a journey begun at a domestic

2015	2016	2017	2018	SPECIFICATION	No.
I POMOC SPOŁECZNA (dok.) AND SOCIAL WELFARE (cont.)					
270	290	297	287	Generally available pharmacies ^{ab}	1
2355	2199	2150	2232	Population per pharmacy ^a	2
223	228	254	280	Children staying in nurseries and children's clubs ^{ac} per 1000 children to age 3	3
TURYSTYKA TOURISM					
40	39	40	40	Library institutions ^a	4
1046,0	1051,4	1044,6	1022,4	Public library collections ^a : in thousand volumes	5
1645	1649	1636	1596	per 1000 population in vol.	6
207	206	212	218	Public libraries borrowers per 1000 population	7
16	15	14	14	Public library's collection loans per borrower in vol.	8
6484	6557	6413	6627	Seats in theatres and music institutions ^a	9
10,2	10,3	10,0	10,3	per 1000 population	10
926	1206	1034	1132	Audience in theatres and music institutions per 1000 population	11
27	30	30	27	Museums and branches ^a	12
1930	1972	1830	1698	Museums and exhibitions visitors per 1000 population	13
8	9	8	10	Indoor cinemas ^a	14
20,9	21,0	21,0	25,0	Seats in indoor cinemas ^c per 1000 population	15
3893	4474	4548	5091	Audience in fixed cinemas per 1000 population	16
77	83	82	93	Tourist accommodation establishments ^d	17
49	49	47	52	of which hotels	18
17,4	17,4	19,7	18,6	Number of beds ^d per 1000 population	19
1639,3	1754,5	1844,5	2004,8	Tourists accommodated per 1000 population	20
CTWO^a STRY^a					
2243,0	2262,4	2279,8	2279,8	Forest land in ha	21
2196,8	2216,7	2234,2	2234,2	of which forest areas: total	22
0,35	0,35	0,35	0,35	per capita in a	23
7,5	7,6	7,6	7,6	Forest cover in %	24
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION					
18172,8	19115,1	20182,5	20230,0	Sold production of industry ^e (current prices): in million PLN	25
28645	30004	31616	31577	per capita in PLN	26
2656,9	1958,3	2163,9	2826,1	Production of construction and assembly ^{ef} (current prices): in million PLN	27
1630,9	1208,4	1462,2	1877,4	of which investment construction works	28
4188	3074	3390	4421	per capita in PLN	29
SPORT SPORT					
46,2	46,2	46,2	46,2	Hard surface public roads ^a in km:	30
792,0	796,7	799,0	800,1	district	31
381,8	403,1	420,9	442,0	communal	32
601	632	659	690	Registered passenger cars ^{ag} in thousand units	33
2937	3072	3157	3216	per 1000 population in units	34
1129,9	1183,3	1402,4	1647,9	Passenger taxis ^a in units	35
1139,3	1188,2	1394,6	1650,2	Passenger traffic ^h at airport in Wrocław: passengers arrivals ⁱ from airports in thousands	36
				passengers departures ^k to airports in thousands	

z oddziałami żłobkowymi. d Stan w dniu 31 lipca. e Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców). g Od 2011 r. łącznie, z pojazdami posiadającymi pozwolenia których port we Wrocławiu jest: i – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym

wards. d As of 31st July. e Data concern economic entities employing more than 9 persons. f Realized by enterprises porary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. h Data not include children below the age of 2., or foreign airport, k – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (dok.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2014
HANTRA					
1	Sklepy	7090 ^b	9746	1737	1664
2	Liczba ludności na 1 sklep	90 ^b	1161	363	380
3	Targowiska stałe	18	14	11	9
BUDŻET MUNICIPAL					
Dochody:					
4	w milionach złotych	1488,5	2142,0	3169,2	3537,5
5	w tym dochody własne w % ogółem	57,4	76,1	73,8	74,5
6	na 1 mieszkańca w zł	2315,97	3367,37	5028,50	5587,61
Wydatki:					
7	w milionach złotych	1621,3	1903,9	3284,1	3731,3
8	w tym inwestycyjne w % ogółem	20,7	15,8	24,2	15,6
9	na 1 mieszkańca w zł	2549,32	2993,07	5210,78	5893,70
INWESTYCJE. INVESTMENTS.					
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{cd} (ceny bieżące):					
10	w milionach złotych	2672,7	2540,7	2797,9	4330,1
11	na 1 mieszkańca w zł	4158	3994	4439	6839
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{ace} (bieżące ceny ewidencyjne):					
12	w milionach złotych	21898,6	24588,5	37177,6	50247,9
13	na 1 mieszkańca w zł	34184	38665	58947	79195
RACHUNKI REGIONAL					
30	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
31	w milionach złotych	.	.	36789	46600*
32	na 1 mieszkańca w zł	.	.	58372	73605*
33	Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł	.	.	32378	41336*
PODMIOTY GOSPODARKI ENTITIES OF THE					
1	Ogółem	88149	93047	101403	110344
2	na 1000 ludności	137	146	161	174
3	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej	23229	27154	31779	39816
w tym:					
4	spółdzielnie	403	395	379	384
5	spółki handlowe	6190	9089	12683	18718
6	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1973	2416	3134	3827
7	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	64920	65893	69624	70528
8	na 1000 ludności	101	104	110	111

a Stan w dniu 31 grudnia. b Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. c Dane e Według siedziby jednostki lokalnej. f Patrz uwagi ogólne do działu „Rachunki regionalne”, ust. 7 na str. 228. g Bez osób

a As of 31st December. b Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop survey. c Data concern unit. f See general notes to the chapter “Regional, accounts” item 7 on page 228. g Excluding persons tending private

2015	2016	2017	2018	SPECIFICATION	No.
DEL^a					
DE^a					
1698	1813	1949	1913	Shops	1
374	352	328	335	Population per shop	2
9	8	8	8	Permanent marketplaces	3
MIASTA					
BUDGET					
3614,0	4039,1	4135,0	4456,6	Revenue:	
74,6	70,3	71,8	71,2	in million PLN	4
5696,68	6340,06	6477,47	6971,60	of which own revenue in % of total	5
				per capita in PLN	6
3887,8	3953,6	4125,2	4566,4	Expenditure:	
18,4	13,3	11,7	16,9	in million PLN	7
6128,20	6205,83	6462,18	7143,22	of which investment in % of total	8
				per capita in PLN	9
ŚRODKI TRWAŁE					
FIXED ASSETS					
4655,9	4723,7	5649,1	4614,1	Investment outlays ^{cd} in enterprises (current prices):	
7339	7415	8849	7218	in million PLN	10
				per capita in PLN	11
52411,6	58454,9	59018,3	59518,2	Gross value of fixed assets in enterprises ^{ace} (current book-keeping prices):	
82439	91668	92420	92903	in million PLN	12
				per capita in PLN	13
REGIONALNE^f					
ACCOUNTS^f					
48917	50863	55517	.	Gross domestic product (current prices):	30
77106	79838	86968	.	in million PLN	31
43407	44936	48756	.	per capita in PLN	32
			.	Gross value added (current prices) w million PLN	33
NARODOWE^{ag}					
NATIONAL ECONOMY^{ag}					
113237	116440	120203	122684	Total	1
178	183	188	191	per 1000 population	2
42586	45349	47958	47054	Legal persons and organizational entities without legal personality	3
385	384	380	214	of which:	
21183	23713	26059	25480	cooperatives	4
3909	4281	4602	3845	commercial companies	5
70651	71091	72245	75630	of which with foreign capital participation	6
111	111	113	118	Natural persons conducting economic activity	7
				per 1000 population	8

dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Według lokalizacji inwestycji. prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

local economic entities employing more than 9 persons. d According to investment location. e According to the abode of farms in agriculture.

II. WROCŁAW NA TLE MIAST W 2018 R.

II. WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE CITIES IN 2018

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 grudnia) w km ² Area (as of 31st December) in km ²	293	176
2	Ludność ^a (stan w dniu 31 grudnia) w tys. Population ^a (as of 31st December) in thousands	640,6	350,2
3	w tym kobiety of which females	341,5	185,4
4	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	114	113
5	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 grudnia) Population per km ² of total area (as of 31st December) Ludność (stan w dniu 31 grudnia) w tys. w wieku: Population (as of 31st December) in thousand at age:	2188	1990
6	0–19 lat	115,3	61,8
7	20–64	396,1	214,8
8	65 lat i więcej and more	129,2	73,6
9	Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ^a (stan w dniu 31 grudnia) Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31st December)	68,9	70,4
10	Małżeństwa zawarte na 1000 ludności Marriages contracted per 1000 population	5,8	5,3
11	Urodzenia żywe na 1000 ludności Live births per 1000 population	11,8	9,2
12	Urodzenia dziewcząt na 100 chłopców Births of girls per 100 boys	95,3	89,4
13	Zgony (łącznie ze zgonami niemowląt) na 1000 ludności Deaths (including infant deaths) per 1000 population	11,1	11,7
14	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych Infant deaths per 1000 live births	3,7	4,3
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	0,8	-2,5
16	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal net migration for permanent residence per 1000 population Pracujący ^b (stan w dniu 31 grudnia): Employed ^b persons (as of 31st December):	2,3	-3,0
17	w tysiącach in thousands	280,9	123,7
18	w tym kobiety of which women	145,6	62,9
19	w % ogółu pracujących in % of total employed persons	51,8	50,9
20	na 1000 ludności per 1000 population	438,4	353,2

a Na podstawie bilansów. b Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w gospodarstwach indywidualnych

a Based on balances. b By actual workplace; without working on individual farms in agriculture; data refer to entities

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
262	165	327	147	293	262	301	517	1
466,6	294,5	771,1	339,7	685,3	536,4	402,5	1778,0	2
245,4	154,4	411,2	183,1	373,0	286,2	211,3	960,3	3
111	110	114	117	119	114	110	117	4
1781	1789	2359	2303	2337	2048	1339	3437	5
88,8	48,3	142,6	63,5	112,4	98,0	72,0	343,4	6
284,3	182,8	477,2	209,4	414,8	328,9	247,9	1074,0	7
93,6	63,4	151,3	66,8	158,2	109,5	82,6	360,6	8
71,0	68,6	67,8	69,0	75,1	70,3	69,3	73,0	9
5,7	5,3	5,8	5,0	4,7	5,9	5,5	5,2	10
12,0	9,4	12,2	10,6	9,0	11,6	9,6	12,0	11
94,9	91,3	96,2	88,1	94,0	94,3	95,6	93,0	12
11,5	12,2	10,2	10,5	14,6	10,9	12,3	11,1	13
4,6	5,4	2,6	5,5	3,9	2,6	3,9	3,1	14
0,5	-2,8	2,0	0,2	-5,6	0,7	-2,7	0,9	15
4,2	-2,5	6,1	-0,5	-1,7	-3,5	0,6	6,2	16
184,6	168,6	355,1	126,0	252,9	246,1	118,6	953,0	17
96,5	85,4	184,8	67,7	133,1	126,9	62,9	504,3	18
52,3	50,6	52,0	53,8	52,6	51,6	53,1	52,9	19
395,5	572,6	460,6	370,9	369,1	458,7	294,8	536,0	20

w rolnictwie; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
employing more than 9 persons.

II. WROCŁAW NA TLE MIAST W 2018 R. (cd.)

II. WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE CITIES IN 2018 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ^a w tys. Average paid employment in enterprise sector ^a in thousands w tym:/ of which:	187,2	57,4
2	przemysł industry	39,8	29,6
3	budownictwo construction	9,6	3,1
4	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	39,9	8,2
5	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	7,5	3,0
6	Przeciętne wynagrodzenie miesięczne brutto w sektorze przedsiębiorstw ^a w zł Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector ^a in PLN	5156,26	4258,15
7	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia) w tys. Registered unemployed persons (as of 31st December) in thousands	7,2	6,0
8	w tym kobiety of which women	3,7	3,5
9	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 grudnia) w % Registered unemployment rate (as of 31st December) in %	1,9	3,6
10	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczone w % wymagających oczyszczania Zanieczyszczenia powietrza przez zakłady szczególnie uciążliwe dla środowiska: Air pollutions generated by plants especially harmful for environment:	100,0	96,5
11	emisja dwutlenku siarki na 1 km ² w t emissions of sulphur dioxide per km ² in t zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych: retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced:	2,7	18,5
12	pyłowych particulates	99,9	99,6
13	gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	76,6	11,9
	Ludność w miastach (w % ludności miasta) korzystająca z: Population in urban areas (in % of total urban area population) using:		
14	wodociągu water supply system	96,5	97,0
15	kanalizacji sewage system	92,6	93,1
	Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:		
	wody z wodociągów: water from water supply system:		
16	w hektometrach sześciennych in cubic hectometre	29,2	12,2
17	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	45,7	34,7

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern entities employing more than 9 persons.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
100,7	126,2	219,5	66,3	133,3	158,9	50,1	1066,8	1
28,2	61,5	52,9	27,1	46,8	52,0	14,9	182,6	2
8,6	8,4	16,5	5,2	5,7	7,5	4,0	54,0	3
18,5	16,8	59,8	19,9	37,6	44,7	8,5	229,0	4
8,5	8,2	10,4	3,4	6,8	7,8	7,9	218,1	5
5830,55	5672,36	5287,02	4509,45	4603,88	5405,94	5012,02	6154,65	6
6,6	3,6	11,5	10,1	19,3	4,2	4,6	19,4	7
3,8	2,0	6,0	5,0	9,6	2,4	2,3	9,7	8
2,6	1,7	2,3	5,5	5,4	1,2	2,6	1,5	9
99,6	80,4	100,0	100,0	100,0	99,9	97,6	100,0	10
7,1	11,6	7,3	7,8	4,3	3,7	6,1	14,7	11
99,6	99,7	99,7	99,1	100,0	99,8	99,2	99,9	12
95,4	10,3	43,6	4,3	73,2	61,3	18,4	63,1	13
100,0	98,5	99,7	95,5	94,9	98,4	95,8	96,2	14
96,5	95,5	92,0	91,8	87,6	95,0	86,3	94,8	15
18,7	10,7	35,7	11,7	27,5	22,2	14,2	84,1	16
40,3	36,4	46,4	34,5	40,0	41,2	35,2	47,5	17

II. WROCLAW NA TLE MIAST W 2018 R. (cd.)

II. WROCLAW ON THE BACKGROUND OF THE CITIES IN 2018 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
	Zużycie w gospodarstwach domowych: (dok.) Consumption in households: (cont.) energii elektrycznej: electricity:		
1	w GWh..... in GWh	568,9	237,7
2	na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh	889,9	676,7
	gazu z sieci: gas from gas supply system:		
3	w GWh in GWh	1270,4	469,9
4	na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh	1987,3	1337,8
5	na 1 odbiorcę ^a w kWh per consumer ^a in kWh	6107,2	3986,0
	Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 grudnia): Dwelling stocks (as of 31st December):		
	mieszkania: dwellings:		
6	w tysiącach in thousands	329,1	151,3
7	na 1000 ludności per 1000 population	513,6	432,1
8	izby w tys. rooms in thousand	1241,6	518,5
9	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² average useful floor area per dwelling in m ²	69,3	58,0
	Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:		
	mieszkania: dwellings:		
11	w tysiącach in thousands	9,4	1,1
12	na 1000 ludności per 1000 population	14,8	3,2
13	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 marriages contracted	2558	614
	izby: rooms:		
14	w tysiącach in thousands	27,1	3,3
15	na 1000 ludności per 1000 population	42,4	9,4
16	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² average useful floor area per dwelling in m ²	57,6	59,1
	Szkolnictwo dla dzieci i młodzieży ^b : Education for children and youth ^b :		
	podstawowe: primary:		
17	szkoły schools	137	64
18	uczniowie w tys. pupils in thousands	45,0	24,7

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia. b Stan na początku roku szkolnego.

a The number of consumers as of 31st December was used in calculations. b At the beginning of the school year.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
410,1	249,2	775,1	242,7	568,5	487,1	315,1	1841,8	1
882,2	843,4	1007,3	714,3	826,7	905,9	781,4	1040,9	2
681,8	456,0	1564,3	572,6	776,5	1123,5	743,9	3249,9	3
1466,7	1543,3	2032,9	1685,1	1129,1	2089,7	1844,8	1836,6	4
5026,0	4527,3	6209,5	4588,0	2954,3	6630,7	5466,8	5074,3	5
229,0	145,1	389,6	154,9	359,0	261,8	180,0	975,7	6
490,7	492,6	505,3	456,1	523,9	488,1	447,4	548,8	7
751,8	483,3	1216,9	550,7	1105,9	908,9	643,3	3077,2	8
59,2	60,2	57,6	60,1	54,3	64,5	63,8	59,0	9
6,9	0,9	9,6	2,9	2,8	4,0	2,3	23,4	11
14,7	3,0	12,5	8,5	4,1	7,5	5,7	13,2	12
2567	576	2136	1690	873	1271	1040	2557	13
17,8	2,8	25,8	9,0	8,6	11,9	6,5	64,0	14
38,2	9,4	33,5	26,5	12,5	22,2	16,2	36,2	15
55,9	73,4	57,2	61,0	70,9	63,1	64,1	59,7	16
109	78	200	68	149	135	87	398	17
34,8	20,0	55,4	27,1	45,8	42,0	29,2	142,8	18

II. WROCŁAW NA TLE MIAST W 2018 R. (cd.)

II. WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE CITIES IN 2018 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
	Szkolnictwo dla dzieci i młodzieży ^a : (dok.) Education for children and youth ^a : (cont.)		
	gimnazjalne: lower secondary:		
1	szkoły schools	30	18
2	uczniowie w tys. pupils in thousands	4,6	2,8
	ponadgimnazjalne: upper secondary:		
	szkoły: schools:		
3	licea ogólnokształcące general	45	27
4	branżowe szkoły I stopnia ^b stage I sectoral vocational ^b	20	20
5	technika technical	26	24
	uczniowie w tys.: students in thousands:		
6	licea ogólnokształcące general	12,0	5,1
7	branżowe szkoły I stopnia ^b stage I sectoral vocational ^b	1,4	1,7
8	technika technical	6,5	7,3
	Szkolnictwo policealne dla młodzieży: Post-secondary schools for youth:		
9	szkoły schools	11	8
10	uczniowie w tys. students in thousands	0,7	0,3
11	Studenci ^c szkół wyższych (stan w dniu 30 listopada) w tys. Students ^c of tertiary schools (as of 30th November) in thousands	110,9	27,1
12	Przedszkola Nursery schools	189	109
13	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w tys. Children attending pre-primary education establishments in thousands	26,0	12,2
14	w tym w przedszkolach of which in nursery schools	22,7	11,1
15	Liczba ludności na 1 przychodnię (stan w dniu 31 grudnia) Number of persons per out-patients departments (as of 31st December)	1144	1692
16	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 grudnia) Generally available pharmacies (as of 31st December)	287	132
17	Liczba ludności na 1 aptekę (stan w dniu 31 grudnia) Population per pharmacy (as of 31st December)	2232	2653
18	Żłobki (z oddziałami) i kluby dziecięce (stan w dniu 31 grudnia) Nurseries (with nursery wards) and children's clubs (as of 31st December)	164	25
19	Miejsca w żłobkach (łącznie z oddziałami) i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 grudnia) (as of 31st December)	6604	1406
20	Dzieci w żłobkach (z oddziałami) i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat Children in nurseries (with nursery wards) and children's clubs (as of 31st December) per 1000 children up to age 3	280,4	137,2

a Stan na początku roku szkolnego. b Wraz ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy zawodowej. c Łącznie lokalizacji uczelni/jednostek zamiejscowych, bez jednostek zamiejscowych polskich uczelni za granicą; z cudzoziemcami.

a At the beginning of the school year. b Including basic vocational school sections. c Including data of the Ministry excluding organizational units of Polish higher education institutions operating abroad; including foreign students.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
12	4	37	18	63	22	7	47	1
3,8	2,1	6,4	3,1	5,4	5,1	3,4	15,8	2
36	22	65	39	54	47	31	159	3
14	11	33	11	20	24	15	33	4
15	19	28	22	29	22	19	54	5
7,7	4,7	16,3	9,8	11,8	12,3	6,5	40,5	6
1,1	0,6	2,1	1,2	1,2	1,9	1,1	2,2	7
5,9	3,8	11,4	6,5	7,0	8,9	6,0	17,9	8
4	7	13	10	10	16	8	37	9
0,3	0,5	1,2	0,4	0,8	1,2	0,4	3,0	10
65,0	55,7	135,0	61,0	65,6	104,1	32,9	219,6	11
179	128	350	157	218	251	99	780	12
18,0	10,1	32,3	13,7	22,3	21,3	14,4	80,9	13
15,1	9,8	31,0	12,5	21,9	19,6	10,1	70,2	14
1768	975	1108	1045	1011	1030	1320	1305	15
185	126	298	160	300	300	159	634	16
2522	2337	2587	2123	2284	1788	2531	2804	17
79	45	221	54	59	109	47	357	18
2435	2085	8539	2346	2922	4485	2038	13368	19
132,4	226,4	261,7	205,2	172,4	211,4	170,1	190,0	20

ze studentami szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; dane prezentowane według faktycznej

of National Defence and the Ministry of Interior; according to the seats of higher education institutions/another location,

II. WROCŁAW NA TLE MIAST W 2018 R. (cd.)

II. WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE CITIES IN 2018 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Stacjonarne placówki pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia)	22	6
	Stationary social welfare homes and facilities (with branches; as of 31st December)		
2	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej stacjonarnej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia)	1604	645
	Places in stationary social welfare homes and facilities (with branches; as of 31st December)		
3	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia)	39	27
	Public libraries (with branches; as of 31st December)		
4	Liczba ludności (stan w dniu 31 grudnia) na 1 bibliotekę publiczną (łącznie z filiami)	16427	12970
	Number of persons (as of 31st December) per public library (with branches)		
5	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności w wol.	1596	2668
	Collection public libraries (with branches; as of 31st December) per 1000 population in vol.		
6	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	13,7	19,4
	Loans collection with public libraries per borrower in vol.		
7	Kina stałe (stan w dniu 31 grudnia)	10	4
	Indoor cinemas (as of 31st December)		
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności	25,5	16,2
	Seats in indoor cinemas (as of 31st December) per 1000 population		
	Baza noclegowa turystyki ^a : Tourist accommodation establishments ^a :		
9	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca)	11910	3571
	bed places (as of 31st July)		
10	w tym w hotelach	8945	2982
	of which in hotels		
11	korzystający z noclegów w tys.	1281,6	213,4
	tourists accommodated in thousands		
12	w tym w hotelach	1086,3	195,7
	of which in hotels		
13	w tym turyści zagraniczni	387,0	37,8
	of which foreign tourist		
14	stopień wykorzystania miejsc noclegowych w %	48,6	37,1
	occupancy rate of bed places in %		
15	w tym w hotelach	51,4	38,4
	of which in hotels		
	Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach ^b w %: Economic relations in enterprises ^b in %:		
16	wskaźnik rentowności obrotu brutto	2,1	4,4
	gross turnover profitability rate		
17	wskaźnik rentowności obrotu netto	1,3	3,5
	net turnover profitability rate		
18	wskaźnik poziomu kosztów	97,9	95,6
	cost level indicator		

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dane dotyczą podmiotów, w których liczba

a Concern establishments possessing 10 and more bed places. b Data concern entities employing more than 49

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
26	19	32	18	32	23	10	54	1
1549	795	3004	932	2702	1414	1013	3952	2
29	37	61	43	82	41	36	204	3
16091	7960	12640	7900	8357	13084	11180	8716	4
1378	9573	2266	2931	2517	3108	4413	3749	5
9,9	16,5	11,8	17,8	20,9	19,5	16,1	13,9	6
7	8	11	9	10	11	5	30	7
17,1	32,0	18,3	16,5	10,5	32,2	11,8	18,6	8
17977	4720	31861	4163	8235	9410	7357	33402	9
8559	3869	22800	2888	5942	7089	3539	26151	10
1112,2	435,0	2513,8	333,8	618,7	916,5	387,3	3647,7	11
771,7	385,7	2008,7	291,4	515,2	679,5	321,6	3205,4	12
419,3	113,0	1207,2	71,9	127,0	208,5	137,3	1364,5	13
50,6	48,3	52,6	39,3	39,8	43,7	46,6	54,5	14
55,3	48,3	55,5	42,4	38,9	44,0	47,5	57,1	15
5,2	3,1	5,2	7,4	5,6	5,1	4,2	4,4	16
4,3	2,4	4,2	6,0	4,6	4,1	3,2	3,5	17
94,8	96,9	94,8	92,6	94,4	94,9	95,8	95,6	18

pracujących przekracza 49 osób.
persons.

II. WROCŁAW NA TLE MIAST W 2018 R. (dok.)

II. WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE CITIES IN 2018 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Dochody budżetu miasta w mln zł Municipal budget revenue in million PLN	4456,6	2109,1
2	w tym dochody własne of which own revenue	3174,8	1216,1
3	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN	6972	6004
4	Wydatki budżetu miasta w mln zł Municipal budget expenditure in million PLN	4566,4	2087,1
5	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN	7143	5942
6	Podmioty gospodarki narodowej ^a (stan w dniu 31 grudnia) National economy entities ^a (as of 31st December)	122684	42299
	w tym: of which:		
7	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	-	1
8	spółki handlowe commercial companies	25480	4864
9	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	3845	480
10	spółdzielnie cooperatives	214	51
	z liczby ogółem według wybranych sekcji: of total number by selected sections:		
11	przemysł industry	7936	3659
12	budownictwo construction	11768	4145
13	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	22804	9460
14	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	3489	947
15	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	5843	2732
	Przestępstwa stwierdzone ^b przez Policję: Ascertained crimes ^b by the Police:		
16	w tysiącach in thousands	19,6	7,2
17	na 1000 ludności per 1000 population	30,6	20,6
	w tym: of which:		
	kryminalne: criminal:		
18	w tysiącach in thousands	15,9	4,7
19	na 1000 ludności per 1000 population	24,9	13,4
	gospodarcze: commercial:		
20	w tysiącach in thousands	2,6	1,8
21	na 1000 ludności per 1000 population	4,0	5,1
22	Wypadki drogowe ^c Road traffic accidents ^c	598	171

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W zakończonych

a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b In completed preparatory

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
3277,0	1958,5	5307,1	2241,9	4076,5	3698,8	2288,8	17004,6	1
2200,5	1317,5	3600,8	1124,5	2627,3	2451,1	1431,8	12805,5	2
7050	6629	6897	6598	5928	6880	5676	9610	3
3305,6	1971,9	5573,0	2328,0	4022,2	3552,6	2543,9	16622,3	4
7111	6674	7242	6851	5849	6608	6308	9394	5
77037	47423	140500	45348	92537	111670	69055	433823	6
1	-	7	2	1	2	2	10	7
10879	11219	27644	6753	12301	24948	9302	126471	8
1279	1300	4561	880	1647	3161	1836	25391	9
91	62	252	110	153	177	110	839	10
7077	3242	9676	3215	9659	7777	5992	26916	11
7247	3780	12196	4044	7453	9974	8033	31362	12
12636	10874	27311	9698	21207	23696	13753	85182	13
2413	1341	5145	1107	2491	3103	2044	12201	14
4947	2440	8631	2829	5673	5603	4976	21495	15
10,8	10,4	18,1	6,7	14,9	15,8	13,7	47,1	16
23,1	35,1	23,5	19,7	21,6	29,4	33,9	26,6	17
8,1	6,9	13,8	4,8	10,9	10,6	10,3	35,6	18
17,4	23,4	17,9	14,2	15,8	19,7	25,5	20,1	19
1,8	2,6	3,0	1,3	2,7	4,3	1,5	8,5	20
3,9	8,6	3,8	3,7	3,9	8,0	3,7	4,8	21
552	252	969	211	1570	866	438	1102	22

postępowaniach przygotowawczych. c Dane Komendy Głównej Policji.
proceedings. c Data from the Police Headquarters.

III. WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO I KRAJU W 2018 R.

III. WROCŁAW AS COMPARED TO THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP AND TO THE COUNTRY IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wrocław Wrocław	Wojewódz- two dolnoślą- skie Dolnoślą- skie voivodship	Polska Poland	SPECIFICATON
Ludność ^a na 1 km ² powierzchni ogólnej	2188	145	123	Population ^a per 1 km ² of total area
Udział kobiet w ogólnej liczbie ludności ^a w %	53,3	51,9	51,6	Participation of females in the grand total of population ^a in %
Kobiety na 100 mężczyzn ^a	114	108	107	Females per 100 males ^a
Ludność w wieku ^a w %:				Population at age ^a in %:
przedprodukcyjnym	16,6	17,0	18,1	pre-working
produkcyjnym	59,2	60,4	60,6	working
poprodukcyjnym	24,2	22,6	21,4	post-working
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ^a	68,9	65,5	65,1	Population at non-working age per 100 persons at working age ^a
Małżeństwa na 1000 ludności	5,8	4,9	5,0	Marriages per 1000 population
Rozwody na 1000 ludności	2,2	1,9	1,6	Divorces per 1000 population
Urodzenia żywe na 1000 ludności ..	11,8	9,6	10,1	Live births per 1000 population
Zgony ^p na 1000 ludności	11,1	11,4	10,8	Deaths ^b per 1000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	3,7	4,2	3,8	Infant deaths per 1000 live births
Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,8	-1,8	-0,7	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	2,3	1,3	0,1	Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population
Pracujący ^{ac} w tys.	280,9	785,9	9643,6	Employed ^{ac} in thousands
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w %	1,9	5,2	5,8	Registered unemployment rate ^a in %
Bezrobotni zarejestrowani ^a pozostający bez pracy dłużej niż rok: w % bezrobotnych ogółem	37,5	37,2	39,6	Registered unemployed persons ^a out of job for longer than 1 year: in % of unemployed persons total
Bezrobotni zarejestrowani ^a w % ludności w wieku produkcyjnym	1,9	3,6	4,2	Registered unemployed persons ^a in % of working age population
Mieszkania oddane do użytkowania: na 1000 ludności	14,8	6,4	4,8	Dwellings completed: per 1000 population
na 1000 zawartych małżeństw	2558	1310	962	per 1000 marriages contracted
Ludność w miastach – w % ogółu ludności miast – korzystająca z sieci ^{ab} :				Population in urban areas – in % of total urban area population – using with systems ^{ab} :
wodociągowej	96,5	94,9	92,1	water supply
kanalizacyjnej	92,6	76,5	70,8	sewage
gazowej	75,7	61,2	52,1	gas supply
Zużycie gazu z sieci na 1 odbiorcę w kWh	6107,2	5958,3	6205,9	Consumption of gas from gas supply system per consumer in kWh
Łóżka ^a w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	83,1	50,5	47,3	Beds ^a in general hospitals per 10 thousand population
Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną ^a	2232	2798	2978	Population per generally available pharmacy ^a
Księgozbiór bibliotek publicznych ^a na 1000 ludności w wol.	1596	2983	3319	Collection of public libraries ^a per 1000 population in volumes
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	218	151	155	Borrowers of public libraries per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	14	17	17	Loans collection with public libraries per borrower in vol.
Ludność na 1 miejsce na widowni w kinach stałych ^a	39	90	132	Population per seat in indoor cinemas ^a
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	5091	1947	1541	Audience in indoor cinemas per 1000 population

a Stan w dniu 31 grudnia. b Łącznie ze zgonami niemowląt. c Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a As of 31st December. b Including infant deaths. c By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farm in agriculture.

III. WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO I KRAJU W 2018 R. (dok.)

III. WROCŁAW AS COMPARED TO THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP AND TO THE COUNTRY IN 2018 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wrocław Wrocław	Wojewódz- two dolnoślą- skie Dolnoślą- skie voivodship	Polska Poland	SPECIFICATON
Miejsca noclegowe ^c w bazie nocle- gowej turystyki na 1000 ludności	19	24	21	Number of beds ^c in tourist accom- modation establishments per 1000 population
Samochody osobowe zarejestrowa- ne ^a na 1000 ludności	690	629	610	Registered passenger cars ^a per 1000 population
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w 2017 r. w zł	86968	57228	51776	Gross domestic product (current prices) per capita in 2017 in PLN
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a na 10 tys. ludności.....	1915	1294	1136	Entities of the national economy in the REGON register ^a per 10 thou- sand population

a Stan w dniu 31 grudnia. b Dane szacunkowe. c Stan w dniu 31 lipca.

a As of 31st December. b Estimated data. c As of 31st July.

DZIAŁ I GEOGRAFIA

CHAPTER I GEOGRAPHY

TABL. 1. **POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE WROCŁAWIA**
GEOGRAPHIC LOCATION OF WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W stopniach i minutach In degrees and minutes	W km In km
Szerokość geograficzna (północna) Northern geographic latitude	51 ⁰ 07'	x
Długość geograficzna (wschodnia) Eastern geographic longitude	17 ⁰ 02'	x
Rozciągłość ^a : z południa na północ Extent ^a : from south to north	x	20,5
z zachodu na wschód from west to east	x	26,0

a Rozciągłość mierzona po linii łączącej skrajne punkty granicy miasta.

Ź r ó d ł o: dane Wydziału Geodezji i Kartografii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

a Extent measured of a line connecting extreme points of the city.

S o u r c e: data of the Geodesy and Cartography Department of the Lower Silesian Marshal's Office.

TABL. 2. **NAJWYŻEJ I NAJNIZIEJ POŁOŻONE PUNKTY WROCŁAWIA**
THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS OF WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lokalizacja Location	Wzniesienie nad poziom morza w metrach Elevation above the sea level in metres
Najwyżej położony punkt The highest point	Maślice	155
Najniżej położony punkt The lowest point	Pracze Odrzańskie	105

Ź r ó d ł o: dane Wydziału Geodezji i Kartografii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

S o u r c e: data of the Geodesy and Cartography Department of the Lower Silesian Marshal's Office.

TABL. 3. **WYBRANE ODLEGŁOŚCI DROGOWE Z WROCŁAWIA**
SELECTED ROAD DISTANCES FROM WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejscowość Locality	Odległość ^a w km Distance ^a in km
Do przejść granicznych na: To border crossings in:		
wschodzie the east	Medyka	530
zachodzie the west	Zgorzelec	160
południu the south	Kudowa-Zdrój	130
północy the north	Świnoujście	460

a Dane przybliżone.

a Approximated data.

TABL. 3. **WYBRANE ODLEGŁOŚCI DROGOWE Z WROCŁAWIA (dok.)**
SELECTED ROAD DISTANCES FROM WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejscowość Locality	Odległość ^a w km Distance ^a in km
Do stolic: To capitals:		
Warszawa	x	340
Berlin	x	340
Praga	x	270
Bratysława	x	400
Do portów morskich: To seaports:		
Amsterdam	x	1100
Brema	x	740
Hamburg	x	630
Gdańsk	x	450
Szczecin	x	370

a Dane przybliżone.

a Approximated data.

TABL. 4. **WIĘKSZE RZEKI**
PRINCIPAL RIVERS

RZEKI RIVERS	Długość w kilometrach ^a Length in km ^a		
	ogółem total	w granicach within the borders	
		województwa of voivodship	Wrocławia of Wrocław
Odra	726 ^b	204	25
Sieża	86	84	16
Olawa	100	96	8
Bystrzyca	106	102	15
Widawa	110	84	20

a Dane przybliżone. b W Polsce, w tym odcinek graniczny – 187 km.

Źródło: dane Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

a Approximated data. b In Poland, of which the border section – 187 km.

Source: data of the Regional Water Management Boards in Wrocław.

TABL. 5. **METEOROLOGIA**
METEOROLOGY

LATA YEARS	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperatures in °C	Usłonecznienie w h Insolation in h	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipi- tation in mm	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a
2015	11,1	2159	388	5,3
2016	10,5	1921	611	5,5
2017	10,4	1887	585	5,8
2018	11,2	2329	400	5,1

a Stopnie: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Degrees: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 6. **TEMPERATURY POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE**
AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	1971- 2000	2001- 2005	2006- 2010	2001- 2010	2017	2018	SPECIFICATION
Średnie temperatury powietrza ^a w °C	8,7	9,3	9,5	9,4	10,4	11,2	Average air temperatures ^a in °C
Roczne sumy opadów ^a w mm	569	504	616	560	585	400	Total annual precipitation ^a in mm

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods concern annual averages from these periods.

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 7. **TEMPERATURY POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE WEDŁUG MIESIĄCY**
AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS	Średnie miesięczne ^a temperatury powietrza w °C Average monthly air temperatures ^a in °C					Średnie miesięczne ^a sumy opadów atmosferycznych w mm Average monthly atmospheric precipitation ^a in mm				
	1971- -2000	2001- -2005	2006- -2010	2001- -2010	2018	1971- -2000	2001- -2005	2006- -2010	2001- -2010	2018
I	-0,9	-0,3	-1,3	-0,8	3,3	28	25	36	31	13
II	0,2	0,7	0,8	0,7	-1,7	24	24	29	27	2
III	3,9	3,7	4,0	3,9	1,9	30	30	38	34	28
IV	8,2	8,9	10,2	9,6	14,0	37	23	35	29	31
V	13,5	14,9	14,1	14,5	17,8	57	63	61	62	40
VI	16,3	17,3	17,9	17,6	19,5	79	39	79	59	52
VII	18,1	19,3	20,6	20,0	20,8	91	95	85	90	82
VIII	17,8	19,4	18,6	19,0	22,0	64	62	102	82	17
IX	13,6	14,1	14,2	14,1	16,7	51	41	41	41	45
X	8,9	9,5	8,8	9,2	11,4	38	32	37	34	34
XI	3,6	4,3	5,7	5,0	5,8	37	37	42	39	15
XII	0,7	-0,3	0,3	0,0	3,3	34	34	31	32	41

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods concern monthly averages from these periods.

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

DZIAŁ II STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne

1. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni miasta** ujmowane są według form władania i grup rejestrowanych w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 1034) z późniejszymi zmianami.

2. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Rekultywacja gruntów polega na nadaniu lub przywróceniu gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg.

3. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem oraz rybactwem)” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;

2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;

3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

CHAPTER II ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes

1. Information regarding the **geodesic status and directions in land use** is classified according to ownership and register groups of land included in the register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29th March 2001 on registration of land and buildings (uniform text Journal of Laws 2016 item 1034, with later amendments).

2. Data regarding **devastated and degraded land requiring reclamation and management** concern land which has completely lost its utility value (devastated land) and land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

Reclamation of land consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, re-generating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads.

3. Information regarding **water withdrawal** concerns:

1) in the item “for production purposes (excluding agriculture, forestry, hunting, and fishing)” – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of wastewater annually;

2) in the item “irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds” – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fishponds of 10 ha or more in area;

3) in the item “exploitation of water supply network” – all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

4. Data regarding **wastewater** concern wastewater discharged into waters or into the

4. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 2, pkt 1) i 3).

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Wody chłodnicze są to wody używane w procesach produkcyjnych, głównie w elektrowniach ciepłych, do celów chłodzenia. Są one zwykle podgrzane i powodują tzw. zanieczyszczenie termiczne wód.

Za **wody chłodnicze niewymagające oczyszczania** uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód oddzielnym systemem kanalizacji,
- ilości zanieczyszczeń w wodach chłodniczych po procesie produkcyjnym nie są większe od ładunków zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,
- temperatura wód chłodniczych odprowadzonych do jezior oraz ich odpływów nie przekracza 26°C, a do pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza 35°C.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub floatacji.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie odprowadzanych ścieków, np. biologiczne z podwyższonym usuwaniem biogenów lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne, zakwalifikowano do najwyższego stopnia oczyszczania (z podwyższonym

ground by entities described in item 2, points 1) and 3).

Wastewater requiring treatment is understood as water discharged by means of channel or open ditch systems directly into waters or into the ground or sewage network of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Cooling water means water used in production processes, mainly in heat and power generating plants, for cooling purposes. This is usually hot water which causes so-called thermal pollution of water.

Cooling water not requiring treatment is water which meets the following conditions:

- is discharged into waters by a separate sewage system,
- the quantity of pollutants in cooling water after the production process is not greater than the amount of pollutants in water withdrawn for cooling purposes,
- the temperature of cooling water discharged into lakes and their inflows does not exceed 26°C as well as of other waters, except territorial sea, does not exceed 35°C.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of wastewater is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation..

Chemical treatment of wastewater consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of wastewater occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment of discharged wastewater, e.g. biological with increased biogene removal or mechanical, chemical and biological, was classified as the highest degree of the treatment process (with increased biogene removal, biological or chemical).

Data on **municipal wastewater treatment plants** concern those of them which are used to treat waste-water drained off to treatment plants by sewage systems, regardless of the form of ownership of the plants or sewage systems.

usuwaniem biogenów, biologicznego lub chemicznego).

Dane o **komunalnych oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni, które oczyszczają ścieki odprowadzone do oczyszczalni siecią kanalizacyjną, niezależnie od formy własności zarówno oczyszczalni jak i sieci kanalizacyjnej, na której oczyszczalnia pracuje. Dane nie dotyczą oczyszczalni przydomowych lub oczyszczających ścieki wyłącznie dowożone (czyli oczyszczalni nie pracujących na sieci kanalizacyjnej).

U w a g a. Komunalne oczyszczalnie chemiczne zakwalifikowano albo do oczyszczalni o podwyższonym stopniu usuwania biogenów, albo do oczyszczalni mechanicznych.

Dane o **ludności miast i wsi korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnię pracującą na sieci kanalizacyjnej.

W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

5. Informacje o emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 12 X 2015 r. w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska (Dz. U. 2015, poz. 1875).

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, pyłów cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, pyłów krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenu węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz nie-zorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku, z hałd produkcyjnych itp.).

Ze względu na to, że wielkość emisji **dwutlenku węgla** charakteryzuje się dużymi bezwzględными wartościami, **wskaźnik dotyczący stopnia redukcji zanieczyszczeń gazowych** został wyliczony i przedstawiony **bez uwzględnienia emisji dwutlenku węgla**.

Data do not include household sewage plants or treatment plants processing only transported wastewater (i.e., wastewater treatment plants not working within sewage network).

N o t e. Municipal chemical wastewater treatment plants were classified as treatment plants with increased biogen removal from sewage or mechanical treatment plants.

Data on **urban and rural population connected to wastewater treatment plants** are presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants working on sewage network.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

5. Information regarding emission and reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 12 X 2015, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws 2015 7, item 1875).

The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emissions** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading, from production halls etc.).

Due to the high absolute values which characterise the emission of **carbon dioxide** the **indicator of reduction of gas pollutants** was calculated and presented **with exclusion of carbon dioxide emission**.

The **emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

6. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych), formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 kwietnia 2004 r. (tekst jednolity, Dz. U. 2018 poz. 142, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów lub Ministra Środowiska, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Sieć Natura 2000 obejmuje obszary specjalnej ochrony ptaków (OSO) oraz specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO), które do czasu utworzenia w drodze aktu prawnego są obszarami mającymi znaczenie dla Wspólnoty (OZW). Podstawą prawną jej funkcjonowania są: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/ WE w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (zwana Dyrektywą Ptasia), określająca kryteria do wyznaczenia ostoi dla gatunków ptaków zagrożonych wyginięciem oraz dyrektywa Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (zwana Dyrektywą Siedliskową), określająca zasady ochrony pozostałych gatunków zwierząt, a także roślin i siedlisk przyrodniczych oraz procedury ochrony obszarów szczególnie ważnych przyrodniczo.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Użytki ekologiczne są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, wychodnie skalne, skarpy, itp.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska

of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

6. Nature protection consists in maintaining, sustainable utilization and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats), forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 th April 2004 (uniform text, Journal of Laws 2018 item 142, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers or the Minister of the Environment, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularization and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

Natura 2000 network includes Special Protection Areas (SPA) and Special Areas of Conservation (SAC) that until the creation by way of legal act are Sites of Community Importance (SCI). The legal basis for its functioning are: Directive 2009/147/EC of the European Parliament and of the Council on the conservation of wild birds, that specifies the criteria to designate and manage special protection areas for endangered bird species as well as Council Directive 92/43/EEC on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora (Habitats Directive), that specifies the rules of protection of the rest of the animal and plant species as well as natural habitats and the procedures of protection of especially important natural areas.

Ecological areas are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, rock outcrops, scarps, etc.

Landscape-nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protecting due to their scenic or aesthetic features.

Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native

o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, glazy narzutowe oraz jaskinie.

7. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się jest obowiązany. Dane o odpadach zostały opracowane w oparciu o ustawę z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. 2019 poz. 701, z późniejszymi zmianami).

Informacje o odpadach opracowane zostały zgodnie z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 9 grudnia 2014 r. (Dz. U. poz. 1923).

Informacje o ilości i rodzajach odpadów dotyczą za-kładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakiegokolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odzysku odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie odpadów, które obejmuje: wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

8. Dane o odpadach komunalnych dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpadów niezawierających odpadów niebezpiecznych pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

9. Dane o nieczystościach ciekłych dotyczą nieczystości wywiezionych do oczyszczalni ścieków lub stacji zlewnych, pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą – w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

and alien bushes, sources, waterfalls, exsurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

7. Waste means any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard. Data on waste have been compiled on the basis of the Law on Waste, dated 14th December 2012 (Journal of Laws 2019 item 701 with later amendments).

Information regarding waste was compiled with the waste catalogue introduced by the decree of the Minister of the Environment dated 9th December 2014 (Journal of Laws item 1923).

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thousand tonnes of waste in the course of the year or accumulated 1 million tonnes of waste and more (excluding municipal waste).

Recovery of waste shall mean any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Law dated 14th December 2012.

Disposal of waste shall mean any operation which is not recovery even where the operation has as a secondary consequence the reclamation of substances or energy.

Waste storage means a temporary waste accumulation, which includes: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

8. Data on municipal waste concern waste generated in households, (excluding end-of-life vehicles) as well as not containing hazardous waste originating from other producers of waste, which because of its character or composition is similar to waste from households.

9. Data on liquid waste concern waste, removed to wastewater treatment plants or dump stations, which comes from households, public buildings and buildings of units conducting economic activity – in case they are not discharged by sewage system

10. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2nd March 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with

10. Dane o nakładach na środki trwale służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 marca 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

11. Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowy i wojewódzkie, a także do 2009 r. powiatowe i gminne) — są to fundusze tworzone m.in. z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych m.in. za: emisję zanieczyszczeń powietrza oraz umieszczanie odpadów na składowisku), innych opłat środowiskowych; kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska; spłat pożyczek udzielonych inwestorom.

Dane dotyczące funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowego i wojewódzkich) prezentuje się w układzie memoriałowym (z wyjątkiem kar za naruszenia wymagań w zakresie ochrony środowiska — w ujęciu kasowym).

Od 2010 r. do zadań powiatów i gmin należy finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w wysokości nie mniejszej niż kwota wpływów z tytułu opłat i kar środowiskowych, stanowiących dochody budżetów powiatów i gmin, pomniejszona o nadwyżkę z tytułu tych dochodów przekazaną do wojewódzkich funduszy.

European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERRIE), implemented by the European Union.

11. Environmental protection and water management funds (National and voivodship as well as until 2009 powiat and gmina) — are funds created from income originating i.a. from environment use fees (i.e. fees collected i.a. for: emission of air pollutants as well as placement of waste on landfills), other environmental fees, fines for violating environmental protection requirements, repayments of loans granted for investors.

Data concerning environmental protection and water management funds (National and voivodship) are presented on accrual basis (excluding fines for violating environmental protection requirements — on cash basis).

Since 2010 the objective of powiat and gmina is to finance environmental protection and water management in the amount at least equal to the amount of income from environmental payments and fines, consisting powiat and gmina budgets incomes and reduced by surplus of these incomes that is transferred to voivodship funds.

TABL. 1/8/. **STAN GEODEZYJNY, KIERUNKI I ZMIANY W WYKORZYSTANIU POWIERZCHNI MIASTA**
Stan w dniu 1 stycznia
GEODESIC STATUS, DIRECTIONS AND CHANGES OF CITY LAND USE
As of 1st January

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2019		2018	2019	SPECIFICATION
	w ha in ha		przyrost +/- lub ubytek -/- w ha w stosunku do 2018 r. increase +/- or decrease -/- in ha in relation to 2018	na 1000 mieszkańców ^a w ha per 1000 population ^a in ha		
Powierzchnia ogólna^b	29282	29282	-	45,9	45,7	Total area^b
Użytki rolne ^c	11597	11496	-101	18,2	17,9	Agricultural land ^c
w tym:						of which:
grunty orne	8045	7963	-82	12,6	12,4	arable land
sady	243	239	-4	0,4	0,4	orchards
łąki trwałe	1612	1610	-2	2,5	2,5	permanent meadows
pastwiska trwałe	1113	1106	-7	1,7	1,7	permanent pastures
grunty rolne zabudowane	204	198	-6	0,3	0,3	agricultural built-up
grunty pod stawami	8	8	-	0,0	0,0	areas
grunty pod rowami	232	231	-1	0,4	0,4	lands under ponds
Grunty leśne oraz zadrze-						lands under ditches
wione i zakrzewione	1576	1578	2	2,5	2,5	Forest land as well as
lasa	1505	1506	1	2,4	2,4	woody and bushy
grunty zadrzewione						land
i zakrzewione	71	72	1	0,1	0,1	forests
Grunty pod wodami po-						woody and bushy
wierzchniowymi	1021	1020	-1	1,6	1,6	land
płynącymi	871	869	-2	1,4	1,4	Lands under surface
stojącymi	150	151	1	0,2	0,2	waters
Grunty zabudowane						flowing
i zurbanizowane ^d	13359	13462	103	20,9	21,0	standing
w tym:						Built-up and urbanized
tereny mieszkaniowe	3608	3677	69	5,6	5,7	areas ^d
tereny przemysłowe	1320	1313	-7	2,1	2,0	of which:
tereny inne zabudowane	2104	2108	4	3,3	3,3	residential areas
tereny zurbanizowane						industrial areas
niezabudowane	648	635	-13	1,0	1,0	other built-up areas
tereny rekreacji i wypo-						urbanized non-built-
czynku	1741	1756	15	2,7	2,7	up areas
tereny komunikacyjne	3932	3967	35	6,2	6,2	recreational areas
drogi	2735	2769	34	4,3	4,3	transport areas
kolejowe	691	685	-6	1,1	1,1	roads
pod drogi	113	118	5	0,2	0,2	railway
inne ^e	393	395	2	0,6	0,6	for roads
użytki kopalne	6	6	-	0,0	0,0	others ^e
Użytki ekologiczne	7	7	-	0,0	0,0	minerals
Nieużytki	389	388	-1	0,6	0,6	Ecological arable
Tereny różne ^f	1333	1331	-2	2,1	2,1	lands
						Wasteland
						Miscellaneous land ^f

a Stan ludności w dniu 31 grudnia, odpowiednio dla lat 2017 i 2018. b Obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych. c Łącznie z gruntami zadrzewionymi i zakrzewionymi na użytkach rolnych. d Łącznie z gruntami przeznaczonymi na budowę dróg publicznych lub linii kolejowych. e Porty lotnicze, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty itp. f Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Population as of 31st December, respectively for 2017 and 2018. b Land area (including inland waters) as well as part of internal waters. c Including woody and bushy land on agricultural land. d Including areas used for public road construction or railways. e Airports, airport devices, harbours, buildings and other objects of water communication, terrestrial objects, etc. f Land designated for reclamation, unused reclaimed land, embankments, not designated for car traffic.

S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 2/9/. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018		SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	83,9	67,8	88,3	100,0	TOTAL for purposes of:
na cele:					
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) – z ujęć własnych	37,5	19,7	39,6	44,8	Production (excluding agriculture, forestry and fishing) – from own intakes
wody: powierzchniowe	37,0	19,3	39,0	44,2	waters: surface
podziemne	0,6	0,5	0,6	0,6	underground
Eksploatacja sieci wodocią- gowej ^a	46,3	48,0	48,7	55,2	Exploitation of water supply network ^a
w tym wody:					of which waters:
powierzchniowe	25,2	23,2	22,4	25,3	surface
podziemne	21,1	24,8	26,4	29,9	underground

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the water network.

TABL. 3/10/. **ZUŻYCIЕ WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018		SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	73,2	56,7	78,1	100,0	TOTAL
Przemysł	37,7	20,0	39,8	51,0	Industry
Eksploatacja sieci wodociągowej ^a	35,5	36,7	38,2	49,0	Exploitation of water supply network ^a

a Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4/11/. **GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSLE**
EXPLOITATION OF WATER IN INDUSTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Zakłady zużywające wodę (stan w dniu 31 grudnia).....	11	10	14	Facilities consuming water (as of 31st December)
w tym odprowadzające ścieki wymagające oczyszczania bezpośrednio do wód lub do ziemi	8	9	6	of which discharged waste water requiring treatment directly into waters or into ground
Zużycie wody w dam ³	37670	19976	39839	Consumption of water in dam ³
Pobór wody w dam ³	37522	19738	39572	Water withdrawal in dam ³
podziemnej.....	541	482	563	underground water
powierzchniowej	36981	19256	39009	surface water
Zakup wody w dam ³	569	692	748	Purchase of water in dam ³
w tym z sieci wodociągowej na cele produkcyjne	69	182	174	of which from water-pipe system for production

TABL. 5/12/. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³			
O G Ó Ł E M	35,2	37,8	37,6	T O T A L
Oczyszczane	35,2	37,8	37,6	Treated
mechanicznie.....	0,8	1,6	1,0	mechanically
chemicznie ^a	0,1	0,3	0,3	chemically ^a
biologicznie.....	0,7	0,3	0,1	biologically
z podwyższonym usuwaniam biogenów	33,6	35,6	36,2	with increased biogene removal /disposal/

a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Concerns only industrial wastewater.

TABL. 6/13/. **ŚCIEKI KOMUNALNE ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ**
MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED BY SEWAGE NETWORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w dam ³ in dam ³			
O G Ó Ł E M	33969	35632	36238	T O T A L
Oczyszczane	33969	35632	36238	Treated
biologicznie	418	-	-	biologically
z podwyższonym usuwaniem bioge- nów	33551	35632	36238	with increased biogene removal

TABL. 7/14/. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH**
Stan w dniu 31 grudnia
MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Biologiczne Biological	Z podwyższonym usuwaniam biogenów With increased biogene removal /disposal/	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M				T O T A L
2015	3	2	1	
2017	1	-	1	
2018	1	-	1	
Przepustowość w m ³ /d				Capacity in m ³ /24 h
2015	210880	70880	140000	
2017	140000	-	140000	
2018	140000	-	140000	
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a				Population using by waste water treatment plants in % of total population ^a
2015	94,8	1,7	93,4	
2017	98,0	-	98,0	
2018	97,6	-	97,6	

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

TABL. 8/15/ **GROMADZENIE I WYWÓZ NIECZYSTOŚCI CIEKŁYCH**

Stan w dniu 31 grudnia

COLLECTION AND REMOVAL OF LIQUID WASTE

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Zbiorniki bezodpływowe	4577	3224	2815	Septic tanks
Oczyszczalnie przydomowe	48	37	40	Household wastewater treatment systems
Stacje zlewne	3	3	3	Dump stations

TABL. 9/16/ **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEN POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIE UCIAŻLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA**

EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a	20	20	19	Plants of significant nuisance to air quality ^a
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:				of which possessing systems to reduce the emissions of:
pyłowych	10	9	8	particulates
gazowych	8	6	4	gases
Emisja zanieczyszczeń w t:				Emission of pollutants in t.:
pyłowych	281	173	145	particulates:
w tym ze spalania paliw	203	110	84	of which from the combustion of fuels
gazowych (bez dwutlenku węgla) ...	5750	3025	2827	gases (excluding carbon dioxide)
w tym: dwutlenek siarki	2792	884	778	of which: sulphur dioxide
tlenek węgla	337	372	354	carbon oxide
tlenki azotu	1860	1168	1237	nitrogen oxides
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych:				Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced:
pyłowych	99,6	99,8	99,9	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)...	25,2	76,2	76,6	gases (excluding carbon dioxide)

a Stan w dniu 31 grudnia, emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

a As of 31st December, emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 10/17/ **POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA^a**

Stan w dniu 31 grudnia

AREA OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION^a

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Powierzchnia obszarów prawnie chronionych w ha	1836,5	1946,5	1946,5	Legally protected areas in ha
w tym:				of which:
parki krajobrazowe ^b	684,0	684,0	684,0	landscape parks ^b
użytki ekologiczne	21,5	21,5	21,5	ecological arable lands
zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	1131,0	1131,0	1131,0	landscape - nature complexes
w % powierzchni ogółem	6,3	6,6	6,6	in % of total area
Pomniki przyrody	109	110	110	Monuments of nature

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 54. b Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a See general notes, item 6 on page 54. b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 11/18/. **TERENY ZIELENI MIEJSKIEJ OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ**

Stan w dniu 31 grudnia

GENERALLY ACCESSIBLE GREEN URBAN AREAS AND GREEN AREAS OF HOUSING ESTATES

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w ha	1448,4	1935,6	2055,5	T O T A L in ha
w % powierzchni miasta	4,9	6,6	7,0	in % of urban area
na 1 mieszkańca w m ²	22,8	30,3	32,1	per capita in m ²
Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej:				Generally accessible urban area green belts:
parki spacerowo-wypoczynkowe .	820,9	796,4	803,3	strolling-recreational parks
zieleńce	132,7	549,2	678,4	lawns
Tereny zieleni osiedlowej	494,8	590,0	573,8	Green area of the housing estates

TABL. 12/19/. **ZIELEŃ ULICZNA**

Stan w dniu 31 grudnia

STREET GREEN BELTS

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Zieleń uliczna w ha	547,6	557,7	557,7	Street green belts in ha
Nasadzenia w szt.:				Plantings in units:
drzew	6313	4082	8266	trees
krzewów	57568	68919	61060	shrubs
Ubytki w szt.:				Decreases in units:
drzew	13123	2767	7730	trees
krzewów	587	852	16311 ^a	shrubs

a W m².a In m².TABL. 13/20/. **OGRÓD ZOOLOGICZNY**

Stan w dniu 31 grudnia

ZOOLOGICAL GARDEN

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Powierzchnia w ha	33	33	33	Area in ha
Gatunki zwierząt ^a	1122	1140	1113	Species of animals ^a
Zwierzęta	10177	9406	9460	Animals
w tym okazowe	10011	9343	9392	of which exhibitional
Sprzedane bilety wstępu (w ciągu roku) w tys.	1444,8	1316,3	1254,3	Sold entry cards (during the year) in thousands

a Okazowe i domowe.

Ź r ó d ł o: dane ZOO Wrocław Sp. z o. o.

a Exhibit and domestic.

S o u r c e: data of the ZOO Wrocław Sp. z o. o.

TABL. 14/21/. **GATUNKI ZWIERZĄT W OGRODZIE ZOOLOGICZNYM**

Stan w dniu 31 grudnia

SPECIES OF ANIMALS IN ZOOLOGICAL GARDEN

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Gatunki zwierząt ^a Species of animals ^a	Zwierzęta okazowe Exhibitional animals		SPECIFICATION
		razem total	w tym urodzone w ogrodzie zoologicznym ^b of which born in zoological garden ^b	
OGÓŁEM	2015 1122	10011	2791	TOTAL
	2017 1140	9406	1926	
	2018 1113	9460	1049	
w tym:				of which:
Ssaki	131	701	166	Mammals
Ptaki	149	654	97	Birds
Gady i płazy	287	1251	207	Reptiles and amphibians
Ryby	374	6854	529	Fish

a Okazowe i domowe. b W ciągu roku.

Źródło: dane ZOO Wrocław Sp. z o. o.

a Exhibit and domestic. b During the year.

Source: data of the ZOO Wrocław Sp. z o. o.

TABL. 15/22/. **OGROD BOTANICZNY**

Stan w dniu 31 grudnia

BOTANICAL GARDEN

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Powierzchnia ogrodu w ha	7,4	7,4	7,4	Area of garden in ha
Powierzchnia szklarni w ha	0,2	0,2	0,2	Area of glasshouse in ha
Gatunki roślin w tys. szt.	13,0	11,8	12,1	Species of plants in thousand units
szklarniowe	3,3	3,5	1,4	under glass
gruntowe	9,7	8,3	10,7	ground
w tym: kaktusy i sukulenty	1,5	1,4	1,4	of which: cactuses
rośliny ozdobne				decorative plants
(irysy, złoczenie)	4,0	4,3	4,3	(irises, etc)
Zwiedzający (w ciągu roku)				Visitors (during the year)
w tys.	114,7	117,3	116,1	in thousands

Źródło: dane Ogrodu Botanicznego we Wrocławiu.

Source: data of the Wrocław Botanical Garden.

TABL. 16/23/. **ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓW**WASTE^a BY TYPES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. t in thousand tonnes			
Odpady wytworzone (w ciągu roku)...	449,8	424,7	312,9	Waste generated (during the year)
poddane odzyskowi ^b	163,8	113,8	11,4	recovered ^b
unieszkodliwione ^b	1,1	1,1	1,5	disposed ^b
w tym składowane ^c	1,1	1,1	1,5	of which landfilled ^c
magazynowane czasowo	9,4	5,8	4,0	temporarily stored
przekazane innym odbiorcom	275,5	304,0	296,0	transferred to other recipients
Odpady dotychczas składowane				Waste landfilled up to now
(stan w końcu roku) ^d	2472,2	293,1	295,9	(as end of the year) ^d
na 1 km ²	8,4	1,0	1,0	per 1 km ²

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b We własnym zakresie przez wytwórcę. c Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych) własnych i innych. d Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych) własnych.

a Excluding municipal waste. b By waste producer on it own. c On own and other landfills (heaps, settling ponds). d On own landfills (heaps, settling ponds).

TABL. 17/24/. **ODPADY KOMUNALNE I NIECZYSTOŚCI CIEKŁE^a**
MUNICIPAL WASTE AND LIQUID WASTE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Odpady komunalne zebrane ^b				Municipal waste collected ^b
w t	225287,8	223286,9	236529,2	in t
w tym z gospodarstw domo- wych	185454,8	186410,7	205107,9	of which from households
na 1 mieszkańca w kg	292,3	292,0	320,9	per capita in kg
Nieczystości ciekłe wywiezione ^c				Liquid waste removed ^c
w dam ³	214,3	158,2	169,5	in dam ³
w tym z gospodarstw domowych	154,6	88,5	.	of which from households
Zbiorniki bezodpływowe	4577	3224	2815	Septic tanks
Oczyszczalnie przydomowe	48	37	40	Household wastewater treatment systems
Stacje zlewne	3	3	3	Dump stations

a Patrz uwagi ogólne, ust.8 i 9 na str. 55. b Dane szacunkowe; odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawane są za odpady wytworzone. c Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych, w 2018 r. dane dotyczą ścieków bytowych.

a See general notes, item 8 and 9 on page 55. b Estimated data; waste collected from all inhabitants and is considered to be waste generated. c Sewage stored temporarily in septic tanks; in 2018 data concern domestic wastewater.

TABL. 18/25/. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ**
WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA /ceny bieżące/
OUTLAYS ON FIXED ASSETS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT
BY FINANCING SOURCE /current prices/

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN			
Ochrona środowiska.....	269793,6	28698,4	28368,2	Environmental protection
w tym:				of which:
Środki własne ^a	63863,2	22392,7	17135,6	Own funds ^a
Z budżetu:				From budget:
centralnego	760,0	-	-	central
województwa	1643,9	133,0	117,0	voivodship
powiatu	-	-	1692,0	powiat
Z zagranicy ^b	74548,7	-	9423,6	From abroad ^b
Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje)	128401,8	35,0	-	Ecological funds (loans, credits and allocations)
Kredyty i pożyczki krajowe w tym bankowe	576,0	3075,9	-	Country credits and loans, including bank credits and loans
Gospodarka wodna.....	379150,7	153863,5	51136,4	Water management
Środki własne ^a	10737,5	7691,1	12221,9	Own funds ^a
Z budżetu państwa:				From budget:
centralnego	3863,0	65166,0	19328,0	central
województwa	26696,5	42587,1	-	voivodship
gminy	2851,4	-	-	gmina
Z zagranicy ^b	280606,5	33,0	5018,5	From abroad ^b
Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje)	38606,7	4851,0	-	Ecological funds (loans, credits and allocations)
Kredyty i pożyczki krajowe w tym bankowe	15789,0	33535,3	14568,0	Country credits and loans, including bank credits and loans

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 19/26/. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ^a**
WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA /ceny bieżące/
OUTLAYS ON FIXED ASSETS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a
BY DIRECTIONS OF INVESTING /current prices/

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł	in thousand PLN		
Ochrona środowiska	269793,6	28698,4	28368,2	Environmental protection
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	138951,7	3764,8	1378,0	Protection of air and climate
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	119723,9	17570,8	21556,8	Wastewater management and protection of waters
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych	1342,2	6222,9	3961,1	Waste management, protection and recovery of soils, protection of groundwater and surface water
Gospodarka wodna	379150,7	153863,5	51136,4	Water management
Ujęcia i doprowadzenia wody	34374,0	7691,1	17197,8	Water intakes and pipe system
Stacje uzdatniania wody, zbiorniki i stopnie wodne	34374,0	38,0	2539,6	Water treatment plants and water reservoirs and falls
Regulacja i zabudowa rzek i potoków	272677,0	70012,0	31399,0	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	62629,7	76122,4	-	Flood embankments and pump stations

a Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

a By investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy.

DZIAŁ III SAMORZĄD TERYTORIALNY

CHAPTER III LOCAL GOVERNMENT

Uwagi ogólne

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. (na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r., Dz. U. Nr 96, poz. 603) wprowadzono zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju i siedzibą władz terytorialnych.

2. Władzę uchwałodawczą i funkcję kontrolną w samorządzie miasta sprawuje wybrana w wyborach powszechnych Rada Miejska. Samorządową władzą wykonawczą jest Prezydent Miasta, który przy pomocy Urzędu Miasta wykonuje uchwały Rady Miejskiej oraz inne zadania zlecone - w trybie ustawy lub porozumienia – przez administrację rządową.

3. Kadencja prezydentów, burmistrzów, wójtów oraz rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu trwa 5 lat, licząc od dnia wyborów.

4. Wybory do rad gmin I kadencji odbyły się 27 maja 1990 r., II kadencji 19 czerwca 1994 r., III kadencji 11 października 1998 r., IV kadencji 27 października 2002 r., V kadencji 12 listopada 2006 r., VI kadencji 21 listopada 2010 r., VII kadencji 16 listopada 2014 r., VIII kadencji 21 października 2018 r.

Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2018, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 października 2018 r.

Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego według grup zawodów dokonano na podstawie Klasyfikacji Zawodów i Specjalności na potrzeby rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 227).

General notes

1. On 1st January 1999 a fundamental three-tier territorial division of the country (Journal of Laws No. 96, item 603, dated 24th July 1998) was introduced, based on gminas, powiats and voivodships.

The gmina is the basic unit of the country's territorial division and seat of self-government authorities.

2. The City Council elected in a general election is in resolution and supervisor authority in the town self-government. The local government executive authority is the City Board, which with the help of President of the City executed resolutions of the Town Council and other assignments commissioned by the governmental administration with using a procedure of law or agreement.

3. Term of presidents, mayors, village mayors as well as gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 5 years, starting from the day of election.

4. The election to first term of gmina councils took place on 27 May 1990, to second term on 19 June 1994, to third on 11 October 1998, to fourth on 27 October 2002 and to fifth on 12 November 2006, sixth on 21 November 2010, seventh on 16 November 2014, eighth on 21 October 2018.

The demographic and occupational characteristic of councillors in local government entities is based on reporting results for 2018, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21st October 2018 local government elections.

The grouping of councillors of organs of local government entities by groups of occupations is made on the basis of the Polish Classification of Occupations and Specializations for Labour Market Needs, which was introduced by a decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 7th August 2014 (uniform text Journal of Laws 2018 item 227).

TABL. 1/27/. WYBORY SAMORZĄDOWE DO RADY MIEJSKIEJ

LOCAL GOVERNMENT ELECTION TO THE CITY COUNCIL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	19 VI 1994	11 X 1998	27 X 2002	12 XI 2006	21 XI 2010	16 XI 2014	21 X 2018
Liczba mandatów Number of mandates	70	70	40	37	37	37	37
Kandydaci na radnych: Candidates for councillors:							
ogółem total	681	742	604	599	569	686	519
na 1 mandat per mandate	9,7	10,6	15,1	16,2	15,4	18,5	14,0
Oddane głosy w % uprawnio- nych do głosowania Votes cast in % of entitled to votes	27,9	39,7	32,8	40,4	40,4	36,3	54,0

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiej i Miejskiej Komisji Wyborczej.

S o u r c e: data of the Voivodship and Municipal Election Commission.

TABL. 2/28/. RADNI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a

Stan w dniu 31 grudnia

COUNCILLORS BY OCCUPATIONAL GROUPS^a

As of 31st December

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	2015	2017	2018	2015	2017	2018
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM TOTAL	37	37	37	100,0	100,0	100,0
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzęd- nicy i kierownicy..... Managers	15	21	9	40,5	56,8	24,3
Specjaliści Professionals	14	7	23	37,8	18,9	62,2
Technicy i inny średni personel..... Technicians and associate professionals	4	3	-	10,8	8,1	-
Pracownicy biurowi Clerical support workers	4	6	5	10,8	16,2	13,5

^a W podziale według grup zawodów emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

^a In the division by occupational groups retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement.

TABL. 3/29/. RADNI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 grudnia

COUNCILLORS BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31st December

WYKSZTAŁCENIE EDUCATION	2015	2017	2018	2015	2017	2018
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM TOTAL	37	37	37	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	32	32	36	86,5	86,5	97,3
Policealne..... Post-secondary	1	1	-	2,7	2,7	-
Średnie Secondary	4	4	1	10,8	10,8	2,7

TABL. 4/30/. **RADNI WEDŁUG PŁCI I WIEKU**
Stan w dniu 31 grudnia
COUNCILLORS BY SEX AND AGE
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015			2017			2018		
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety fema- les	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety fema- les
OGÓŁEM	37	26	11	37	26	11	37	28	9
TOTAL									
29 lat i mniej..... and less	3	3	-	2	2	-	3	2	1
30 – 39	13	9	4	12	8	4	14	11	3
40 – 59	12	7	5	12	8	4	13	8	5
60 lat i więcej..... and more	9	7	2	11	8	3	7	7	-

DZIAŁ IV BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. W dziale prezentuje się wybrane informacje z zakresu działania: policji, straży pożarnej oraz straży miejskiej.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 września 1998 r. (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r., tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 1950, z późniejszymi zmianami) – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym jest to przestępstwo skarbowe.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych.

3. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. i Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa z dnia 10 września 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2018 poz. 1958) lub innych ustaw szczególnych.

4. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

5. Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 lutego 2011 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego (Dz.U. Nr 46, poz. 239).

CHAPTER IV PUBLIC SAFETY

General notes

1. The chapter presents data concerning the activity of: the police, fire departments and municipal guard.

2. **An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, valid since 1st September 1998 (the law dated 6th June 1997, uniform text Journal of Laws 2019 item 1950 with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police information systems.

3. Data concerning ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, the Penal Fiscal Code valid since 17th October 1999 (the law dated 10th September 1999, uniform text Journal of Laws 2018 item 1958) or other specific laws.

4. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

5. Data concerning activity of the State Fire Service are given according to the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 18th February 2011, on rules of organization of national system of rescue and fire extinguishing (Journal of Laws No. 46, item 239).

6. Pożary są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

Alarmy fałszywe są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

6. Fires are out-of-control burning process in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to live, environment and property.

False alarms are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

Uwaga do tablic 1, 2

Dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Note to tables 1, 2

Data do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

TABL. 1/31/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	25207	20878	19579	T O T A L
w tym:				of which:
O charakterze kryminalnym	20416	16694	15900	Criminal
w tym:				of which:
zabójstwo	10	12	11	homicide
kradzież rzeczy	8476	6767	6072	property theft
kradzież z włamaniem	3735	2629	2275	burglary
kradzież rozbójnicza	57	53	42	theft with assault
O charakterze gospodarczym	3472	2832	2562	Economic
Przestępstwa drogowe	892	982	780	Road traffic crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:				From total crimes against:
życiu i zdrowiu	309	313	306	life and health
mieniu	18802	15292	13309	property
wolności seksualnej i obyczajności	66	108	135	sexual freedom and morals
wolności, wolności sumienia	466	563	493	freedom, freedom of conscience and religion
rodzinie i opiece	187	306	441	the family and guardianship

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2/32/. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW WYBRANYCH PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ

RATES OF DETECTABILITY OF DELIQUENTS IN SELECTED ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2015	2017	2018	TYPES OF CRIMES
	w %	in %		
O G Ó Ł E M	43,1	44,9	43,0	T O T A L
O charakterze kryminalnym	34,9	37,3	38,0	Criminal
w tym:				of which:
zabójstwo	90,0	100,0	100,0	homicide
kradzież rzeczy	21,3	20,1	18,9	property theft
kradzież z włamaniem	19,6	23,2	13,4	burglary
kradzież rozbójnicza	58,6	57,4	69,1	theft with assault
O charakterze gospodarczym	72,0	65,7	52,3	Economic
Przestępstwa drogowe	97,5	97,8	97,2	Road crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:				From total crimes against:
życiu i zdrowiu	67,8	65,3	60,5	life and health
mieniu	31,1	31,5	23,4	property
wolności seksualnej i obyczajowości	53,0	73,2	70,4	sexual freedom and morals
wolności, wolności sumienia	75,4	76,7	72,4	freedom, freedom of conscience and religion
rodzinie i opiece	97,3	99,7	99,6	the family and guardianship

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3/33/. **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a**
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Pożary ^b	3061	2015	2419	Fires ^b
małe	2996	2002	2374	small
średnie	61	10	35	medium
duże i bardzo duże	4	3	10	large and very large
Miejscowe zagrożenia ^c	5499	5252	4674	Local threats ^c
Falszywe alarmy	1185	1584	1455	False alarms

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m², średnie - 71 do 300 m², duże - 301-1000 m², bardzo duże - powyżej 1000 m². c Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Including activity of other fire care entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Small fires - area of object up to 70 sq m, middle - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m. c Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 4/34/. **MIEJSCA POWSTANIA POŻARÓW**
TYPE OF PLACES WHERE THE FIRES OCCURED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	3061	2015	2419	T O T A L
Obiekty:				Type of places:
mieszkalne	631	587	595	homes
użyteczności publicznej	78	82	63	public
magazynowe	29	14	21	warehouse
produkcyjne	27	14	20	production
Środki transportu	148	149	172	Means of transport
Uprawy	121	40	93	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2027	1129	1455	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL.5/35/. **GLÓWNE PRZYCZYNY POWSTANIA POŻARÓW**
MAIN FIRE CAUSES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	3061	2015	2419	T O T A L
w tym:				of which:
Nieostrożność osób dorosłych	826	506	609	Carelessness of adults
Nieostrożność nieletnich	17	9	16	Carelessness of juveniles
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych i ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja	152	207	153	Faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies
Wady i niesprawność techniczna środków transportu	46	57	73	Faults and incorrect usage of means of transport
Podpalenie umyślne	131	107	169	Arsons

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 6/36/. **MIEJSCOWE ZAGROŻENIA^a WEDŁUG RODZAJU OBIEKTU**
LOCAL THREATS^a BY TYPE OF OBJECT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	5499	5252	4674	T O T A L
Obiekty:				Type of places:
mieszkalne	2223	2448	2356	homes
użyteczności publicznej	246	246	232	public
magazynowe	20	20	15	warehouse
produkcyjne	31	19	29	production
Środki transportu	880	867	899	Means of transport
Uprawy	5	6	9	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2094	1646	1134	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

^a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

^a Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 7/37/. **WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ**
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		poucz- nia admonitions	mandaty tickets	wnioski do sądu grodzkiego motions to court of the first instatnce

INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ PRZECIWKO:

INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES AGAINST:

Porządkowi i spokojowi publicznemu	2017	1979	132	1824	23
Peace and public order	2018	1601	18	1568	15
Bezpieczeństwu osób i mienia	2017	63	13	43	7
Persons and property's safety	2018	64	16	41	7
Bezpieczeństwu w komunikacji	2017	14938	3537	11022	379
Safety of transport	2018	19424	5568	13462	394
Zdrowiu	2017	47	2	24	21
Health	2018	44	6	37	1
Obyczajowości	2017	10	1	3	6
Morals	2018	17	2	12	3
Urządzeniom użytku publicznego	2017	713	257	383	73
Public devices	2018	992	402	549	41

INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ NA PODSTAWIE:

INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES ON THE BASIS OF:

Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach	2017	105	9	63	33
The Law on Keeping Cleaness and Order in Gminas	2018	183	19	144	20
Ustawy prawo o miarach	2017	99	3	96	-
The Law on the Measures	2018	110	3	107	-
Ustawy o ochronie zdrowia przed przestępstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych	2017	44	9	28	7
The Law on health protection against consequences of tobacco use and tobacco products	2018	19	3	15	1
Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciw- działaniu alkoholizmowi	2017	422	77	332	13
The Law on the Sobriety and Alcohol	2018	567	47	515	5
Ustawy o odpadach	2017	270	54	188	28
The Law on Waste	2018	205	18	176	11

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Wrocławia.

S o u r c e: data of the Municipal Guard of Wrocław.

DZIAŁ V LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
 - 1) bilansów stanu i struktury ludności na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych (zameldowania i wymeldowania na pobyt czasowy z/do innych gmin);
 - 2) rejestrów Ministerstwa Cyfryzacji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
 - 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
 - 4) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych rozwodach.
2. Dane o ludności oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:
 - dla lat 2000-2009 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla lat 2000 i 2001 zastosowano podział administracyjny obowiązujący według stanu w dniu 31 grudnia 2002 r.; dla pozostałych lat – każdorazowy podział administracyjny);
 - od 2010 r. – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla 2010 r. zastosowano podział administracyjny z dnia 31 grudnia 2011 r.; dla pozostałych lat – każdorazowy podział administracyjny).
3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet 18-59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia

CHAPTER V POPULATION

General notes

1. Chapter's tables were compiled on the basis of:
 - 1) the balances of the size and structure of the population in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 – above 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent (registering and cancelling registration for temporary stay from/to other gminas);
 - 2) the registers of the Ministry Digital Affairs – on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of these data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);
 - 3) documentation of Civil Status Offices – regarding registered marriages, births and deaths;
 - 4) documentation of courts – regarding the legally valid decisions in actions for divorce.
2. Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) were prepared assuming the number of population balanced on:
 - for 2000-2009 – the basis of results of the Population and Housing Census 2002 (for 2000 and 2001 was applied the administrative division of the obligatory as of 31st December 2002; for remaining years – on administrative division in force at a given moment);
 - since 2010 – the basis of results of the Population and Housing Census 2011 (for 2010 was applied the administrative division of the obligatory as of 31st December 2011; for remaining years – on administrative division in force at a given moment).
3. The working age population refers to males aged 18-64 and females aged 18-59. In this category the age groups of mobility (i.e. 18-44) and non-mobility (i.e. 45-64 for males and 45-59 for females) are distinguished. The non-working age

się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18-44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45-64 lata, kobiety – 45-59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz w wieku **poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa - według miejsca zamieszkania męża przed ślubem, a jeśli mąż miał miejsce zamieszkania za granicą – według miejsca zamieszkania żony przed zawarciem związku małżeńskiego;
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron, przyjmuje się miejsce zamieszkania męża);
- rozwoły – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka);
- urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. (Dz. U. 2014 poz. 1741, z późn. zmianami) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Małżeństwa wyznaniowe ze skutkami cywilnymi mogą być zawierane jedynie w dziesięciu Kościołach i jednym Związku Wyznaniowym: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

Do 2014 r. **źródłem danych o urodzeniach żywych i martwych** był, wykorzystywany wtórnie przez statystykę publiczną, dokument Ministerstwa Zdrowia podstawowy dla akt stanu cywilnego „Pisemne zgłoszenie urodzenia dziecka”. W latach 2015–2017 źródłem danych medycznych o urodzeniach żywych był dokument Ministerstwa Zdrowia „Karta urodzenia”, a o urodzeniach martwych – sprawozdanie o działalności szpitala ogólnego (o symbolu MZ-29) zawierające ogólne informacje,

population is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages – a by the place of residence of the husband before contract of a marriage or by the wife's place of residence if her husband had a place a residence abroad before contracting of a marriage;
- separations – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing aboard, place of residence of a spouse has been taken; in cases unanimous petition of both of persons – residence of husband is used);
- divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing aboard, place of residence of a spouse has been taken);
- births – by the place of residence of the new born child's mother;
- deaths – by the place of residence of the deceased.

Data on **marriages** refer to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 28th November 2014 (Journal of Laws 2014 item 1741, with later amendments) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canon law marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

The religious marriages with civil law consequences may be contracted in the ten Churches and one Religious Associations: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy. Up to 2014 the **source of data on live birth and stillbirth** was the document of the Ministry of the Health "Notification of birth". In 2015–2017 the source of medical data about live birth was document of the Ministry of the Health "Birth certificate" and about stillbirth – hospital's report (symbol MZ-29) containing general information, i.e. the number of stillbirths by birthweight and voivodship of delivery (location of the hospital). Presented for the years 2015–2017, data on stillbirths by sex, urban and rural areas were estimated. Since 2018, the source of medical data on live and stillbirths are documents of the Ministry of Health "Birth certificate" and "Stillbirth certificate", while socio-de-

tj. dotyczące liczby urodzeń martwych w podziale na ciężar urodzeniowy dziecka i województwo porodu (umiejscowienie szpitala). Prezentowane za lata 2015–2017 dane o urodzeniach martwych w podziale na miasto i wieś oraz płeć zostały oszacowane. Od roku 2018 źródłem danych medycznych o urodzeniach żywych i martwych są dokumenty Ministerstwa Zdrowia „Karta urodzenia” i „Karta martwego urodzenia”¹, natomiast dane demograficzno- społeczne pochodzą z rejestru stanu cywilnego oraz rejestru PESEL. Na nowych wzorach kart urodzeń wprowadzonych przez Ministerstwo Zdrowia zmieniono zapisy dotyczące liczby dzieci urodzonych przez matkę, co spowodowało poważne problemy z prawidłowym wypełnianiem tych informacji przez lekarzy. W konsekwencji nie jest możliwa prezentacja danych o urodzeniach według kolejności urodzenia dziecka za rok 2018.

Podział na urodzenia małżeńskie i pozamałżeńskie oraz stan cywilny rodziców dziecka jest wynikiem szacowania na podstawie informacji pochodzących z urzędów stanu cywilnego oraz rejestru PESEL.

Płodność kobiet mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15–49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również współczynniki grupowe (częstkowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku. Urodzenia z matek w wieku poniżej 15 lat zalicza się do grupy 15–19 lat; urodzenia z matek w wieku 50 lat i więcej zalicza się do grupy 45–49 lat.

Współczynniki reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu częstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstotliwością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

Przyrost naturalny ludności w danym okresie (np. roku) stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w tym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

5. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia

mogographic data come from the registry of civil status and the PESEL register. On the new birth certificate templates introduced by the Ministry of Health, notation concerning the number of children born by the mother was changed, which caused serious problems with the correct completion of this information by physicians. As a consequence, it is not possible to present data on births according to the birth order for 2018. The division into legitimate and illegitimate births and marital status of the child's parents is the result of the estimation made on the basis of information from civil registry offices and the PESEL register.

Female fertility rate is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women in the reproductive age (15–49). Besides total rate, age-specific fertility rates are published, that are calculated as the ratios of the number of live births from women and the number of these women in the same groups of age. Births from mothers in the age under 15 are counted to the group 15–19 and from the mothers in the age 50 and over – to the group 45–49.

Reproduction rates:

- **total fertility rate** refers to the average number of children who would be born by a woman during the course of her entire reproductive period (15–49 years old), assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., assuming the age specific fertility rates for this period are constant,
- **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters who would be born by a woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

Natural increase of the population in a given period (e.g. year) is the difference between the number of live births and the number of deaths in this period.

Infant is a child under the age of 1.

5. Life expectancy is expresses average number of years that a person in a given age shall survive assuming a steady level of mortality in the period for which the table of the expectation of life was worked out.

6. Internal migration is a change of place of permanent (or temporary) residence connected with

crossing an administrative border of gmina with a purpose to settle in other administrative unit. In case of urban-rural gmina a change of place of residence between urban and rural area of this gmina is also migration. Internal migration is also

osoba w wieku, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

6. Przez migracje wewnętrzne rozumie się zmiany miejsca stałego (lub czasowego) pobytu, polegające na przekroczeniu granicy administracyjnej gminy w celu osiedlenia się na stałe (lub pobyt czasowy) oraz przemeldowanie z pobytu czasowego na pobyt stały w danej miejscowości, jeżeli poprzednie miejsce pobytu stałego znajdowało się w innej gminie. W przypadku gminy miejsko-wiejskiej migracją jest również zmiana miejsca zamieszkania między terenami miejskimi i wiejskimi gminy.

Migracje wewnętrzne ludności nie uwzględniają zmian adresu w granicach tej samej jednostki, gdyż takie przemieszczenie nie powoduje zmiany w liczbie i strukturze ludności tej jednostki.

7. Migracje zagraniczne ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Obowiązujące w Unii Europejskiej rozporządzenie (WE) nr 862/2007 Parlamentu Europejskiego (PE) i Rady z dnia 11 lipca 2007 r. w sprawie statystyk Wspólnoty z zakresu migracji i ochrony międzynarodowej oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 311/76 w sprawie zestawienia statystyk dotyczących pracowników cudzoziemców zawiera definicję migracji uwzględniającą zamierzony okres zamieszkania w innym kraju wynoszący co najmniej 12 miesięcy. W rozumieniu tej definicji:

— **imigracja** to przybycie do kraju osoby będącej uprzednio rezydentem innego kraju z zamiarem przebywania przez okres co najmniej 12 miesięcy;

— **emigracja** to opuszczenie kraju przez jego rezydenta z zamiarem przebywania za granicą przez okres co najmniej 12 miesięcy.

Tego typu migracje (związane ze zmianą kraju zamieszkania na okres co najmniej 12 miesięcy) określa się często mianem **zagranicznych migracji długookresowych**.

8. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 czerwca.

a change of kind of registration from temporary stay to permanent residence in the same administrative unit, if a previous place of permanent residence was in other administrative unit.

Changes of address within the same unit are excluded from data on internal migration, as they do not influence the size and structure of population of this unit.

7. International migration of the population is understood as movement of people related to change of country of residence. Regulation (EC) 862/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 July 2007 on Community statistics on migration and international protection and repealing Council Regulation (EEC) No. 311/76 on the compilation of statistics on foreign workers contains the definition of migration taking into account intended period of residence in another country for at least 12 months. According to this definition:

— **immigration** means arrival in the country of a person who previously was an usual resident of another country with intention to stay for a period of at least 12 months;

— **emigration** means departure from the country by its usual resident with intention to stay abroad for a period of at least 12 months.

This type of migration (related to change of country of residence for at least 12 months) is defined as **long-term international migration**.

8. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30th June.

TABL. 1/38/. **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW**
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

DATY SPISÓW CENSUS DATA	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	w tys. in thousands				
14 II 1946	186,4	77,3	109,1	142	636
3 XII 1950	314,1	152,6	161,5	106	1072
6 XII 1960	438,4	212,6	225,8	106	1496
8 XII 1970	533,5	258,1	275,4	107	1820
7 XII 1978	597,8	285,9	311,9	109	2042
7 XII 1988	639,0	304,4	334,6	110	2182
20 V 2002	640,4	300,7	339,7	113	2187
31 III 2011	630,1	294,3	335,9	114	2152

TABL. 2/39/. **LUDNOŚĆ^a NA PODSTAWIE BILANSÓW**
POPULATION^a BASED ON BALANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	---------------

STAN W DNIU 30 CZERWCA AS OF 30TH JUNE

O G Ó Ł E M	634404	638364	639258	T O T A L
mężczyźni	295884	297833	298354	males
kobiety	338520	340531	340904	females

STAN W DNIU 31 GRUDNIA AS OF 31ST DECEMBER

O G Ó Ł E M	635759	638586	640648	T O T A L
na 1 km ²	2171	2181	2188	per 1 km ²
mężczyźni	296654	297973	299190	males
kobiety	339105	340613	341458	females
na 100 mężczyzn	114	114	114	per 100 males

a Z uwzględnieniem wyników NSP'2011.

a Considering results of the Population and Housing Census 2011.

TABL. 3/40/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR**
Stan w dniu 31 grudnia
POPULATION BY CITY DISTRICTS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	---------------

FABRYCZNA

O G Ó Ł E M	203825	206060	207032	T O T A L
na 1 km ²	1717	1736	1744	per 1 km ²
mężczyźni	95237	96185	96682	males
kobiety	108588	109875	110350	females
na 100 mężczyzn	114	114	114	per 100 males

KRZYKI

O G Ó Ł E M	173609	176028	177337	T O T A L
na 1 km ²	3250	3296	3320	per 1 km ²
mężczyźni	80522	81624	82359	males
kobiety	93087	94404	94978	females
na 100 mężczyzn	116	116	115	per 100 males

TABL. 3/40/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR (dok.)**
Stan w dniu 31 grudnia
POPULATION BY CITY DISTRICTS (cont.)
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
PSIE POLE				
OGÓŁEM	97527	100080	101606	TOTAL
na 1 km ²	996	1022	1038	per 1 km ²
mężczyźni	46468	47640	48318	males
kobiety	51059	52440	53288	females
na 100 mężczyzn	110	110	110	per 100 males
STARE MIASTO				
OGÓŁEM	49065	47616	47028	TOTAL
na 1 km ²	7221	7008	6921	per 1 km ²
mężczyźni	22142	21532	21282	males
kobiety	26923	26084	25746	females
na 100 mężczyzn	122	121	121	per 100 males
ŚRÓDMIEŚCIE				
OGÓŁEM	111733	108802	107645	TOTAL
na 1 km ²	7005	6821	6749	per 1 km ²
mężczyźni	52285	50992	50549	males
kobiety	59448	57810	57096	females
na 100 mężczyzn	114	113	113	per 100 males

TABL. 4/41/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR, PŁCI I WIEKU**
Stan w dniu 31 grudnia
POPULATION BY CITY DISTRICTS, SEX AND AGE
As of 31st December

WIEK AGE	2015	2017	2018					
			ogółem grand total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmie- ście
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM	635759	638586	640648	207032	177337	101606	47028	107645
TOTAL								
0– 2 lata	19713	21034	22089	7861	6776	3613	1072	2767
3– 6	26311	26117	25969	9272	7592	4397	1292	3416
7–14	38846	43036	45020	15552	12393	8125	2284	6666
15–17	13383	13189	12989	4186	3582	2334	856	2031
18–19	10295	9347	9263	2679	2373	1540	614	2057
20–24	30698	27016	25972	7100	6628	3830	1833	6581
25–29	50571	42086	38863	11236	11301	6317	3099	6910
30–34	67024	66436	63318	18731	18927	9736	4690	11234
35–39	56831	60850	64074	21658	18424	10613	4072	9307
40–44	44535	49597	51753	17746	13845	9207	3251	7704
45–49	33132	35897	38099	12253	10503	6289	2673	6381
50–54	33609	32174	31710	9371	8960	4671	2785	5923
55–59	44611	38387	35584	10448	10061	4872	3211	6992
60–64	49770	47938	46727	14928	12318	6827	3589	9065
65–69	40739	44590	45094	16774	10605	7439	2738	7538
70–74	21169	26104	29583	10989	7325	4892	2060	4317
75–79	21141	19801	19182	6358	5489	2574	2230	2531
80–84	17510	17457	17311	5101	5108	2134	2352	2616
85 lat i więcej	15871	17530	18048	4789	5127	2196	2327	3609
and more								

TABL. 4/41/. **ŁUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR, PŁCI I WIEKU (dok.)**

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY CITY DISTRICTS, SEX AND AGE (cont.)

As of 31st December

W I E K A G E	2015	2017	2018					
			ogółem grand total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmie- ście
MĘŻCZYŹNI MALES								
R A Z E M TOTAL	296654	297973	299190	96682	82359	48318	21282	50549
0– 2 lata	10285	10795	11333	4058	3486	1839	534	1416
3– 6	13547	13588	13506	4782	3941	2336	653	1794
7–14	19749	21920	23013	7854	6320	4198	1193	3448
15–17	6822	6619	6474	2101	1789	1185	387	1012
18–19	5150	4805	4676	1384	1174	771	306	1041
20–24	15392	13697	13264	3660	3280	1931	927	3466
25–29	24035	20050	18713	5321	5374	3088	1525	3405
30–34	32841	32029	30198	8873	8894	4614	2248	5569
35–39	28257	30072	31783	10755	9014	5246	2072	4696
40–44	22028	24538	25551	8692	6841	4545	1634	3839
45–49	16341	17760	18906	6138	5101	3267	1330	3070
50–54	15858	15466	15302	4508	4269	2313	1416	2796
55–59	20547	17580	16312	4771	4610	2223	1529	3179
60–64	21815	21187	20754	6414	5586	2991	1614	4149
65–69	17376	18939	19062	6983	4481	3170	1130	3298
70–74	8419	10603	12086	4644	2914	2125	626	1777
75–79	7716	7278	7080	2495	1920	1042	723	900
80–84	5964	5900	5893	1837	1754	794	708	800
85 lat i więcej..... and more	4512	5147	5284	1412	1611	640	727	894
KOBIETY FEMALES								
R A Z E M TOTAL	339105	340613	341458	110350	94978	53288	25746	57096
0– 2 lata	9428	10239	10756	3803	3290	1774	538	1351
3– 6	12764	12529	12463	4490	3651	2061	639	1622
7–14	19097	21116	22007	7698	6073	3927	1091	3218
15–17	6561	6570	6515	2085	1793	1149	469	1019
18–19	5145	4542	4587	1295	1199	769	308	1016
20–24	15306	13319	12708	3440	3348	1899	906	3115
25–29	26536	22036	20150	5915	5927	3229	1574	3505
30–34	34183	34407	33120	9858	10033	5122	2442	5665
35–39	28574	30778	32291	10903	9410	5367	2000	4611
40–44	22507	25059	26202	9054	7004	4662	1617	3865
45–49	16791	18137	19193	6115	5402	3022	1343	3311
50–54	17751	16708	16408	4863	4691	2358	1369	3127
55–59	24064	20807	19272	5677	5451	2649	1682	3813
60–64	27955	26751	25973	8514	6732	3836	1975	4916
65–69	23363	25651	26032	9791	6124	4269	1608	4240
70–74	12750	15501	17497	6345	4411	2767	1434	2540
75–79	13425	12523	12102	3863	3569	1532	1507	1631
80–84	11546	11557	11418	3264	3354	1340	1644	1816
85 lat i więcej..... and more	11359	12383	12764	3377	3516	1556	1600	2715

TABL. 5/42/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG DELEGATUR**
Stan w dniu 31 grudnia
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION BY CITY DISTRICTS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM.....	635759	638586	640648	TOTAL
W wieku przedprodukcyjnym.....	98253	103376	106067	Pre-working age
mężczyźni.....	50403	52922	54326	males
kobiety.....	47850	50454	51741	females
W wieku produkcyjnym.....	393121	382977	379390	Working age
mężczyźni.....	202264	197184	195459	males
kobiety.....	190857	185793	183931	females
W wieku poprodukcyjnym.....	144385	152233	155191	Post-working age
mężczyźni.....	43987	47867	49405	males
kobiety.....	100398	104366	105786	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM.....	61,7	66,7	68,9	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni.....	46,7	51,1	53,1	Males
Kobiety.....	77,7	83,3	85,6	Females
FABRYCZNA				
RAZEM.....	203825	206060	207032	TOTAL
W wieku przedprodukcyjnym.....	33100	35623	36871	Pre-working age
mężczyźni.....	16871	18116	18795	males
kobiety.....	16229	17507	18076	females
W wieku produkcyjnym.....	121692	118742	117636	Working age
mężczyźni.....	62898	61207	60516	males
kobiety.....	58794	57535	57120	females
W wieku poprodukcyjnym.....	49033	51695	52525	Post-working age
mężczyźni.....	15468	16862	17371	males
kobiety.....	33565	34833	35154	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM.....	67,5	73,5	76,0	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni.....	51,4	57,1	59,8	Males
Kobiety.....	84,7	91,0	93,2	Females
KRZYKI				
RAZEM.....	173609	176028	177337	TOTAL
W wieku przedprodukcyjnym.....	27498	29369	30343	Pre-working age
mężczyźni.....	14050	15038	15536	males
kobiety.....	13448	14331	14807	females
W wieku produkcyjnym.....	108570	107164	106608	Working age
mężczyźni.....	55008	54284	54143	males
kobiety.....	53562	52880	52465	females
W wieku poprodukcyjnym.....	37541	39495	40386	Post-working age
mężczyźni.....	11464	12302	12680	males
kobiety.....	26077	27193	27706	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM.....	59,9	64,3	66,3	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni.....	46,4	50,4	52,1	Males
Kobiety.....	73,8	78,5	81,0	Females

TABL. 5/42/. **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG DELEGATUR (dok.)**
Stan w dniu 31 grudnia
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION BY CITY DISTRICTS (cont.)
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
PSIE POLE				
R A Z E M	97527	100080	101606	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym.....	17121	17918	18469	Pre-working age
mężczyźni	8873	9293	9558	males
kobiety	8248	8625	8911	females
W wieku produkcyjnym	59760	59749	60066	Working age
mężczyźni	31023	30882	30989	males
kobiety	28737	28867	29077	females
W wieku poprodukcyjnym	20646	22413	23071	Post-working age
mężczyźni	6572	7465	7771	males
kobiety	14074	14948	15300	females
ŁUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRO- DUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	63,2	67,5	69,2	NON-WORKING AGE POPU- LATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	49,8	54,3	55,9	Males
Kobiety	77,7	81,7	83,3	Females
STARE MIASTO				
R A Z E M	49065	47616	47028	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym.....	5635	5599	5504	Pre-working age
mężczyźni	2888	2828	2767	males
kobiety	2747	2771	2737	females
W wieku produkcyjnym	29817	28353	27842	Working age
mężczyźni	15358	14788	14601	males
kobiety	14459	13565	13241	females
W wieku poprodukcyjnym	13613	13664	13682	Post-working age
mężczyźni	3896	3916	3914	males
kobiety	9717	9748	9768	females
ŁUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRO- DUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	64,6	67,9	68,9	NON-WORKING AGE POPU- LATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	44,2	45,6	45,8	Males
Kobiety	86,2	92,3	94,4	Females
ŚRÓDMIEŚCIE				
R A Z E M	111733	108802	107645	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym.....	14899	14867	14880	Pre-working age
mężczyźni	7721	7647	7670	males
kobiety	7178	7220	7210	females
W wieku produkcyjnym	73282	68969	67238	Working age
mężczyźni	37977	36023	35210	males
kobiety	35305	32946	32028	females
W wieku poprodukcyjnym	23552	24966	25527	Post-working age
mężczyźni	6587	7322	7669	males
kobiety	16965	17644	17858	females
ŁUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRO- DUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	52,5	57,8	60,1	NON-WORKING AGE POPU- LATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	37,7	41,6	43,6	Males
Kobiety	68,4	75,5	78,3	Females

TABL. 6/43/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**
VITAL STATISTICS OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births		Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
		ogółem total	w tym dziewczynki of which females	ogółem total	w tym niemowląt ^a of which infants ^a	
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS						
OGÓŁEM 2015	2662	6457	3149	6896	24	-439
TOTAL 2017	3331	7178	3532	6892	29	286
2018	3692	7566	3691	7084	28	482
Według delegatur:						
By city districts:						
Fabryczna	1114	2616	1266	2525	9	91
Krzyki	989	2335	1147	1795	6	540
Psie Pole	648	1303	645	908	6	395
Stare Miasto	278	342	175	672	1	-330
Śródmieście	663	970	458	1184	6	-214
NA 1000 LUDNOŚCI ^a PER 1000 POPULATION ^a						
OGÓŁEM 2015	4,2	10,2	x	10,9	3,7	-0,7
TOTAL 2017	5,2	11,2	x	10,8	4,0	0,4
2018	5,8	11,8	x	11,1	3,7	0,8
Według delegatur:						
By city districts:						
Fabryczna	5,4	12,7	x	12,2	3,4	0,4
Krzyki	5,6	13,2	x	10,2	2,6	3,1
Psie Pole	6,4	12,9	x	9,0	4,6	3,9
Stare Miasto	5,9	7,2	x	14,2	2,9	-7,0
Śródmieście	6,1	9,0	x	10,9	6,2	-2,0

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 7/44/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW**
MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

L A T A Y E A R S MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age							
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more
OGÓŁEM 2015	2662	20	338	1147	641	209	149	91	67
TOTAL 2017	3331	18	393	1403	794	317	214	98	94
2018	3692	12	404	1485	938	347	289	111	106
19 lat i mniej and less	1	1	-	-	-	-	-	-	-
20–24	211	6	147	50	6	2	-	-	-
25–29	1182	2	190	841	129	16	4	-	-
30–34	1094	2	46	475	492	62	17	-	-
35–39	518	1	13	91	232	144	35	1	1
40–49	366	-	8	24	68	111	145	10	-
50–59	149	-	-	4	7	10	61	51	16
60 lat i więcej and more	171	-	-	-	4	2	27	49	89

TABL. 7/44/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW (dok.)**
 MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES (cont.)

L A T A Y E A R S MĘŻCZYŻNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age							
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more
W tym małżeństwa wyznaniowe^a.....2015	1100	2	155	648	225	45	16	3	6
Of which church or re- 2017	1691	6	238	941	390	79	21	7	9
ligious marriages^a 2018	1786	-	214	983	447	91	32	9	10
19 lat i mniej	-	-	-	-	-	-	-	-	-
and less	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20–24	108	-	77	29	2	-	-	-	-
25–29	769	-	109	588	67	5	-	-	-
30–34	612	-	18	315	254	22	3	-	-
35–39	212	-	8	46	105	44	9	-	-
40–49	62	-	2	5	18	20	16	1	-
50–59	10	-	-	-	1	-	4	4	1
60 lat i więcej	13	-	-	-	-	-	-	4	9
and more	-	-	-	-	-	-	-	-	-

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 8/45/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU CYWILNEGO NOWOŻEŃCÓW**
 MARRIAGES CONTRACTED BY PREVIOUS MARITAL STATUS OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

POPRZEDNI STAN CYWILNY MĘŻCZYŻYN PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES	Ogółem Total	Poprzedni stan cywilny kobiet Previous marital status of females		
		panny single	wdowy widows	rozwidzione divorced
O G Ó Ł E M 2015	2662	2255	51	356
T O T A L 2017	3331	2831	64	436
2018	3692	3093	55	544
Kawalerowie	3046	2806	10	230
Single	-	-	-	-
Wdowcy	58	9	19	30
Widowers	-	-	-	-
Rozwiedzeni	588	278	26	284
Divorced	-	-	-	-
W tym małżeństwa wyznaniowe^a.....	1786	1735	7	44
Of which church or religious marriages^a.....	-	-	-	-
Kawalerowie	1739	1700	1	38
Single	-	-	-	-
Wdowcy	11	4	6	1
Widowers	-	-	-	-
Rozwiedzeni	36	31	-	5
Divorced	-	-	-	-

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 9/46/. **ROZWODY I SEPARACJE**
DIVORCES AND SEPARATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
ROZWODY DIVORCES				
O G Ó Ł E M	1317	1522	1427	TOTAL
na 1000 ludności	2,1	2,4	2,2	per 1000 population
na 1000 nowo zawartych małżeństw	494,7	456,9	386,5	per 1000 contracted marriages
SEPARACJE SEPARATIONS				
O G Ó Ł E M	28	30	21	TOTAL
na 100 tys. ludności	4,4	4,7	3,3	per 100 thousand population
na 1000 nowo zawartych małżeństw	10,5	9,0	5,7	per 1000 contracted marriages

TABL. 10/47/. **ROZWODY WEDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW W MOMENCIE WNIESIENIA POWÓDZTWA**
DIVORCES BY AGE OF SPOUSES AT THE MOMENT OF FILING A PETITION FOR DIVORCE

MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age							
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more
O G Ó Ł E M 2015	1317	1	25	196	314	246	318	141	76
TOTAL 2017	1522	-	34	181	363	308	374	177	85
2018	1427	-	27	157	307	293	382	163	98
19 lat i mniej 2015	-	-	-	-	-	-	-	-	-
and less 2017	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2018	1	-	-	-	-	1	-	-	-
20–24 2015	11	1	6	4	-	-	-	-	-
2017	14	-	8	5	1	-	-	-	-
2018	8	-	6	2	-	-	-	-	-
25–29 2015	114	-	11	84	19	-	-	-	-
2017	123	-	17	81	23	1	1	-	-
2018	77	-	14	50	8	4	1	-	-
30–34 2015	281	-	5	79	164	30	3	-	-
2017	298	-	5	77	184	28	4	-	-
2018	259	-	5	80	139	28	6	1	-
35–39 2015	262	-	1	22	105	118	15	1	-
2017	314	-	2	16	107	155	32	2	-
2018	325	-	2	20	126	142	35	-	-
40–49 2015	355	-	1	6	23	92	221	12	-
2017	439	-	2	1	42	114	264	16	-
2018	423	-	-	5	30	110	268	10	-
50–59 2015	201	-	1	1	3	6	75	98	17
2017	205	-	-	-	3	6	66	117	13
2018	207	-	-	-	3	7	65	118	14
60 lat i więcej 2015	93	-	-	-	-	-	4	30	59
and less 2017	129	-	-	1	3	4	7	42	72
2018	127	-	-	-	1	1	7	34	84

TABL. 11/48/. **URODZENIA ŻYWE**
LIVE BIRTHS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015 ^a	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	6457	7178	7566	TOTAL
Małżeńskie	4866	5352	5384	Legitimate
chłopcy	2509	2727	2771	males
dziewczeta	2357	2625	2613	Females
Pozamałżeńskie	1591	1826	2182	Illegitimate
chłopcy	799	919	1104	males
dziewczeta	792	907	1078	females

a Dane w zakresie podziału na urodzenia małżeńskie i pozamałżeńskie zostały oszacowane.

a Data on births divided into legitimate and illegitimate were estimated.

TABL. 12/49/. **URODZENIA ŻYWE WEDŁUG WAGI NOWORODKA PO URODZENIU**
LIVE BIRTHS BY WEIGHT OF NEWBORN INFANT

L A T A YEARS WIEK MATKI AGE OF MOTHER	Ogółem Total	Według wagi noworodka po urodzeniu Weight of newborn infant						
		999 g i poniżej and less	1000- 1999	2000- 2999	3000- 3999	4000- 4999	5000 g i więcej and more	nie- ustalona undeter- mined
O G Ó Ł E M 2015	6457	24	110	1147	4222	568	5	381
TOTAL 2017	7178	21	122	1357	4964	709	5	-
2018 7566	22	142	1323	5271	799	9	9	-
Chłopcy 2015	3875	11	63	555	2729	508	9	-
Males 2017								-
Dziewczeta 2018	3691	11	79	768	2542	291	-	-
Females 2015								-

TABL. 13/50/. **PLÓDNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI**
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2017	2018
Plodność - urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat: Fertility - live births per 1000 women aged:			
15–49 ^{ab}	41,4	46,2	48,9
15–19 ^a	10,0	8,4	7,2
20–24	27,1	36,8	40,7
25–29	68,1	84,1	102,7
30–34	81,7	90,3	92,6
35–39	39,3	42,4	45,7
40–44	6,8	8,2	8,2
45–49 ^p	0,2	0,4	0,5
Współczynniki:			
Rates:			
Dzielnicy ogólnej	1,144	1,331	1,470
Total fertility			
Reprodukcji brutto	0,558	0,655	0,717
Gross reproduction			
Dynamiki demograficznej	0,936	1,042	1,068
Demographic dynamics			

a, b Łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a – poniżej 15 lat, b – 50 lat i więcej.

a, b Including births from mothers aged: a – below 15, b – 50 and more.

TABL. 14/51/. ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

LATA YEARS WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
---	-----------------	--------------------	--------------------

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

OGÓŁEM	2015	6896	3389	3507
TOTAL	2017	6892	3349	3543
	2018	7084	3432	3652
0 lat		28	16	12
1– 4 lata		2	1	1
5– 9		4	3	1
10–14		-	-	-
15–19		3	3	-
20–24		12	8	4
25–29		26	18	8
30–34		47	32	15
35–39		97	67	30
40–44		92	66	26
45–49		99	75	24
50–54		193	144	49
55–59		268	181	87
60–64		591	372	219
65–69		798	494	304
70–74		706	398	308
75–79		703	341	362
80–84		986	413	573
85 lat i więcej		2429	800	1629
and more				

NA 100 TYS. LUDNOŚCI DANEJ PŁCI I GRUPY WIEKU
PER 100 THOUSAND POPULATION OF GIVEN SEX AND AGE GROUP

OGÓŁEM	2015	1087,0	1145,4	1036,0
TOTAL	2017	1079,6	1124,5	1040,4
	2018	1108,2	1150,3	1071,3
0 lat ^a		370,1	412,9	325,1
1– 4 lata		7,2	7,0	7,5
5– 9		12,5	18,3	6,4
10–14		-	-	-
15–19		13,6	26,9	-
20–24		44,8	58,9	30,3
25–29		64,1	92,8	37,8
30–34		72,6	103,0	44,5
35–39		155,3	216,8	95,1
40–44		181,7	263,8	101,5
45–49		267,7	409,2	128,6
50–54		604,5	936,6	296,1
55–59		724,9	1068,5	434,3
60–64		1248,3	1773,5	830,5
65–69		1779,8	2600,5	1176,5
70–74		2534,0	3502,0	1867,1
75–79		3611,2	4749,3	2946,2
80–84		5693,8	7052,6	4999,6
85 lat i więcej		13712,3	15390,5	13015,3
and more				

a Na 100 tys. urodzeń żywych.

a Per 100 thousand live births.

TABL. 15/52/. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN^a
DEATHS BY CAUSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2016	2017			SPECIFICATION
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	
	na 100 tys. ludności per 100 thousand population				
O G Ó Ł E M	1014,0	1079,6	1124,5	1040,4	T O T A L
w tym:					of which:
Choroby zakaźne i pasożytnicze	6,7	6,1	7,4	5,0	Infectious and parasitic diseases
w tym gruźlica układu oddechowego	0,9	1,3	1,7	0,9	of which tuberculosis of the respiratory system
Nowotwory	303,3	305,8	336,4	279,0	Neoplasms
w tym nowotwory złośliwe	287,7	287,3	319,0	259,6	of which malignant neoplasms
w tym:					of which:
nowotwór złośliwy żołądka	14,3	14,9	18,5	11,7	malignant neoplasm of stomach
nowotwór złośliwy trzustki	15,9	16,3	17,5	15,3	malignant neoplasm of pancreas
nowotwór złośliwy tchawicy, oskrzela i płuca	65,1	61,4	78,6	46,4	malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung
nowotwór złośliwy sutka	19,5	22,2	0,3	41,4	malignant neoplasm of breast
nowotwór złośliwy szyjki macicy	2,8	3,0	-	5,6	malignant neoplasm of cervix uteri
nowotwór złośliwy gruczołu krokowego	15,1	15,5	33,2	-	malignant neoplasm of prostate
białaczka	9,9	7,0	8,7	5,6	leukemia
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych ^Δ	0,5	0,5	0,3	0,6	Diseases of blood and blood-forming organs ^Δ
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej	16,6	17,5	16,5	18,5	Endocrine, nutritional and metabolic diseases
w tym cukrzyca	15,9	16,9	16,1	17,6	of which diabetes mellitus
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania	4,9	8,6	15,8	2,3	Mental and behavioural disorders
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów	11,5	17,7	17,5	17,9	Diseases of the nervous system and sense organs
Choroby układu krążenia	417,1	452,9	416,7	484,5	Diseases of the circulatory system
w tym:					of which:
choroba nadciśnieniowa	7,5	6,1	6,7	5,6	hypertensive disease
choroba niedokrwienności serca	87,6	82,2	90,7	74,9	ischaemic heart disease
choroby naczyń mózgowych	73,6	77,7	67,8	86,3	cerebrovascular diseases
miażdżyca	66,9	84,6	63,8	102,8	atherosclerosis
Choroby układu oddechowego	81,3	97,4	101,4	94,0	Diseases of the respiratory system
Choroby układu trawiennego	42,5	41,7	48,3	35,8	Diseases of the digestive system
w tym zwłóknienie i marskość wątroby	19,3	18,0	24,2	12,6	of which fibrosis and cirrhosis
Choroby skóry i tkanki podskórnej	0,3	0,6	0,7	0,6	Diseases of the skin and subcutaneous tissue
Choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej	1,4	1,1	0,7	1,5	Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
Choroby układu moczowo-płciowego	16,2	19,1	19,5	18,8	Diseases of the genitourinary system
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	1,7	2,7	3,0	2,3	Conditions originating in the perinatal period
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	2,0	1,9	2,4	1,5	Congenital anomalies ^Δ
Objawy i stany niedokładnie określone ^Δ	68,8	69,1	87,6	52,9	Symptoms and ill-defined conditions ^Δ
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny zgonu	39,2	37,0	50,4	25,3	Injuries and poisonings by external cause
w tym:					of which:
wypadki komunikacyjne	6,7	7,5	12,8	2,9	transport accidents
samobójstwa	9,6	6,6	12,4	1,5	suicides

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision).

TABL. 16/53/. **ZGONY NIEMOWŁĄT WEDŁUG PRZYCZYN^a**
INFANT DEATHS BY CAUSES^a

PRZYCZYNY ZGONÓW	2016	2017		CAUSES OF DEATHS
	ogółem total		na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births	
O G Ó Ł E M.....	24	29	4,0	TOTAL
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	11	17	2,4	Conditions originating in the perinatal period
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	10	8	1,1	Congenital anomalies ^Δ
Objawy i stany niedokładnie określone ^Δ	3	1	0,1	Symptoms and ill-defined conditions ^Δ
Pozostałe przyczyny zgonów	-	3	0,4	Other causes of deaths

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision).

TABL. 17/54/. **ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**
SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2017	2018		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym mężczyźni of which males	
O G Ó Ł E M.....	171	218	145	TOTAL
w tym dokonane	86	84	71	of which committed
Według wieku samobójców:				By age of suicidal persons:
18 lat i mniej	11	13	3	18 and less
19–24	19	29	17	19–24
25–29	21	26	17	25–29
30–49	68	92	66	30–49
50–69	34	42	33	50–69
70 lat i więcej	18	16	9	70 and more

a Dokonane i usiłowane w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

a Attempted and committed data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 18/55/. **PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA**
LIFE EXPECTANCY

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku At age					SPECIFICATION
	0	15	30	45	60	
MĘŻCZYŹNI						MALES
2015	75,1	60,5	46,0	31,9	19,9	
2017	75,6	61,0	46,3	32,2	20,1	
2018	75,4	60,8	46,3	32,4	20,4	
KOBIETY						FEMALES
2015	81,8	67,2	52,4	37,8	24,5	
2017	82,2	67,7	52,9	38,4	24,8	
2018	82,5	67,9	53,1	38,6	25,0	

TABL. 19/56/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLEDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS				
Napływ ^a	.	7443	8730	Inflow ^a
z miast	4697	4580	5441	from urban areas
ze wsi	2456	2404	2735	from rural areas
z zagranicy	.	459	554	from abroad
Odływ ^b	.	6057	7257	Outflow ^b
do miast	1942	1898	2352	to urban areas
na wieś	3476	4057	4759	to rural areas
za granicę	.	102	146	to abroad
Saldo ruchu wędrownego	1797 ^c	1386	1473	Net migration
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION				
Napływ ^a	.	11,7	13,7	Inflow ^a
z miast	7,4	7,2	8,5	from urban areas
ze wsi	3,9	3,8	4,3	from rural areas
z zagranicy	.	0,7	0,9	immigration
Odływ ^b	.	9,5	11,4	Outflow ^b
do miast	3,1	3,0	3,7	to urban areas
na wieś	5,5	6,4	7,4	to rural areas
za granicę	.	0,2	0,2	emigration
Saldo ruchu wędrownego	2,8 ^c	2,2	2,3	Net migration

a Zameldowania. b Wymeldowania. c Do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

a Registrations. b Deregistrations. c For calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.

TABL. 20/57/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG WIEKU I PŁCI**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX AND AGE

W I E K A G E	2015		2017		2018	
	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
NAPŁYW ^a INFLOW ^a						
OGÓŁEM.....	7153	3895	6984	3866	8176	4402
TOTAL						
0– 4 lata.....	585	290	602	291	695	340
5– 9	242	110	249	113	264	136
10–14.....	145	80	145	71	142	76
15–19.....	120	68	139	70	146	77
20–24.....	502	311	468	302	499	300
25–29.....	2149	1284	1882	1127	2268	1335
30–34.....	1738	879	1528	842	1924	999
35–39.....	591	268	766	367	878	414
40–44.....	259	121	332	160	403	188
45–49.....	163	81	162	75	194	93
50–54.....	103	52	125	70	140	67
55–59.....	126	75	109	65	110	57
60–64.....	133	83	146	87	172	102
65–69.....	98	58	149	98	148	91
70–74.....	58	33	69	39	71	40
75–79.....	56	34	46	33	38	24
80–84.....	43	33	32	25	43	29
85 lat i więcej..... and more	42	35	35	31	41	34
ODPŁYW ^b OUTFLOW ^b						
OGÓŁEM	5418	2826	5955	3038	7111	3719
TOTAL						
0– 4 lata.....	565	266	644	324	817	405
5– 9	507	262	549	271	718	348
10–14.....	254	117	291	132	305	142
15–19.....	182	99	179	91	186	98
20–24.....	200	123	199	100	208	114
25–29.....	521	311	544	324	616	363
30–34.....	805	456	770	426	997	549
35–39.....	669	341	792	398	931	497
40–44.....	415	198	515	229	611	275
45–49.....	260	119	265	115	348	171
50–54.....	204	89	231	108	228	114
55–59.....	229	109	227	116	237	126
60–64.....	242	122	250	137	300	151
65–69.....	136	62	224	100	285	146
70–74.....	64	36	92	54	119	69
75–79.....	59	35	71	36	67	45
80–84.....	55	40	50	29	58	44
85 lat i więcej..... and more	51	41	62	48	80	62

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

TABL. 21/58/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY DIRECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo Net migra- tion
		razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	
OGÓŁEM	2015	7153	4697	2456	5418	1942	3476	1735
TOTAL	2017	6984	4580	2404	5955	1898	4057	1029
	2018	8176	5441	2735	7111	2352	4759	1065
REGION CENTRALNY CENTRAL REGION								
Łódzkie	2015	428	275	153	64	38	26	364
	2017	447	279	168	80	45	35	367
	2018	472	295	177	96	57	39	376
Mazowieckie	2015	199	155	44	269	224	45	-70
	2017	203	168	35	229	187	42	-26
	2018	263	218	45	386	309	77	-123
REGION POŁUDNIOWY SOUTH REGION								
Małopolskie	2015	173	99	74	96	64	32	77
	2017	147	100	47	115	72	43	32
	2018	164	109	55	128	94	34	36
Śląskie	2015	524	425	99	124	103	21	400
	2017	539	430	109	146	113	33	393
	2018	652	533	119	143	122	21	509
REGION WSCHODNI EAST REGION								
Lubelskie	2015	182	124	58	39	19	20	143
	2017	188	114	74	50	24	26	138
	2018	236	163	73	51	30	21	185
Podkarpackie	2015	208	133	75	49	29	20	159
	2017	174	116	58	61	43	18	113
	2018	264	174	90	45	27	18	219
Podlaskie	2015	36	31	5	14	8	6	22
	2017	50	40	10	17	11	6	33
	2018	67	51	16	15	8	7	52
Świętokrzyskie	2015	153	95	58	30	22	8	123
	2017	121	79	42	47	20	27	74
	2018	179	113	66	29	18	11	150
REGION PÓŁNOCNO-ZACHODNI NORTH - WEST REGION								
Lubuskie	2015	361	287	74	96	66	30	265
	2017	351	260	91	86	65	21	265
	2018	427	320	107	105	79	26	322
Wielkopolskie	2015	530	361	169	183	109	74	347
	2017	516	361	155	210	97	113	306
	2018	609	402	207	252	146	106	357
Zachodniopomorskie	2015	164	131	33	60	47	13	104
	2017	184	152	32	70	52	18	114
	2018	206	161	45	71	42	29	135

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistration.

TABL. 21/58/. MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW (dok.)

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY DIRECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo Net migra- tion
	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	
REGION POŁUDNIOWO-ZACHODNI SOUTH - WEST REGION							
Dolnośląskie 2015	3332	1951	1381	4097	1016	3081	-765
2017	3176	1865	1311	4553	970	3583	-1377
2018	3607	2121	1486	5393	1155	4238	-1786
Opolskie..... 2015	639	455	184	154	100	54	485
2017	645	451	194	166	103	63	479
2018	740	551	189	184	117	67	556
REGION PÓŁNOCNY NORTH REGION							
Kujawsko-pomorskie 2015	77	62	15	47	34	13	30
2017	92	64	28	30	22	8	62
2018	115	91	24	42	27	15	73
Pomorskie..... 2015	82	58	24	64	45	19	18
2017	83	56	27	72	57	15	11
2018	79	64	15	133	97	36	-54
Warmińsko-mazurskie..... 2015	65	55	10	32	18	14	33
2017	68	45	23	23	17	6	45
2018	96	75	21	38	24	14	58

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

TABL. 22/59/. RUCH WĘDRÓWKOWY LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W OBRĘBIE WROCŁAWIA^aMIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE WITHIN WROCŁAW^a

LATA YEARS DELEGATURY CITY DISTRICTS	Napływ ^b Inflow ^b		Odływ ^c Outflow ^c		Saldo ruchu międzydzielnicowego Net migration
Fabryczna	2015	1497	1150		347
	2017	1523	1121		402
	2018	1516	1139		377
Krzyki	2015	1328	1069		259
	2017	1113	1092		21
	2018	1244	1247		-3
Psie Pole	2015	939	574		365
	2017	1078	607		471
	2018	1185	627		558
Stare Miasto	2015	355	719		-364
	2017	278	695		-417
	2018	316	645		-329
Śródmieście	2015	690	1297		-607
	2017	703	1180		-477
	2018	626	1229		-603

a Dane dotyczą tylko ruchu ludności między dzielnicami Wrocławia (bez ruchu zewnętrznego). b Zameldowania. c Wymeldowania.

a Data only concern migration of population between Wrocław city districts (excluding the outside migration).

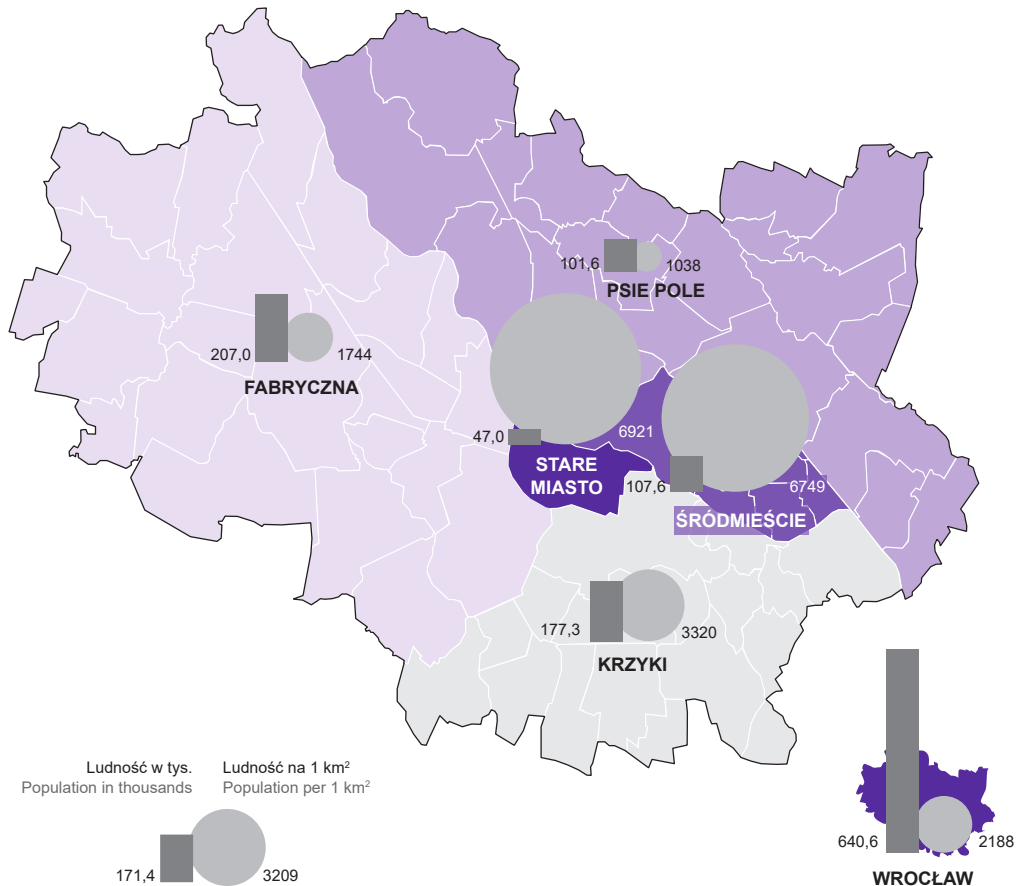
b Registrations. c Deregistrations.

WROCLAW WEDŁUG DELEGATUR W 2018 R.

Stan w dniu 31 grudnia

WROCLAW BY CITY DISTRICTS IN 2018

As of 31st December

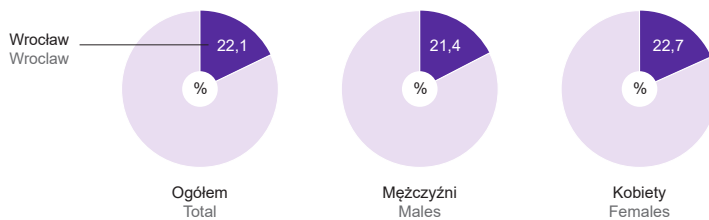


WROCLAW NA TLE WOJEWÓDZTWA WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI W 2018 R.

Stan w dniu 31 grudnia

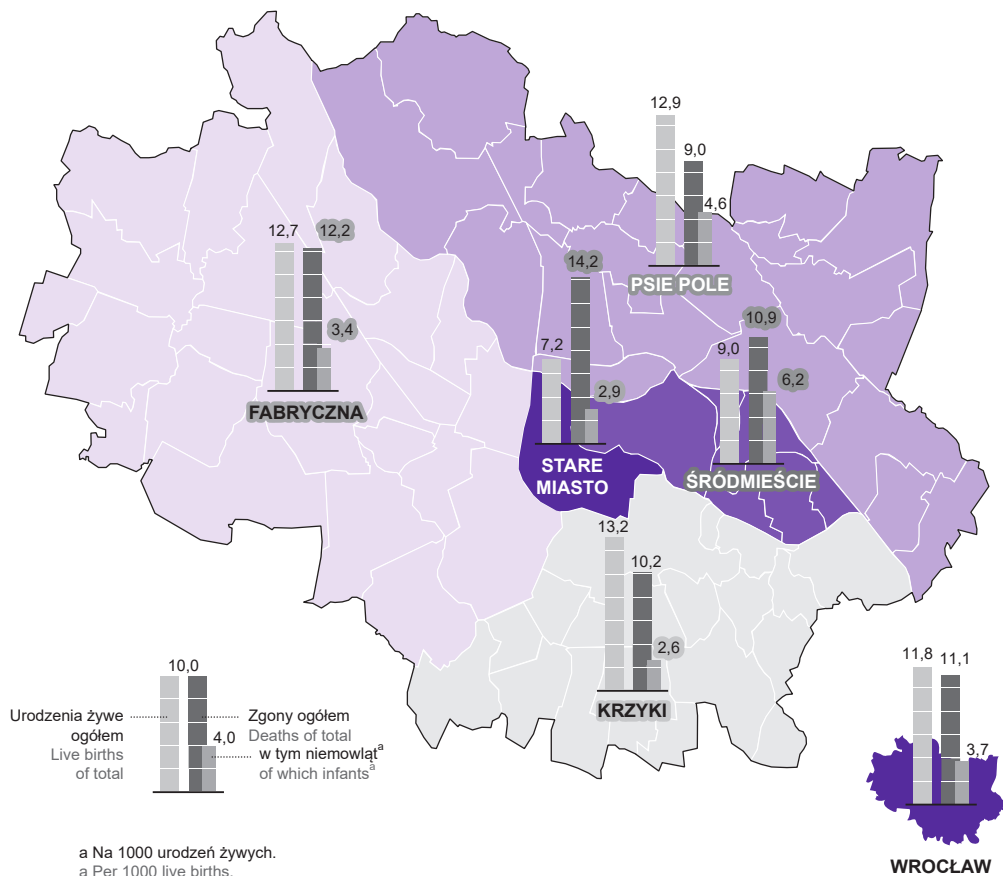
WROCLAW AS COMPARED TO THE VOIVODSHIP BY NUMBER OF POPULATION IN 2018

As of 31st December



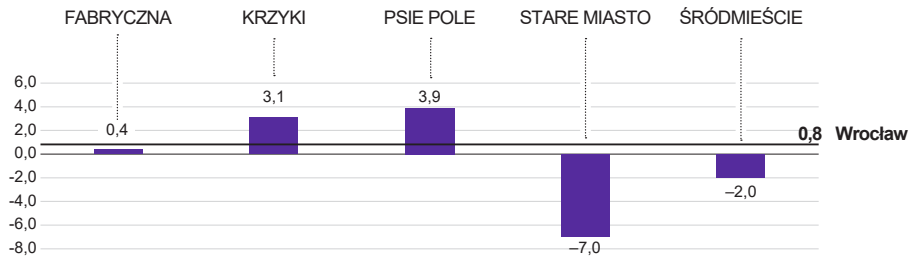
**URODZENIA I ZGONY W PRZELICZENIU NA 1000 LUDNOŚCI WROCŁAWIA
WEDŁUG DELEGATUR W 2018 R.**

BIRTHS AND DEATHS PER 1000 POPULATION
BY DISTRICTS WROCŁAW CITY IN 2018



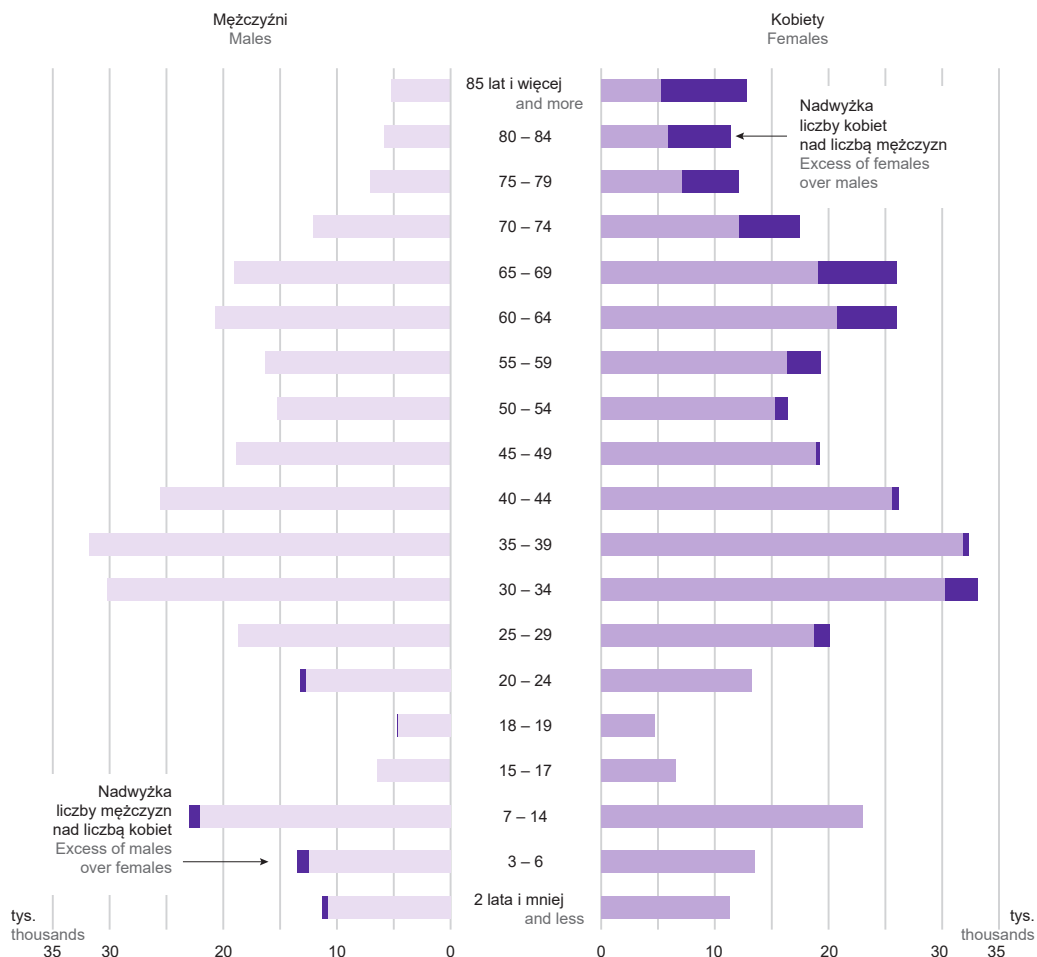
**PRZYROST NATURALNY W PRZELICZENIU NA 1000 LUDNOŚCI WROCŁAWIA
WEDŁUG DELEGATUR W 2018 R.**

NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION BY DISTRICTS WROCŁAW CITY IN 2018

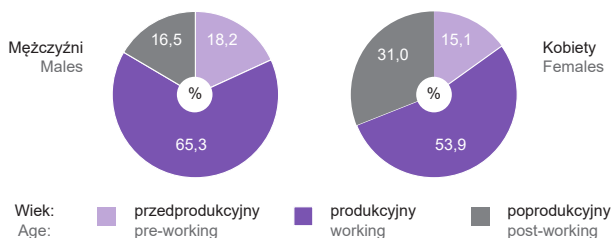


LUDNOŚĆ W 2018 R.
Stan w dniu 31 grudnia
POPULATION IN 2018
 As of 31st December

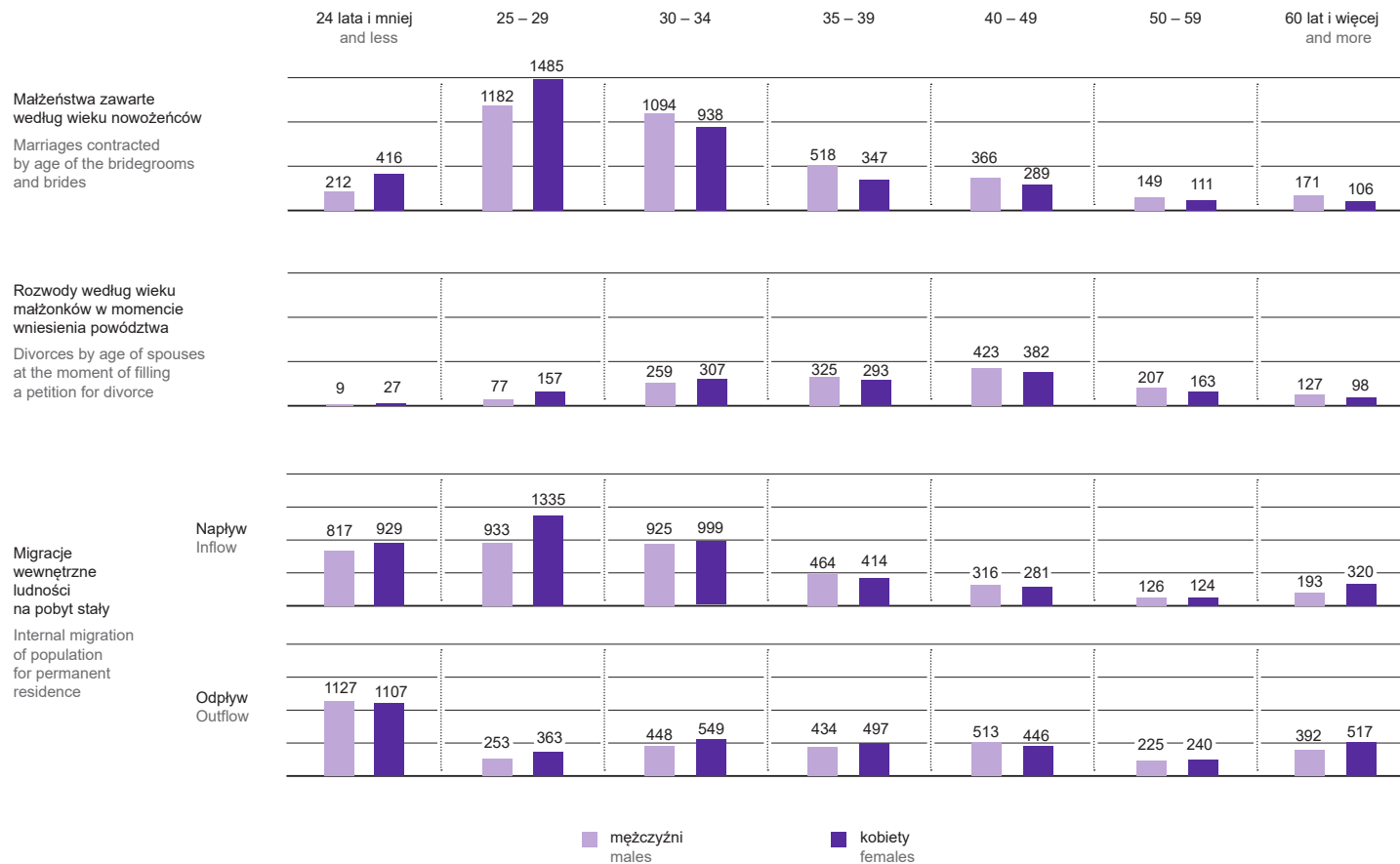
według płci i grup wieku
 by sex and age groups



według płci i ekonomicznych grup wieku
 by sex and economic age group



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI WEDŁUG WIEKU I PŁCI W 2018 R. VITAL STATISTIC OF POPULATION BY AGE AND SEX IN 2018



DZIAŁ VI RYNEK PRACY

CHAPTER VI LABOUR MARKET

Uwagi ogólne

General notes

PRACUJĄCY

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunek służbowy;
 - 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
 - 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
 - 4) agentów;
 - 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych),
 - 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.
2. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 grudnia** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

4. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

EMPLOYED PERSONS

1. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g. persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmers' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

2. **Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

3. Data concerning **employment as of 31st December** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main workplace**.

4. Data regarding employees hired on the basis of employment contracts concern:

1) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 grudnia** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczania na pełnozatrudnionych;

2) **przeciętne zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

5. Dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

6. Dane grupowane według sekcji opracowano **metodą przedsiębiorstw**.

7. W tabl. 1-7 dane prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy pracownika i rodzaju działalności, natomiast w pozostałych tablicach - według siedziby zarządu przedsiębiorstwa (jednostki).

8. Dane w tabl. 1-7 nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

9. Informacje o **ruchu zatrudnionych** obejmują pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo). Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez zakład pracy lub pracownika (łącznie ze zwolnieniami grupowymi), osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także – ze względów ewidencyjnych – osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

Dane nie obejmują podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 grudnia z roku poprzedzającego rok badany.

1) **the employment, as of 31st December** of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;

2) **the average paid employment** – full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

5. Data do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

6. Data grouped according to sections were compiled using the **enterprise method**.

7. In table 1-7 data are presented by actual (permanent) workplace of employed person and kind of activity, however in other tables - by seat of enterprise (unit).

8. Data in tables 1-7 do not include entities reporting activity of foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government, individual farmers, clergy as well as economic entities employing up to 9 persons.

9. Information regarding **labour turnover** concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees). These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employer or the employee (including group dismissals), persons, who have retired or been granted a disability pensions, persons who have left work as well as – for record-keeping purposes – persons, who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

Data do not include economic entities employing less than 9 persons

The hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care leaves) during a survey year to the number of full-time paid employees as of 31st December from the year preceding the surveyed year.

BEZROBOCIE

1. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocii zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 czerwca 2004 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 1265 z późniejszymi zmianami), obejmują osoby (cudzoziemca — członka rodziny obywatela polskiego) niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkołach z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu programu nauczania tej szkoły lub szkół wyższych gdzie studiują w formie studiów niestacjonarnych, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- a) ukończyły 18 lat i nie osiągnęły wieku emerytalnego;
- b) nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy (przyznanej przez zagraniczny organ emerytalny lub rentowy) renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę albo po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej, zaprzestaniu prowadzenia pozarolniczej działalności, nie pobierają nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, nie pobierają świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- c) nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- d) nie złożyły wniosku do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej albo po złożeniu wniosku o wpis zgłosiły do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej wniosek o zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej i okres zawieszenia jeszcze nie upłynął, albo nie upłynął jeszcze okres do określonego we wniosku o wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, dnia podjęcia działalności gospodarczej;
- e) nie są tymczasowo aresztowane lub nie odbywają kary pozbawienia wolności z wyjątkiem kary pozbawienia wolności odbywanej poza zakładem karnym w systemie dozoru elektronicznego;
- f) nie uzyskują miesięcznie przychodu w wysokości

UNEMPLOYMENT

1. Data regarding registered unemployed persons in accordance with the Law dated 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1st June 2004 (Journal of Laws 2018, item 1482 with later amendments) include persons (a foreigner — a family member of a Polish citizen) who are not employed or performing any other kind of paid work, available for full-time work (or in case of disabled persons — available for at least half of the full worktime required for a given occupation or service), are not attending any full-time schools with the exception of schools for adults or taking the extra-curriculum exam covering this school curriculum in such schools or tertiary schools in the evening or weekend education system, and are registered in the powiat labour office respective to the person's permanent or temporary place of residence, seeking employment or any other paid work if they, among others:

- a) are aged 18 or more and have not reached the retirement age;
- b) have not obtained the right to retirement pay or pension due to inability to work, (granted by respective foreign retirement or disability pension institution) pension to training, social-welfare pension, family pension or exceeding half of the minimum wage, or after termination of employment or other paid work or a person, who after completing employment, other gainful work, or after ceasing to carry out non-agricultural economic activity does not collect teachers' compensation benefit, do not receive a pre-retirement benefit or allowance, rehabilitation allowance, sick benefit, maternity benefit or benefit equal to maternity benefit;
- c) are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- d) the person has not submitted an application for entry to the Central Registration and Economy Activity register or after it's submission the person submitted to the Central Registration and Economy Activity an application for suspension of the economic activity and the period of suspension has not yet expired; or the period to commence economic activity defined in the application for entry to the Central Registration and Economy Activity has not yet lapsed;
- e) are not temporarily under arrest or serving a prison sentence except for a sentence of imprisonment served outside a penitentiary

- przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- g) nie pobierają na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- h) nie pobierają na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- i) nie pobierają po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób dobywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych.

2. Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich dwóch lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

3. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

4. Informacje o wydatkach Funduszu Pracy podaje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocii zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 czerwca 2004 r. (Dz. U. 2019, poz. 1482, z późniejszymi zmianami).

WARUNKI PRACY

1. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane nie obejmują wypadków przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze „Statystycznej karty wypadku”.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak i zbiorowym.

2. Za wypadek przy pracy uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną,

establishment under a system of electronic monitoring;

- f) do not receive monthly income exceeding half of the minimum wage, excluding income generated from interests or other monetary means gathered on bank accounts;
- g) do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
- h) do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and loss of the rights to unemployment benefit because of the expiry of its legal duration;
- i) do not receive a training allowance after termination of employment.

Registered unemployment has not include persons undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.

2. The long term unemployed are persons remaining in the register of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing traineeship and on a job occupational training of adults in the workplace.

3. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population (total and for a given group), i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defense and public safety.

4. Information concerning Labour Fund expenditures are given according to the Law dated 20th April 2004, on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1st June 2004 (uniform text Journal of Laws 2019, item 1482, with later amendments).

WORK CONDITIONS

1. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defense public safety concerns only civilian employees.

Data do not include accidents at work in private farms in agriculture.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from Statistical accident report”.

powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za wypadek przy pracy uważa się również nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

3. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku,

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

2. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common selfdefence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insureduring:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland
- 5) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 7) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;

słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

4. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

5. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wsze-łkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy grupowane są zgodnie z zaleceniami Eurostatu.

6. Informacje o **zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym:

- 1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich), „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, „Budownictwo” (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków), „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”, „Transport i gospodarka magazynowa”, „Informacja i komunikacja” (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji), „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna” (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej), „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca” (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane oraz pozostałego sprzętania), „Edukacja” (w zakresie szkół wyższych), „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna” (w zakresie opieki zdrowotnej), „Pozostała działalność usługowa” (w zakresie

10) serving supplementary forms of military service;

11) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

3. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

4. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

5. Accidents at work are classified, i.e., according to **contact-mode of injury** (describing the type of contact of the victim with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material agents, organisation of work, incorrect employee's action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-modes of injury have been grouped according to the Eurostat recommendations.

6. Information regarding **persons working in hazardous conditions i.e.,** with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports.

- 1) data concern persons employed by entities included in the sections: "Agriculture, forestry and fishing" (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing), "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply", "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", "Construction" (excluding development of building projects), "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles", "Transportation and storage", "Information and communication" (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities), "Professional, scientific and technical activities" (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities), "Administrative and support service activities" (in the scope of rental and leasing activities, travel agency tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities),

- naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);
- 2) dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe, pyły włókniste, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;
 - 3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 grudnia z roku badanego.
- 7. Ocena ryzyka zawodowego** to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich stopnia ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

- “Education” (only tertiary education), “Human health and social work activities” (in the scope of human health activities), “Other service activities” (in the scope of repair of computers and personal and household goods);
- 2) data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing, industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, threats caused by insufficient lights, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery;
 - 3) the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31st December from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.
- 7. Occupational risk assessment** is a comprehensive estimation of the combination of probability of bodily injury or deterioration of health and their severity, occurring in an emergency situation. It is made in order to choose appropriate safety measures.

Pracujący Employment

TABL. 1/60/. **PRACUJĄCY^a**
Stan w dniu 31 grudnia
EMPLOYED PERSONS^a
As of 31st December

SEKCJE	2015		2017		2018		SECTIONS
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	
O G Ó Ł E M	259083	134981	279272	145385	280879	145601	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	253	105	258	110	257	115	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	37900	12533	41623	13932	41109	13615	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	33751	11403	37912	12918	37262	12440	of which manufactu- ring
Budownictwo.....	11238	1894	10895	2014	10472	2005	Construction
Handel; naprawa po- jazdów samochodowych ^Δ	32911	18267	36154	20457	35914	19758	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa.....	13344	3798	14917	4265	15808	4432	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	5257	3267	6247	3778	6426	3865	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunika- cja	19343	5867	26108	9380	27658	9815	Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	17720	11834	18611	12405	16760	10998	Financial and insuran- ce activities
Obsługa rynku nieru- chomości ^Δ	3986	2277	3643	2086	3744	2146	Real estate activities
Działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna	18882	10801	19944	10945	21942	12246	Professional, scientific and technical activi- ties
Administrowanie i dzia- łalność wspierająca ^Δ	26409	12958	27236	13079	26631	13456	Administrative and sup- port service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne....	16708	11233	16647	11245	17260	11481	Public administration and defence; com- pulsory social security
Edukacja	30360	21307	31265	22184	32052	22747	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	19809	16163	20318	16577	19658	16035	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3894	2148	3975	2188	3872	2219	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa.....	1069	529	1431	740	1316	668	Other service activities

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 2/61/. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA**
Stan w dniu 31 grudnia
EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS
As of 31st December

SEKCJE	Ogółem Total	W tym Of which		SECTIONS
		zatrudnieni na pod- stawie stosunku pracy paid employees hired on the basis of an employment contract	właściciele, współwłaścicie- le i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin owners, co-owners including contributing family workers	
O G Ó Ł E M	2015 292642	290935	1058	T O T A L
	2017 310255	308704	1074	
	2018 299437	298060	913	
w tym:				of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	203	#	#	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	41358	41167	189	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	38214	38025	187	of which manufacturing
Budownictwo	9484	9362	119	Construction
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	43864	43604	259	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	8333	8284	49	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	14144	14095	49	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	16713	16701	12	Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa...	18602	18138	6	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3605	3598	7	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	19517	19425	92	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	44342	44323	19	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	19064	19064	-	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	31927	31868	59	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	23724	23691	33	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3617	#	#	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	908	891	17	Other service activities

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 94.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons and private farms in agriculture; general notes, item 7 and 8 on page 94.

TABL. 3/62/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a WEDŁUG SEKCJI**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	265625	285088	276601	T O T A L of which:
w tym:				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	201	173	149	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	39202	40745	39859	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe ...	35623	37758	36845	of which manufacturing
Budownictwo	9012	8460	9256	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	41122	39531	38956	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	6031	6711	7739	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	10074	10109	10650	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja.....	12094	15472	15763	Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	21530	22988	16462	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3594	3422	3336	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	14169	16570	17668	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	37257	47096	42593	Administrative and sup-port service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne.....	19184	19399	18360	Public administration and defence; compulsory socialsecurity
Edukacja.....	28170	29302	29649	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	19584	20763	21928	Human health and social work activi- ties
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3620	3510	3447	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	782	839	786	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą, patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 94.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad, see general notes, item 7 and 8 on page 94.

TABL. 4/63/. PEŁNOZATRUDNIENI I NIEPEŁNOZATRUDNIENI^a

Stan w dniu 31 grudnia

FULL- AND PART-TIME PAID EMPLOYMENT^a

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE		Pełnozatrudnieni ^b Full-time paid employees ^b		Niepełnozatrudnieni Part-time paid employees		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	
OGÓŁEM	2015	262487	145518	28448	19174	TOTAL
	2017	280358	150645	28346	19383	
	2018	267763	145277	30297	20605	
w tym:						of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....		136	#	65	#	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		40335	13065	832	409	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe ..		37279	12306	746	374	of which manufacturing
Budownictwo		8849	1496	513	184	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		38108	23878	5496	4872	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa		7981	1548	303	100	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		8913	5669	5182	3084	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		16205	5877	496	217	Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		16404	11541	1734	1113	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		3205	1825	393	256	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		18104	10019	1321	842	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		37725	17540	6598	4120	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		18618	12963	446	327	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja		27365	19335	4503	3196	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		21797	18201	1894	1493	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		3249	1876	367	229	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa		769	385	122	98	Other service activities

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 94.
b Łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 7 and 8 on page 94. b Including seasonal and temporary paid employees.

TABL.5/64/. **PRZYJĘCIA DO PRACY^a**
HIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współczyn- nik przyjęć w % Hire rate in %
		kobiety women	podejm- jący pierwszą pracę persons starting work for the first time	poprzednio pracujący previously employed	powracają- cy z urlo- pów wy- chowaw- czych persons returning from child- -care leaves	
OGÓŁEM 2015	86954	42880	25037	42794	1117	34,5
TOTAL 2017	102785	48253	16185	65741	1464	37,5
..... 2018	93832	45973	14967	63263	1253	34,9
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	36	#	#	#	-	24,3
Agriculture, forestry and fishing						
Przemysł	9935	3116	1466	6974	76	25,0
Industry						
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	9309	2966	1333	6600	73	25,4
Budownictwo	3347	442	361	2093	8	38,1
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	9482	5394	1904	5615	345	24,1
Trade; repair of motor vehicles ^Δ						
Transport i gospodarka maga- zynowa	2534	468	290	1728	7	33,3
Transportation and storage						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	3583	2073	1351	1577	#	41,8
Informacja i komunikacja	4237	1556	752	3065	36	26,8
Information and communications						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4964	3480	640	3331	295	27,6
Financial and insurance activities						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	728	394	54	576	6	22,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	6799	3822	868	5058	82	40,5
Professional, scientific and technical activities						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	35546	15313	4918	25316	60	86,1
Administrative and support service activities						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowią- zkowe zabezpieczenia społeczne	2107	1489	266	1580	115	10,8
Public administration and defence; compulsory social security						
Edukacja	3847	2983	546	2598	89	14,3
Education						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6030	5038	1397	3356	77	29,0
Human health and social work activities						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	457	276	111	292	4	13,8
Pozostała działalność usługowa Other service activities	200	#	#	#	#	23,5

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodar-
czych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 94.

a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic
entities employing up to 9 persons, see general notes, item 7 and 8 on page 94.

TABL. 6/65/. **ZWOLNIENIA Z PRACY^a**
TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				korzysta- jący z urlopów wychowaw- czych persons taking child-care leave	Współ- czynnik zwolnień w % Termina- tion rate in %
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia przez terminated due to dissolution of an employment contract by		przenie- sieni na emerytu- rę, rentę z tytułu niezdol- ności do pracy, rehabili- tację retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabilita- tion		
			praco- dawcę employer	pra- cownika employee			
O G Ó Ł E M 2015	75225	35639	9117	10470	2657	1344	29,7
T O T A L 2017	94072	45378	7560	13129	4733	1778	34,2
..... 2018	93427	44947	4936	14233	2889	1635	34,6
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 54	#	#	#	#	#	-	36,5
Agriculture, forestry and fishing							
Przemysł 8918	2462	632	2072	386	102	22,4	
Industry							
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing 8391	2356	591	1995	341	99	22,8	
Manufacturing							
Budownictwo 3199	373	210	376	67	11	36,4	
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 10572	6800	1101	1911	275	498	26,5	
Trade; repair of motor vehicles ^Δ							
Transport i gospodarka maga- zynowa 2056	312	150	442	#	12	27,0	
Transportation and storage							
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ 3684	2187	220	650	15	#	42,8	
Accommodation and catering ^Δ							
Informacja i komunikacja 3615	1169	147	1635	23	80	22,6	
Information and communi- cations							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 5868	4069	566	1810	44	346	32,6	
Financial and insurance activities							

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodar-
czych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 94.

^a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic
entities employing up to 9 persons, see general notes, item 7 and 8 on page 94.

TABL. 6/65/. **ZWOLNIENIA Z PRACY^a (dok.)**
 TERMINATIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współ- czynnik zwolnień w % Termina- tion rate in %	
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia przez terminated due to dissolution of an employment contract by		przenie- sieni na emerytu- rę, rentę z tytułu niezdol- ności do pracy, rehabili- tację retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabilita- tion		korzysta- jący z urlopów wychow- aw- czych persons taking child-care leave
			praco- dawcę employer	pra- cownika employee			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	691	409	56	155	86	6	21,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna..... Professional, scientific and technical activities	5180	2751	364	1835	88	69	30,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	38354	15764	1041	1669	262	82	92,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowią- zkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	2000	1418	39	286	464	159	9,9
Edukacja..... Education	3288	2512	225	480	595	107	12,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	5184	4329	100	775	414	79	24,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją..... Arts, entertainment and recreation	470	251	32	84	63	11	14,0
Pozostała działalność usługowa Other service activities	294	#	#	#	#	#	34,3

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodar-
czych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 94.

a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic
entities employing up to 9 persons, see general notes, item 7 and 8 on page 94.

TABL. 7/66/. **ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH, ZAWODOWYCH I LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ PO RAZ PIERWSZY^a**
 THE GRADUATES OF TERTIARY SCHOOLS, LEAVERS OF VOCATIONAL AND SECONDARY SCHOOLS STARTING WORK FOR THE FIRST TIME^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem - absolwenci szkół Of total number - graduates of schools			
			wyższych tertiary	policeal- nych i średnich zawodo- wych post- -secondary and se- condary vocational	liceów ogólno- kształ- cących general secondary	zasadni- czych zawodo- wych basic vocational
OGÓŁEM 2015	19689	8343	9206	5265	2602	2616
TOTAL 2017	7290	4018	3529	1381	1152	1228
..... 2018	6902	3671	3432	1491	1073	906
w tym: of which:						
Przemysł 2015	962	297	485	187	164	126
Industry						
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	833	258	429	166	142	96
Budownictwo 2015	191	42	91	46	7	47
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 2015	1336	802	323	630	190	193
Trade; repair of motor vehicles ^Δ						
Transport i gospodarka maga- zynowa 2015	52	18	17	15	17	3
Transportation and storage						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	155	93	58	50	16	31
Informacja i komunikacja 2015	540	189	465	19	56	-
Information and communi- cations						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 2015	507	350	344	93	#	#
Financial and insurance activities						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	37	23	20	12	#	#
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna 2015	533	345	463	26	#	#
Professional, scientific and technical activities						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ 2015	1457	678	254	334	#	#
Administrative and support service activities						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowią- zkowe zabezpieczenia społeczne 2015	212	149	160	12	40	-
Public administration and defence; compulsory social security						
Edukacja 2015	276	217	241	14	14	7
Education						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2015	506	381	436	31	32	7
Human health and social work activities						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 2015	104	65	73	21	#	#
Arts, entertainment and recreation						

^a Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy; dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 94.

^a Employed on the basis of an employment contract; data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see general notes, item 7 and 8 on page 94.

Bezrobocie Unemployment

TABL. 8/67/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Bezrobotni zarejestrowani	11919	8227	7247	Registered unemployed persons
mężczyźni.....	5811	4057	3556	males
kobiety	6108	4170	3691	females
Z liczby ogółem – bezrobotni:				Of total number – unemployed persons:
dotychczas niepracujący	909	517	457	previously not employed
absolwenci ^a	357	205	193	graduates of schools ^a
bez kwalifikacji zawodowych	3364	2300	1974	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących				terminated for company
zakładów pracy.....	722	479	320	reasons
długotrwale bezrobotni ^b	5985	3924	3342	long-term unemployed persons ^b
posiadający prawo do zasiłku	1911	1369	1184	possessing benefit rights
posiadający co najmniej jedno				with at least one child aged 6
dziecko do 6 roku życia.....	1618	1281	1112	and below
niepełnosprawni	1163	664	639	disabled persons
Stopa bezrobocia				Registered unemployment
rejestrowanego^c w %	3,3	2,1	1,9	rate^c in %
Oferty pracy	1971	2882	3428	Job offers
Bezrobotni na 1 ofertę pracy.....	6	3	2	Unemployed persons per a job offer

a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. Pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy. b Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy. c Patrz uwagi ogólne ust. 3 na str. 96.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a An unemployed graduates of schools is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns graduates of schools with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. Persons without work for more than 12 months. b Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training of adults in the workplace. c See general notes item 3 on page 96.

S o u r c e: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 9/68/. **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI^a**NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM
UNEMPLOYMENT ROLLS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Bezrobotni nowo zarejestrowani.....	19757	15685	13451	Newly registered unemployed persons
z liczby ogółem:				of total number:
Kobiety	9714	7912	6928	Women
Dotychczas niepracujący	1895	1252	1057	Previously not employed
Zarejestrowani po raz kolejny	14213	11250	9700	Another time registered
Bezrobotni wyrejestrowani	22092	17654	14431	Persons removed from unemployment rolls
z liczby ogółem:				of total number:
Kobiety	11050	8973	7407	Women
Z tytułu podjęcia pracy	10198	8257	7029	Received jobs

a W ciągu roku.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a During the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 10/69/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015		2017		2018	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM TOTAL	11919	6108	8227	4170	7247	3691
WEDŁUG WIEKU BY AGE						
24 lata i mniej and less	634	395	379	243	335	208
25 – 34	2807	1776	1969	1273	1646	1090
35 – 44	2763	1611	2078	1203	1952	1172
45 – 54	2235	1122	1522	770	1393	695
55 lat i więcej and more	3480	1204	2279	681	1921	526
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL						
Wyższe Tertiary	3291	1953	2453	1447	2320	1363
Policealne oraz średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	2734	1545	1831	999	1537	816
Średnie ogólnokształcące General secondary	1239	764	889	550	759	484
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	2060	755	1292	427	1122	363
Gimnazjalne i poniżej Lower secondary and below	2595	1091	1762	747	1509	665
WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a						
3 miesiące i mniej months and less	3490	1794	2595	1289	2386	1209
3 – 6	1805	986	1282	681	1037	584
6 – 12	2034	999	1327	703	1104	575
12 – 24	1785	889	1150	620	1114	593
Powyżej 24 miesięcy More than 24 months	2805	1440	1873	877	1606	730
WEDŁUG STAŻU PRACY^b BY WORK SENIORITY^b						
Bez stażu pracy No work seniority	909	495	517	284	457	259
Ze stażem pracy: With work seniority						
1 rok i mniej and less	2452	1268	1787	872	1607	808
1 – 5	2039	1148	1536	860	1427	814
5 – 10	1799	1043	1384	830	1216	700
10 – 20	1999	1014	1404	708	1267	633
20 – 30	1853	830	1084	453	918	378
powyżej 30 lat more than 30 years	868	310	515	163	355	99

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3 - 6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1 - 5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a From the date of registering in a labour office. Intervals were shifted upward, e.g., in interval 3 - 6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included. b Intervals were shifted upward, e.g., in interval 1 - 5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 11/70/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY^a**
 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AND JOB OFFERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Bezrobotni, którzy:				Unemployed persons who:
Podjęli zatrudnienie przy pracach interwencyjnych	113	57	76	Undertaking employment in intervention works
w tym kobiety	67	37	55	of which women
Rozpoczęli szkolenie lub staż u pracodawcy	1656	1045	867	Starting training or internship with the employer
w tym kobiety	1055	713	590	of which women
Rozpoczęli prace społecznie użyteczne	170	119	88	Started social useful works
w tym kobiety	71	44	26	of which women
Liczba zgłoszonych ofert pracy	25777	47183	50951	Number of submitted job offers

a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a During the year.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 12/71/. **WYDATKI FUNDUSZU PRACY^a**
 LABOUR FUND EXPENDITURES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN			
O G Ó Ł E M	62031,7	53397,3	45443,4	T O T A L
w tym:				of which:
Zasiłki dla bezrobotnych	32165,5	22614,9	17717,6	Unemployment benefits
Dodatki aktywizacyjne	1415,6	1170,2	1005,9	Activating allowances
Programy na rzecz promocji zatrudnienia	26007,8	27035,1	24710,8	Programs for unemployment promotion
w tym:				of which:
koszty szkoleń	1634,6	976,8	786,9	training costs
prace interwencyjne	712,6	205,5	347,3	intervention works
roboty publiczne	44,0	2,3	4,3	public works
środki na podjęcie działalności gospodarczej	9567,5	10577,8	10297,9	resources on undertaking economic activity
staże	8148,1	5579,0	5839,5	internship

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 96.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a See general notes, item 4 on page 96.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

Warunki pracy

Work conditions

TABL. 13/72/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M.....	2769	2705	2409	T O T A L
w wypadkach:				in occupational accidents:
śmiertelnych.....	7	4	2	fatal accidents
ciężkich.....	12	22	8	serious accidents
lżejszych.....	2750	2679	2399	lighter accidents
Liczba dni niezdolności do pracy:				Number of days of an inability to work:
ogółem.....	104592	107894	90051	total
na jednego poszkodowanego ^b	37,8	39,9	37,4	for an injured person ^b

a Zgłoszonych w danym roku. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz liczby dni niezdolności do pracy tych osób.

a Registered in a given year. b Excluding persons injured in fatal accidents and number of days of an inability to work of these persons.

TABL. 14/73/. **ZATRUDNIENI^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA**
Stan w dniu 31 grudnia
PERSONS WORKING^a IN HAZARDOUS CONDITIONS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M.....	6156	7295	7367	T O T A L
w tym kobiety.....	986	1529	1589	of which women
w tym przez jedną grupę czynników	5189	5998	5917	of which one group of factors
Zagrożenie:				Fatal accidents
związane:				connected with:
ze środowiskiem pracy.....	3443	3368	3569	work environment
w tym przez jedną grupę czynników	2724	2512	2511	of which one group of factors
z uciążliwością pracy.....	1730	2716	2529	strenuous conditions
w tym przez jedną grupę czynników	1543	2368	2183	of which one group of factors
czynnikami mechanicznymi zwią-				mechanical factors related to parti-
zanymi z maszynami szczególnie	983	1211	1269	cularly dangerous machinery
niebezpiecznymi.....	922	1118	1223	of which one group of factors
w tym przez jedną grupę czynników				

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 98.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 6 on page 98.

TABL. 15/74/. **ZATRUDNIENI^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI DLA ZDROWIA**

Stan w dniu 31 grudnia

PERSONS WORKING^a IN HARMFUL AND DANGEROUS TO HEALTH HAZARDOUS CONDITIONS

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Zagrożenie związane ze środowiskiem pracy.....	3804	3741	3838	Hazard connected with work environment
w tym:				of which:
substancje chemiczne.....	364	515	427	chemical substances
pyły przemysłowe.....	48	133	186	hazardous industrial dusts
hałas.....	2318	2229	2478	noise
wibracja.....	179	192	237	vibrations
mikroklimat gorący.....	283	154	183	hot microclimates
mikroklimat zimny.....	137	111	90	cold microclimates
Zagrożenie związane z uciążliwością pracy.....	1858	2782	2554	Hazard connected with strenuous conditions
w tym niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy.....	321	865	776	of which threats caused by insufficient lights
Zagrożenie czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.....	1193	1272	1348	Hazard connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery

a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 98.

a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 6 on page 98.

TABL. 16/75/. **ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, NA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO^a**

Stan w dniu 31 grudnia

PERSONS WORKING AT WORKSTATIONS ASSESSED FOR OCCUPATIONAL RISK^a

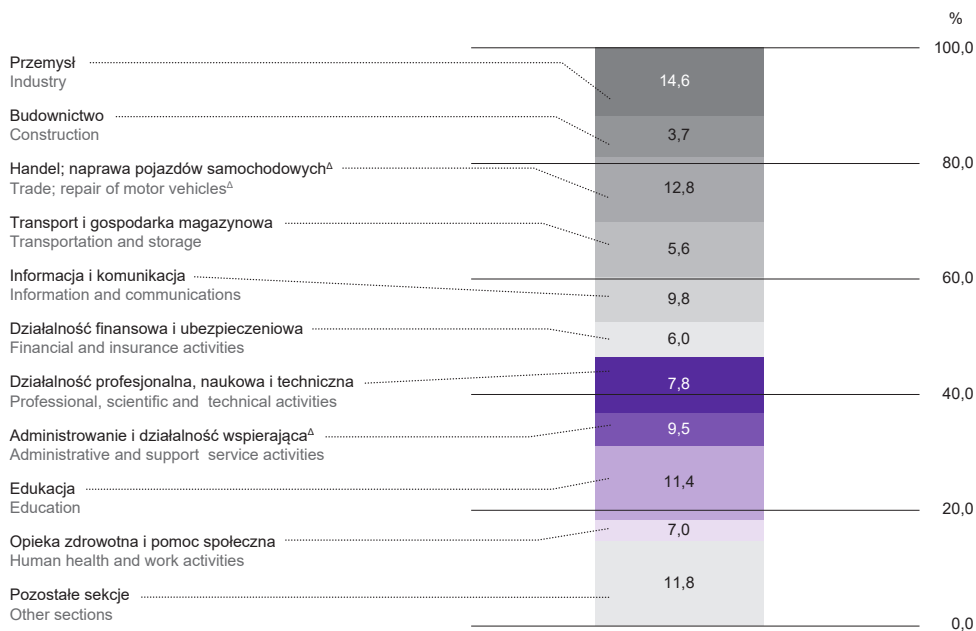
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2017	2018	SPECIFICATION
	na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed		
Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego.....	266,2	280,5	Evaluation of occupational risk
Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego.....	112,0	113,2	Elimination or limitation of occupational risk
Środki stosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego:			Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk:
techniczne.....	47,4	51,3	technical
organizacyjne.....	66,6	70,5	organizational
ochrony indywidualnej.....	67,4	67,4	individuality protection

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 99.

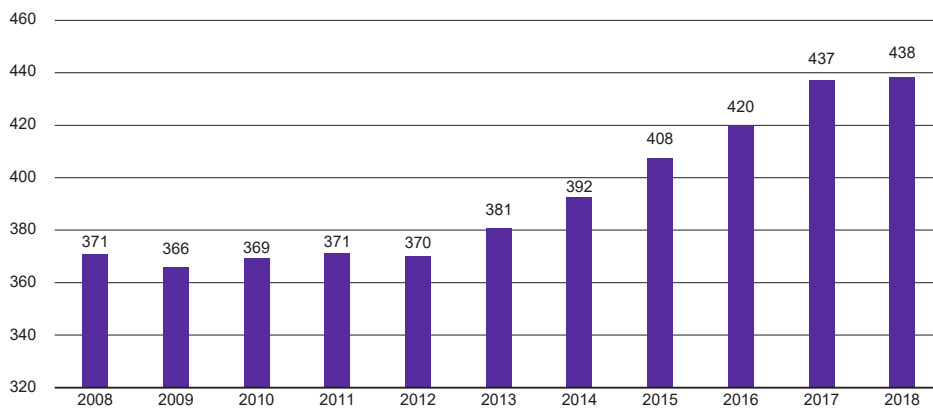
a Data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 7 on page 99.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH^a WEDŁUG SEKCJI W 2018 R.
Stan w dniu 31 grudnia
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS IN 2018
As of 31st December



^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.
^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

PRACUJĄCY^a NA 1000 LUDNOŚCI
Stan w dniu 31 grudnia
EMPLOYED PERSONS^a PER 1000 POPULATION
As of 31st December



^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.
^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2018 R.

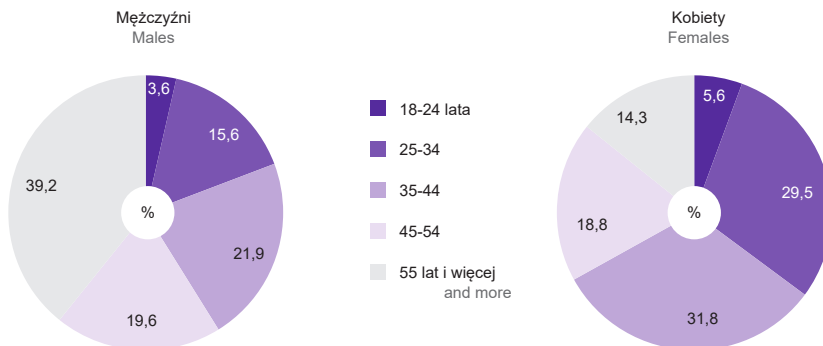
Stan w dniu 31 grudnia

STRUCTURE OF UNEMPLOYED PERSONS IN 2018

As of 31st December

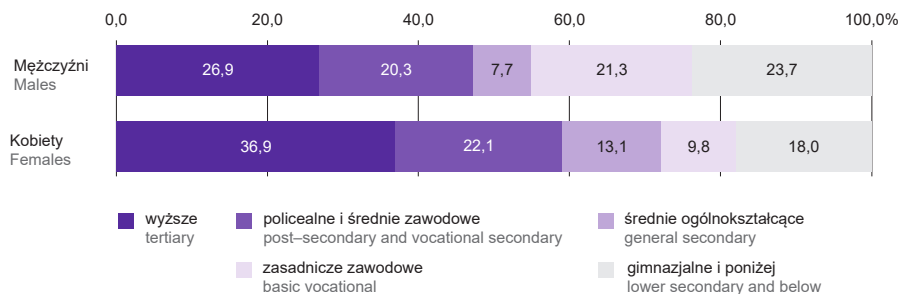
według wieku i płci

by age and sex



według poziomu wykształcenia i płci

by educational level and sex

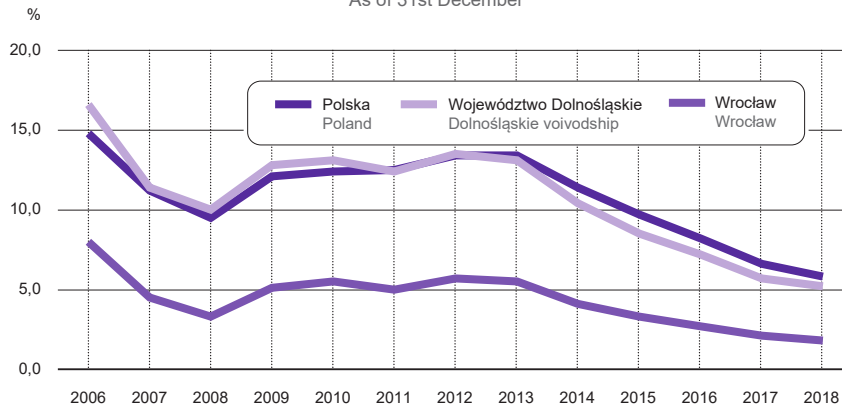


STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

As of 31st December



DZIAŁ VII WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencji prowizyjne, honoraria.

Do wynagrodzeń osobowych zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przeście płacne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o

CHAPTER VII WAGES AND SALARIES

General notes

1. Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Data do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

Personal wages and salaries comprise, i.a.: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

2. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees

pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

3. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

TABL. 1/76/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2017	2018
	w zł in PLN		
OGÓŁEM.....	4569,88	5070,35	5338,47
TOTAL			
sektor publiczny.....	4909,15	5231,45	5540,65
public sector			
sektor prywatny	4442,23	5015,47	5267,37
private sector			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	3298,09	4081,17	4501,29
Agriculture, forestry and fishing			
Przemysł	4961,88	5547,07	5896,88
Industry			
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	4909,91	5525,47	5886,14
of which manufacturing			
Budownictwo	4226,75	4420,95	5031,96
Construction			
Handel ^Δ ; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	3607,82	4234,61	4601,56
Trade; repair of motor vehicles ^Δ			
Transport i gospodarka magazynowa	4267,56	4470,77	4707,19
Transportation and storage			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2713,99	3629,94	3858,96
Accommodation and catering ^Δ			
Informacja i komunikacja.....	6891,91	7888,52	8629,02
Information and communications			
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	6754,04	7529,68	7269,28
Financial and insurance activities			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	4619,02	5196,42	5596,02
Real estate activities			
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna.....	5599,40	6090,78	6543,78
Professional, scientific and technical activities			
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ...	3270,07	3560,98	3778,19
Administrative and support service activities			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	5087,03	5654,92	5934,49
Public administration and defence; compulsory social security			
Edukacja.....	5005,91	5028,24	5223,07
Education			
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3940,33	4376,24	4763,06
Human health and social work activities			
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	4020,19	4298,41	4487,53
Arts, entertainment and recreation			
Pozostała działalność usługowa	2944,61	3254,02	3722,65
Other service activities			

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding wages and salaries of persons employed abroad.

DZIAŁ VIII MIESZKANIA INFRASTRUKTURA

Uwagi ogólne

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieskalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych – według stanu w dniu 31 grudnia.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przyjmując za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów

CHAPTER VIII DWELLINGS. INFRASTRUCTURE.

General notes

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A **room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding **the number of rooms in dwellings** also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The **useful floor area** of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31st December.

The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

mieszkaniowych.

3. W zasobach mieszkaniowych za podstawę obliczenia przeciętnej liczby osób na mieszkanie i na izbę przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia.

4. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

5. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań oraz o izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora;
- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku;
- **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego;
- **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów.

6. W związku ze **zmianą metodologiczną**, od 2018 r. dane o efektach budownictwa „indywidualnego” realizowanego z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku, zostały włączone do formy budownictwa „przeznaczone na sprzedaż lub wynajem”. Dane o mieszkaniach, powierzchni użytkowej oraz izbach oddanych do użytkowania przeliczono zgodnie nowo obowiązującą metodologią. Dane o mieszkaniach, których budowę rozpoczęto, ze względu na brak możliwości dokonania przeliczeń wstecz zgodnie ze zmienionym zakresem form budownictwa („indywidualne” oraz „na sprzedaż lub wynajem”), dla lat 2010–2017 zaprezentowano według metodologii obowiązującej do 2017 r.

3. In dwelling stocks as the basis for calculating the average number of persons per dwelling and per room the total number of population as of 31st December was used.

4. Information **regarding buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

5. **Information regarding dwellings, useful floor area of dwellings as well as regarding rooms completed concerns dwellings** in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the effects of:

- **private construction** concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, intended for the own use of the investor;
- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit;
- **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, intended for persons being members of these cooperatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realised entirely from the budget of gmina (primarily with a public assistance or intervention character);
- **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) using credit from the state bank BGK;
- **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), intended for meeting the residential needs of the employees of these companies.

6. Due to **methodological change**, since 2018, data regarding effects of “private construction” realised for sale or rent in order to achieve a profit, are included into the form of construction “for sale or rent”. Data on **dwellings, useful floor area and rooms completed are recalculated** according to the new methodology. Data on **dwellings in which construction has begun**, due to the **impossibility of recalculating data back**, according to the revised scope of forms of construction (“private” and “for sale or rent”), for the years 2010–2017 are presented according to methodology valid until 2017.

Infrastruktura

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. — gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

3. **Zródło uliczne** jest to urządzenie zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego, służące do pobierania wody przez ludność bezpośrednio z tego przewodu.

Dane o zużyciu wody z wodociągów w gospodarstwach domowych obejmują ilość wody pobranej z sieci wodociągowej za pomocą urządzeń zainstalowanych w budynku.

4. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dołączonych do określonej sieci.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalację gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

5. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** od 2005 r. obejmują również gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci w gospodarstwach domowych ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

6. Informacje z zakresu **ciepłownictwa** obejmują budynki mieszkalne oraz urzędy i instytucje ogrzewane centralnie za pośrednictwem sieci przesyłowej rozumianej jako układ instalacji połączonych i współpracujących ze sobą, służące do przesyłania i dystrybucji czynnika grzejącego do odbiorcy zgodnie z ustawą z dnia 10 kwietnia 1997

Infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind-of-activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity

Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Information regarding the length of the water supply, the sewage systems and gas supply system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water supply and gas supply networks** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 — gas.

Data regarding the **length of the sewage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

3. As **street spring** we mean a device connected with the water supply system, used by population as direct source of water supply.

Data regarding consumption of water in households include quantity of water collected from water supply system by facilities installed in building.

4. Data regarding the **users of water supply systems and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population connected to the water supply system, the sewage system and the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

5. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity** from 2005 include also households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Data regarding the **number of consumers using gas from gas supply** include consumers using collective gas-meters.

Data regarding the **consumption of gas from gas supply**, concern all the households.

The **consumption of electricity and gas from the gas supply system** in households is established on the basis of an estimated system of payments.

6. Information within the range of **heating** regards dwellings as well as offices and institutions with central heating within transmission thermal-

r. Prawo energetyczne (Dz. U. 2010 Nr 81, poz. 530) z późniejszymi zmianami.

Dane w tabl. 5 dotyczą budynków i lokali ogrzewanych przy pomocy urządzeń jednostek gospodarki komunalnej i mieszkaniowej oraz spółdzielni mieszkaniowych i zakładów pracy, niezależnie od źródeł wytwarzania energii cieplnej (własnych lub obcych).

Kotłownia to budynek lub pomieszczenie wraz z ustawionymi w nim kotłami oraz urządzeniami służącymi do wytwarzania energii cieplnej na cele grzewcze lub ogrzewania i równoczesnego dostarczania ciepłej wody.

7. Parki spacerowo-wypoczynkowe są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, place, ławki itp.

Zieleńce są to obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

line – which is considered as a system of conduits leading heating medium to distribution line according to Act from 10th April 1997 Energetic law (Journal of Laws 2010 No. 81, item 530) with later amendments.

Data in table 5 apply to the buildings and premises heated by installations operated by communal and housing organizations and by housing coops or enterprises, regardless of the sources supplying the thermal energy (own and other).

Boiler-house is a building or space with boilers and installations used for production of thermal energy for heating or both heating and supplying warm water.

7. Strolling and recreational parks are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, benches, etc.

Lawns include areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

Green areas of the housing estates are located in residential areas and are used for the purposes of recreation, isolation and aesthetic visual appearance.

Mieszkania

Dwellings

TABL. 1/77/. **BILANS ZASOBÓW MIESZKANIOWYCH^a**
BALANCE OF DWELLING STOCKS^a

L A T A Y E A R S	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Przyrost Increase	Ubytek Decrease	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
MIESZKANIA DWELLINGS				
2015	296047	6626	34	302639
2017	311010	8789	32	319767
2018	319767	9409	112	329064
IZBY ROOMS				
2015	1149001	18321	123	1167199
2017	1190960	24158	150	1214968
2018	1214968	26894	290	1241572
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w tys. m² USABLE FLOOR SPACE in thousand m²				
2015	20871,7	390,3	2,9	21259,1
2017	21743,3	515,7	3,1	22255,9
2018	22255,9	537,8	5,7	22788,0

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. Dane podano z uwzględnieniem wyników spisu powszechnego z 2011 r.

a Based on the balance of dwelling stocks. Data considering results of the Population and Housing Census 2011.

TABL. 2/78/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
DWELLING STOCKS^a
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Mieszkania w tys.	302,6	319,8	329,1	Dwellings in thousands
Izby w mieszkaniach w tys.	1167,2	1215,0	1241,6	Rooms in dwellings in thousands
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	21259,1	22255,9	22788,0	Useful floor area of dwellings in thousand m ²
Przeciętna w zasobach:				Dwelling stocks, average:
liczba izb w 1 mieszkaniu	3,86	3,80	3,77	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :				useful floor area
1 mieszkania	70,2	69,6	69,3	in m ² per:
na 1 osobę	33,4	34,9	35,6	dwelling person
liczba osób na:				number of person per:
1 mieszkanie	2,10	2,00	1,95	dwelling
1 izbę	0,54	0,53	0,52	room

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. Dane podano z uwzględnieniem wyników spisu powszechnego z 2011 r.

a Based on the balance of dwelling stocks. Data considering results of the Population and Housing Census 2011.

TABL. 3/79/. **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH^a WYPOSAŻONE W INSTALACJE**
Stan w dniu 31 grudnia
DWELLINGS IN DWELLING STOCKS^a FITTED WITH INSTALLATIONS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w % ogółu mieszkań in % of total dwellings			
Wodociąg	99,8	99,8	99,8	Water supply system
Ustę	98,0	98,1	98,2	Lavatory
Łazienka	96,9	97,1	97,2	Bathroom
Gaz z sieci	79,1	77,7	75,6	Gas from gas supply system
Centralne ogrzewanie	86,7	87,5	87,9	Central heating

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on the balance of dwelling stocks.

TABL. 4/80/. **MIESZKANIA SPRZEDANE^a W 2018 R.**
SOLD DWELLINGS^a IN 2018

SPRZEDAJĄCY SELLERS	Mieszkania Dwellings	Powierzchnia mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania w m ² Average useful floor area of dwelling in m ²
Gminy (komunalne)..... Gmina's (municipal)	1657	89481	54,0
Skarb Państwa State Treasury	41	1933	47,1
Zakłady pracy Companies	109	6285	57,7
Spółdzielcze Cooperatives	1260	65597	52,1
Inne Others	2807	155034	55,2

a W domach wielorodzinnych.

a In multi-family houses.

TABL. 5/81/. **ZALEGŁOŚCI W OPŁATACH ZA MIESZKANIE W 2018 R.**
Stan w dniu 31 grudnia
ARREARS WITH PAYMENTS FOR DWELLING IN 2018
As of 31st December

ZASOBY STOCKS	Lokatorzy zalegający z opłatami Tenants falling into arrears with pay- ments		Wysokość zaległości w zł Value of arrears in PLN	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % ogółu zasobów mieszkaniowych in % of total dwelling stocks	ogółem w tys. total in thou- sands	przeciętna na 1 mieszkanie average per dwelling
Gminy (komunalne)..... Gmina's (municipal)	15025	43,2	659627,6	43902
Spółdzielni mieszkaniowych Housing cooperatives	24185	24,8	28304,9	1170
Zakładów pracy Companies	175	36,4	6059,6	34626
Skarbu Państwa State Treasury	385	53,1	1277,5	3318
Towarzystw budownictwa społecznego... Public building societies	480	10,1	1233,9	2570,6
Wspólnot mieszkaniowych Condominiums	14638	11,3	21268,4	1453
Inne Others	1	0,2	0,7	700

TABL. 6/82/. **DODATKI MIESZKANIOWE WYPŁACONE**
HOUSING ALLOWANCES PAID OUT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dodatki wypłacone użytkownikom lokali Dwellings allowances paid out to user to					
		gminnych gminas	spółdzielczych coopera- tives	wspólnot mieszkaniowych housing community	prywatnych private	towarzystw budownictwa społecznego public building society	innych others

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

2015	45096	25621	8993	4944	2596	2206	736
2017	36392	19968	5875	4809	3151	2096	493
2018	32745	17587	5188	4479	3014	2021	456

TABL. 6/82/. **DODATKI MIESZKANIOWE WYPŁACONE (dok.)**
HOUSING ALLOWANCES PAID OUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dodatki wypłacone użytkownikom lokali Dwellings allowances paid out to user to					
		gminnych gminas	spółdzielczych coopera- tives	wspólnot mieszkaniowych condominiums	prywatnych private	towarzystw budownictwa społecznego public building society	innych others
W % OGÓŁEM IN % OF TOTAL							
2015	100,0	56,8	19,9	11,0	5,8	4,9	1,6
2017	100,0	54,9	16,1	13,2	8,7	5,8	1,4
2018	100,0	53,7	15,8	13,7	9,2	6,2	1,4
PRZECIĘTNA WYSOKOŚĆ DODATKU W ZŁ AVERAGE VALUE OF ALLOWANCES IN PLN							
2015	247,2	266,9	197,5	191,9	198,7	391,5	276,6
2017	252,1	270,1	204,1	197,2	200,0	410,9	291,5
2018	255,1	277,7	188,9	196,9	193,7	437,5	307,3

TABL. 7/83/. **GOSPODARKA GRUNTAMI POD BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE**
ADMINISTRATION OF GROUNDS FOR DWELLING CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w ha in ha			
Powierzchnia gruntów przekazanych inwestorom pod budownictwo mieszkaniowe	18,1	20,0	11,7	Area of grounds transferred to investor for dwelling construction
w tym:				of which:
osób fizycznych	4,2	3,5	2,4	of natural persons
Powierzchnia gruntów w zasobie gmin pod budownictwo mieszkaniowe:				Area of grounds in gminas stock for dwelling construction:
wielorodzinne	96,8	87,0	97,7	multi-family
w tym uzbrojone	96,8	87,0	97,7	of which developed
jednorodzinne	113,8	107,6	81,8	single-family
w tym uzbrojone	113,8	107,6	81,8	of which developed

TABL. 8/84/. **MIESZKANIA, NA BUDOWĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA^a**
DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2017	2018	SPECIFICATION
OGÓŁEM	13828	8565	TOTAL
Indywidualne	x	381	Private
Na sprzedaż lub wynajem	x	8184	For sale or rent
Spółdzielcze	69	-	Cooperatives

a łącznie z mieszkaniami, na których budowę dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym.

a Including dwellings which have been registered with a construction project.

TABL. 9/85/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL				
Mieszkania	6205	8844	9444	Dwellings
na 1000 ludności	10,5	13,9	14,8	per 1000 population
na 1000 zawartych małżeństw	2506	2655	2558	per 1000 marriages cotracted
Izby	18570	24409	27100	Rooms
na 1000 ludności	29,3	38,2	42,4	per 1000 population
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	398,5	525,3	543,7	Useful floor area of dwellings in thousand m ²
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	59,7	59,4	57,6	Average useful floor area per dwelling in m ²
INDYWIDUALNE PRIVATE				
Mieszkania	681	271	184	Dwellings
Izby	2675	1417	1043	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	71,7	44,1	33,2	Useful floor area of dwellings in thousand m ²
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	105,4	162,7	180,5	Average useful floor area per dwelling in m ²
NA SPRZEDAŻ LUB WYNAJEM FOR SALE OR RENT				
Mieszkania	5936	7989	9147	Dwellings
Izby	15682	21440	25781	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	322,2	451,5	504,9	Useful floor area of dwellings in thousand m ²
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	54,3	56,5	55,2	Average useful floor area per dwelling in m ²
SPÓŁDZIELCZE COOPERATIVE				
Mieszkania	54	81	113	Dwellings
Izby	213	244	276	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	4,6	4,4	5,6	Useful floor area of dwellings in thousand m ²
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	85,2	54,3	49,8	Average useful floor area per dwelling in m ²
SPOŁECZNE CZYNszOWE PUBLIC BUILDING SOCIETY				
Mieszkania	-	503	-	Dwellings
Izby	-	1308	-	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	-	25,3	-	Useful floor area of dwellings in thousand m ²
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	-	50,4	-	Average useful floor area per dwelling in m ²

TABL. 10/86/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY IZB**
DWELLINGS COMPLETED BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
W budynkach poza indywidualnymi	5990	8573	9260	In non-private buildings
Mieszkania o liczbie izb:				Dwellings with number of rooms:
1	460	405	440	1
2	2339	3349	3484	2
3	2354	3628	3407	3
4 i więcej	837	1191	1929	4 and more
W budynkach indywidualnych	681	271	184	In private buildings
Mieszkania o liczbie izb:				Dwellings with number of rooms:
1	16	-	1	1
2	140	1	2	2
3	146	29	6	3
4 i więcej	379	241	175	4 and more

TABL. 11/87/. **NOWE BUDYNKI I MIESZKANIA, NA REALIZACJĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA^a**
 NEW BUILDINGS AND DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Pozwolenia Permits	Budynki Buildings	Mieszkania Dwellings	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL				
Budynki ogółem 2017	365	850	13495	Buildings
2018	387	886	8212	
Budynki mieszkalne wielorodzinne 2017	155	471	13116	Multi-family residential buildings
2018	138	371	7697	
Budynki mieszkalne jednorodzinne 2017	210	379	379	Single family buildings
2018	249	515	515	
W TYM INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE				
Budynki ogółem 2017	236	346	856	Buildings
2018	266	292	340	
Budynki mieszkalne wielorodzinne 2017	40	87	597	Multi-family residential buildings
2018	32	48	96	
Budynki mieszkalne jednorodzinne 2017	196	259	259	Single family buildings
2018	234	244	244	

a Łącznie z mieszkaniami, na których budowę dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym.

a Including dwellings which have been registered with a construction project.

Infrastruktura

Infrastructure

TABL. 12/88/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**
 Stan w dniu 31 grudnia
 WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS
 As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza w km:				Distribution network in km:
wodociągowa	1337,0	1393,2	1409,7	water supply
kanalizacyjna ^a	925,6	1011,7	1027,0	sewage ^a
Przyłącza prowadzące do budyn- ków mieszkalnych w tys. szt.:				Connections leading to residen- tial buildings in thousand pcs:
wodociągowe	37,6	39,0	35,0	water supply system
kanalizacyjne	32,0	38,0	34,5	sewage system
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku):				Consumption of water from water supply system in households (during the year):
w dam ³	27455,0	28344,0	29207,1	in dam ³
na 1 mieszkańca w m ³	43,3	44,4	45,7	per capita in m ³

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 13/89/. **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a**
 CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATIONS
Odbiorcy (stan w dniu 31 grudnia) w tys.	286,4	310,5	325,7	Consumers (as of 31st December) in thousands
Zużycie (w ciągu roku):				Consumption (during the year):
w GWh	517,7	561,0	568,9	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	816,0	878,9	889,9	per capita in kWh
na 1 odbiorcę ^b w kWh	1807,5	1807,0	1746,8	per consumer ^b in kWh

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agricultural.

b The number of consumers as of 31st December was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 14/90/. SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ŻUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
Stan w dniu 31 grudnia
GAS SUPPLY NETWORK AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM
GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km	1468,3	1506,9	1518,4	Distribution and transmission network in km
Przylączya prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys. szt.	39,0	40,2	40,8	Connections leading to residential and non-residential buildings in thousand pcs
Odbiorcy gazu z sieci ^a w tys.	209,3	210,9	208,0	Consumers of gas from gas supply system ^a in thousands
Żużycie gazu z sieci ^b (w ciągu roku) w GWh.....	1137,4	1438,4	1270,4	Consumption of gas from gas supply system ^b (during the year) in GWh
na 1 odbiorcę ^c w kWh	5433,7	6820,4	6107,2	per consumer ^c in kWh
na 1 mieszkańca w kWh	1792,9	2253,3	1987,3	per capita in kWh

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. b W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczanie z odbiorcami. c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

Ź r ó ł o: w zakresie odbiorców i zużycia gazu z sieci dane Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa S.A.

a Including consumers connected to collective gas-meters. b Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c The number of consumers as of 31st December was used in calculations.

S o u r c e: data of the Company Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A.

TABL. 15/91/. OGRZEWNICTWO
Stan w dniu 31 grudnia
HOUSE-HEATING
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Sieć ciepła przesyłowa w km	385	384	384	Heating transmission network in km
Kotłownie w szt.	391	372	393	Boiler rooms in units
Kubatura budynków ogrzewanych centralnie w dam ³	73749	67406	78947	Cubature of buildings with central heating in dam ³
w tym budynków mieszkalnych	28866	27927	29532	of which residential buildings
Sprzedaż energii cieplnej (w ciągu roku) w TJ	7069,1	8144,1	7820,6	Sale of heating energy (during the year) in TJ
budynki mieszkalne	5523,1	6304,2	6049,7	residential buildings
urzędy i instytucje	1546,0	1839,9	1770,9	public offices

TABL. 16/92/. LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIECI WODOCIĄGOWEJ, KANALIZACYJNEJ I GAZOWEJ
POPULATION USING WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY SYSTEMS

RODZAJE SIECI	2015	2017	2018	KINDS OF SYSTEMS
Ludność w tys. - korzystająca z:				Population in thousands - using :
wodociągu	614,3	617,7	617,9	water supply system
kanalizacji	586,1	594,6	593,4	sewage system
gazu ^a	503,0	496,8	484,9	gas supply system ^a
W % ogółu ludności ^b				In % of total population ^b
– korzystająca z:				– using
wodociągu	96,6	96,7	96,5	water supply system
kanalizacji	92,2	93,1	92,6	sewage system
gazu ^a	79,1	77,8	75,7	gas supply system ^a

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. b Na podstawie bilansów.

a Including consumers connected to collective gas-meters. b Based on balances.

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. prawo oświatowe (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 996), ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1457) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (tekst jednolity Dz. U. z 2018, poz. 1668, z późniejszymi zmianami).

W roku szkolnym 2018/19 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w placówkach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie obowiązkiem szkolnym. Nauka jest obowiązkowa do ukończenia 18 roku życia.

Od 1 września 2017 r. rozpoczęto reformę systemu edukacji, która docelowo wprowadza 8-letnią szkołę podstawową, 4-letnie liceum ogólnokształcące, 5-letnie technikum, 3-letnią branżową szkołę I stopnia, 2-letnią branżową szkołę II stopnia oraz likwiduje gimnazja.

W wyniku wdrożenia nowego systemu edukacji w roku szkolnym 2018/19:

- 1) w szkołach podstawowych kształci się pierwszy rocznik uczniów realizujących program klasy ósmej, co skutkuje brakiem absolwentów z lat szkolnych 2016/17 i 2017/18 (przejście z 6- na 8-letnią szkołę podstawową);
 - 2) nie odbył się nabór do klasy pierwszej gimnazjów, które ulegają stopniowej likwidacji;
 - 3) w szkołach branżowych I stopnia pozostali jeszcze uczniowie oddziałów zasadniczych szkół zawodowych.
2. Prezentowane w dziale dane dotyczą:
- 1) placówek wychowania przedszkolnego;
 - 2) szkoły dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
 - a) podstawowych,
 - b) gimnazjów,
 - c) ponadgimnazjalnych i ponadpodstawowych
 - 3) szkół policealnych;
 - 4) uczelni;

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Law on School Education, dated 14th December 2016 (uniform text Journal of Laws 2018 item 996 with later amendments), the Education System Law, dated 7th September 1991 (uniform text Journal of Laws 2018 item 1457) and the Higher Education and Science Law, dated 20th July 2018 (uniform text Journal of Laws 2018 item 1668, with later amendments).

In the 2018/19 school year, 1 year pre-primary education in pre-primary education establishments is compulsory for children aged 6, while children aged 7 have been subjected to full-time compulsory education which lasts until the age of 18.

2. Since 1st September 2017 the new school system has been implemented which ultimately will introduce: 8-year primary school, 4-year general secondary school, 5-year technical secondary school, 3-year stage I sectoral vocational schools, 2-year stage II sectoral vocational school, and will abolish lower secondary schools.

As a result of implementing the new education system in the 2018/19 school year:

- 1) in primary school, the first year of pupils conducting the eighth grade curriculum is included, which results in the lack of graduates from the 2016/17 and 2017/18 school years (transition from a 6-year to 8-year primary school); there was no recruitment to the first grade of lower secondary schools, which are gradually being liquidated;
 - 2) in stage I sectoral vocational schools, there are still pupils of basic vocational school sections.
2. Data presented in the chapter concern:
- 1) pre-primary education establishments;
 - 2) schools for children, youth and adults:
 - a) primary schools,
 - b) lower secondary schools,
 - c) upper secondary schools and post-primary schools
 - 3) post-secondary schools;
 - 4) higher education institutions;

- 5) specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych;
- 6) placówek pozaszkolnych.

3. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwo) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

4. Szkoły (z wyjątkiem szkół uczelni) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Uczelnie mogą być publiczne i nie-publiczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

5. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowe (bez szkół specjalnych), szkoły filialne (bez szkół specjalnych), szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja (bez szkół specjalnych);
- 3) 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy;
- 4) 3-letnie branżowe szkoły I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 2-, 3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe);
- 5) 3-letnie licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowe (bez szkół specjalnych);
- 6) 4-letnie technika;
- 7) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne;

6. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej i stacjonarnej – obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 1,5- lub 2-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie);
- 3) funkcjonujące do roku szkolnego 2015/16 nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) i kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadawano tytułu licencjata.

- 5) special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation and education centres;
- 6) extracurricular institutions.

3. Data comprise schools and establishments managed by central (government) administration units and local government units (gminas, powiaty and voivodship), as well as by other legal and natural persons.

4. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum curriculum and applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

5. Schools for children and youth (including special schools) comprise:

- 1) primary schools, including sports schools and athletic schools (excluding special schools), branch schools (excluding special schools), art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school curriculum;
- 2) lower secondary schools (excluding special schools);
- 3) 3-year special job-training schools;
- 4) 3-year stage I sectoral vocational schools (until the 2016/17 school year 2-, 3-year basic vocational schools);
- 5) 3-year general secondary schools, including sports schools and athletic schools (excluding special schools);
- 6) 4-year technical secondary schools;
- 7) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), with the exception of schools providing art education only;

6. Post-secondary schools – educating in day, evening, part-time and full-time mode – comprise:

- 1) post-secondary schools (1-, 1,5- or 2-year), including special schools;
- 2) colleges of social work (3-year);
- 3) functioning until the school year 2015/16 foreign language teacher training colleges (3-year) operating until the 2015/16 school year, in which graduates did not obtain the title of Bachelor.

7. Uczelnie realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkół wyższych:

1) do roku akademickiego 2015/16 podawano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadawano się tytuł licencjata;

2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujący w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);

3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);

4) obejmują szkoły wyższe resortu obrony narodowej.

Podział uczelni według typów uczelni opracowano na podstawie grupowania stosowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego dla uczelni publicznych. W podziale tym do typu „uczelnie” zaliczono zarówno szkoły mające w nazwie własnej „uczelnia”, jak też „wyższa szkoła”, „uniwersytet”, „politechnika” lub „akademia”: rolnicza, ekonomiczna, pedagogiczna, artystyczna i teologiczna.

8. Szkoły dla dorosłych kształcące w formie stacjonarnej i zaocznej i na odległość – obejmują:

1) szkoły podstawowe dla dorosłych;

2) gimnazja dla dorosłych;

3) 3-letnie licea ogólnokształcące dla dorosłych;

9. Prezentowane dane o nauczaniu języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

10. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami leczenia uzdrowiskowego).

11. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

12. Młodzieżowe ośrodki wychowawcze przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

7. Tertiary education (university level) consists of full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:

1) until the 2016/17 academic year, included foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates obtained the title of Bachelor;

2) comprise foreigners studying in Poland (including students at branch units of Polish higher education institutions operating abroad);

3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at branch units of Polish higher education institutions operating abroad);

4) include higher schools of the Ministry of National Defence.

The division of higher education institutions by type of institution was based on the grouping applied by the Ministry of Science and Higher Education with regard to public schools. In this division, the category of "higher education institutions" comprises both the schools whose proper name includes the phrase "higher school" and those containing in their proper name the word "university" or "academy" — of: agriculture, economics, pedagogy, arts and theology.

8. Schools for adults – educating in full-time, extramural and in distance form – comprise:

1) primary schools for adults;

2) lower secondary schools for adults;

3) 3-year general secondary schools for adults;

9. Data on teaching a language of national and ethnic minorities as well as a regional language include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups in which additional language classes are organised.

10. Special schools are organised for children and youth with special educational needs, including youth with disabilities. Education may be conducted within the school system or individually. Education is provided in mainstream schools (in which special or integrated and mainstream sections are established), in special schools operating independently, as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health resort treatment).

11. Special education care centres are facilities for disabled children and youth aged 3 and years and more who cannot, due to their disability, attend a regular pre-school or a school.

12. Youth education centres are intended for socially maladjusted youth. The goal of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young people for independent life, compliant with legal and social norms.

13. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielenia specjalnej pomocy.

14. Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

15. Internat to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. Bursa to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

16. Dane o nauczycielach akademickich dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docenta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, dyplomowanego bibliotekarza i dyplomowanego pracownika dokumentacji i informacji naukowej.

Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

17. Studia podyplomowe – forma kształcenia, na którą są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje co najmniej pierwszego stopnia, prowadzona między innymi w uczelni, instytucie naukowym PAN, kończąca się uzyskaniem kwalifikacji podyplomowych.

18. Studia doktoranckie (studia trzeciego stopnia), prowadzone przez uprawnioną jednostkę organizacyjną uczelni, instytut naukowy PAN, instytut badawczy lub międzynarodowy instytut naukowy działający na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej utworzony na podstawie odrębnych przepisów, na które są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje drugiego stopnia, kończące się uzyskaniem kwalifikacji trzeciego stopnia.

19. Dane dotyczące:

1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych, wychowania pozaszkolnego oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;

2) uczelni – prezentuje się według stanu w dniu 30 listopada; studenci są wykazywani tyle razy na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z danego roku akademickiego; dane o studiach podyplomowych i doktoranckich oraz o nauczycielach akademickich według stanu w dniu 31 grudnia.

13. Youth social therapy centres are facilities intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

14. Rehabilitation and education centres are facilities enabling children and youth with a profound intellectual retardation to fulfil their schooling obligation through participating in rehabilitation and education classes.

15. Boarding school is a care and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A dormitory is an inter-school facility serving as a boarding school.

16. Data on academic teachers concern the positions of: professor, assistant professor, tutor and assistant lecturer as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor, qualified librarian and qualified scientific documentation and information staff.

Data on teachers concern full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

17. Non-degree postgraduate programmes a level of education open to holders of first cycle degree and provided by a higher education institution, scientific institute of the Polish Academy of Sciences, research institute or the Centre for Postgraduate Medical Studies, leading to the award of postgraduate qualifications.

18. Doctoral studies (third-cycle programmes), open to holders of the second cycle qualification and lead upon successful completion to the award of a third cycle qualification conferred by an authorised academic unit of a higher education institution, scientific institute of the Polish Academy of Sciences, a research institute or an international scientific institute established under separate legislation and active on the territory of the Republic of Poland.

19. Data regarding:

1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation and education centres, extracurricular education as well as boarding schools and dormitories are provided as of the beginning of the school year; data concerning graduates – as of the end of the school year;

2) tertiary education - are presented as of 30th November; students are shown as many times as many courses they take; data regarding graduates concern the number of issued university diplomas; graduates are shown as of a given academic year; data regarding non-degree postgraduate programmes as well as academic teachers as of 31st December.

20. Współczynnik skolaryzacji:

1) brutto jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadającej temu poziomowi nauczania;

2) netto jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadającej temu poziomowi nauczania.

21. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Od roku akademickiego 2017/18 dane o szkołach wyższych, z wyjątkiem danych o części szkół teologicznych opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

22. Dane (poza szkołami wyższymi i dla dorosłych) prezentuje się, jeśli nieznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

20. Enrolment rate:

1) gross – is the ratio of the number of pupils or students (as of the beginning of the school year) at a given level of education (regardless of age) to the population (as of 31st December) in the age group defined as corresponding to this level of education;

2) net – is the ratio of the number of pupils or students (as of the beginning of the school year) at a given level of education (in a given age group) to the population (as of 31st December) in the age group defined as corresponding to this level of education.

21. The presented information, excluding the data on higher education institutions, has been compiled on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of National Education. Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, excluding the data on a part of schools of theology, have been compiled on the basis of the Integrated System of Information on Science and Higher Education POL-on administered by the Ministry of Science and Higher Education.

22. Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented together with special schools, if not otherwise stated.

DANE ZBIORCZE AGREGATE DATA

TABL. 1/93/. EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA

EDUCATION BY LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS				
Szkoły:				Schools:
podstawowe.....	114	133	137	primary
gimnazja	73	34	30	lower secondary
specjalne przysposabiające				
do pracy	6	6	6	special job-training
branżowe szkoły I stopnia ^a	23	14	14	stage I sectoral vocational ^a
licea ogólnokształcące	39	44	45	general secondary
technika	27	25	26	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^b	4	4	4	general art ^b
policealne	82	81	69	post-secondary
uczelnie	24	25	25	higher education institutions
dla dorosłych	28	28	23	for adults
podstawowe.....	-	2	2	primary
gimnazja	3	2	1	lower secondary
licea ogólnokształcące	25	24	20	general secondary
UCZNIOWIE I STUDENCI PUPILS AND STUDENTS				
Wychowanie przedszkolne ^c	6558	5765	5988	Pre-primary education ^c
Szkoły:				Schools:
podstawowe.....	34673	38810	45022	primary
gimnazja	13438	9043	4592	lower secondary
specjalne szkoły przysposabiające				
do pracy	94	99	97	special job-training
branżowe szkoły I stopnia ^a	1887	522	910	stage I sectoral vocational ^a
licea ogólnokształcące	10934	11494	11982	general secondary
technika	6905	6404	6501	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^d	520	583	608	general art ^d
policealne	9361	9890	9914	post-secondary
uczelnie	119684	115597	112084	higher education institutions
dla dorosłych	4092	3926	3339	for adults
podstawowe.....	-	26	91	primary
gimnazja	323	248	118	lower secondary
licea ogólnokształcące	3769	3652	3130	general secondary
ABSOLWENCI GRADUATES				
Szkoły:				Schools:
podstawowe.....	4257	-	.	primary
gimnazja	4301	4249	.	lower secondary
specjalne szkoły przysposabiające				
do pracy	30	23	.	special job-training
licea ogólnokształcące	3241	3358	.	general secondary
technika	1263	1267	.	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^e	63	66	.	general art ^e
policealne	2260	2087	.	post-secondary
uczelnie	30255	28263	.	higher education institutions
dla dorosłych	882	960	.	for adults
podstawowe.....	-	-	.	primary
gimnazja	73	49	.	lower secondary
licea ogólnokształcące	809	911	.	general secondary

a Do roku szkolnego 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. b Dające uprawnienia zawodowe; ponadto funkcjonowały szkoły artystyczne realizujące wyłącznie kształcenie artystyczne – w roku szkolnym 2015/16 – 2 szkoły, 2017/18 – 2 i 2018/19 – 2. c Dotyczy wszystkich dzieci w wieku 6 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tab. 29/121/. d Dające uprawnienia zawodowe; ponadto w szkołach artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w roku szkolnym: 2015/16 – 385 uczniów, 2017/18 – 424, 2018/19 – 301. e Dające uprawnienia zawodowe; ponadto w szkołach artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w roku szkolnym: 2015/16 – 29 absolwentów, 2017/18 – 43.

Ź r ó ł o: dane – z wyjątkiem szkół wyższych – Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Until the 2015/16 school year, basic vocational schools. b Leading to professional certification; there were also art schools providing only art education, in the school year: 2015/16 - 2 schools, 2017/18 – 2 i 2018/19 – 2. c Concerns all children aged 6 in pre-primary education establishments, also included in the table 29/121/. d Leading to professional certification; also in art schools providing only art education in the school year: 2015/16 – 385 students 2017/18 – 424, 2018/19 – 301. e Leading to professional certification, also in art schools providing only art education in the school year: 2015/16 – 29 graduates, 2017/18 – 43.

S o u r c e: data – with the exception of the higher education institutions – of the Ministry of National Education.

TABL. 2/94/. **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH**
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2017/18	2018/19	2017/18	2018/19	2017/18
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absolwenci graduates
Szkoły podstawowe	133	137	38810	45022	-
Primary schools					
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	1	1	282	281	-
Central (government) administration units					
Jednostki samorządu terytorialnego	91	94	35319	40837	-
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	12	12	621	746	-
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	3	3	441	604	-
Religious organizations					
Pozostałe	26	27	2147	2554	-
Others					
Gimnazja	34	30	9043	4592	4249
Lower secondary schools					
Jednostki samorządu terytorialnego	25	22	7877	3998	3763
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	2	2	103	58	55
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	2	1	339	166	103
Religious organizations					
Pozostałe	5	5	724	370	328
Others					
Branżowe szkoły I stopnia^{ab}	20	20	1494	1396	411
Stage I sectoral vocational ^{ab}					
Jednostki samorządu terytorialnego	14	14	1280	1212	363
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	1	1	20	9	1
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	1	1	13	19	4
Religious organizations					
Pozostałe	4	4	181	156	43
Others					
Licea ogólnokształcące	44	45	11494	11982	3358
General secondary schools					
Jednostki samorządu terytorialnego	24	23	9567	9684	2941
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	4	4	332	352	102
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	4	4	180	246	25
Religious organizations					
Pozostałe	12	14	1415	1700	290
Others					
Technika^c	29	30	6987	7109	1333
Technical secondary schools ^c					
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	1	2	242	260	23
Central (government) administration units					
Jednostki samorządu terytorialnego	19	19	6093	5980	1251
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	1	1	87	108	4
Social organizations and associations					
Organizacje wyznaniowe	-	-	-	-	-
Religious organizations					
Pozostałe	8	8	565	761	55
Others					

a Do roku szkolnego 2017/18 zasadnicze szkoły zawodowe. b Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy i od roku szkolnego 2018/19 oddziałami zasadniczych szkół zawodowych.

a Until the 2017/18 school year, basic vocational schools. b Including special job-training schools and since the 2018/19 school year, basic vocational school sections.

TABL. 2/94/. **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH (dok.)**
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2017/18	2018/19	2017/18	2018/19	2017/18
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absolwenci graduates
Szkoły policealne	81	69	9890	9914	2087
Post-secondary schools					
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	2	2	200	162	94
Central (government) administration units					
Jednostki samorządu terytorialnego	5	3	380	245	133
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	2	1	147	24	3
Social organizations and associations					
Pozostałe	72	63	9163	9483	1857
Others					
Uczelnie	25	25	115597	112084	28263
Higher education institutions					
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	12	12	89041	89779	23567
Central (government) administration units					
Organizacje wyznaniowe	2	2	584	552	132
Religious organizations					
Pozostałe	11	11	25972	21753	4564
Others					
Szkoły dla dorosłych	28	23	3926	3339	960
Schools for adults					
Jednostki administracji centralnej (rządowej) ..	1	1	75	78	23
Central (government) administration units					
Jednostki samorządu terytorialnego	2	2	673	584	183
Local government units					
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	1	1	108	74	67
Social organizations and associations					
Pozostałe	24	19	3070	2603	687
Others					

c Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane – z wyjątkiem szkół wyższych – Ministerstwa Edukacji Narodowej.

c Including special general art school leading to professional certification.

Source: data – with the exception of the higher education institutions – of the Ministry of National Education.

TABL. 3/95/. **WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI**
ENROLMENT RATE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
		w %	in %	
BRUTTO GROSS				
Szkoły podstawowe	7-14	99,85	100,21	Primary schools
Gimnazja	15	112,99	113,74	Lower secondary
Branżowe szkoły I stopnia ^a	16-18	10,33	9,76	Stage I sectoral vocational ^a
Licea ogólnokształcące	16-18	112,18	113,58	General secondary
Technika ^b	16-18	47,43	48,86	technical secondary ^b
Szkoły policealne	19-21	64,01	66,50	Post-secondary schools
NETTO NET				
Szkoły podstawowe	7-14	97,23	97,98	Primary schools
Gimnazja	15	97,80	91,19	Lower secondary
Branżowe szkoły I stopnia ^a	16-18	8,19	7,55	Stage I sectoral vocational ^a
Licea ogólnokształcące	16-18	84,45	88,06	General secondary
Technika ^b	16-18	35,45	36,29	technical secondary ^b
Szkoły policealne	19-21	17,67	15,63	Post-secondary schools

Łącznie ze szkołami: a - specjalnymi przysposabiającymi do pracy i z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych, b - artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Including: a - special job-training schools and basic vocational school sections, b - general art schools leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4/96/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH**
 PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
 FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS

L A T A Y E A R S JĘZYKI OBCE FOREIGN LANGUAGES	Ogółem Grand total	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and student's in school					
		podsta- wowych primary	gimna- zjalnych lower secondary	branżo- wych I stopnia stage I sectoral vocational	liceach ogólno- kształcą- cych general secon- dary	techni- kach ^a technical secon- dary ^a	policeal- nych ^b post- secon- dary ^b

NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION

Angielski	2017/18	65051	94,8	97,6	78,0	97,8	99,4	18,2
English	2018/19	67993	96,8	94,8	81,2	97,8	98,9	39,2
Francuski	2017/18	1695	1,0	5,0	-	5,7	2,8	-
French	2018/19	1733	0,9	5,3	-	7,5	2,6	-
Niemiecki	2017/18	24890	12,4	66,9	24,1	65,9	86,9	1,2
German	2018/19	25661	17,5	73,0	18,8	68,3	84,3	0,4
Rosyjski	2017/18	797	-	1,9	-	4,9	0,9	-
Russian	2018/19	915	0,2	1,6	-	6,0	0,8	-
Hiszpański	2017/18	1555	0,8	6,8	-	4,7	1,5	-
Spanish	2018/19	1713	1,3	5,4	-	6,3	1,9	-
Włoski	2017/18	295	0,1	0,1	-	2,2	-	-
Italian	2018/19	482	0,4	1,1	-	2,1	-	-
Inne	2017/18	92	-	-	-	0,8	-	-
Others	2018/19	88	-	-	-	0,7	-	-

NAUCZANIE DODATKOWE^c ADDITIONAL EDUCATION^c

Angielski	2017/18	1049	2,0	1,5	-	1,3	-	-
English	2018/19	1040	1,9	1,5	-	1,1	-	-
Francuski	2017/18	1384	2,3	2,6	-	2,4	-	-
French	2018/19	1067	1,7	2,1	-	1,0	1,5	-
Niemiecki	2017/18	6396	12,6	8,7	-	5,1	1,7	-
German	2018/19	7563	14,7	6,1	-	2,1	5,9	-
Inne	2017/18	1330	1,2	2,2	-	6,0	-	-
Others	2018/19	1292	1,1	2,4	-	5,7	-	-

a Łącznie z artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. b Dane nie obejmują kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych. c Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including general art schools leading to professional certification. b Data do not include teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work. c Conducted during the hours which are at the disposal of a headperson.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5/97/. **KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI**
EDUCATION FOR PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2017/18	2018/19	2016/17	2017/18	SPECIFICATION
	Uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe ^a	1246	1603	x	x	Primary schools ^a
w tym specjalne.....	464	607	x	x	of which special
Gimnazja	497	256	193	239	Lower secondary schools
w tym specjalne.....	325	157	119	163	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy.....	99	97	18	23	Special job-training schools
Branżowe szkoły I stopnia ^a	271	241	70 ^{bc}	91 ^{bc}	Stage I sectoral vocational ^a
w tym specjalne.....	267	238	70	91	of which special
Licea ogólnokształcące	188	197	44	51	General secondary schools
w tym specjalne	73	59	11	20	of which special
Technika	75	99	11 ^c	12 ^c	Technical secondary schools
w tym specjalne.....	48	67	5	9	of which special
Szkoły policealne	9	2	7 ^c	4 ^c	Post-secondary schools
w tym specjalne	9	2	7	4	of which special

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 128. b Dotyczy zasadniczych szkół zawodowych c W przypadku szkół ogólnodostępnych dane dotyczą absolwentów posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego, którzy zdali egzamin potwierdzający kwalifikacje zawodowe lub kwalifikacje w zawodzie.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a See general notes, item 10 on page 128. b Concern basic vocational schools. c In the case of mainstream schools data concern graduates with statement of special education needs, who passed examination confirming vocational qualifications.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6/98/. **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**
SPECIAL EDUCATIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE ^a SPECIAL EDUCATIONAL CENTRES ^a				
Ośrodki	7	7	7	Centres
Miejsca	524	493	489	Places
Wychowankowie	381	319	307	Residents
w tym:				of which:
niewidomi i słabowidzący	85	71	71	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący	83	76	78	deaf and hearing impaired
z niepełnosprawnością ruchową i z afazją	28	27	19	motor-skill impaired and with aphasia
z niepełnosprawnością intelektualną	85	74	63	intellectually disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	11	-	1	socially maladjusted
MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE YOUTH EDUCATION CENTRES				
Ośrodki	2	2	2	Centres
Miejsca	156	156	156	Places
Wychowankowie	126	103	102	Residents

a Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2015 r. – 1 ośrodek z 12 wychowankami, w 2017 r. 1 ośrodek z 11 wychowankami, w 2018 r. – 1 ośrodek z 12 wychowankami).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including special education centres (in 2015 – 1 centre with 12 residents, in 2017 – 1 centre with 11 residents, in 2018 – 1 centre with 12 residents).

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6/98/. **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE (dok.)**

SPECIAL EDUCATIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII		YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES		
Ośrodki	2	1	1	Centres
Miejsca	119	95	95	Places
Wychowankowie	71	69	71	Residents
OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE		REHABILITATION-EDUCATION CENTRES		
Ośrodki	2	2	2	Centres
Miejsca	90	90	95	Places
Wychowankowie	80	86	82	Residents
z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim	75	80	82	profound intellectually disabled
z niepełnosprawnościami sprzężonymi	5	6	-	with multiple disability

TABL. 7/99/. **INTERNATY I BURSY SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**

Stan w dniu 30 września

BOARDING-SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

As of 30th September

SZKOŁY SCHOOLS	2018/19		2015/16	2017/18	2018/19	
	placówki establishments	miejsca beds	ogółem total	korzystający boarders	ogółem total	na 100 miejsc per 100 beds
OGÓŁEM	13	1045	884	949	976	93
TOTAL						
Internaty	8	562	486	515	516	92
Boarding schools						
gimnazja	-	-	28	14	-	-
lower secondary schools						
technika ^a	3	210	163	191	206	98
technical secondary schools ^a						
licea ogólnokształcące	5	352	295	310	310	88
general secondary						
Bursy	5	483	398	434	460	95
Dormitories						

^a Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe, szkołami branżowymi I stopnia (do roku szkolnego 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe)

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including general art schools leading to professional certification, stage I sectoral vocational schools (until the 2015/16 school year basic vocational schools).

Source: data of the Ministry of National Education.

SZKOŁY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

TABL. 8/100/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
Szkoły	101	117	120	Schools
w tym:				of which:
sportowe i mistrzostwa sportowego ..	4	4	4	sports and athletic
artystyczne ^a	3	3	3	arts ^a
Oddziały	1596	1849	2146	Sections
Uczniowie	34261	38346	44415	Pupils
w tym I klasa	8118	5067	5954	of which 1st grade
w tym kobiety	16924	18788	21679	of which females
w tym w szkołach:				of which schools:
sportowe i mistrzostwa sportowego ..	2493	2434	2614	sports and athletic
artystyczne ^a	647	616	613	arts ^a
Absolwenci	4199	-	-	Graduates
w tym kobiety	2114	-	-	of which females
Liczba uczniów na:				Number of pupils per:
1 szkołę	339	328	370	school
1 oddział	21	21	21	section

a Dotyczy szkół realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Concerns schools simultaneously implementing a primary school programme.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9/101/. **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
Szkoły	57	25	21	Schools
Oddziały	515	345	176	Sections
Uczniowie	12917	8718	4435	Pupils
Absolwenci	4139	4086	.	Graduates
Liczba uczniów na:				Number of pupils per:
1 szkołę	227	349	211	school
1 oddział	25	25	25	section

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10/102/. **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**
GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
Szkoły	34	38	39	Schools
Oddziały	414	415	445	Sections
Uczniowie	10852	11421	11919	Students
Absolwenci	3222	3338	.	Graduates
Liczba uczniów na:				Number of students per:
1 szkołę	319	301	306	school
1 oddział	26	28	27	section

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11/103/. **BRANŻOWE SZKOŁY I STOPNIA^a (bez szkół specjalnych)**STAGE I SECTORAL VOCATIONAL SCHOOLS^a (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
Szkoły	11	9	9	Schools
Oddziały	68	57	56	Sections
Uczniowie	1487	1130	1055	Students
Absolwenci	405	-	.	Graduates

a Do roku szkolnego 2017/18 zasadnicze szkoły zawodowe i od roku szkolnego 2018/19 łącznie z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Until the 2017/18 school year, basic vocational schools and since the 2018/19 school year, including basic vocational school sections.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12/104/. **SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSOBIAJĄCE DO PRACY**

SPECJAL JOB-TRAINING SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
Szkoły	6	6	6	Schools
Oddziały	15	17	18	Sections
Uczniowie	94	99	97	Students
Absolwenci	30	23	.	Graduates

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 13/105/. **TECHNIKA DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**

TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
Szkoły	21	22	23	Schools
Oddziały	263	272	283	Sections
Uczniowie	6334	6356	6435	Students
Absolwenci	1251	1258	.	Graduates

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

SZKOŁY POLICEALNE POST-SECONDARY SCHOOLS

TABL. 14/106/. **SZKOŁY POLICEALNE DLA MŁODZIEŻY**

(bez szkół specjalnych)

POST-SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

(excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
Szkoły	17	13	10	Schools
Oddziały	85	69	65	Sections
Uczniowie	1160	855	682	Students
w tym kobiety	898	682	546	of which females
Absolwenci	401	277	.	Graduates
w tym kobiety	322	235	.	of which females

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

UCZELNIE HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

TABL. 15/107/. **UCZELNIE^a**
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Szkoły Schools	Studenci Students	Absol- wenci ^b Gradu- ates ^b	SPECIFICATION
OGÓŁEM 2015/16	24	119684	30255	TOTAL
2017/18	25	115597	28263	
2018/19	25	112084		
Uniwersytety	1	24658	5707	Universities
Wyższe szkoły techniczne	1	26442	7528	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	1	8540	2295	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	3	13393	3846	Academies of economics
Wyższe szkoły pedagogiczne	1	3040	797	Teacher education schools
Uniwersytet medyczny	1	6346	1170	Medical universities
Akademie wychowania fizycznego	1	3530	1083	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne	2	1777	462	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne	2	552	132	Theological academies
Pozostałe szkoły wyższe	11	21753	4564	Other higher schools
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej	1	2053	679	Higher schools of the Ministry of National Defence

a Łącznie ze szkołą wyższą resortu obrony narodowej. b W podziale według form studiów i typów szkół – z roku akademickiego 2017/18.

a Including higher school of the Ministry of National Defence. b According to mode of study and type of school – from the 2017/18 academic year.

TABL. 16/108/. **STUDENCI UCZELNI WEDŁUG FORM STUDIÓW I TYPÓW SZKÓŁ**
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY STUDY FORMS AND TYPES OF SCHOOLS

LATA YEARS TYPY SZKÓŁ TYPE OF SCHOOLS	Ogółem Total	Formy studiów Study forms	
		stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes
OGÓŁEM 2015/16	119684	79308	40376
TOTAL 2017/18	115597	77203	38394
2018/19	112084	74246	37838
Uniwersytety	24658	19044	5614
Technical universities			
Wyższe szkoły techniczne	26442	23721	2721
Agricultural academies			
Wyższe szkoły rolnicze	8540	7552	988
Academies of economics			
Wyższe szkoły ekonomiczne	13393	7311	6082
Teacher education schools			
Wyższe szkoły pedagogiczne	3040	367	2673
Medical universities			
Uniwersytet medyczny	6346	4680	1666
Physical academies			
Akademie wychowania fizycznego	3530	2650	880
Fine arts academies			
Wyższe szkoły artystyczne	1777	1475	302
Theological academies			
Wyższe szkoły teologiczne	552	392	160
Other higher schools			
Pozostałe szkoły wyższe	21753	5221	16532
Higher schools of the Ministry of National Defence			
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej	2053	1833	220

TABL. 16/108/. **STUDENCI UCZELNI WEDŁUG FORM STUDIÓW I TYPÓW SZKÓŁ (dok.)**

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY STUDY FORMS AND TYPES OF SCHOOLS (cont.)

LATA YEARS TYPY SZKÓŁ TYPE OF SCHOOLS	Ogółem Total	Formy studiów Study forms		
		stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
w tym KOBIETY of which FEMALES				
RAZEM.....	2015/16	66729	43420	23309
TOTAL	2017/18	64331	42504	21827
	2018/19	62468	40849	21619
Uniwersytety.....		16935	12901	4034
Universities				
Wyższe szkoły techniczne		8810	8259	551
Technical universities				
Wyższe szkoły rolnicze		5844	5312	532
Agricultural academies				
Wyższe szkoły ekonomiczne		8135	4603	3532
Academies of economics				
Wyższe szkoły pedagogiczne		2183	215	1968
Teacher education schools				
Uniwersytet medyczny		4581	3539	1042
Medical universities				
Akademie wychowania fizycznego		1964	1484	480
Physical academies				
Wyższe szkoły artystyczne		1260	1039	221
Fine arts academies				
Wyższe szkoły teologiczne		243	164	79
Theological academies				
Pozostałe szkoły wyższe		11933	2843	9090
Other higher schools				
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej.....		580	490	90
Higher schools of the Ministry of National Defence				

TABL. 17/109/. **ABSOLWENCI UCZELNI WEDŁUG FORM STUDIÓW I TYPÓW SZKÓŁ**

GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY STUDY FORMS AND TYPES OF SCHOOLS

LATA YEARS TYPY SZKÓŁ TYPE OF SCHOOLS	Ogółem Total	Formy studiów Study forms		
		stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
OGÓŁEM TOTAL				
RAZEM..... TOTAL	2014/15 2016/17 2017/18	31087 32610 28263	19775 20544 19393	11312 20885 8870
Uniwersytety..... Universities		5707	4648	1059
Wyższe szkoły techniczne Technical universities		7528	6718	810
Wyższe szkoły rolnicze Agricultural academies		2295	2125	170
Wyższe szkoły ekonomiczne Academies of economics		3846	2329	1517
Wyższe szkoły pedagogiczne Teacher education schools		797	21	776
Uniwersytet medyczny Medical universities		1170	939	231
Akademie wychowania fizycznego Physical academies		1083	893	190
Wyższe szkoły artystyczne Fine arts academies		462	377	85
Wyższe szkoły teologiczne Theological academies		132	80	52
Pozostałe szkoły wyższe Other higher schools		4564	731	3833
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej..... Higher schools of the Ministry of National Defence		679	532	147
w tym KOBIETY of which FEMALES				
RAZEM..... TOTAL	2014/15 2016/17 2017/18	19399 20262 17511	11881 12781 11736	7518 7481 5775
Uniwersytety..... Universities		4311	3489	822
Wyższe szkoły techniczne Technical universities		2914	2732	182
Wyższe szkoły rolnicze Agricultural academies		1681	1584	97
Wyższe szkoły ekonomiczne Academies of economics		2623	1618	1005
Wyższe szkoły pedagogiczne Teacher education schools		661	10	651
Uniwersytet medyczny Medical universities		902	743	159
Akademie wychowania fizycznego Physical academies		661	552	109
Wyższe szkoły artystyczne Fine arts academies		330	272	58
Wyższe szkoły teologiczne Theological academies		71	47	24
Pozostałe szkoły wyższe Other higher schools		3105	500	2605
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej..... Higher schools of the Ministry of National Defence		252	189	63

TABL. 18/110/. **STUDENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA^a**
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD OF
 EDUCATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies se- cond-cycle programmes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
O G Ó Ł E M 2015/16	119684	66729	79308	40376	29245
TOTAL 2017/18	115597	64331	77203	38394	26145
.....2018/19	112084	62468	74246	37838	24671
Uniwersytet Wrocławski	24658	16935	19044	5614	5862
Wrocław University					
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Pedagogiczna 2015/16	1490	1409	1020	470	566
Education science and teacher training					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków).....2017/18	1087	547	980	107	262
Humanities (excluding lan- guage)					
Artystyczna 2015/16	83	54	83	-	25
Art					
Opieki społecznej 2017/18	308	268	277	31	53
Social services					
Biologiczna 2015/16	1319	982	1319	-	417
Life science					
Językowa 2017/18	4242	3460	3654	588	1051
Linguistic					
Fizyczna 2015/16	2062	1381	2058	4	553
Physical science					
Społeczna 2017/18	5174	3387	4140	1034	1184
Social					
Prawna.....2015/16	3364	2036	1376	1988	93
Law					
Matematyczna i statystyczna.....2017/18	616	289	616	-	104
Mathematics and statistics					
Biznesu i administracji.....2015/16	1377	1019	978	399	531
Business and administration					
Dziennikarstwa i informacji.....2017/18	2438	1771	1445	993	862
Journalism and information					
Politechnika Wrocławska	26442	8810	23721	2721	4636
Wrocław Institute of Technology					
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Biznesu i administracji.....2015/16	749	399	724	25	269
Business and administration					
Biologiczna 2017/18	678	531	678	-	154
Life science					
Nauk o środowisku 2015/16	166	103	166	-	19
Environmental sciences					
Fizyczna 2017/18	1105	664	1105	-	145
Physical science					
Matematyczna i statystyczna 2015/16	626	353	626	-	101
Mathematics and statistics					
Technologii teleinformatycznych.....2017/18	3724	541	3519	205	627
Information and communication technologies					
Inżynierijno-techniczna.....2015/16	13035	3093	11643	1392	1967
Engineering and engineering trades					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/110/. **STUDENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA^a (cd.)**
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD OF
 EDUCATION^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies se- cond-cycle programmes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
Politechnika Wrocławska (dok.) Wrocław Institute of Technology (cont.)					
Produkcji i przetwórstwa.....	1988	787	1408	580	518
Manufacturing and processing					
Architektury i budownictwa.....	3833	2108	3314	519	836
Architecture and construction					
Usług transportowych.....	233	80	233	-	-
Transport services					
Uniwersytet Przyrodniczy	8540	5844	7552	988	1125
University of Environmental and Life Sciences					
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Społeczna	343	245	343	-	27
Social and behavioural science					
Biologiczna.....	655	524	655	-	228
Life science					
Inżynierjno-techniczna	595	258	595	-	51
Engineering and engineering trades					
Produkcji i przetwórstwa.....	305	188	305	-	29
Manufacturing and processing					
Architektury i budownictwa	2064	1199	1797	267	299
Architecture and construction					
Rolnicza	2500	1786	2192	308	398
Agricultural					
Weterynaryjna.....	1622	1266	1209	413	-
Veterinary science					
Nauk o środowisku	191	146	191	-	37
Environmental sciences					
Uniwersytet Ekonomiczny	11418	6865	6547	4871	3904
University of Economics					
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Społeczna	932	570	655	277	342
Social					
Biznesu i administracji.....	7595	4850	4164	3431	2620
Business and administration					
Matematyczna i statystyczna	190	117	190	-	46
Mathematics and statistics					
Technologii teleinformatycznych	882	251	286	596	350
Information and communication technologies					
Produkcji i przetwórstwa.....	1688	979	1208	480	459
Manufacturing and processing					
Usług dla ludności	44	35	44	-	-
Personal services					
Uniwersytet Medyczny	6346	4581	4680	1666	645
Medical University					
podgrupa: subgroup:					
Podgrupa Medyczna	6346	4581	4680	1666	645
Subgroup Medical science					
Akademia Wychowania Fizycznego	3530	1964	2650	880	1102
Physical Education Academy					
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna.....	881	358	642	239	195
Education science and teacher training					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/110/. **STUDENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA^a (cd.)**
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD OF
 EDUCATION^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies se- cond-cycle programmes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
Akademia Wychowania Fizycznego (dok.) Physical Education Academy (cont.)					
Biznesu i administracji	1	-	1	-	1
Business and administration					
Medyczna	968	652	661	307	312
Medical science					
Usług dla ludności	1680	954	1346	334	594
Services for population					
Akademia Muzyczna	605	326	590	15	271
Academy of Music					
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna	76	46	76	-	39
Education science and teacher training					
Artystyczna	529	280	514	15	232
Art					
Akademia Sztuk Pięknych	1172	934	885	287	286
Academy of Fine Art					
podgrupa: subgroup:					
Artystyczna	1172	934	885	287	286
Art					
Wyższa Szkoła Handlowa	937	505	617	320	200
Higher Business School					
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji	596	322	342	254	183
Business and administration					
Indywidualne studia międzyobsza- rowe	112	15	76	36	-
Interdisciplinary Individual Stud- ies					
Usług dla ludności	215	163	199	16	17
Personal services					
Ochrony i bezpieczeństwa	14	5	-	14	-
Security services					
Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja”	1038	765	147	891	409
Academy Of Manage-Ment “Educa- tion”					
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna	450	434	10	440	257
Education science and teacher training					
Biznesu i administracji	467	308	108	359	152
Business and administration					
Technologii teleinformatycznych	121	23	29	92	-
Information and communication technologies					
Dolnośląska Szkoła Wyższa	3040	2183	367	2673	1201
Lower Silesian Academy					
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Pedagogiczna	1226	1153	38	1188	763
Education science and teacher training					
Artystyczna	332	122	160	172	-
Art					
Społeczna	577	471	65	512	166
Social					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/110/. **STUDENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA^a (cd.)**
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD OF
 EDUCATION^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies se- cond-cycle programmes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
Dolnośląska Szkoła Wyższa (dok.) Lower Silesian Academy (cont.)					
Biznesu i administracji	102	80	-	102	-
Business and administration					
Dziennikarstwa i informacji	351	197	103	248	139
Journalism and information					
Nauk o środowisku	9	6	-	9	-
Environmental sciences					
Technologii teleinformatycznych	109	8	-	109	-
Information and communication technologies					
Opieki społecznej	27	24	-	27	27
Social services					
Architektury budownictwa	122	42	-	122	-
Architecture and construction					
Ochrony i bezpieczeństwa	153	67	1	152	106
Security services					
Papieski Wydział Teologiczny Papal Theological Faculty	492	218	392	100	39
podgrupa: subgroup:					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków)	357	94	257	100	-
Humanities (excluding language)					
Pedagogiczna	135	124	135	-	39
Education science and teacher training					
Ewangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna	60	25	-	60	-
Evangelical School of Theology					
podgrupa: subgroup:					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków)	60	25	-	60	-
Humanities (excluding language)					
Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna	518	429	180	338	-
Academy of Medical Science					
podgrupa: subgroup:					
Medyczna	321	234	85	236	-
Medical science					
Usług dla ludności	197	195	95	102	-
Personal services					
Wyższa Szkoła Bankowa	14523	8137	2636	11887	3342
Higher Bank School					
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna	193	187	-	193	-
Education science and teacher training					
Językowa	378	255	151	227	-
Linguistic					
Prawna	573	344	163	410	-
Law					
Technologii teleinformatycznych	700	96	186	514	-
Information and communication technologies					
Biznesu i administracji	10895	6201	1632	9263	3233
Business and administration					
Usług dla ludności	681	497	244	437	109
Personal services					
Ochrony i bezpieczeństwa	1103	557	260	843	-
Security services					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/110/. **STUDENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA^a (cd.)**
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD
 OF EDUCATION^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies se- cond-cycle programmes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
Wyższa Szkoła Fizjoterapii	869	708	287	582	271
Academy of Physiotherapy					
podgrupa: subgroup:					
Medyczna	420	260	99	321	189
Medical science					
Usług dla ludności	449	448	188	261	82
Personal services					
Wyższa Szkoła Humanistyczna .	157	141	68	89	-
Higher Humanities School					
podgrupa: subgroup:					
Artystyczna	157	141	68	89	-
Art					
Międzynarodowa Wyższa Szkoła	1250	423	797	453	229
Logistyki i Transportu					
International Academy of Logis-					
tics and Transport					
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji	1129	397	744	385	229
Business and administration					
Architektury i budownictwa	49	15	-	49	-
Architecture and construction					
Usługi transportowe	72	11	53	19	-
Transport services					
Wyższa Szkoła Informatyki	738	95	91	647	35
i Zarządzania „Copernicus”					
University of Information Tech-					
nology and Management					
„Copernicus”					
podgrupa: subgroup:					
Technologii teleinformatycznych	688	59	91	597	35
Information and communication					
technologies					
Medyczna	50	36	-	50	-
Medical science					
Wyższa Szkoła Filologiczna	1815	1422	588	1227	347
Academy Of Philology					
podgrupa: subgroup:					
Językowa	1815	1422	588	1227	347
Linguistic					
Szkoła Wyższa Rzemiosł	17	13	7	10	-
Artystycznych i Zarządzania					
Academy of Art Crafts and					
Management					
podgrupa: subgroup:					
Artystyczna	17	13	7	10	-
Art					
Wrocławska Wyższa Szkoła	1104	120	259	845	108
Informatyki Stosowanej					
The Wrocław University of					
Applied Informatics					
podgrupa: subgroup:					
Technologii teleinformatycznych	938	117	258	680	108
Information and communication					
technologies					
Indywidualne studia międzyob-					
szarowe	166	3	1	165	-
Interdisciplinary Individual Stu-					
dies					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/110/. **STUDENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA^a (dok.)**
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD
 OF EDUCATION^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies se- cond-cycle programmes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
Wyższa Szkoła Zarządzania i Coachingu	176	17	-	176	-
Academy of Management and Coaching					
podgrupa: subgroup:					
Usług dla ludności	176	17	-	176	-
Personal services					
Wyższa Szkoła Prawna	586	428	308	278	-
Academy of Law					
podgrupa: subgroup:					
Prawna	292	203	166	126	-
Law					
Ochrony i bezpieczeństwa	294	225	142	152	-
Security services					
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki	2053	580	1833	220	659
General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces					
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Biznesu i administracji	719	180	691	28	341
Business and administration					
Ochrony i bezpieczeństwa	1282	376	1090	192	318
Security services					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 19/111/. **ABSOLWENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW^a**GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOL AND NARROW FIELD OF EDUCATIONAL PROFILE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies second- cycle pro- grammes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
O G Ó Ł E M 2014/15	31087	19399	19775	11312	13129
T O T A L 2016/17	32610	20262	21255	11355	14400
2017/18	28263	17511	19393	8870	11547
Uniwersytet Wrocławski	5707	4311	4648	1059	2141
Wrocław University					
w tym podgrupa:					
of which subgroup:					
Pedagogiczna	499	483	390	109	244
Education science and teacher training					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków).....	273	164	257	16	101
Humanities (excluding lan- guage)					
Artystyczna	25	19	25	-	11
Art					
Opieki społecznej	88	77	73	15	16
Social services					
Biologiczna	444	364	444	-	132
Life science					
Językowa	1081	925	898	183	411
Linguistic					
Fizyczna	498	337	497	1	182
Physical science					
Spoleczna	1088	755	940	148	427
Social					
Prawna.....	516	337	257	259	54
Law					
Matematyczna i statystyczna	100	47	100	-	31
Mathematics and statistics					
Biznesu i administracji	347	261	263	84	189
Business and administration					
Dziennikarstwa i informacji	640	496	396	244	293
Journalism and information					
Politechnika Wrocławska	7528	2914	6718	810	3230
Wrocław Institute of Technology					
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji	299	169	285	14	134
Business and administration					
Biologiczna	232	197	232	-	121
Life science					
Nauk o środowisku	52	35	52	-	23
Environmental sciences					
Fizyczna.....	229	170	229	-	96
Physical science					
Matematyczna i statystyczna	194	114	194	-	68
Mathematics and statistics					
Technologii teleinformatycznych ..	934	144	817	117	434
Information and communication technologies					
Inżynierijno-techniczna	3696	1054	3340	356	1435
Engineering and engineering trade					
Produkcji i przetwórstwa	769	391	584	185	397
Manufacturing and processing					
Architektury i budownictwa	1063	623	925	138	522
Architecture and construction					
Usług transportowych	60	17	60	-	-
Transport services					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 19/111/. **ABSOLWENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW^a (cd.)**
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOL AND NARROW FIELD OF
 EDUCATIONAL PROFILE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies sec- ond-cycle programmes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjo- narne part-time programmes	
Uniwersytet Przyrodniczy University of Environmental and Life Sciences	2295	1681	2125	170	843
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Społeczna	117	90	117	-	31
Social and behavioural science					
Biologiczna	178	146	178	-	63
Life science					
Inżynieryjno-techniczna	173	85	173	-	78
Engineering and engineering trades					
Produkcji i przetwórstwa	75	56	75	-	15
Manufacturing and processing					
Architektury i budownictwa	653	456	582	71	284
Architecture and construction					
Rolnicza	780	585	685	95	287
Agricultural					
Weterynaryjna	191	154	191	-	-
Veterinary science					
Nauk o środowisku	85	68	81	4	42
Environmental sciences					
Uniwersytet Ekonomiczny University of Economics	3372	2296	2285	1087	1592
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Społeczna	300	213	259	41	126
Social and behavioural science					
Biznesu i administracji	2243	1579	1462	781	1061
Business and administration					
Matematyczna i statystyczna	72	40	71	1	24
Mathematics and statistics					
Technologii teleinformacyjnych	160	48	74	86	77
Information and communication technologies					
Produkcji i przetwórstwa	544	373	399	145	271
Manufacturing and processing					
Usług dla ludności	20	17	20	-	-
Personal services					
Uniwersytet Medyczny Medical University	1170	902	939	231	280
podgrupa: subgroup:					
Podgrupa medyczna	1170	902	939	231	280
Medical science subgroup					
Akademia Wychowania Fizycznego Physical Education Academy	1083	661	893	190	501
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna	254	118	194	60	86
Education science and teacher training					
Medyczna	318	237	247	71	154
Medical science					
Usług dla ludności	511	306	452	59	261
Personal services					
Akademia Muzyczna Academy of Music	188	104	173	15	83
podgrupa: subgroup:					
Artystyczna	176	96	161	15	81
Art					
Pedagogiczna	12	8	12	-	2
Education science and teacher training					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 19/111/. **ABSOLWENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW^a (cd.)**
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD OF
 EDUCATIONAL PROFILE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies second- cycle pro- grammes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
Akademia Sztuk Pięknych	274	226	204	70	109
Academy of Fine Art					
podgrupa: subgroup:					
Artystyczna	274	226	204	70	109
Fine and applied art					
Wyższa Szkoła Handlowa	141	83	44	97	66
Higher Business School					
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji	106	54	33	73	66
Business and administration					
Usług dla ludności	23	20	11	12	-
Personal services					
Ochrony i bezpieczeństwa	12	9	-	12	-
Security services					
Wyższa Szkoła Zarządza- nia „Edukacja”	333	244	-	333	150
Academy of Management					
„Edu-cation”					
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna	126	120	-	126	50
Education science					
Biznesu i administracji	180	117	-	180	100
Business and administration					
Technologii teleinformacyjnych	27	7	-	27	-
Information and communication technologies					
Dolnośląska Szkoła Wyższa	797	661	21	776	475
Lower Silesian Academy					
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna	465	441	-	465	339
Education science					
Artystyczna	7	5	1	6	-
Art					
Społeczna	80	75	3	77	20
Social and behavioural science					
Biznesu i administracji	35	33	-	35	-
Business and administration					
Dziennikarstwa i informacji	67	37	13	54	35
Journalism and information					
Opieki społecznej	30	27	-	30	30
Social services					
Architektury i budownictwa	32	10	-	32	-
Architecture and construction					
Ochrony i bezpieczeństwa	81	33	4	77	51
Security services					
Papieski Wydział Teologiczny	117	64	80	37	18
Papal Theological Faculty					
podgrupa: subgroup:					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków)	76	23	39	37	1
Humanities (excluding language)					
Pedagogiczna	41	41	41	-	17
Education science					
Ewangelikalna Wyższa Teolo- giczna	15	7	-	15	-
Evangelical School of Theology					
podgrupa: subgroup:					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków)	15	7	-	15	-
Humanities (excluding language)					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 19/111/. **ABSOLWENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW^a (cd.)**
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD
 OF EDUCATIONAL PROFILE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies second- cycle pro- grammes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna Academy of Medical Science	124	115	28	96	-
podgrupa: subgroup: Medyczna Medical science	110	101	28	82	-
Usług dla ludności Personal services	14	14	-	14	-
Wyższa Szkoła Bankowa Higher Bank School	3551	2301	476	3075	1386
podgrupa: subgroup: Pedagogiczna Education science	45	41	-	45	-
Językowa Linguistic	72	49	27	45	-
Prawna Law	125	85	21	104	-
Spoleczna Social and behavioural science	34	16	-	34	-
Biznesu i administracji Business and administration	2896	1857	330	2566	1307
Usług dla ludności Personal services	186	146	51	135	79
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	193	107	47	146	-
Wyższa Szkoła Fizjoterapii Academy of Physiotherapy	253	222	65	188	147
podgrupa: subgroup: Medyczna Medical science	144	113	15	129	101
Usług dla ludności Personal services	109	109	50	59	46
Wyższa Szkoła Humanistyczna Higher Humanities School	48	40	17	31	-
podgrupa: subgroup: Artystyczna Fine and applied art	48	40	17	31	-
Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu International Academy of Logistics and Trans-Port	7	3	5	2	1
podgrupa: subgroup: Biznesu i administracji Business and administration	7	3	5	2	1
Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania „Copernicus” University of Information Technology and Management “Copernicus”	134	61	-	134	-
podgrupa: subgroup: Biznesu i administracji Business and administration	41	33	-	41	-
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	64	6	-	64	-
Medyczna Medical science	29	22	-	29	-
Wyższa Szkoła Filologiczna Academy of Philology	364	309	92	272	170
podgrupa: subgroup: Językowa Linguistic	364	309	92	272	170

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 19/111/. **ABSOLWENCI UCZELNI WEDŁUG SZKÓŁ I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW^a (dok.)**
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SCHOOLS AND NARROW FIELD
 OF EDUCATIONAL PROFILE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym studia drugiego stopnia ^b Of which studies sec- ond-cycle programmes ^b
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
Szkoła Wyższa Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania Academy of Art Crafts and Management	3	3	3	-	-
podgrupa: subgroup: Artystyczna Art	3	3	3	-	-
Wyższa Szkoła Zarządzania i Coachingu Academy of Management and Coaching	2	-	-	2	-
podgrupa: subgroup: Usług dla ludności Personal services	2	-	-	2	-
Wyższa Szkoła Prawa Academy of Law	78	51	45	33	-
podgrupa: subgroup: Prawna Law	78	51	45	33	-
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces	679	252	532	147	355
podgrupa: subgroup: Biznesu i administracji Business and administration	327	73	302	25	156
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	352	179	230	122	199

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 20/112/. **STUDENCI I ABSOLWENCI W FILIACH, WYDZIAŁACH ZAMIEJSCOWYCH, ZAMIEJSCOWYCH
OŚRODKACH DYDAKTYCZNYCH I PUNKTACH KONSULTACYJNYCH UCZELNI**
 STUDENTS AND GRADUATES OF BRANCHE, IN OUT-OF-TOWN DEPARTMENTS,
 NON-RESIDENT DIDACTIC CENTRES AS WELL AS OF CONSULTATION POINTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Studenci Students				Absolwenci ^a Graduates ^a	
	ogółem total	w tym kobiety of which fema- les	Studia studies		Ogółem total	w tym kobiety of which fema- les
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes		
OGÓŁEM 2017/18	3483	2468	1813	1670	747	568
TOTAL 2018/19	3847	2476	2237	1610	.	.
Politechnika Wrocławska Wrocław Institute of Technology						
Wydział zamiejscowy Out-of-town department						
Jelenia Góra	153	11	153	-	-	-
Legnica	140	27	140	-	-	-
Wałbrzych	99	9	99	-	-	-

a W podziale według systemów studiów i typów szkół – z roku akademickiego 2017/18.

a According to study system and type school – for 2017/18 academic year.

TABL. 20/112/. **STUDENCI I ABSOLWENCI W FILIACH, WYDZIAŁACH ZAMIEJSCOWYCH, ZAMIEJSCOWYCH OŚRODKACH DYDAKTYCZNYCH I PUNKTACH KONSULTACYJNYCH UCZELNI (dok.)**
 STUDENTS AND GRADUATES OF BRANCHE, IN OUT-OF-TOWN DEPARTAMENTS,
 NON-RESIDENT DIDACTIC CENTRES AS WELL AS OF CONSULTATION POINTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Studenci Students				Absolwenci ^a Graduates ^a	
	Ogółem total	w tym kobiety of which fema- les	Studia studies		Ogółem total	w tym kobiety of which fema- les
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes		
Uniwersytet Ekonomiczny University of Economics Wydział zamiejscowy Out-of-town departament Jelenia Góra	715	483	495	220	245	194
Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja” Academy of Management “Education” Wydział zamiejscowy: Out-of town departament: Kłodzko	136	87	-	136	41	27
Dolnośląska Szkoła Wyższa Lower Silesian Academy Wydział zamiejscowy: Out-of town departament: Kłodzko	-	-	-	-	16	16
Państwowa Wyższa Szkoła Teatral- na w Krakowie State Theatrical Higher School in Kraków Filia we Wrocławiu	208	111	208	-	45	25
SWPS Uniwersytet Humanistyczno- społeczny w Warszawie SWPS University of Social Sciences and Humanities Wydział zamiejscowy we Wrocławiu..... Out-of town departamen in Wrocław	2396	1748	1142	1254	400	306

a W podziale według systemów studiów i typów szkół – z roku akademickiego 2017/18.

a According to study system and type school – for 2017/18 academic year.

TABL. 21/113/. **STUDENCI UCZELNI NIEPUBLICZNYCH^a**
STUDENTS OF NON-PUBLIC OWNED HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	25932	26556	27320	T O T A L
Wyższa Szkoła Handlowa	709	797	937	Higher Business School
Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja”	1435	1079	1038	Academy of Management “Education”
Dolnośląska Szkoła Wyższa	2835	2997	3040	Lower Silesian Academy
Papieski Wydział Teologiczny	603	527	492	Papal Theological Faculty
Ewangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna	56	57	60	Ewangelical School of Theology
Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna	502	496	518	Academy of Medical Science
Wyższa Szkoła Bankowa	13487	13955	14523	Higher Bank School
Wyższa Szkoła Fizjoterapii	776	763	869	Academy of Physiotherapy
Wyższa Szkoła Humanistyczna	260	190	157	Higher Humanities School
Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu	1435	1528	1250	International Academy of Logistics and Transport
Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania „Copernicus”	681	593	738	University of Information Technology and Management „Copernicus”
Wyższa Szkoła Filologiczna	1675	1799	1815	Academy of Philology
Wyższa Szkoła Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania	45	28	17	Academy of Art Crafts and Management
Wrocławska Wyższa Szkoła Informatyki Stosowanej	956	1131	1104	The Wrocław University of Applied Informatics
Wyższa Szkoła Zarządzania i Coachingu	62	136	176	Academy of Management and Coaching
Wyższa Szkoła Prawa	415	480	586	Academy of law

a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących szkolnictwa wyższego.

a Also shown in the other tables regarding tertiary education.

TABL. 22/114/. **CUDZOZIEMCY^a – WEDŁUG SYSTEMÓW STUDIÓW I TYPÓW SZKOŁ**
FOREIGNERS^a – BY STUDY SYSTEMS AND TYPES OF SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Studenci Students		Absolwenci ^b Graduates ^b		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	
O G Ó Ł E M	4661	2185	648	357	T O T A L
2015/16	6621	3348	1137	694	
2017/18	5584	3151	-	-	
2018/19	1437	806	305	202	Universities
Uniwersytety	1100	291	157	39	Technical universities
Wyższe szkoły techniczne	366	253	45	35	Agricultural academies
Wyższe szkoły rolnicze	1199	689	149	89	Academies of economics
Wyższe szkoły ekonomiczne	354	276	73	66	Teacher education schools
Wyższe szkoły pedagogiczne	853	460	112	61	Medical Universities
Uniwersytet medyczny	47	21	10	5	Physical academies
Akademie wychowania fizycznego	109	70	22	16	Fine arts academies
Wyższe szkoły artystyczne	11	-	4	1	Theological academies
Wyższe szkoły teologiczne	1898	893	260	180	Others higher schools
Pozostałe szkoły wyższe	3	1	-	-	Higher schools of the Ministry of National Defence
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej					

a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów. b W podziale według systemów studiów i typów szkół – z roku akademickiego 2017/18.

a Also shown in the other tables regarding students and graduates. b According to study system and type school – for 2017/18 academic year.

TABL. 23/115/. **NAUCZYCIELE AKADEMICY^a NA UCZELNIACH**
ACADEMIC TEACHERS^a IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		kobiety females	profesorowie professor	docenci assistant professor	adiunkci tutor	asystenci assistant
O G Ó Ł E M 2015/16	7661	3338	1683	67	3854	808
TOTAL 2017/18	7753	3438	1699	45	3859	938
..... 2018/19	7965	3582	1693	38	3704	1032
w tym: of which:						
Uniwersytet Wrocławski Wrocław University	1931	948	449	6	1108	117
Politechnika Wrocławska Wrocław Institute of Technology	2043	628	354	32	977	296
Uniwersytet Przyrodniczy University of Environmental and Life Sciences	709	358	187	-	387	66
Uniwersytet Ekonomiczny University of Economics	589	314	171	-	265	39
Uniwersytet Medyczny Medical University	1220	735	156	-	554	350
Akademia Wychowania Fizycznego Physical Education Academy	283	146	47	-	92	14
Akademia Muzyczna Academy of Music	150	69	44	-	42	12
Akademia Sztuk Pięknych Academy of Fine Art	241	99	82	-	59	70
Wyższa Szkoła Handlowa Higher Business School	27	11	6	-	20	2
Wyższa Szkoła Zarzą- Dzania „Edukacja” Academy Of Management “Education”	24	6	7	-	15	2
Dolnośląska Szkoła Wyższa Lower Silesian Academy	108	58	40	-	32	8
Papieski Wydział Teologiczny Papal Theological Faculty	51	3	24	-	25	-
Ewangelikalna Wyższa Szkoła Teolo- giczna Evangelical School of Theology	8	1	3	-	5	-
Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna Academy of Medical Science	31	22	3	-	-	15
Wyższa Szkoła Bankowa Higher Bank School	159	70	37	-	29	16
Wyższa Szkoła Fizjoterapii Academy of Physiotherapy	24	5	8	-	8	-
Wyższa Szkoła Humanistyczna Higher Humanities School	3	1	1	-	-	-
Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządza- nia „Copernicus” University of Information Technology and Management “Copernicus”	14	2	4	-	-	-
Wyższa Szkoła Filologiczna..... Academy Of Philology	32	14	13	-	12	1

a Nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej szkole wyższej zostali wykazani w każdym miejscu pracy; nie-pełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełne etaty.

a Teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces; part-time employees calculated as full-time paid employment.

TABL. 24/116/. **STUDIA DOKTORANCKIE^a**
DOCTORAL STUDIES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczestnicy Students		Z ogółem uczestnicy studiów stacjonarnych Of total intramural studies		Otwarte przewody doktorskie Number of open courses	
	ogółem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
OGÓŁEM 2015/16	4111	2290	3734	2092	547	297
TOTAL 2017/18	3787	2113	3543	1995	509	278
..... 2018/19	3624	2008	3390	1888	610	333
Szkoły wyższe	3504	1935	3270	1815	580	311
Higher schools						
Uniwersytety	1297	740	1136	656	222	124
Universities						
Wyższe szkoły techniczne	858	358	858	358	139	50
Technical universities						
Wyższe szkoły rolnicze	215	142	215	142	42	25
Agricultural academies						
Wyższe szkoły ekonomiczne	314	181	247	149	31	24
Academies of economics						
Wyższe szkoły pedagogiczne	177	140	175	138	20	14
Academies of pedagogical						
Uniwersytet medyczny	387	247	387	247	80	49
Medical Universities						
Akademie wychowania fizycznego	124	77	124	77	15	11
Physical academies						
Wyższe szkoły artystyczne	64	36	60	34	21	12
Fine arts academies						
Wyższe szkoły teologiczne	68	14	68	14	10	2
Theological academies						
Instytuty naukowo-badawcze lub placówki naukowe PAN	120	73	120	73	30	22
Research institutes of scientific of Polish Academy of Sciences						

a Łącznie z cudzoziemcami.

a Including foreigners.

TABL. 25/117/. **STUDIA PODYPLOMOWE W ROKU AKADEMICKIM 2018/19**
POSTGRADUATE STUDIES IN ACADEMIC YEAR 2018/19

WYSZCZEGÓLNIENIE	Śluchacze ^a studiów podyplomowych Students ^a of post- graduate studies	W tym kobiety Of which females	SPECIFICATION
OGÓŁEM	11918	8563	TOTAL
Uniwersytety	1088	830	Universities
Wyższe szkoły techniczne	527	227	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	1069	624	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	2804	1963	Academies of economics
Wyższe szkoły pedagogiczne	485	458	Academies of pedagogical
Uniwersytet medyczny	225	222	Medical Universities
Akademie wychowania fizycznego	74	57	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne	107	93	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne	191	162	Theological academies
Pozostałe szkoły wyższe	5307	3923	Other higher schools
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej	41	4	Higher schools of the Minis- try of National Defence

a Dla studiów trwających: do 1 roku – stan w dniu rozpoczęcia zajęć; 1 rok i dłużej – stan w dniu 31 grudnia.

a For studies lasting: up to 1 year – as of beginning of the academic year; 1 year and longer – as of 31st December.

TABL. 26/118/ **STUDENCI UCZELNI OTRZYMUJĄCY STYPENDIA^a**
Stan w dniu 30 listopada
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS RECEIVING SCHOLARSHIPS^a
Stan w dniu 30th November

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19			SPECIFICATION
			ogółem ^b total ^b	w tym otrzymujący stypendia of which scholarships recipients		
				socjalne social	rektora dla najlepszych studentów vicechancellor to the best students	
OGÓŁEM	21461	19216	17769	7778	9187	TOTAL
Uniwersytety	3972	3851	3651	2031	1481	Universities
Wyższe szkoły techniczne ..	6932	5360	4884	1821	2678	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	2193	1985	1695	1024	729	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekono- miczne	2262	2315	1933	811	1059	Academies of economics
Wyższe szkoły pedago- giczne	401	282	348	90	230	Teacher education schools
Uniwersytet medyczny	1121	1024	1062	449	611	Medical Universities
Akademie wychowania fizycznego	815	839	768	375	436	Physical education academies
Wyższe szkoły artystyczne	446	344	337	174	170	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne	186	163	148	68	48	Theological academies
Pozostałe szkoły wyższe	2895	2847	2789	842	1675	Others higher schools
Szkoły wyższe resortu obrony narodowej	238	206	154	93	70	Higher schools of the Ministry of National Defence

a Łącznie z cudzoziemcami; bez stypendiów przyznawanych przez ministrów oraz stypendiów finansowanych z funduszy unijnych. b W podziale według rodzajów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a Including foreigners; excluding scholarships granted by ministers and scholarships financed from European funds. b In the division by type of scholarships one person may be included more than once.

TABL. 27/119/ **DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE**
Stan w dniu 30 listopada
STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS
As of 30th November

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
DOMY STUDENCKIE^a				STUDENT DORMITORIES^a
Domy	30	30	32	Dormitories
Miejsca	9696	8563	8660	Beds
Studenci korzystający	8137	7422	7485	Students
w % ogółu studentów	6,8	6,5	6,7	in % of total students
uczestnicy studiów doktoranckich ^a	178	143	137	students of doctoral studies ^a :
w % ogółu uczestników	4,4	3,8	3,9	in % of total students of doc- toral studies
STOŁÓWKI STUDENCKIE				STUDENT CANTEENS
Stołówki	3	2	3	Canteens
Miejsca konsumenckie	570	500	580	Seating

a Bez uczestników studiów doktoranckich w placówkach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutów naukowo-badawczych.

a Excluding doctoral students scientific facilities of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes.

SZKOŁY DLA DOROSŁYCH SCHOOLS FOR ADULTS

TABL. 28/120/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH**
SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Uczniowie Students	Absolwenci Graduates
Szkoły podstawowe.....	2015/16	-	-	-
Primary schools	2017/18	2	26	-
	2018/19	2	91	.
Gimnazja	2015/16	3	323	73
Lower secondary schools	2017/18	2	248	49
	2018/19	1	118	.
Licea ogólnokształcące	2015/16	25	3769	809
General secondary schools	2017/18	24	3652	911
	2018/19	20	3130	.

WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE PRE-PRIMARY EDUCATION

TABL. 29/121/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**
PRE-PRIMARY EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015/16	2017/18	2018/19	SPECIFICATION
Placówki	290	320	328	Establishments
Przedszkola	159	173	189	Nursery schools
w tym specjalne.....	3	3	3	of which special
Oddziały przedszkolne przy szkolach podstawowych	55	64	56	Pre-primary sections of primary schools
Punkty przedszkolne	76	83	83	Pre-primary points
Miejsca:				Places in nursery schools:
Przedszkola	19299	21780	23605	Nursery schools
w tym w specjalne	59	64	67	of which in special
Punkty przedszkolne	1750	1980	1958	Pre-primary points
Dzieci	20437	24893	25987	Children
Przedszkola	17829	21153	22610	Nursery schools
w tym w specjalne.....	36	53	52	of which in special
Oddziały przedszkolne przy szkolach podstawowych	1468	2058	1702	Pre-school sections in primary schools
Punkty przedszkolne	1140	1629	1623	Pre-primary points
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolne- go na 1000 dzieci w wieku:				Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:
3-6 lat	.	934	979	3-6
3-5 lat	936	949	987	3-5
Dzieci w przedszkolach na:				Children attending nursery schools per:
1 przedszkole	112	122	120	nursery school
100 miejsc	92	97	96	100 places

U w a g a. Bez dzieci przebywających krócej niż rok w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

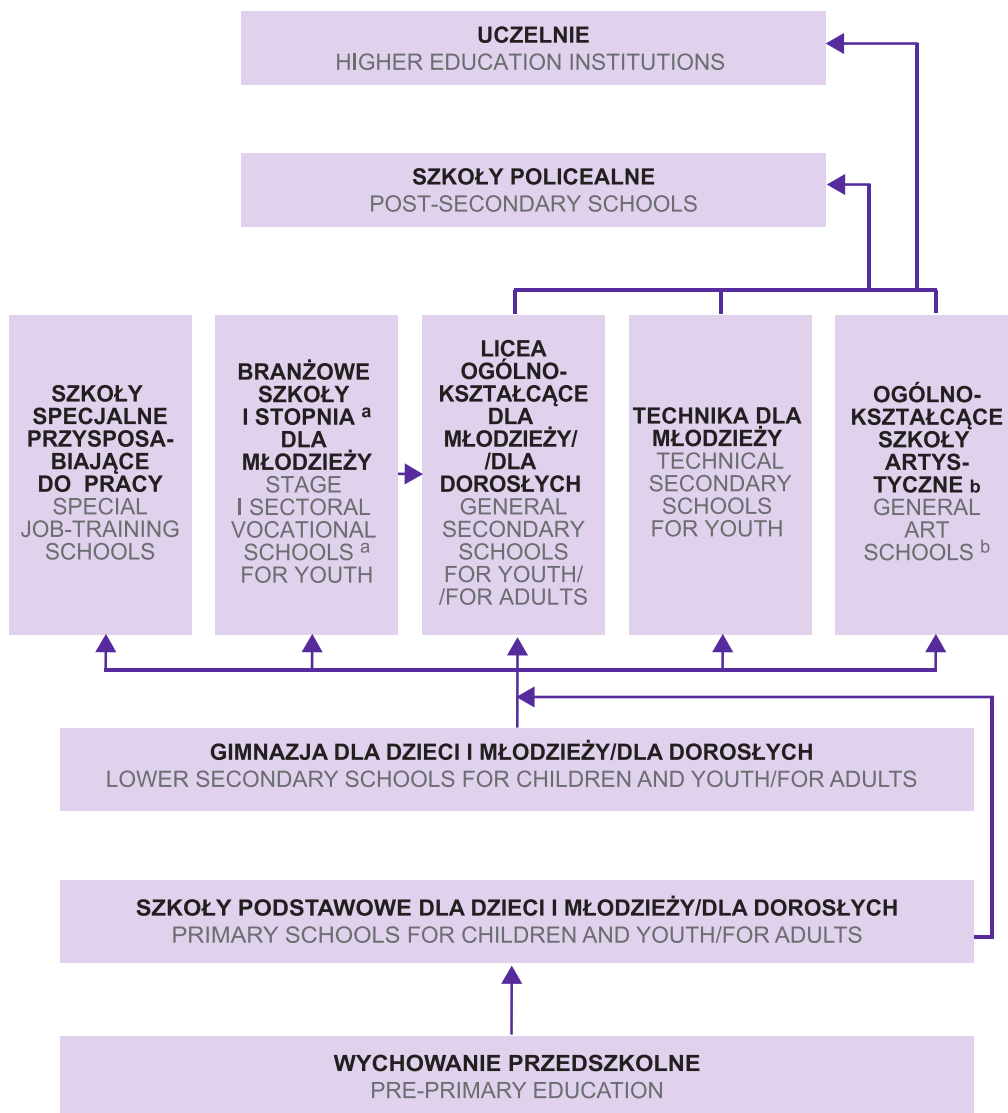
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

N o t e. Excluding children attending less than a year in the units performing health care activities.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2018/19

EDUCATION BY EDUCATIONAL LEVEL IN THE 2018/19 SCHOOL YEAR

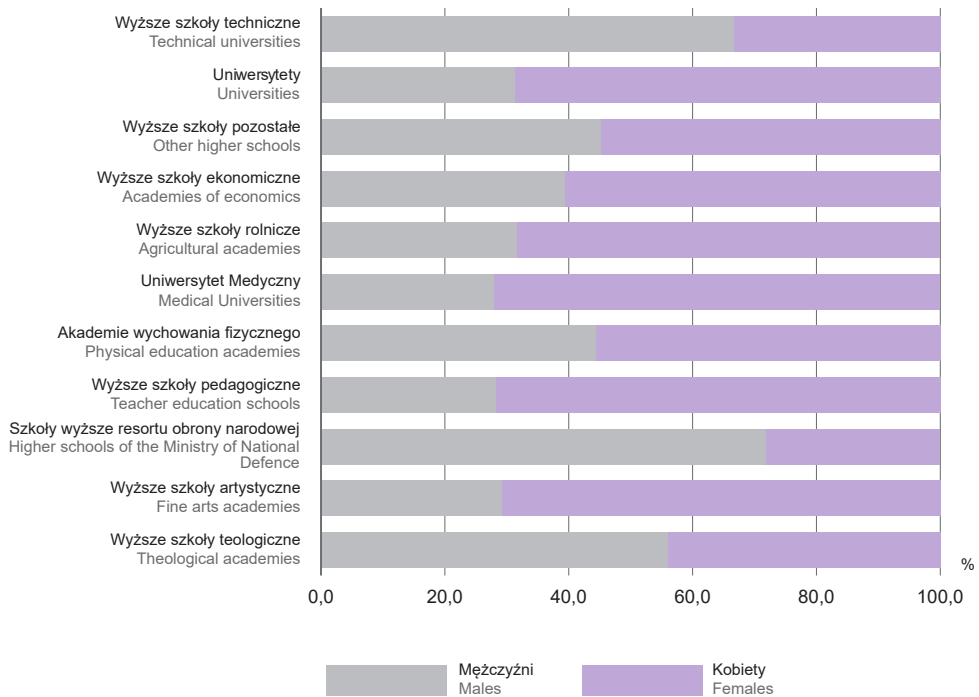
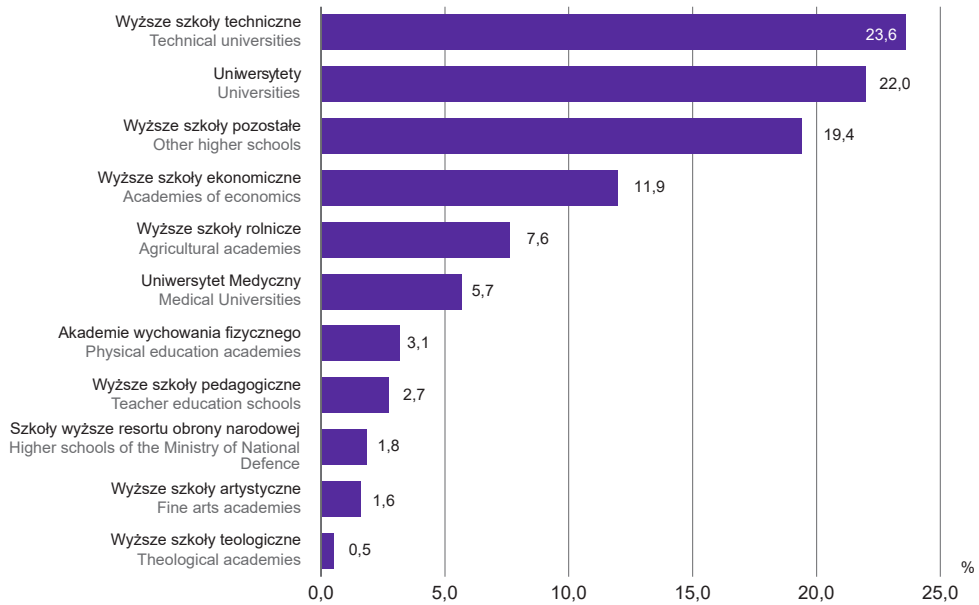


^a Łącznie z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych ^b Dające uprawnienia zawodowe.

a Including basic vocational schools sections. b Leading to professional certification.

STUDENCI UCZELNI WEDŁUG TYPÓW SZKÓŁ I PŁCI W ROKU AKADEMICKIM 2018/19

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY TYPES OF SCHOOLS AND SEX
IN ACADEMIC YEAR 2018/19



DZIAŁ X OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

CHAPTER X HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych i administracji.

2. Podstawę prezentowanych w dziale danych stanowią:

- 1) ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 2190), która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej – określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

- a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami, izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),
- b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale ogólne).

Na mocy wymienionej ustawy działalność leczniczą może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentystów oraz pielęgniarów lub położnych;

- 2) ustawa z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 576);
- 3) ustawa z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 537);
- 4) ustawa z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 1373 z późniejszymi zmianami), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia (NFZ);

3. Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych, aptekach oraz domach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych.

General notes

1. The data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration.

2. The base of data presented in this chapter are:

- 1) the Law on Health Care Activities, dated 15th April 2011 (uniform text Journal of Laws 2018 item 2190), replacing the Law on Care Health Facilities – specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units.

Presented in the section data performing medical activities in the following areas:

- a) out-patient health care (out-patients departments including health centres, clinics, ambulatory departments, infirmaries and diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),
 - b) in-patient health care (hospitals – general).
- Under that law, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives;

- 2) the Law on the Nursing and Midwiving Professions, dated 15th July 2011 (uniform text Journal of Laws 2019 item 576);

- 3) the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5 grudnia 1996 (uniform text Journal of Laws 2019 item 537);

- 4) the Law on Health Care Services Financed from Public Funds, dated 27th August 2004 (uniform text Journal of Laws 2019 item 1373 with later amendments), governing the provision conditions and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund (NFZ);

3. Data regarding **medical personnel** concerns persons employed: in units engaged in medical activities, professional practices, pharmacies and social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs.

Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local government administration and National Health Fund.

Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej, samorządu terytorialnego lub NFZ.

Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze przekraczającym pełny etat oraz niepełnozatrudnione w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż.

Przez pielęgniarkę należy rozumieć też pielęgniarkę, a przez położną — również położną.

4. Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

5. Dane o stacjonarnej opiece zdrowotnej nie obejmują opieki dziennej. Dane o szpitalach obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie.

6. Dane o łóżkach w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych.

7. Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony i są głównie usytuowane na terenach wiejskich.

8. Dane o opiece nad dziećmi do 3 lat prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 409, z późniejszymi zmianami), na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka oraz od 2011 r. — klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

9. Dane dotyczące wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 1111, z późniejszymi zmianami).

10. Placówka wsparcia dziennego wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnienia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) specjalistycznej — organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program

Data include full-time employed persons, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including trainees.

A nurse should be understood also as a male nurse and midwife — also as a male midwife.

4. Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.

5. Data on in-patient health care do not include day-care. Data on hospitals comprise health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

6. Data regarding beds in in-patient health care units concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.

Data regarding **beds in general hospitals** do not include day-care places in hospital wards.

7. Generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely de-fined and are located in rural areas.

8. Data on childcare for children up to the age of 3 are presented according to the law dated 4th February 2011 (uniform text Journal of Laws 2019 item 409, with later amendments). Childcare can be organised in the form of nurseries as well as since 2011 — children's clubs or provided by day carer or nanny.

9. Data concerning family support and foster care are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9th June 2011 (uniform text Journal of Laws 2019 item 1111, with later amendments).

10. Day-support centre — supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) general care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) specialized centre — organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implement an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) street work — carries out motivating and sociotherapeutic activities, conducted by a streetworker as well as in a combination of

psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,

- 3) pracy podwórkowej – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych oraz w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

11. Rodzinna piecza zastępcza jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych, kulturalno-rekreacyjnych i religijnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

1) rodziny zastępcze:

- a) spokrewnione,
- b) niezawodowe, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
- c) zawodowe – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa); w tym:

— zawodowe specjalistyczne – umieszcza się w nich w szczególności: dzieci legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, dzieci na podstawie orzeczenia sądu, w przypadku gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 969) oraz małoletnie matki z dziećmi,

— zawodowe pełniące funkcję pogotowia rodzinnego – przyjmują dzieci na podstawie orzeczenia sądu, w przypadku gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 1390, z późniejszymi zmianami);

- 2) **rodzinne domy dziecka** – w tym samym czasie, może w nich przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).

12. Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana w formie:

- 1) placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

- a) interwencyjnego – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,

- b) rodzinnego – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu

the forms i.e. combining tasks of the general care, specialised and street work centres.

11. Family foster care shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture, recreation and religious.

The forms of family foster care are the following:

1) foster families:

- a) related,
- b) non-professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings)
- c) professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) are also:

— professional specialised — shall receive in particular: children with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, children on the basis of the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26th October 1982 (uniform underage mothers with children, — professional performing the function of a family emergency house — shall receive a child on the basis of a court ruling, in the case when a child was escorted by the Police or the Polish Border Guard, upon consent of parents, child or another person in the case referred to in Art. 12a of the Law on Counteracting Domestic Violence, dated 29th July 2005 (uniform text Journal of Laws 2015 item 1390, with later amendments);

- 2) **foster homes** — placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).

12. Institutional foster care shall be exercised in the form of:

- 1) care and education centre, which shall be exercised in the form of:

- a) an intervention – provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,

- b) a family – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant.

- c) a socialization – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions

rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,

c) socjalizacyjnego – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,

d) specjalistyczno-terapeutycznego – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;

2) regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej – umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci;

3) interwencyjnego ośrodka preadopcyjnego – umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku, w tym samym czasie, można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.

13. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1508).

14. Świadczeniami pomocy społecznej są:
1) świadczenia pieniężne, m.in.: zasiłek stały, zasiłek okresowy, zasiłek celowy, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki.

Zasiłek stały – przysługuje osobie całkowicie

aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,

d) a specialist therapy – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, socio-therapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children,

2) regional care and therapy centre – a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time.

3) pre-adoptive intervention centre – a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster care. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.

13. Data concerning social welfare homes and facilities are related to the institutions for which the founding bodies are: local government units, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2018 item 1508).

14. Social assistance benefits are:

1) monetary benefits, among others: permanent benefit, temporary benefit, appropriated benefit, assistance to reach financial self-dependence and continue education.

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to permanent benefit.

A person or a family is entitled to a temporary benefit due to the long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other social security systems.

Appropriated benefit is offered to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, covering burial costs. It may be given to a person or

niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy — przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy — przyznawany jest w celu m.in.: zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, która poniosła straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej;

2) świadczenia niepieniężne, m.in.: praca socjalna, bilet kredytowany, schronienie, posiłek, ubranie, sprawienie pogrzebu, mieszkanie chronione.

Mieszkanie chronione jest formą pomocy przygotowującą, pod opieką specjalistów, osoby w nim przebywające do prowadzenia samodzielnego życia lub wspomagającą te osoby w codziennym funkcjonowaniu.

a family which incurred losses as a result of fortuitous event, natural or ecological disaster;

2) non-monetary benefits, among others: social work, credited ticket, shelter, meal, clothing, burial, dwelling protected.

Dwelling protected is a form of social assistance preparing persons staying there, under the care of professionals, for independent living or supporting them in their daily functioning.

TABL. 1/122/. **PRACOWNICY MEDYCZNI^a**
Stan w dniu 31 grudnia
MEDICAL PERSONNEL^a
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS				
Lekarze	3154	3183	3279	Doctors
w tym kobiety.....	1968	1972	2055	of which women
Lekarze dentyści	354	425	344	Dentists
w tym kobiety.....	267	256	238	of which women
Piełegniarki	5303	5253	5244	Nurses
Położne.....	613	669	675	Midwives
NA 10 TYS. LUDNOŚCI PER 10 THOUSAND POPULATION				
Lekarze.....	49,6	49,8	51,2	Doctors
Lekarze dentyści	5,6	6,7	5,4	Dentists
Piełegniarki	83,4	82,3	81,9	Nurses
Położne.....	9,6	10,5	10,5	Midwives
LUDNOŚĆ NA 1 POPULATION PER 1				
Lekarza	202	201	195	Doctor
Lekarza dentystę	1796	1503	1862	Dentist
Piełegniarkę.....	120	122	122	Nurse
Położną.....	1037	955	949	Midwife

a Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local government administration and National Health Fund.

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and Administration and the Statistics Poland.

TABL. 2/123/. **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**
OUT- PATIENT HEALTH CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Zakłady opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 grudnia)	514	592	626	Health care institutions (as of 31st December)
Przychodnie	434	527	560	Out-patient departments
na 10 tys. ludności	7	8	9	per 10 thousand population
Praktyki lekarskie ^a	80	65	66	Medical practice ^a
Porady udzielone^b w tys.	7777,4	8094,3	8370,1	Consultations provided^b in thousands
w tym lekarskie.....	6708,5	6948,6	7185,9	of which doctors

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne).

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Data concern medical practices that have signed contract with National Health Fund or without patients departments. b Including consultations paid by patients (non-public funds).

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and Administration and the Statistics Poland.

TABL. 3/124/. **SZPITALA OGÓLNE**
Stan w dniu 31 grudnia
GENERAL HOSPITALS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Szpitala ^a	17	21	19	Hospitals ^a
Łóżka	5258	5341	5323	Beds
w tym dla dzieci	897	898	901	of which for childrens
na 10 tys. mieszkańców	82,7	83,6	83,1	per 10 thousand population
Leczeni ^b	264246	228831	262940	In-patients ^b
w tym dzieci	48838	38025	48052	of which childrens

a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. b W ciągu roku.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a Including beds and incubators for newborns. b During the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior and Administration.

TABL. 4/125/ **APTEKI OGOLNODOSTĘPNE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES^a
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Apteki	270	297	287	Pharmacies
Ludność na 1 aptekę	2355	2150	2232	Population per 1 pharmacy
Farmaceuci pracujący w aptekach	739	768	775	Pharmacists employed in phar- macies
Ludność na 1 farmaceutę	860	831	827	Population per 1 pharmacist

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 160.

a See general notes, item 7 on page 160.

TABL. 5/126/. **KRWIODAWSTWO**
BLOOD DONATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Centra (stan w dniu 31 grudnia)	1	1	1	Centres (as of 31st December)
Punkty (stan w dniu 31 grudnia)	3	3	3	Collection sites (as of 31st December)
Krwiodawcy	38119	37265	38720	Blood donors
w tym honorowi	38118	37263	38719	of which voluntary
Liczba donacji krwi pełnej ^a	68909	69816	72602	Number of collected dona- tions ^a of whole blood
Pobrane osocze metodą aferezy w jednostkach świeżo mrożonego osocza (FFP Af.) ^b	3486	3857	4670	Plasma from apheresis in units of freshly frozen plasma (FFP Aph) ^b

a Donacja jest to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych.

b Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

U w a g a. Nie uwzględniono danych Ministerstwa Obrony Narodowej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Centrum Krwi.

a Donation is collection of blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. b One unit of freshly frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

N o t e. Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs and Administration.

S o u r c e: data of the National Blood Centre.

TABL. 6/127/. **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE**
Stan w dniu 31 grudnia
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Żłobki	107	136	153	Nurseries
Kluby dziecięce	5	10	11	Children's clubs
Miejsca	4518	5584	6604	Places
w żłobkach	4431	5385	6405	in nurseries
w klubach dziecięcych	87	199	199	in children's clubs
Dzieci przebywające (w ciągu roku)	6565	7925	9294	Children staying (during the year)
w żłobkach	6456	7698	9051	in nurseries
w klubach dziecięcych	109	227	243	in children's clubs
Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3	229,2	265,5	299,0	Places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to age 3
Dzieci przebywające w żłobkach i klu- bach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	223	254	280	Children staying in nurseries and children's clubs per 1000 children up to age 3

TABL. 7/128/. **PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO**
DAY-SUPPORT CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Placówki (stan w dniu 31 grudnia)	30	17	16	Centres (as of 31st December)
opiekuńcze	23	15	14	general care
specjalistyczne	-	-	1	specialized
w połączonych formach	7	2	1	in a combination of the forms
Wychowankowie	1733	511	601	Residents
opiekuńcze	1389	471	457	general care
specjalistyczne	-	-	119	specialized
w połączonych formach	344	40	25	in a combination of the forms
Miejsca (stan w dniu 31 grudnia)	1070	520	614	Places (as of 31st December)
opiekuńcze	810	480	459	general care
specjalistyczne	-	-	130	specialized
w połączonych formach	260	40	25	in a combination of the forms

TABL. 8/129/. **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA**
Stan w dniu 31 grudnia
FAMILY FOSTER CARE
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	727	704	680	Foster families
spokrewnione	540	504	487	related
niezawodowe	173	185	178	non-professional
zawodowe	14	15	15	professional
Dzieci w rodzinach zastępczych ^a	902	880	853	Children in foster families ^a
spokrewnione	661	621	602	related
niezawodowe	210	226	215	non-professional foster families
zawodowe	31	33	36	professional
Rodzinne domy dziecka	2	3	4	Foster homes
Dzieci w rodzinnych domach dziecka ^a	13	22	29	Children in foster homes ^a

a W wieku do 25 lat.

a Up to the age of 25.

TABL. 9/130/. **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA^a**
INSTITUTIONAL FOSTER CARE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2017	2018	2015	2017	2018	2015	2017	2018
	placówki centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers		
	Stan w dniu 31 grudnia			As of 31st December					
Placówki opiekuńczo-wychowawcze	41	39	33	490	382	335	50	69	24
Care and education centres									
interwencyjne.....	2	2	2	22	23	25	-	-	-
intervention									
rodzinne.....	17	15	13	97	80	70	20	11	6
family									
socjalizacyjne	11	10	6	154	103	70	30	-	18
socialization									
specjalistyczno-terapeutyczne	2	2	2	28	30	34	-	-	-
specialist therapy									
łącznie zadania placówek ^b	9	10	10	189	146	136	-	58	-
combining tasks of the centres ^b									

a Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 161. b Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych.

a See general notes, item 12 on page 161. b Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres.

TABL. 10/131/. **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA^a**
Stan w dniu 31 grudnia
STATIONARY SOCIAL WELFARE^a
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Domy i zakłady (bez filii).....	23	20	22	Homes and facilities (excluding branches)
dla:				for:
Osób w podeszłym wieku.....	3	2	2	Aged persons
Przewlekłe somatycznie chorych	6	5	5	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	5	5	5	Adults mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych	2	2	2	Chronically mentally ill
Bezdomnych.....	7	6	7	Homeless
Innych osób	1	1	2	Other persons
Miejsca^a	1679	1624	1604	Places^a
na 10 tys. ludności.....	26,4	25,4	25,0	per 10 thousand population
Mieszkańcy^a	1573	1373	1592	Residents^a
w tym umieszczeni w ciągu roku	1121	734	830	of which placed within during the year
w domach i zakładach dla:				in homes and facilities for:
Osób w podeszłym wieku.....	248	127	106	Aged persons
Przewlekłe somatycznie chorych	616	558	580	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	85	83	84	Adults mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych.....	195	192	195	Chronically mentally ill
Bezdomnych.....	411	397	458	Homeless
Innych osób	18	16	169	Other persons
Mieszkańcy^a na 10 tys. ludności	24,7	21,5	24,8	Residents^a per 10 thousand population
Osoby oczekujące na umieszczenie	556	293	272	Persons awaiting a place

a Łącznie z filiami.

a Including branches.

TABL. 11/132/. **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a**
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający ^b Beneficiaries ^b	Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M 2015	9612	33224,6	T O T A L
..... 2017	8124	37899,5	
2018	10373	36968,2	
Pomoc pieniężna	6985	18398,8	Monetary assistance
w tym zasiłki:			of which benefits:
Stale	1677	8397,2	Permanent
Okresowe	858	1728,9	Temporary
Celowe	4413	7623,1	Appropriated
Pomoc niepieniężna	3388	18569,5	Non-monetary assistance

a Organizowanej i świadczonej przez administrację rządową i jednostki samorządu terytorialnego. b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Wrocławiu.

a Organized and rendered by government administration and local government units. b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

S o u r c e: data of the Urban of Social Welfare Center in Wrocław.

TABL. 12/133/. **OSOBY I RODZINY OBJĘTE POMOCĄ WEDŁUG WYBRANYCH POWODÓW PRZYZNANIA POMOCY**
PERSONS AND FAMILIES BENEFITING FROM SELECT SOCIAL WELFAREBY CAUSES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Rodziny Families	Osoby w rodzinach Persons in families	SPECIFICATION
Ubóstwo..... 2015	4934	7629	Poverty
..... 2017	4065	5650	
2018	3391	4589	
Sieroctwo..... 2015	9	11	Orphanhood
..... 2017	9	10	
2018	6	11	
Bezdomność..... 2015	502	619	Homelessness
..... 2017	411	466	
2018	404	450	
Potrzeba ochrony macierzyństwa 2015	282	1174	Need of maternity protection
..... 2017	145	552	
2018	138	526	
Bezrobocie..... 2015	3179	5324	Unemployment
..... 2017	2261	3442	
2018	1770	2703	
Niepełnosprawność 2015	3105	4194	Handicap
..... 2017	2804	3489	
2018	2582	3218	
Długotrwała choroba 2015	4787	6453	Chronic illness
..... 2017	5356	6743	
2018	5223	6457	
Bezradność w sprawach opie- kuńczo-wychowawczych i prowadze- niu gospodarstwa domowego..... 2015	2252	4251	Helplessness in educational matters and household maintenance
..... 2017	2102	3211	
2018	2282	3399	
w tym:			of which:
rodziny niepełne 2015	635	1668	broken families
..... 2017	371	930	
2018	330	863	
rodziny wielodzietne 2015	173	908	multi-children families
..... 2017	68	355	
2018	59	305	
Alkoholizm 2015	320	419	Alcoholism
..... 2017	282	370	
2018	292	392	
Narkomania 2015	86	119	Drug addiction
..... 2017	79	98	
2018	83	116	
Trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego ... 2015	185	231	Difficulties in adaptation after leaving penitentiary institution
..... 2017	132	158	
2018	137	179	

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Urban Center of Social Welfare in Wrocław.

DZIAŁ XI KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

2. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** oraz **przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespółów pieśni i tańca**; dane dotyczą ludowych zespółów pieśni i tańca „Mazowsze” i „Śląsk” oraz Reprezentacyjnego Zespółu Artystycznego Wojska Polskiego,
- działalność **rozrywkową estradową**.

3. Informacje o działalności **centrów kultury, domów i ośrodków kultury, klubów i świetlic** opracowano na podstawie sprawozdawczości rocznej.

4. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się **miniplexy** (posiadające od 3 do 7 sal) oraz **multiplexy** (posiadające 8 sal i więcej).

CHAPTER XI CULTURE TOURISM. SPORT

General notes

Culture

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

Reader/borrower (user actively borrowing books) is a person registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

2. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

- the activity of **dramatic theatres** and puppet theatres,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include the "Mazowsze" and "Śląsk" song and dance folk ensembles as well as the Representative Artistic Ensemble of the Polish Army,
- **entertainment activities**.

3. Information concerning the activity of **centres of culture, cultural centres and establishments, clubs and community centres** is based on annual reporting data.

4. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape and digital). Among indoor cinemas one can distinguish **miniplexes** (equipped with 3 to 7 screens) and **multiplexes** (equipped with 8 screens and more).

Turystyka

1. Termin turystyka – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż 1 rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (od 2011 r. posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych).

W ramach:

- obiektów hotelowych go grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań kategoryzacyjnych dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi typowe dla hoteli (np. zajazdy, gościniec),
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, ośrodki sportowo-rekreacyjne, ośrodki kolonijne, zakłady uzdrowiskowe).

3. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

5. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

Tourism

1. Tourism, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

2. Tourist accommodation establishments include hotels and similar facilities and other facilities (since 2011 with 10 and more bed places).

Within:

- hotels and similar facilities, the group "other hotel facilities" has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns),
- other facilities, the group "miscellaneous facilities" include facilities which do not correspond to conditions expected in particular facilities, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, weekend and holiday accommodation establishments, sport and recreation centres, holiday youth centres as well as health establishments).

3. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

4. Occupancy rate of bed places or rooms is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

5. Foreign tourists using tourist accommodation establishments are registered according to the country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

Sport

1. Informacje dotyczące **klubów sportowych** podaje się łącznie z uczniowskimi i wyznaniowymi klubami sportowymi.

2. W kategoriach ćwiczących, trenerów, instruktorów sportowych według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 12) jedna osoba może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

3. Boiska znajdujące się w płycie głównej stadionu nie są wykazywane ponownie jako boiska do gier wielkich. Liczba stadionów podana jest łącznie z deklarowanymi obiektami nie spełniającymi wymogów stadionów, np. widowni. Boiska, na których można przeprowadzić kilka różnych gier (np. koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną) wykazywane są raz, jako boiska uniwersalne wielozadaniowe. Boiska kryte, znajdujące się w halach sportowych lub salach gimnastycznych nie są wykazywane oddzielnie, lecz traktowane jako hale sportowe lub sale gimnastyczne w zależności od typu obiektu, w którym się znajdują.

Informacje o obiektach dostosowanych dla osób niepełnosprawnych uwzględniają obiekty dostosowane dla osób niepełnosprawnych ruchowo lub o innym niż ruchowy rodzaj niepełności (np. głusi, niewidomi).

Sport

1. Information concerning **sports clubs** are given together with student and religious sports clubs.

2. In the category persons practicing sports, coaches and sports instructors according to sports fields and kinds of sports in sports clubs (table 12) one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practiced or taught.

Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

3. Sports fields located in stadium main fields are not counted again as sports fields for big games. The number of stadiums includes declared facilities not satisfying the requirements for stadiums, e.g. the seating. Sports fields on which several different games can be played (e.g. basketball, volleyball, handball) are counted once as universal, multi-purpose sports fields. Indoor sports fields located in sports halls or gyms are not given separately, but treated as sports halls or gyms, depending on kind of facility in which they are located.

Information about facilities adapted for disabled guests include facilities adapted for people with reduced mobility or other than motor disability (e.g. the deaf or the blind).

Kultura Culture

TABL. 1/134/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**
Stan w dniu 31 grudnia
PUBLIC LIBRARIES (with branches)
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Placówki biblioteczne	40	40	40	Library institutions
biblioteki i filie	39	39	39	libraries and branches
punkty biblioteczne	1	1	1	library service points
Ludność na 1 placówkę biblioteczną ...	15894	15965	16016	Population per library institution
Księgozbiór w woluminach:				Collection in volumes:
w tysiącach	1046,0	1044,6	1022,4	in thousands
na 1000 ludności	1645	1636	1596	per 1000 population
Czytelnicy ^a (w ciągu roku):				Borrowers ^a (during the year):
w tysiącach	131,5	135,2	139,6	in thousands
na 1000 ludności	207	212	218	per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru				Loans of collection in volumes
w woluminach (w ciągu roku) ^{ab} :				(during the year) ^{ab} :
w tysiącach	2050,5	1913,0	1912,5	in thousands
na 1 czytelnika	16	14	14	per borrower

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W 2015 r. łącznie z wypożyczalniami międzybibliotecznymi.

a Including library service points. b In 2015 including loans between libraries.

TABL. 2/135/. **MUZEUM**
MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 grudnia) Museums and branches (as of 31st Decem- ber)	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibition visitors in thousands	
		własne ^a own ^a	obce ^b foreign ^b	ogółem grand total	w tym młodzież szkolna ^c of which primary and secondary school students ^c
OGÓŁEM	2015 27	205	63	1224,5	359,4
TOTAL	2017 30	159	52	1167,9	356,1
2018	27	101	29	1085,5	333,7
w tym muzea:					
of which museums:					
Narodowe	5	21	5	571,0	250,5
National					
Miejskie Wrocławia	7	21	5	229,7	32,5
City of Wrocław					
Architektury	1	6	15	42,0	6,6
Architecture					
Przyrodnicze	1	-	-	15,8	4,0
Natural					
Poczty i Telekomunikacji	1	17	-	13,5	3,6
Post and Telecommunication					
Uniwersytetu Wrocławskiego ^d	2	5	1	112,3	20,6
University of Wrocław ^d					

a W kraju. b Krajowe i zagraniczne. c Zwiedzająca w zorganizowanych grupach. d W skład Muzeum Uniwersytetu Wrocławskiego wchodzi: Aula Leopoldina, Oratorium Marianum, Wieża Matematyczna.

a In Poland. b Domestic and from foreign countries. c Visiting in organized groups. d University of Wrocław Museum contains: Leopoldina Aula, Oratorium Marianum, Mathematics Tower.

TABL. 2/135/. **MUZEA (dok.)**
MUSEUMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea (stan w dniu 31 XII) Museums (as of 31 XII)	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibition visitors in thousands	
		własne ^a own ^a	obce ^b foreign ^b	ogółem grand total	w tym młodzież szkolna ^c of which primary and secondary school students ^c
Muzeum Książąt Lubomirskich (Zakład Narodowy im. Ossolińskich)	1	-	-	12,2	2,3
Museum of the Princes Lubomirski (National Department of Ossoliński)					
Muzeum Człowieka (Katedra Antropo- logii Uniwersytetu Wrocławskiego).....	1	1	-	1,9	-
Museum of Man (Department of Anthropology at the University of Wrocław)					

a W kraju. b Krajowe i zagraniczne. c Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

a In Poland. b Domestic and from foreign countries. c Visiting in organized groups.

TABL. 3/136/. **DZIAŁALNOŚĆ TEATROW I INSTYTUCJI MUZYCZNYCH**
ACTIVITY OF THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca na wi- downi w stałej sali ^a Seats in fixed halls ^a	Przedstawienia i koncerty ^b Performances and concerts ^b		Widzowie i słuchacze ^b Audience ^b	
		ogółem total	w tym poza stałą salą of which outside fixed hall	ogółem total	w tym poza stałą salą of which outside fixed hall
TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE	2015 6484	2556	854	587211	142840
THEATRES AND MUSIC	2017 6413	2317	628	660006	171330
INSTITUTIONS	2018 6627	3188	1337	723840	208017
TEATRY DRAMATYCZNE DRAMATIC THEATRES					
Teatr Polski	1153	254	-	48353	-
Polski Theatre					
Wrocławski Teatr Współczesny	220	117	8	129040	117046
Wrocław Theatre Współczesny					
Instytut im. J. Grotowskiego	140	75	-	5200	-
Institute of J. Grotowski's					
Wrocławski Teatr Komedia	380	227	53	54462	11952
Wrocław Comedy Theatre					
Teatr Na Ostrowie	-	73	73	1900	1900
Theatre on Ostrów					
TEATRY LALEK PUPPET THEATRES					
Wrocławski Teatr Lalek	435	348	12	50138	1756
Wrocław Puppet Theatre					
TEATRY MUZYCZNE MUSICAL THEATRES					
Opera Wrocławska	600	179	19	81929	4859
Wrocław Opera					
Teatr Muzyczny Capitol	1015	280	33	107199	5373
Musical Theatre Capitol					

a Stan w dniu 31 grudnia. b Według siedziby.

a As of 31st December. b According to the seat area.

TABL. 3/136/. **DZIAŁALNOŚĆ TEATRÓW I INSTYTUCJI MUZYCZNYCH (dok.)**
ACTIVITY OF THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca na wi- downi stałej sali ^a Seats in fixed halls ^a	Przedstawienia i koncerty ^b Performances and concerts ^b		Widzowie i słuchacze ^b Audience ^b	
		ogółem total	w tym poza stałą salą of which outside fixed hall	ogółem total	w tym poza stałą salą of which outside fixed hall
Wrocławski Teatr Pantomimy im. H. Tomaszewskiego	-	48	48	4518	4518
Wrocław Pantomime Theatre of H. Tomaszewski					
FILHARMONIE I ORKIESTRY PHILHARMONICS AND ORCHESTRAS					
Narodowe Forum Muzyki	2600	1124	786	224587	52560
National Forum of Music					
Wrocławscy Kameraliści „Cantores Minores Wratislavienses”	-	22	22	5150	5150
Wrocław Chambers “Cantores Minores Wratislavienses”					

a Stan w dniu 31 grudnia. b Według siedziby.

a As of 31st December. b According to the seat area.

TABL. 4/137/. **KINA STAŁE**
Stan w dniu 31 grudnia
INDOOR CINEMAS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Sale	59	69	80	Halls
Miejsca	13269	13432	16326	Seats
na 1000 ludności	21	21	25	per 1000 population
Seanse (w ciągu roku)	85483	97854	134103	Screening (during the year)
Widzowie (w ciągu roku)				Audience (during the year)
w tysiącach	2469,4	2903,5	3254,4	in thousands
na 1 seans	29	30	24	per screening
na 1000 ludności	3893	4548	5091	per 1000 population
Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich	8	8	9	Buildings adapted to persons moving on wheelchairs

TABL. 5/138/. **KINA STAŁE WEDŁUG TYPU**
INDOOR CINEMAS BY TYPE

KINA CINEMAS	Sale ^a Halls ^a	Miejsca ^a Seats ^a	Seanse Screenings		Widzowie Audience	
			ogółem total	w tym filmy produkcji polskiej of which Polish production films	ogółem total	w tym na filmach produkcji polskiej of which on Polish production film
OGÓŁEM	59	13269	85483	13120	2469438	377509
TOTAL	69	13432	97854	17575	2903488	565389
2018	80	16326	134103	27654	3254406	830538

a Stan w dniu 31 grudnia.

a As of 31st December.

TABL. 5/138/. **KINA STAŁE WEDŁUG TYPU (dok.)**
INDOOR CINEMAS BY TYPE (cont.)

KINA CINEMAS	Sale ^a Halls ^a	Miejsca ^a Seats ^a	Seanse Screenings		Widzowie Audience	
			ogółem total	w tym filmy produkcji polskiej of which Polish production films	ogółem total	w tym na filmach produkcji polskiej of which on Polish production film
Cinema City Poland "Korona"	9	2059	15536	3264	355699	108985
Cinema City WROCLAVIA ^b	20	3060	33347	5528	698228	126352
Odra Film DCF	4	598	7455	2294	196834	67895
Multikino S.A. Pasaż Grunwaldzki	11	2562	19130	3706	641886	171233
Helios S.A. Galeria Magnolia	7	1175	13576	2880	376776	107426
Helios S.A. Wrocław Aleja Bielany	8	1322	14927	3332	237085	73510
Kino Nowe Horyzonty	9	2294	14641	3466	483090	112063
Centrum Kultury Wrocław – Zachód	1	281	18	6	2449	1061
OH KINO Wrocław	10	2825	15433	3169	258359	60813
Kino Perła	1	150	40	9	4000	1200

a Stan w dniu 31 grudnia.

a As of 31st December.

TABL. 6/139/. **CENTRA KULTURY, DOMY I OŚRODKI KULTURY ORAZ KLUBY**
Stan w dniu 31 grudnia
CENTRES OF CULTURE, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS AS WELL AS CLUBS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Instytucje	13	13	13	Institutions
centra kultury	3	3	3	centres of culture
domy kultury	3	3	3	cultural establishments
ośrodki kultury	5	5	5	cultural centres
kluby	2	2	2	clubs
Imprezy (w ciągu roku)	918	1377	1506	Events (during the year)
Uczestnicy imprez (w ciągu roku)				Event participants (during the year)
w tys.	430,2	575,2	649,7	in thousands
Grupy (zespoły) artystyczne	41	50	61	Artistic groups (ensembles)
Członkowie grup (zespołów) artystycznych	414	639	772	Members of artistic groups (ensembles)
w tym dzieci i młodzież				of which primary and secondary
szkolna	255	470	619	school students
Kola (kluby/sekcje)	525	672	449	Groups (clubs/sections)
Członkowie kół (klubów/sekcji)	4827	5484	5456	Members of groups (clubs)
w tym dzieci i młodzież				of which primary and secondary
szkolna	3813	3995	3693	school students
Kursy (w ciągu roku)	67	51	93	Courses (during the year)
Absolwenci kursów (w ciągu roku)	1267	1140	2837	Course graduates (during the year)

Turystyka

Tourism

Uwaga do tablic 7–11

Począwszy od 2016 r. dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

Note to tables 7–11

Since 2016 data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey.

TABL. 7/140/. **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Bed places ^a		Korzysta- jący z nocle- gów Tourists accommo- dated	Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)
		całoroczne open all year	sezonowe seasonal		
				w tys.	in thousands
OGÓŁEM 2015	77	10497	510	1040,0	1745,9
TOTAL 2017	82	10921	1632	1177,4	1962,9
..... 2018	93	11620	290	1281,6	2049,3
Obiekty hotelowe 2015	52	8812	-	929,9	1538,6
Hotels and similar facilities 2017	56	9466	-	1031,2	1704,8
..... 2018	60	9806	-	1127,8	1787,4
hotele 2015	49	8558	-	897,2	1469,0
hotels 2017	47	8410	-	975,8	1585,0
..... 2018	52	8945	-	1086,3	1699,4
motele 2015	1	45	-	2,3	2,8
motels 2017	1	45	-	2,5	2,8
..... 2018	1	45	-	2,8	3,0
pensjonaty 2015	-	-	-	0,4	0,6
boarding houses 2017	1	12	-	2,0	3,5
..... 2018	1	12	-	2,4	3,6
inne obiekty hotelowe 2015	2	209	-	30,1	66,2
other hotel facilities 2017	7	999	-	50,8	113,4
..... 2018	6	804	-	36,2	81,3
Pozostałe obiekty 2015	25	1685	510	110,0	207,4
Others facilities 2017	26	1455	1632	146,3	258,1
..... 2018	33	1814	290	153,8	262,0
w tym: of which:					
schroniska młodzieżowe ^b 2015	3	145	-	11,0	14,4
youth hostels ^b 2017	3	135	-	9,5	13,7
..... 2018	3	135	-	7,2	12,0
kempingi 2015	1	-	200	6,4	11,1
camping sites 2017	1	-	200	7,6	15,8
..... 2018	-	-	-	1,1	2,0

a Stan w dniu 31 lipca. b Łącznie ze szkolnymi schroniskami młodzieżowymi.

a As of 31st July. c Including school youth hostels.

TABL. 8/141/. **HOTELE WEDŁUG KATEGORII**
HOTELS BY CATEGORY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories					w trakcie kategory- zacji during categori- sation
		*****	****	***	**	*	
OGÓŁEM ^a 2015	49	6	12	23	4	4	-
TOTAL ^a 2017	47	7	10	22	4	4	-
..... 2018	52	7	11	23	4	4	3
Pokoje ^a 2015	4389	593	1403	1591	420	382	-
Rooms ^a 2017	4271	782	1087	1563	420	419	-
..... 2018	4519	778	1179	1609	419	383	151

a Stan w dniu 31 lipca.

a As of 31st July.

TABL. 8/141/. HOTELE WEDŁUG KATEGORII (dok.)

HOTELS BY CATEGORY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories					w trakcie kategory- zacji during categori- sation
		*****	****	***	**	*	
Miejsca noclegowe ^a 2015	8558	1164	2677	3156	791	770	-
Bed places ^a 2017	8410	1547	2056	3111	814	882	-
.....2018	8945	1546	2257	3243	791	773	335
Korzystający z noclegów w tys. 2015	897,2	102,2	247,4	364,0	85,5	98,1	-
Tourists accommodated in thousands	2017	975,8	139,1	230,6	385,6	92,2	121,9
.....2018	1086,3	175,5	266,6	411,2	86,3	125,4	21,3
w tym turyści zagraniczni 2015	271,3	51,9	112,7	80,5	13,9	12,2	-
of which foreign tourists	2017	339,2	72,8	120,6	107,0	19,3	18,6
.....2018	355,2	92,3	111,0	111,5	19,8	17,7	2,9
Udzielone noclegi w tys. 2015	1469,0	197,0	419,5	562,3	145,9	144,2	-
Nights spent (overnight stay) in thousands	2017	1585,0	244,5	393,1	609,6	160,8	165,5
.....2018	1699,4	269,3	426,1	651,5	146,3	162,7	43,5
w tym turyści zagraniczni 2015	505,5	109,6	213,1	137,7	27,0	18,1	-
of which foreign tourists	2017	642,7	144,0	226,6	202,1	40,6	27,8
.....2018	643,3	157,7	201,8	208,2	43,2	26,8	5,6
Wynajęte pokoje w tys. 2015	942,9	143,8	285,1	340,7	83,5	89,8	-
Rented rooms in thousands	2017	1000,7	177,4	262,9	359,8	96,0	99,4
.....2018	1066,5	199,1	275,9	380,7	89,8	99,8	21,2
w tym turyści zagraniczni 2015	330,7	82,2	136,8	85,0	15,8	10,9	-
of which foreign tourists	2017	415,8	109,8	146,3	119,0	23,5	16,1
.....2018	415,8	120,4	129,7	120,7	25,6	16,3	3,1
Stopień wykorzystania w %:							
Occupancy rate in %:							
miejsc noclegowych 2015	47,8	48,9	42,7	50,2	50,5	51,3	-
of bed places	2017	52,0	49,3	52,1	51,7	52,9	57,9
.....2018	51,4	47,6	51,0	53,1	48,9	57,7	44,9
pokoji 2015	59,4	66,8	55,7	59,9	55,2	64,2	-
of rooms	2017	64,8	70,7	66,2	61,4	61,5	70,6
.....2018	63,8	70,2	62,9	62,3	57,6	71,4	48,5

a Stan w dniu 31 lipca.

a As of 31st July.

TABL. 9/142/. WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI^aOCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

OCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS							
WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych occupancy rate of bed places			stopień wykorzystania pokoi occupancy rate of rooms			
Obiekty hotelowe	46,4	50,0	48,6	57,8	62,1	61,2	Hotels and similar facilities
hotele	47,8	52,0	51,4	59,4	64,8	63,8	hotels
motele	17,3	17,3	18,3	24,5	17,2	19,4	motels
pensjonaty.....	52,9	79,4	83,3	56,8	82,0	81,9	boarding houses
inne obiekty hotelowe	29,9	33,6	27,7	37,1	39,8	35,0	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	42,4	42,8	43,7	x	x	x	Other facilities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 170.

a See general notes, item 4 on page 170.

TABL. 10/143/. **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION
ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Turyści zagraniczni korzystający w tys. Foreign tourists accom- modated in thousands	Udzielone noclegi turydom zagranicznym w tys. Nights spent (overnight stay) foreign tourists in thousands	SPECIFICATION
OGÓŁEM 2015	292,0	548,7	TOTAL
2017	383,4	728,0	
2018	387,0	701,9	
Obiekty hotelowe.....	361,3	657,7	Hotels and similar facilities
w tym hotele	355,2	643,3	of which hotels
Pozostałe obiekty	25,7	44,2	Others facilities
w tym:			of which:
kempingi	0,6	1,4	camping sites
hostele	21,8	36,2	hostels

TABL. 11/144/. **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI WEDŁUG
KRAJU ZAMIESZKANIA**
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY
COUNTRY OF RESIDENCE

LATA KRAJE	Turyści zagraniczni korzystający Foreign tourists accommodated	Udzielone noclegi turydom zagranicznym Nights spent (overnight stay) foreign tourists	YEARS COUNTRY
OGÓŁEM 2015	291991	548734	TOTAL
2017	383351	728047	
2018	386983	701906	
w tym:			of which:
Austria	4069	7165	Austria
Belgia	4330	8545	Belgium
Białoruś	3667	5163	Belarus
Czechy	11794	17992	Czech Republic
Dania	2755	4950	Denmark
Finlandia.....	2642	4156	Finland
Francja	12982	22300	France
Grecja	2344	3528	Greece
Hiszpania.....	18136	28062	Spain
Holandia	8598	14606	Netherlands
Irlandia	5971	12963	Ireland
Japonia	3197	5743	Japan
Kanada	4125	8457	Canada
Litwa	3892	5667	Lithuania
Łotwa	1869	2344	Latvia
Niemcy	134264	243272	Germany
Norwegia	3953	8186	Norway
Portugalia	1841	3486	Portugal
Rosja	6567	10308	Russia
Słowacja	1763	3354	Slovakia
Słowenia	708	1185	Slovenia
Stany Zjednoczone	19938	34277	United States of America
Szwajcaria i Lichtenstein.....	4931	9187	Switzerland and Lichtenstein
Szwecja	7166	14384	Sweden
Ukraina	19555	34118	Ukraine
Węgry	1943	3332	Hungary
Wielka Brytania	32812	65679	United Kingdom
Włochy.....	16430	33891	Italy

Sport

Sport

TABL. 12/145/. **KLUBY SPORTOWE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
SPORTS CLUBS^a
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2016	2018	SPECIFICATION
Kluby	164	168	Clubs
Członkowie	16621	21492	Members
Ćwiczący	18316	21160	Persons practising sports
mężczyźni	13108	15983	males
w tym do 18 lat	9150	9060	of which up to age 18
kobiety	5208	5177	females
w tym do 18 lat	3879	3738	of which up to age 18
Trenerzy	501	548	Coaches
Instruktorzy sportowi	335	314	Sport instructors
Sekcje sportowe	312	321	Sport sections

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.

U w a g a. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

N o t e. Data on the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 13/146/. **ĆWICZĄCY WEDŁUG DZIEDZINY I RODZAJU SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH^a**
Stan w dniu 31 grudnia
PERSONS PRACTISING SPORTS BY SPORTS FIELD AND KIND OF SPORTS IN
SPORTS CLUB^a
As of 31st December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	2016	2018		SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	w tym juniorzy i juniorki of which juniors	
O G Ó Ł E M	18316	21160	12798	T O T A L
w tym:				of which
Akrobatyka	261	439	436	Acrobatics
Alpinizm	116	130	10	Alpinism
Badminton	43	53	48	Badminton
Brydż sportowy	315	176	8	Bridge
Hokej na trawie	40	40	40	Field hockey
Jeździectwo	64	27	13	Equestrian sports
Judo	715	1120	1056	Judo
Kajakarstwo klasyczne	56	50	19	Classic canoeing
Karate	1603	1994	1514	Karate
Koszykówka	1380	1205	959	Basketball
Lekkoatletyka	603	527	364	Athletics
Narciarstwo alpejskie	46	22	-	Alpine skiing
Piłka nożna	4444	5141	4264	Football
Piłka ręczna	352	425	355	Handball
Piłka siatkowa	815	772	550	Volleyball
Pływanie	725	600	436	Swimming

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi. Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia lub prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs. Person practicing sports, may be indicated more than once depending upon the number of sports practiced on taught.

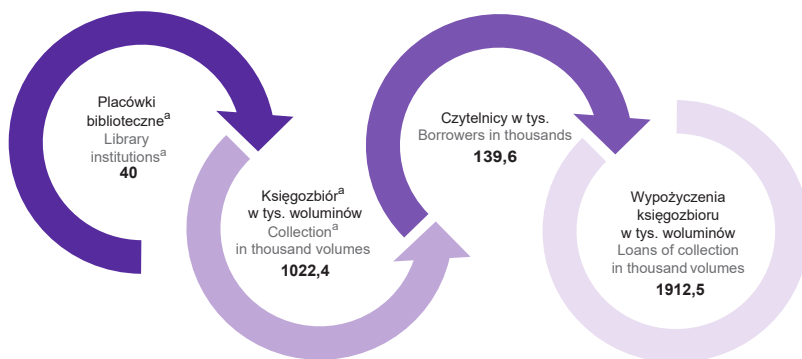
TABL. 13/146/. **ĆWICZĄCY WEDŁUG DZIEDZINY I RODZAJU SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH^a (dok.)**
Stan w dniu 31 grudnia
PERSONS PRACTICING SPORTS BY SPORTS FIELD AND KINDE OF SPORTS IN SPORTS CLUB^a (cont.)
As of 31st December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	2016	2018		SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	w tym juniorzy i juniorki of which juniors	
Strzelectwo sportowe	462	831	67	Sport shooting
Szachy	1741	820	562	Chess
Szermierka	676	264	188	Fencing
Taekwondo ITF	536	561	471	Taekwondo ITF
Tenis	828	1121	425	Tennis
Tenis stołowy	214	357	181	Table tennis
Zapasy	167	103	80	Wrestling
Zeglarstwo	114	139	125	Stailing

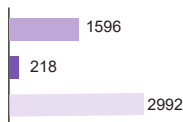
a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi. Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia lub prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs. Person practicing sports, may be indicated more than once depending upon the number of sports practiced on taught.

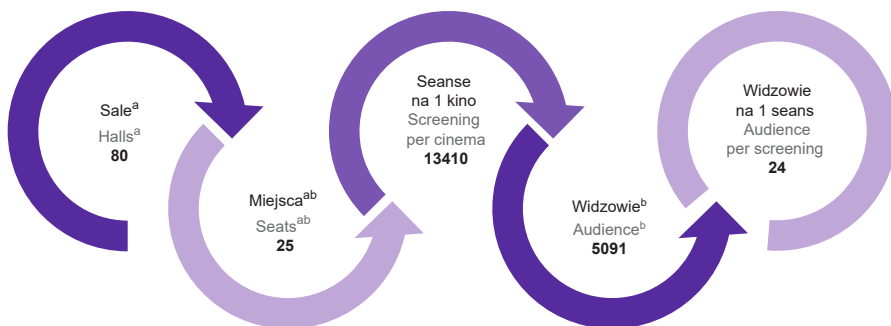
BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2018 R. PUBLIC LIBRARIES IN 2018



Na 1000 ludności
Per 1000 population

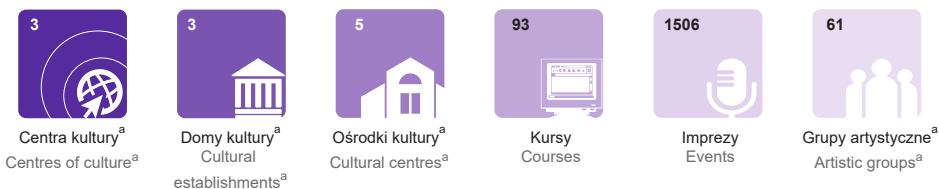


KINA STAŁE W 2018 R. INDOOR CINEMAS IN 2018



a Stan w dniu 31 grudnia. b Na 1000 ludności.
a As of 31st December. b Per 1000 population.

CENTRA KULTURY, DOMY I OŚRODKI KULTURY W 2018 R. CENTRES OF CULTURE, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS IN 2018



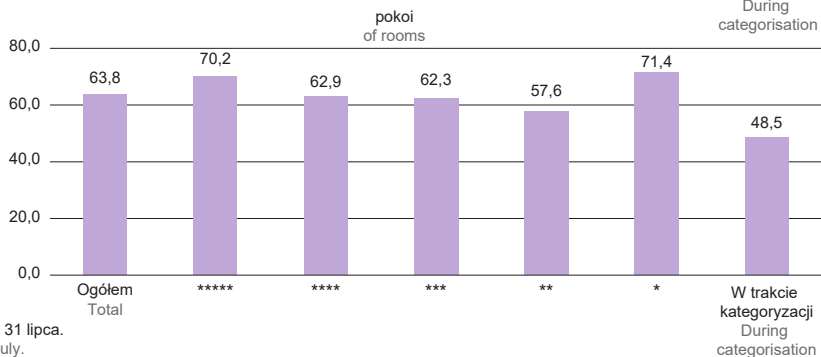
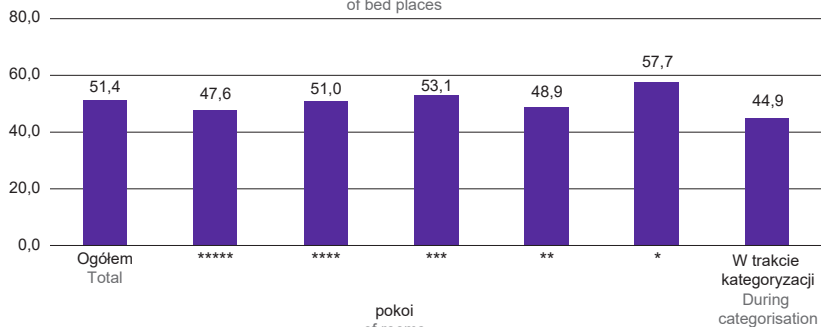
a Stan w dniu 31 grudnia.
a As of 31st December.

HOTELE^a WEDŁUG KATEGORII W 2018 R.

HOTELS^a BY CATEGORY IN 2018

Stopień wykorzystania w %:
Occupancy rate in %:

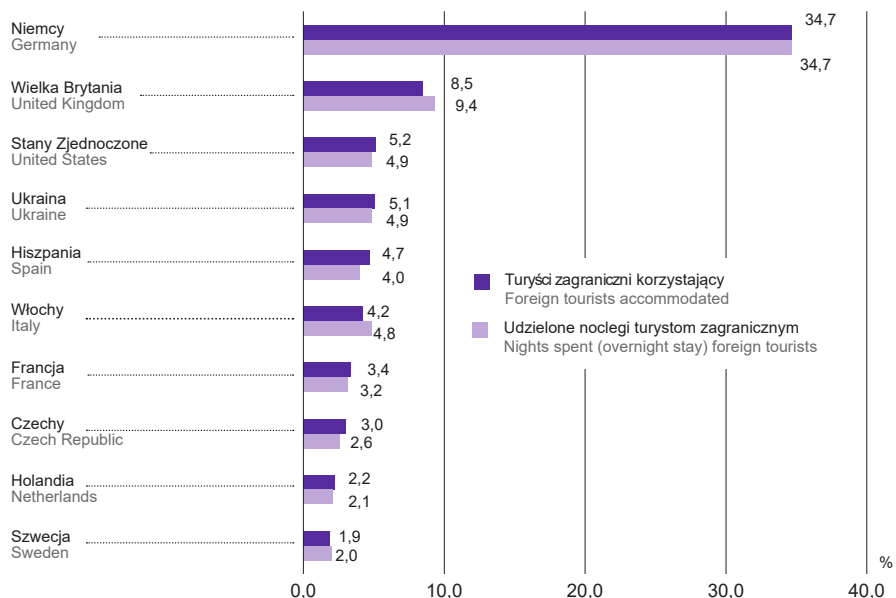
miejsc noclegowych
of bed places



a Stan w dniu 31 lipca.
a As of 31st July.

TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW ZAMIESZKANIA W 2018 R.

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY SELECTED COUNTRIES OF RESIDENCE IN 2018



DZIAŁ XII LEŚNICTWO

Uwagi ogólne

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:
 - 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
 - a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczystie przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”) nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów i wojewodów (na mocy art. 40 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach — tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 2129), gmin lub związków komunalnych oraz Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (do 31 sierpnia 2017 r. — Agencja Nieuchomości Rolnych;
 - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
 - c) innych jednostek publicznych;
 - 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
 - a) osób fizycznych,
 - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
 - c) spółdzielni produkcyjnych i kółek rolniczych oraz oddane im w zarząd i bezpłatne użytkowanie,
 - d) innych osób prawnych, np. kościołów i związków wyznaniowych, organizacji społecznych oraz spółek prywatnych.

2. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni gruntów leśnych** — w rozumieniu ustawy o lasach — zalicza się grunty:
— o zwartej powierzchni co najmniej 0,10 ha pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona) lub przejściowo jej pozbawione (powierzchnia niezalesiona). Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub stanowiące rezerwy przyrody, wchodzące w skład parków narodowych lub wpisane do rejestrów zabytków. Kategoria ta w statystyce jest określana jako **powierzchnia lasów**;

— **związane z gospodarką leśną**, zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej:

CHAPTER XII FORESTRY

General notes

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as “State Forests”) supervised by the Minister of the Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organisational units supervised by different ministers and voivods (pursuant to Article 40 of the Act of 28th September 1991 on forests — uniform text Journal of Laws 2018 item 2129), gminas or municipal associations, and the National Support Centre for Agriculture (until 31st August 2017 — Agricultural Property Agency;
- b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);
- c) other public units.; such as churches and religious groups, social organisations and private partnerships.

- 2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production cooperatives,
- d) other legal persons.

2. Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

The area of forest land — within the meaning of the Forest Act — includes: — land with a homogenous area of at least 0.10 ha, covered with forest vegetation (wooded area), or temporarily devoid of forest vegetation (non-wooded area). These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks, or registered as nature monuments. This category is in statistical terms referred to as **the forests area**;

— **land connected with silviculture**, used for the purposes of forest management, such as: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, water drainage devices, ground under electricity lines, forest parking lots

budynki i budowle, urządzenia melioracji wodnych, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, tereny pod liniami energetycznymi, szkółki leśne, miejsca składowania drewna, parkingi leśne i urządzenia turystyczne.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. Wskaźnik lesistości (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni miasta.

and tourism facilities.

Land connected with silviculture includes land used for purpose of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Renewals are understood as new tree stands formed in place of removed stands:

- 1) artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

3. The forest cover indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the city.

TABL. 1/147/. **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**
Stan w dniu 31 grudnia
FOREST LAND
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w ha	2243,0	2279,8	2279,8	T O T A L in ha
Publiczne	2225,2	2262,0	2262,0	Public
w tym:				of which:
własność Skarbu Państwa	1275,8	1276,1	1276,1	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	1263,7	1263,9	1263,9	of which managed by the State Forests
własność gminy	930,3	966,8	966,8	gmina owned
Prywatne	17,8	17,8	17,8	Private
Lasy	2196,8	2234,2	2234,2	Forests
Publiczne	2179,1	2216,4	2216,4	Public
w tym:				of which:
własność Skarbu Państwa	1247,5	1248,3	1248,3	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	1235,3	1236,2	1236,2	of which managed by the State Forests
własność gminy	912,4	948,9	948,9	gmina owned
Prywatne	17,8	17,8	17,8	Private
Grunty związane z gospodarką leśną	46,2	45,6	45,6	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	7,5	7,6	7,6	FOREST COVER in %

TABL. 2/148/. **LASY PRYWATNE I GMINNE**
PRIVATE AND GMINAS FORESTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Powierzchnia gruntów leśnych w ha ^a	948,1	984,6	984,6	Forest land in ha ^a
w tym lasów ochronnych	211,8	211,8	211,8	of which protectional forests
Odnowienia i zalesienia w ha	17,3	17,5	-	Renevals and afforestations
w tym zalesienia ^b	15,8	17,5	-	in ha
Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	437	265	29	of which afforestations ^b
				Removals (of timber) in m ³

a Stan w dniu 31 grudnia. b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

a As of 31st December. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

DZIAŁ XIII PRZEMYSŁ. BUDOWNICTWO

Uwagi ogólne

Przemysł

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 2 na str. 18.

3. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 18.

4. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

Praca nakładcza w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne – na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) – czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończaniu,

CHAPTER XIII INDUSTRY. CONSTRUCTION

General notes

Industry

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 2, in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 2 on page 18.

3. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 18.

4. In data concerning production, the value of outwork is included.

Outwork in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and

uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

5. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Budownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji „Budownictwo”.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 2 na str. 18.

3. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów — wykonane siłami własnymi systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane.

4. Dane o produkcji budowlano-montażowej prezentuje się w **cenach producenta**, ze względu na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego, wprowadzenie cen bazowych w miejsce cen producenta nie miało wpływu na mierniki produkcji. Definicję **cen bazowych** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 18.

5. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytku według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

6. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

7. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnym wynagrodzeniu miesięcznym dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych — na terenie kraju — w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

5. Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concerns hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement and includes full-time and part-time paid employees, in terms of full-time employees.

Construction

1. Information within the scope of construction concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section "Construction".

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction".

2. Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 2 on page 18.

3. **Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients).

4. Data concerning construction and assembly production are presented in **producer's prices**, due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax, the use of basic prices, in place of producer's prices, has no influence on the measure of this production. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 18.

5. The division of construction and assembly production by type of construction as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish Classification of Types of Construction (PKOB).

6. Information **regarding buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

7. Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concern hired employees, i.e., persons employed on the basis of a work agreement and include full-time and part-time paid employees, within the country, in terms of full-time employees.

Przemysł Industry

TABL. 1/149/. **PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE, PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU
I PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE^a**
INDUSTRY ENTERPRISES, SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY AND AVERAGE PAID
EMPLOYMENT IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing		
	2015	2017	2018	2015	2017	2018
Liczba przedsiębiorstw	473	486	478	441	450	444
Number of enterprises						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące).....	18172,8	20182,5	20230,0	16232,8	18151,6	18108,6
Sold production in million PLN (current prices)						
Przeciętna liczba zatrudnionych ^b	39280	40879	39897	35701	37891	36882
Average paid employment ^b						

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z zatrudnionymi za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including persons employed abroad.

TABL. 2/150/. **PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE^a WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH**
INDUSTRY ENTERPRISES^a BY NUMBER OF EMPLOYEES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015		2017		2018	
	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufactu- ring	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufactu- ring	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufactu- ring

PRZEDSIĘBIORSTWA ENTERPRISES

OGÓŁEM	473	441	486	450	478	444
TOTAL						
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:						
99 i mniej	409	385	412	384	409	382
100 – 199	21	19	33	30	27	25
200 – 299	9	9	9	8	13	12
300 – 499	15	11	15	12	13	10
500 – 999	16	14	12	11	11	10
1000 i więcej	3	3	5	5	5	5
and more						

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^b AVERAGE PAID EMPLOYMENT^b

OGÓŁEM	39280	35701	40879	37891	39897	36882
TOTAL						
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:						
99 i mniej	10748	10161	10453	9941	10354	9763
100 – 199	3175	2860	4591	4143	3844	3478
200 – 299	2195	2194	2278	1995	3300	3033
300 – 499	5735	4271	5878	4798	5247	4151
500 – 999	10778	9566	8183	7516	7495	6801
1000 i więcej	6649	6649	9499	9499	9657	9657
and more						

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z zatrudnionymi za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including persons employed abroad.

TABL. 2/150/. PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE^a WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH (dok.)
INDUSTRY ENTERPRISES^a BY NUMBER OF EMPLOYEES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015		2017		2018	
	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
PRODUKCJA SPRZEDANA w mln zł (ceny bieżące) SOLD PRODUCTION in million PLN (current prices)						
OGÓŁEM	18172,8	16232,8	20182,5	18151,6	20230,0	18108,6
TOTAL						
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:						
99 i mniej.....	3513,6	3351,0	3833,3	3681,7	3959,6	3790,7
100 – 199	1074,4	900,7	1575,2	1353,1	1656,7	1443,5
200 – 299	898,2	898,2	1265,5	1088,6	1887,2	1704,1
300 – 499	3552,1	2375,8	3713,1	2637,0	3288,0	2159,5
500 – 999	5445,1	5017,8	4526,1	4122,0	4803,2	4375,6
1000 i więcej	3689,3	3689,3	5269,2	5269,2	4635,2	4635,2
and more						

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL 3/151/. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (current prices)

SEKCJE DZIAŁY	2015	2017	2018	SECTIONS DIVISIONS
	w mln zł	in million PLN		
OGÓŁEM	18172,8	20182,5	20230,0	TOTAL
w tym:				of which:
Przetwórstwo przemysłowe	16232,8	18151,6	18108,6	Manufacturing
w tym:				of which:
Produkcja artykułów spożywczych	1111,3	#	1218,0	Manufacture of food products
Produkcja wyrobów tekstylnych	21,4	35,8	39,6	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	85,0	56,5	51,1	Manufacture of wearing apparel
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	44,9	42,2	61,8	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	162,8	252,4	276,4	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	198,6	241,2	254,9	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	930,3	1015,2	1101,5	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2052,0	2265,8	2565,0	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	734,6	749,0	731,1	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	219,0	577,2	674,8	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	783,3	1161,1	1160,1	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	382,9	456,1	484,3	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2537,3	2113,5	755,3	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1067,7	1219,5	1408,9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	2657,0	3044,9	3487,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	627,7	1012,9	1393,5	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	51,5	94,5	40,6	Manufacture of furniture
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	960,8	754,7	821,8	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	976,1	1024,5	1054,8	Electricity, gas, steam and air conditioning supply

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Budownictwo

Construction

TABL. 4/152/. PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANO-MONTAŻOWE^a
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY ENTERPRISES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Budowa budynków ^A Construction of buildings	Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^A Civil engineering	Roboty budow- lane specjali- styczne Specialised construction activities
Liczba przedsiębiorstw 2015	244	90	64	90
Number of enterprises 2017	270	94	62	114
..... 2018	285	109	63	113
Produkcja budowlano-montażowa ^b w mln zł (ceny bieżące) 2015	2656,9	784,3	1190,3	682,2
Construction and assembly production ^b 2017	2163,9	637,0	862,0	664,9
in million PLN (current prices) 2018	2826,1	833,2	1254,5	738,5

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation.

TABL. 5/153/. PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW
BUDOWLANYCH (ceny bieżące)
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym roboty o charakterze inwestycyjnym Of which works with an investment character	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN	
OGÓŁEM 2015	2656,9	1630,9	TOTAL
..... 2017	2163,9	1462,2	
..... 2018	2826,1	1877,4	
Budynki 2015	1242,3	826,7	Buildings
Budynki mieszkalne 2017	521,7	393,4	Residential buildings
budynki mieszkalne jednorodzinne 2018	48,9	16,7	one-dwelling buildings
budynki o dwóch mieszkaniach 2015	415,0	362,3	two- and more dwelling
i wielomieszkaniowe 2017	57,7	14,4	buildings
budynki zbiorowego zamieszkania 2018	720,6	433,4	residences for communities
Budynki niemieszkalne 2015	720,6	433,4	Non-residential buildings
budynki biurowe 2017	101,2	84,3	office buildings
budynki handlowo-usługowe 2018	214,9	67,5	wholesale and retail trade
budynki przemysłowe 2015	137,6	105,6	buildings
i magazynowe 2017			industrial buildings and
ogólnodostępne obiekty kulturalne, ... 2018			warehouses
budynki o charakterze edukacyj- 2015			public entertainment, education,
nym, budynki szpitali i zakładów 2017	214,9	145,9	hospital or institutional care
opieki medycznej oraz budynki 2018	28,9	9,6	buildings
kultury fizycznej 2015	1583,8	1050,7	other non-residential buildings
pozostałe budynki niemieszkalne 2017			Civil engineering works
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej 2018			of which:
w tym: 2015			Transport infrastructures
Infrastruktura transportu 2017	996,8	627,4	of which:
w tym: 2018			railways, suspension and
drogi szynowe, drogi kolei napo- 2015	410,5	213,3	elevated railways
wietrznych lub podwieszanych 2017			
..... 2018			

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation.

TABL. 5/153/. **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (dok.)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym roboty o charakterze inwestycyjnym Of which works with an investment character	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN	
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej (dok.)			Civil engineering works (cont.)
budowle wodne	7,1	1,4	harbours, waterways, dams and other water works
Rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne	376,0	298,2	Ripelines, communication and electricity lines
rurociągi i linie telekomunikacyjne oraz linie elektroenergetyczne przesyłowe	229,3	179,3	long-distance pipelines, communica- tion and electricity power lines
rurociągi sieci rozdzielczej i linie kablowe rozdzielcze	146,7	118,9	local pipelines and cables

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation.

TABL. 6/154/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW**
BUILDINGS COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2017	2018	2015	2017	2018
	budynki ^a buildings ^a			kubatura ^b w dam ³ cubic volume ^b in dam ³		
OGÓŁEM	629	828	918	4229,8	5145,8	4857,7
TOTAL						
Budynki mieszkalne	545	752	840	1981,8	2776,5	2857,9
Residential buildings						
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch miesz- kaniach i wielomieszkaniowe ^c	545	751	839	1981,8	2756,5	2817,9
One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling residential buildings ^c						
Budynki niemieszkalne	84	76	78	2248,0	2369,3	1999,8
Non-residential buildings						
w tym: of which:						
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	1	2	2	8,9	21,3	24,1
Hotels and similar buildings						
Budynki biurowe	19	16	17	717,7	198,1	768,0
Office buildings						
Budynki handlowo-usługowe	21	19	21	131,5	1143,2	287,5
Wholesale and retail trade buildings						
Budynki łączności, dworców i terminali	1	1	2	15,2	68,7	16,9
Communication buildings, stations, terminals and associated buildings						
Budynki garaży	4	7	6	8,1	5,6	11,4
Garage buildings						
Budynki przemysłowe	9	6	1	666,6	328,0	72,7
Industrial buildings						
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe	8	12	21	115,9	199,5	763,5
Reservoirs, silos and warehouses						
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz budynki muzeów i bibliotek	3	-	7	402,5	1,4	3,0
Public entertainment buildings, museums and libraries						

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).
c Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania.

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). c Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence.

TABL. 6/154/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (dok.)**
BUILDINGS COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2017	2018	2015	2017	2018
	budynki ^a buildings ^a			kubatura ^b w dam ³ cubic volume ^b in dam ³		
Budynki szkół i instytucji badawczych..... School, university and research buildings	5	6	3	115,8	243,2	34,6
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej..... Hospital or institutional care buildings	3	2	2	55,3	63,9	14,6
Budynki kultury fizycznej..... Sport halls	1	2	-	0,5	94,5	2,6

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 7/155/. **BUDYNKI MIESZKALNE NOWE ODDANE DO UŻYTKOWANIA^a WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃ**
NEW RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED^a BY NUMBER OF DWELLINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2017	2018	2015	2017	2018
	budynki buildings			kubatura w dam ³ cubic volume in dam ³		
OGÓŁEM TOTAL	545	751	839	1948,3	2749,6	2815,3

BEZ BUDOWNICTWA INDYWIDUALNEGO

EXCLUDING PRIVATE CONSTRUCTION

Budynki o liczbie mieszkań: Buildings with specified number of dwellings:						
1 – 4	166	339	513	108,9	198,8	272,8
5 – 10	2	25	24	6,2	59,0	45,6
11 – 20	18	7	15	92,3	43,3	67,7
21 – 30	15	25	18	107,4	171,6	146,4
31 – 40	15	19	16	151,9	192,5	178,5
41 i więcej..... and more	50	77	80	1166,2	1890,7	1956,3

W BUDOWNICTWIE INDYWIDUALNYM

IN PRIVATE CONSTRUCTION

Budynki o liczbie mieszkań: Buildings with specified number of dwellings:						
1	240	254	169	177,3	190,1	141,9
2	17	5	4	14,4	3,4	6,1
3 i więcej..... and more	22	-	-	123,7	-	-

a Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania.

a Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence.

DZIAŁ XIV TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Drogi publiczne ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 2020) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi inne niż podano wcześniej, stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym niezaliczone do innych kategorii, stanowiące uzupełniającą sieć dróg służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. Dane o pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych według stanu w dniu 31 grudnia prezentowane są według centralnej ewidencji pojazdów (CEPiK) prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji (do 26 listopada 2015 r. – Ministerstwo Spraw Wewnętrznych). Dane nie obejmują pojazdów wyrejestrowanych. Pozwolenie czasowe wydawane jest na okres do około 30 dni w celu załatwienia wszystkich formalności związanych z rejestracją pojazdu i niezbędnych do otrzymania docelowego dowodu rejestracyjnego.

3. Informacje o komunikacji miejskiej naziemnej dotyczą komunikacji autobusowej, tramwajowej i trolejbusowej i obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, publicznych i prywatnych.

Komunikacja miejska – gminne przewozy pasażerskie wykonywane w granicach administracyjnych miasta albo miasta i gminy lub miast i gmin sąsiadujących (jeśli zawarły porozumienie lub utworzyły związek międzygminny w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego); w przypadku gmin miejsko-wiejskich łącznie z obsługą strefy wiejskiej w tych gminach; dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamieską, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem lite-

CHAPTER XIV TRANSPORT

General notes

1. Public roads are divided according to the function they have in the road network, in accordance with the provisions of the Act of 21 March 1985 concerning public roads (uniform text in Journal of Laws of 2019 item 2020), into the following categories: national, regional, district and communal roads.

District roads include roads other than those mentioned earlier, which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

Communal roads include roads with a local significance not included in the other categories, which supplement the network of roads servicing local needs, excluding internal roads.

2. Data on road motor vehicles and tractors registered as of 31 December have been presented according to central vehicle register maintained by the Ministry of Digital Affairs (until 26th November 2015 – Ministry of Interior). Data does not include vehicles being devoid of car registration. Temporary permission is passed by about 30 daily period with the aim of take care of formality be connected with vehicle registration and received ordinary registration book.

3. Information regarding urban ground transport concerns bus, tram and trolley bus communication and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies.

Urban transport – gmina transport of passengers carried out within the administrative borders of city or city and gmina or neighboring cities and gminas (if they signed agreement or association between gminas in order to implement together collective public transport); including service for rural area in urban-rural gminas; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines exclusively servicing work places.

Transport line is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all

rowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych i trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

4. Dane dotyczące **transportu lotniczego** obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów). Informacje o przewozach ładunków transportem lotniczym obejmują przewozy przesyłek towarowych, pocztowych oraz bagażu płatnego.

5. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

of the scheduled daytime bus, tram and trolley bus lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

4. Data concerning **air transport** include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules). Information regarding transports of freight by air transport includes transports of cargo, mail and paid baggage.

5. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

TABL. 1/156/. **DROGI PUBLICZNE**
Stan w dniu 31 grudnia
PUBLIC ROADS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w km in km			
Drogi powiatowe	48,3	48,3	48,3	District roads
o nawierzchni twardej	46,2	46,2	46,2	hard surface
w tym o nawierzchni				
ulepszonej	46,2	46,2	46,2	of which improved
o nawierzchni gruntowej	2,1	2,1	2,1	unsurfaced
Drogi gminne	888,6	893,9	892,9	Communal roads
o nawierzchni twardej	792,0	799,0	800,1	hard surface
w tym o nawierzchni				
ulepszonej	773,2	779,6	781,1	of which improved
o nawierzchni gruntowej	96,6	94,9	92,8	unsurfaced

Ź r ó d ł o: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

S o u r c e: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2/157/. **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	472527	518181	542579	T O T A L
Samochody osobowe	381831	420935	442005	Passenger cars
Autobusy	2287	2367	2363	Buses
Samochody ciężarowe	62933	66473	68338	Lorries
w tym o ładowności:				of which with capacity:
poniżej 3 ton	55698	59048	60894	less than 3 t
10 ton i więcej	1958	2055	2093	10 t and more
Ciągniki:				Tractors:
siodłowe	4279	4476	4534	road
balastowe	5	5	7	ballast
rolnicze	2470	2636	2722	agricultural
Samochody specjalne	4017	4364	4642	Special purpose vehicles
Motocykle	14705	16925	17968	Motorcycles

a Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Cyfryzacji.

a Including road vehicles having temporary permissions (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Digital Affairs.

TABL. 3/158/. **NACZEPY I PRZYCZEPY ZAREJESTROWANE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED SEMI-TRAILERS AND TRAILERS^a
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Naczepy specjalne	76	82	81	Special purpose semi-trailers
Naczepy ciężarowe	3769	4043	4194	Lorry semi-trailers
w tym o ładowności 20 t				of which with capacity 20 t
i więcej	3145	3425	3570	and more
Przyczepy ciężarowe	4087	4145	3955	Lorry trailers
w tym o ładowności 10 t				of which with capacity 10 t
i więcej	634	561	598	and more
Przyczepy specjalne	3057	3204	3306	Special purpose trailers
Przyczepy rolnicze	343	409	432	Agricultural trailers

a Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Cyfryzacji.

a Including road vehicles having temporary permissions (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Digital Affairs.

TABL. 4/159/. **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE PO RAZ PIERWSZY^a**
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS FOR THE FIRST TIME^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	31322	38690	41774	T O T A L
Samochody osobowe	25053	32353	34744	Passenger cars
Autobusy	155	147	147	Buses
Samochody ciężarowe ^b	4105	4454	5035	Lorries ^b
Ciągniki:				Tractors:
siodłowe	309	246	212	road
balastowe i rolnicze	78	118	116	ballast and agricultural
Samochody specjalne	200	175	286	Special purpose vehicles
Motocykle	1422	1197	1234	Motorcycles

a Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Cyfryzacji.

a Including road vehicles having temporary permissions (for the period of 30 days) issued at the end of the year.
b Including vans.

S o u r c e: data of the Ministry of Digital Affairs.

TABL. 5/160/. **KOMUNIKACJA MIEJSKA^a**
URBAN TRANSPORT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Sieć komunikacyjna ^b –				Transportation network ^b –
– linie w km	1603,2	1803,2	1834,6	– lines in km
autobusowe	1329,9	1544,8	1575,1	buses
tramwajowe	273,3	258,4	259,5	trams
Tabor ^b :				Fleet ^b of:
autobusowy: w sztukach	343	393	423	buses: in units
liczba miejsc				number of seats
w tys.	45,0	46,8	50,4	in thousands
tramwajowy: w sztukach	374	346	344	trams: in units
liczba miejsc				number of seats
w tys.	52,4	50,3	52,7	in thousands
Udział wozów w ruchu ^c do wozów				Share of vehicles in traffic ^c in %
w inwentarzu w %:				of vehicles in the inventory:
autobusy	96	87	80	buses
tramwaje	86	90	84	trams
Przebieg wozów ogółem				Total distance travelled by vehi-
w tys. wożo-km:				cles, thousand vehicle-
autobusy	23908	24214	25213	-kilometres:
tramwaje	21009	20622	19079	buses
Przeciętny przebieg 1 wozu				trams
w ciągu roku w km:				Average distance travelled by
autobusy	72448	71218	74156	1 vehicle during one year in km:
tramwaje	65653	66096	66247	buses
Przeciętny przebieg 1 wozu				trams
w ciągu doby w km:				Average distance travelled by
autobusy	198	195	203	1 vehicle during one day in km:
tramwaje	180	181	181	buses
Przewozy pasażerów ^d komunika-				trams
cją naziemną w mln	206,0	214,2	208,7	Transport of passengers ^d ground
Taksówki osobowe ^b w szt.	2937	3157	3216	transport in million
				Passenger taxis ^b in units

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

b Stan w dniu 31 grudnia. c Dane dotyczą dni powszednich. d Dane szacunkowe.

Ź r ó d ł o: w zakresie informacji o liczbie taksówek – dane Wydziału Transportu Urzędu Miejskiego Wrocławia.

a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. b As of 31st December. c Data refer to weekdays. d Estimated data.

S o u r c e: in regard to the number of passenger taxis – data of the Transport Department of the Town Office in Wrocław.

TABL. 6/161/. **WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Wypadki	554	565	598	Accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	11,7	8,9	11,0	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors ^b
Ofiary wypadków	684	676	717	Road traffic casualties
Śmiertelne	9	26	21	Fatalities
na 100 tys. ludności	1,4	4,1	3,3	per 100 thousand population
Ranni	675	650	696	Injured
na 100 tys. ludności	106	102	109	per 100 thousand population

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31st December; including road vehicles having temporary permissions (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 7/162/. **WYPADKI DROGOWE^a WEDŁUG SPRAWCÓW, WAŻNIEJSZYCH PRZYCZYN I RODZAJÓW POJAZDÓW**
ROAD ACCIDENTS^a BY CULPRITS, MAJOR CAUSES AND TYPES OF VEHICLES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Wypadki	554	565	598	Accidents
Z winy kierujących pojazdami	430	443	499	Guilt of drivers
w tym:				of which:
niedostosowanie prędkości do warunków ruchu	40	60	57	inappropriate speed for road conditions
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu	178	115	155	non-compliance with vehicle right of way
nieprawidłowe wyprzedzanie	9	4	13	incorrectly overtaking
nieprawidłowe zachowanie wobec pieszego	92	129	113	incorrectly behaviour towards the pedestrian
niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami	36	39	30	not keeping a safe distance between vehicles
Z winy pieszych	62	68	65	Guilt of pedestrians
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	29	27	28	of which carelessly entering to the roadway
Pozostałe ^d	62	54	34	Others ^d
Pojazdy kierujących będących sprawcami wypadków	430	443	499	Vehicles of drivers being accident culprits
Samochody osobowe	321	320	317	Passenger cars
Motorocykle	13	19	27	Motorcycles
Rowery	47	40	54	Bicycles
Motorowery	7	6	7	Motor-bicycles
Samochody ciężarowe	20	25	32	Lorries
Inne pojazdy ^c	22	33	62	Other vehicles ^c

a Zarejestrowane przez Policję. b Dane obejmują winę pasażerów, współwinę uczestników ruchu oraz inne przyczyny. c Łącznie z pojazdami nieustalonymi.

Ź r ó d ł o: dane z SEWIK (System Ewidencji Wypadków i Kolizji) według stanu na dzień 25 lutego 2019.

a Registered by the Police. b Data include guilt of passengers, complicity of traffic participants and other reasons. c Including unidentified vehicles.

S o u r c e: data from SEWIK (Accident and Collision Register System as of 25th February 2019).

TABL. 8/163/. **RUCH SAMOLOTÓW W PORCIE LOTNICZYM**
AIRCRAFT TRAFFIC AT THE AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
WEDŁUG RODZAJÓW LOTNICTWA BY TYPE OF AVIATION				
O G Ó Ł E M	24510	27736	31688	T O T A L
starty	12255	13862	15846	take-offs
lądowania	12255	13874	15842	landings
Loty lotnictwa:				Flights of aviations:
Handlowego	20004	23077	30302	Commercial flights
starty	9999	11530	15141	take-offs
lądowania	10005	11547	15161	landings
Ogólnego	4506	4659	1386	General aviation
starty	2256	2332	705	take-offs
lądowania	2250	2327	681	landings
WEDŁUG RODZAJÓW RUCHU BY TYPE OF TRAFFIC				
O G Ó Ł E M	24510	27736	31688	T O T A L
Ruch krajowy	8228	8345	6768	National traffic
starty	4128	4171	3417	take-offs
lądowania	4100	4174	3351	landings
Ruch międzynarodowy	16282	19391	24920	International traffic
starty	8127	9691	12429	take-offs
lądowania	8155	9700	12491	landings
w tym regularny	12445	14981	19469	of which regular traffic
starty	6220	7494	9736	take-offs
lądowania	6225	7487	9733	landings

TABL. 9/164/. **RUCH PASAŻERÓW^a W PORCIE LOTNICZYM**
PASSENGER TRAFFIC^a AT THE AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Pasażerowie przybyli ^b z portów w tys.:				Passenger arrivals ^b from airports in thousands:
krajowych	213,0	265,5	156,6	domestic
zagranicznych	916,9	1136,9	1491,3	foreign
w tym w ruchu regularnym	781,7	994,7	1247,5	of which scheduled service
Pasażerowie odprawieni ^c do portów w tys.:				Passenger departures ^c to airports in thousands:
krajowych	221,9	260,9	155,7	domestic
zagranicznych	917,4	1133,7	1494,5	foreign
w tym w ruchu regularnym	783,0	997,1	1253,2	of which scheduled service

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których port we Wrocławiu jest: b – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the indicated domestic airport in Wrocław is: b – the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 10/165/. **PRZEŁADUNEK^a ŁADUNKÓW W PORCIE LOTNICZYM**
FREIGHT LOADED AND UNLOADED^a AT AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tonach in tonnes			
Ładunki przybyłe z portów ^b	74	157	188	Freigh arrivals from airports ^b
krajowych	12	69	60	domestic
zagranicznych	62	88	128	foreign
Ładunki odprawione do portów ^b	245	787	478	Freight deapartures to airports ^b
krajowych	11	45	66	domestic
zagranicznych	234	742	412	foreign

a W lotach komunikacyjnych. b Łącznie z pocztą.

a In transport flights. b Including mail.

DZIAŁ XV HANDEL I GASTRONOMIA

Uwagi ogólne

1. Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

Domy towarowe i handlowe są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe – 2000 m² i więcej, domy handlowe – od 600 do 1999 m².

Supermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m² do 2499 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

Hipermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

Sklepy powszechne są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz dodatkowo często nabywanych towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m².

Sklepy wyspecjalizowane są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Do pozostałych sklepów zaliczono sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m².

Sklepy podaje się łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

2. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowywanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedażowych.

CHAPTER XV TRADE AND CATERING

General notes

1. The division of stores by organizational form was made on the basis of the area of the sales floor and the types of goods sold.

Department stores and trade stores are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, particularly non-foodstuff goods, with a sales area of 2000 m² and more for department stores and from 600 to 1999 m² for trade stores.

Supermarkets are stores with a sales area from 400 to 2499 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

Hypermarkets are stores with a sales area 2500 m² and more, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

Universal stores are stores primarily selling foodstuff goods for daily consumption and also often purchased non-foodstuff goods, with a sales area from 120 to 399 m².

Specialized stores are stores selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, (e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.).

Other stores include stores with a sales area up to 119 m².

Shops include public pharmacies.

2. **Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.

Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

3. **Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

3. Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons

TABL. 1/166/. **SKLEPY^a WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH**
Stan w dniu 31 grudnia
SHOPS^a BY ORGANIZATIONAL FORMS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Powierzchnia w m ² Sales area in m ²	Pracujący Employed persons
O G Ó Ł E M 2015	1698	555525	14934
TOTAL 2017	1949	582360	16765
..... 2018	1913	588708	16474
Domy towarowe 2015	3	8262	202
Department stores 2017	3	8262	200
..... 2018	3	8063	182
Domy handlowe 2015	6	7843	143
Trade stores 2017	5	5173	113
..... 2018	5	5173	123
Supermarkety 2015	114	98412	2893
Supermarkets 2017	123	106377	3077
..... 2018	128	111582	3104
Hipermarkety 2015	16	122712	2454
Hypermarkets 2017	15	102418	2332
..... 2018	14	97433	2078
Sklepy powszechne 2015	95	20657	890
Universal shops 2017	105	22043	981
..... 2018	103	21620	944
Sklepy wyspecjalizowane 2015	958	270538	6844
Specialized shops 2017	1047	306929	7948
..... 2018	1073	316817	7985
Pozostałe ^d 2015	506	27101	1508
Others ^d 2017	651	31158	2114
..... 2018	587	28020	2058

a Według lokalizacji sklepów, dotyczy sklepów należących do jednostek o liczbie pracujących powyżej 9 osób.
b Łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

a By shops localization, concern shops conducted by entities employing more than 9 persons. b Including public pharmacies.

TABL. 2/167/. **GASTRONOMIA^a**
CATERING^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	1848,6	2753,2	3028,0	Revenue from catering activity (current prices) in million PLN
Z sprzedaży towarów handlowych	47,0	63,2	61,7	From sales of trade commodities
Z sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	63,3	85,5	82,0	From the sale of alcoholic beverages and tobacco
Z produkcji gastronomicznej	1733,0	2597,7	2873,6	From catering production
Z pozostałej działalności	5,3	6,9	10,8	From other activity
Liczba placówek^b gastronomicznych (stan w dniu 31 grudnia)	645	1011	1044	Number of catering^b establishments (as of 31st December)
Restauracje	188	281	234	Restaurants
Bary	354	561	635	Bars
Stołówki	12	31	40	Canteens
Punkty gastronomiczne	91	138	135	Food stands

a Według lokalizacji przedsiębiorstw, dotyczy jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stałe i sezonowe.

a By enterprises localization, concern entities employing more than 9 persons. b Permanent and seasonal.

TABL. 3/168/. **TARGOWISKA**
Stan w dniu 31 grudnia
MARKETPLACES
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Targowiska stałe	9	8	8	Permanent marketplaces
w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej.....	8	7	7	of which with predominan- ces of small-retail sales
Powierzchnia targowisk w tys. m ²	187,0	179,6	179,6	Area of marketplaces in thousand m ²
w tym sprzedażowa	58,5	58,3	58,3	of which sales
Stale punkty sprzedaży drobno- detalicznej.....	310	302	266	Permanent small-retail sales outlets
w tym na targowiskach czynnych codziennie	310	302	266	of which at marketplaces opered daily
Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku)	414	462	449	Seasonal marketplaces ^a (during the year)
Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł	1493,7	255,2	256,5	Annual receipts from market places fees in thousand PLN

a Liczba miejsc lub targowisk wyznaczonych na placach i ulicach uruchamianych okresowo.

a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

DZIAŁ XVI FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Uwagi ogólne

1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 351).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

2. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu, do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa, przychody związane ze zdarzeniami losowymi od 2016 r.;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych

CHAPTER XVI FINANCE OF ENTERPRISES

General notes

1. The financial results of enterprises are adjusted to the Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text in Journal of Laws 2019 item 351).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture.

2. Revenues from total activity (sums received and due) include:

- 1) net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products;
- 2) net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of reuse packages;
- 3) other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity, to which the following are included: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, income from social activities, income from the rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights, revenues related to coincidental events since 2016;
- 4) financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons

wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

3. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne (związane bezpośrednio z działalnością jednostki), do których zalicza się: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe, straty związane ze zdarzeniami losowymi od 2016 r.;
- 4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

5. Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

6. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych do 2015 r. (zyski i straty nadzwyczajne) to skutki finansowe zdarzeń powstających niepowtarzalnie, poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia,

resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

3. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) the cost of products sold (goods and services), i.e. the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories;
- 2) the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;
- 3) other operating costs (indirectly related to the basic activity of the entity), to which the following are included: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e., surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), penalties, fines, indemnities paid, partially or fully written off liabilities related to bankruptcy, composition, restructuring proceedings, reserves made for future legal liabilities or liabilities, which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge, losses related to coincidental events since 2016;
- 4) financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment the surplus of foreign exchange losses over gains.

4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

5. The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

6. Result on extraordinary events until 2015 (extraordinary profits and losses) are the financial results of one-time events, outside the usual activity of an entity, and not connected with general risk of activity, and in particular, the result of coincidental events.

a w szczególności spowodowanych zdarzeniami losowymi.

Od 2016 r. wszelkie skutki zdarzeń, które dotychczas wpływały na zyski i straty nadzwyczajne, są zaliczane odpowiednio do pozostałych przychodów operacyjnych i pozostałych kosztów operacyjnych.

7. Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik finansowy na działalności gospodarczej, do 2015 r. był korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

8. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

9. Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg. Obejmuje on:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
- część odroczoną, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

10. Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

11. Relacje ekonomiczne obliczono następująco:

- 1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 2) **wskaźnik rentowności obrotu:**
 - **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
 - **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) **wskaźnik płynności finansowej:**
 - **I stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
 - **II stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
 - **III stopnia** jako relację aktywów obrotowych (zapasów, należności krótkoterminowych, inwestycji krótkoterminowych oraz krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych) do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych.

Since 2016 all economic effects of the events which previously affected the extraordinary profits and losses are classified as other operating revenues or other operating costs, respectively.

7. The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity, until 2015 corrected by result on extraordinary events.

8. Obligatory encumbrances of gross financial result include corporate income tax and personal income tax as well as other payments resulting from separate regulations.

9. Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted. It includes:

- the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
- the deferred part, i.e., a difference between the state of provisions and assets, by virtue of deferred tax (because of the temporary differences between the gross financial result and the basis for taxation resulting from the different moments of the income and cost statement, in accordance with the tax and accounting regulations) at the end and beginning of the reporting period.

10. The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

11. The economic relations were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 2) **turnover profitability rate:**
 - **gross** as the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
 - **net** as the relation of the net financial result to revenues from total activity;
- 3) **financial liquidity ratio of:**
 - **first degree** as the relation of short-term investments to short-term liabilities excluding special funds,
 - **second degree** as the relation of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities excluding special funds,
 - **third degree** as the relation of current assets (stocks, short-term dues, short-term investments and short-term inter-period settlements) to short-term liabilities excluding special funds.

12. Current assets include stocks and short-term dues: investments (cash equivalents, securities) and inter-period settlements.

Dues from deliveries and services are included in short-term dues (irrespective of their due date).

12. Aktywa obrotowe obejmują zapasy oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i papiery wartościowe) i rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

13. Kapitały (fundusze) własne ujmują się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego.

Do 2015 r. obejmowały również należne wpłaty na kapitał podstawowy oraz udziały (akcje) własne.

Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.), akcyjnych, komandytowo-akcyjnych – kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych – fundusz założycielski,
- w spółdzielniach – fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, partnerskich, cywilnych – kapitał właścicieli.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

14. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce) obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe – gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, krótkoterminowe – gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

15. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

13. Share equity (funds) is recorded in ledgers according to type and according to the principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: share capital (fund), supplementary capital (fund), reserve capital (fund) from revaluation, other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years, net financial result of the turnover year and write-offs from net profit for the turnover year.

Until 2015 it has also included share capital (fund) not paid up and entity's shares (stock)

Share capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- initial capital – in limited liability, joint stock, joint stock-limited companies,
- founders' capital – in state owned enterprises,
- participation fund – in cooperatives,
- owners' capital – in limited partnership, unlimited partnership, professional partnership and civil law partnership companies.

Share capital (fund) in joint stock companies and limited liability companies as well as in cooperatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is decreased by the capital contribution declared but not transferred.

14. Liabilities of enterprises (outside capital) include all liabilities, including liabilities from credits and loans and are divided into: long-term liabilities – when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities – when their repayment period on the balance day is no longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of their due date).

15. Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended activities or were liquidated within the course of the year.

TABL. 1/169/. **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN		
Przychody z całokształtu działalności	81819,9	89599,3	94184,1	Revenues from total activity
sektor publiczny	2606,2	1989,3	2756,0	public sector
sektor prywatny	79213,7	87610,0	91428,1	private sector
w tym:				of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	40670,3	46527,7	48601,7	Net sales revenues of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	37987,9	38660,4	40717,4	Net sales revenues of goods and materials
Przychody finansowe	1539,9	2572,5	3166,3	Financial revenues
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	78082,9	86140,7	92181,8	Costs of obtaining revenues from total activity
sektor publiczny	2584,3	2090,8	2677,4	public sector
sektor prywatny	75498,5	84049,9	89504,5	private sector
w tym:				of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) oraz wartość sprzedanych towarów i materiałów	75298,1	81738,7	86404,0	Cost of products sold (goods and services) and value of goods and materials sold
Koszty finansowe	1619,6	2693,6	4308,3	Financial costs
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	3737,0	3458,6	2002,3	Financial result on economic activity
sektor publiczny	21,8	-101,5	78,7	Public sector
sektor prywatny	3715,2	3560,1	1923,6	Private sector
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	6,0	x	x	Result on extraordinary events
sektor publiczny	2,7	x	x	public sector
sektor prywatny	3,3	x	x	private sector
Zyski nadzwyczajne	53,7	x	x	Extraordinary profits
Straty nadzwyczajne	47,8	x	x	Extraordinary losses
Wynik finansowy brutto	3743,0	3458,6	2002,3	Gross financial result
sektor publiczny	24,5	-101,5	78,7	public sector
sektor prywatny	3718,4	3560,1	1923,6	private sector
Zysk brutto	4470,4	5316,8	5032,9	Gross profit
Strata brutto	727,5	1858,2	3030,6	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto^a	415,4	588,2	669,8	Obligatory encumbrances on gross financial result^a
sektor publiczny	22,5	13,5	35,4	public sector
sektor prywatny	393,0	574,8	634,4	private sector
Wynik finansowy netto	3327,5	2870,4	1332,5	Net financial result
sektor publiczny	2,1	-115,0	43,3	public sector
sektor prywatny	3325,4	2985,4	1289,2	private sector
Zysk netto	4051,5	4646,5	4341,7	Net profit
Strata netto	724,0	1776,1	3009,2	Net loss

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 2/170/. **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
REVENUE, COST AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	Wynik finansowy brutto Gross financial result	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto ^a Obligatory encumbrances on gross financial result ^a	Wynik finansowy netto Net financial result
		w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	2015	81819,9	78082,9	3743,0	415,4	3327,5
TOTAL	2017	89599,3	86140,7	3458,6	588,2	2870,4
	2018	94184,1	92181,8	2002,3	669,8	1332,5

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 2/170/. **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI (dok.)**
 REVENUE, COST AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	Wynik finansowy brutto Gross financial result	Obowiązkowe obciążenie wyniku finansowego brutto ^a Obligatory encumbrances on gross financial result	Wynik finansowy netto Net financial result
	w mln zł in million PLN				
sektor publiczny.....	2756,0	2677,4	78,7	35,4	43,3
public sector					
sektor prywatny	91428,1	89504,5	1923,6	634,4	1289,2
private sector					
w tym: of which:					
Przemysł.....	24039,2	22837,9	1201,3	180,9	1020,3
Industry					
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	20596,4	19605,9	990,5	146,0	844,5
of which manufacturing					
Budownictwo	4944,7	4666,5	278,1	40,8	237,3
Construction					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	36879,2	37256,4	-377,2	125,4	-502,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ					
Transport i gospodarka magazynowa	3186,7	3181,1	5,6	23,1	-17,5
Transportation and storage					
Informacja i komunikacja.....	4148,9	3858,6	290,3	43,3	247,0
Information and communication					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa.....	4885,5	5290,1	-404,7	2,4	-407,1
Financial and insurance activities					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1594,4	1373,7	220,7	24,0	196,6
Real estate activities					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3362,6	3068,4	294,2	59,0	235,2
Professional, scientific and technical activities					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	7170,1	6700,6	469,5	152,0	317,5
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1052,6	1040,9	11,6	6,8	4,8
Human health and social work activities					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją.....	191,0	198,3	-7,3	2,0	-9,3
Arts, entertainment and recreation					
Pozostała działalność usługowa	104,0	121,2	-17,3	-0,8	-16,4
Other service activities					

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 3/171/. **PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH**
ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba przedsiębiorstw ogółem Number of enterprises	Z wynikiem finansowym brutto With gross financial result			Z wynikiem finansowym netto With net financial result		
		dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)
		w % ogółu przedsiębiorstw			in % of total of enterprises		
OGÓŁEM.....	2015	1566	81,4	18,3	0,3	80,7	19,0
TOTAL	2017	1569	80,4	19,6	0,1	79,7	20,3
	2018	1619	79,9	20,1	-	79,1	20,9
sektor publiczny	43	62,8	37,2	-	60,5	39,5	-
public sector							
sektor prywatny	1576	80,4	19,6	-	79,6	20,4	0,1
private sector							
w tym: of which:							
Przemysł	262	77,9	22,1	-	77,9	22,1	-
Industry							
w tym przetwórstwo przemysłowe...	240	77,9	22,1	-	77,9	22,1	-
of which manufacturing							
Budownictwo	167	85,0	15,0	-	85,0	15,0	-
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	362	84,8	15,2	-	84,8	15,2	-
Trade; repair of motor vehicles ^Δ							
Transport i gospodarka magazynowa	60	75,0	25,0	-	71,7	28,3	-
Transportation and storage							
Informacja i komunikacja	149	80,5	19,5	-	77,9	22,1	-
Information and communication							
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa	66	74,2	25,8	-	72,7	27,3	-
Financial and insurance activities							
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	89	85,4	14,6	-	85,4	14,6	-
Real estate activities							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	202	80,2	19,8	-	79,7	20,3	-
Professional, scientific and technical activities							
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	134	76,1	23,9	-	73,1	26,9	-
Administrative and support service activities							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	54	77,8	22,2	-	75,9	24,1	-
Human health and social work activities							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	10	40,0	60,0	-	40,0	60,0	-
Arts, entertainment and recreation							
Pozostała działalność usługowa	10	50,0	50,0	-	40,0	50,0	10,0
Other service activities							

TABL. 4/172/. **AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW W 2018 R.**

Stan w dniu 31 grudnia

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES IN 2018

As of 31st December

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zapasy		
			razem total	w tym	
				materiały materials	półprodukty i produkty w toku semi-finished products and work in progress
		w mln zł			
1	OGÓŁEM	43156,9	8713,2	1513,6	1216,3
	TOTAL				
2	sektor publiczny	1412,0	178,9	121,3	39,9
	public sector				
3	sektor prywatny	41744,9	8534,3	1392,2	1176,4
	private sector				
	w tym of which				
4	Przemysł	10411,5	3009,9	1270,2	573,1
	Industry				
5	w tym przetwórstwo przemysłowe	9310,1	2783,1	1118,4	572,8
	of which manufacturing				
6	Budownictwo	2682,9	665,3	51,5	355,7
	Construction				
7	Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	9423,0	4203,8	104,6	25,0
	Trade; repair of motor vehicles ^Δ				
8	Transport i gospodarka magazynowa	769,8	73,1	14,1	-
	Transportation and storage				
9	Informacja i komunikacja.....	1292,3	36,7	3,6	17,8
	Information and communication				
10	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	8148,6	86,9	4,9	0,6
	Financial and insurance activities				
11	Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1187,9	228,4	2,5	162,9
	Real estate activities				
12	Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna.....	1743,9	72,7	4,3	57,1
	Professional, scientific and technical activities				
13	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	6731,0	279,7	30,1	21,4
	Administrative and support service activities				
14	Edukacja.....	16,9	1,1	0,0	0,0
	Education				
15	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	284,4	8,3	6,7	0,4
	Human health and social work activities				
16	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją.....	64,5	2,2	0,3	-
	Arts, entertainment and recreation				
17	Pozostała działalność usługowa.....	46,4	0,9	0,5	-
	Other service activities				

Stocks		Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótkotermini- nowe Short-term investments	Krótkotermino- we rozliczenia międzyokreso- we Short-term inter-period settlements	Lp. No.
of which						
produkty gotowe finished products	towary goods	razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deliveries and services			
in million PLN						
911,6	4908,7	17780,6	11405,0	15317,7	1345,4	1
1,4	15,1	411,4	299,4	763,4	58,4	2
910,2	4893,6	17369,2	11105,6	14554,4	1287,0	3
743,7	387,8	3795,3	3054,0	3115,3	491,0	4
742,7	320,5	3237,2	2559,3	2833,9	455,9	5
100,2	132,1	1043,0	912,9	745,2	229,3	6
9,5	3989,3	3360,2	2969,1	1787,6	71,4	7
-	57,0	482,8	382,4	173,6	40,3	8
7,7	5,2	732,0	660,1	482,0	41,6	9
0,3	77,8	1858,7	1413,6	6072,1	130,8	10
-	49,6	186,1	122,7	725,1	48,3	11
0,7	7,4	859,7	684,4	706,5	105,0	12
33,1	193,4	5082,5	953,8	1203,2	165,6	13
0,5	0,4	4,9	3,6	10,5	0,5	14
-	1,2	171,5	132,5	98,0	6,5	15
-	1,8	11,0	5,6	49,3	2,1	16
-	0,4	28,6	12,1	11,3	5,6	17

TABL. 5/173/. **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate		Wskaźnik płynności finansowej Financial liquidity ratio of the		
			brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree
				w %		in %	
OGÓŁEM.....	2015	95,4	4,6	4,1	45,2	104,8	139,2
TOTAL	2017	96,1	3,9	3,2	49,4	103,1	130,4
	2018	97,9	2,1	1,4	44,1	95,2	124,2
sektor publiczny.....		97,1	2,9	1,6	108,1	166,4	200,0
public sector							
sektor prywatny		97,9	2,1	1,4	42,7	93,8	122,6
private sector							
w tym: of which:							
Przemysł.....		95,0	5,0	4,2	44,1	97,9	147,5
Industry							
w tym przetwórstwo przemysłowe.....		95,2	4,8	4,1	44,0	94,2	144,4
of which manufacturing							
Budownictwo		94,4	5,6	4,8	53,7	128,8	193,2
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		101,0	-1,0	-1,4	22,7	65,3	119,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ							
Transport i gospodarka magazynowa		99,8	0,2	-0,6	32,0	120,9	141,8
Transportation and storage							
Informacja i komunikacja.....		93,0	7,0	6,0	81,1	204,3	217,5
Information and communication							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa.....		108,3	-8,3	-8,3	66,3	86,5	88,9
Financial and insurance activities							
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		86,2	13,8	12,3	124,8	156,8	204,4
Real estate activities							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		91,3	8,7	7,0	96,6	214,1	238,4
Professional, scientific and technical activities							
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		93,5	6,5	4,4	19,6	102,2	109,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		98,9	1,1	0,5	49,3	135,5	143,0
Human health and social work activities							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją.....		103,8	-3,8	-4,9	76,2	93,1	99,7
Arts, entertainment and recreation							
Pozostała działalność usługowa		116,6	-16,6	-15,8	28,7	101,4	118,1
Other service activities							

TABL. 6/174/. **KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w dniu 31 grudnia
SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
		kapitał (fundusz) podstawowy share capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplemen- tary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczo- ny) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result of the turnover year
		w mln zł	in million PLN		
OGÓŁEM..... 2015	37629,1	19109,9	13319,8	-2887,9	3299,0
TOTAL 2017	44629,3	21884,8	16695,9	-3308,7	2928,6
2018	42476,7	20531,2	16950,8	-3642,7	2653,1
sektor publiczny.....	5070,5	3428,9	787,4	-622,3	43,3
public sector					
sektor prywatny.....	37406,2	17102,3	16163,4	-3020,4	2609,9
private sector					
w tym: of which:					
Przemysł.....	13736,6	4115,0	6186,4	-972,1	1030,1
Industry					
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	10533,7	3063,3	5295,5	-1077,1	854,3
of which manufacturing					
Budownictwo.....	2439,8	1023,9	872,6	-360,6	236,7
Construction					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	8965,5	5691,0	2557,6	-812,7	807,4
Trade; repair of motor vehicles ^Δ					
Transport i gospodarka magazynowa.....	647,6	575,2	223,2	-199,7	-18,1
Transportation and storage					
Informacja i komunikacja.....	832,1	428,1	345,4	-355,2	249,5
Information and communication					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa.....	2722,9	1123,1	1997,6	-208,8	-407,1
Financial and insurance activities					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	4051,0	2764,8	1064,5	-217,1	196,6
Real estate activities					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna.....	2635,4	1413,7	1039,6	-281,4	234,6
Professional, scientific and technical activities					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	3754,1	1695,1	1635,9	-198,1	317,5
Edukacja.....	1,0	1,4	33,4	-28,6	-5,0
Education					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna.....	380,7	211,0	354,2	-55,5	4,8
Human health and social work activities					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją.....	293,4	456,4	5,2	-165,6	-9,3
Arts, entertainment and recreation					
Pozostała działalność usługowa.....	20,8	4,0	65,0	-32,2	-16,3
Other service activities					

TABL. 7/175/. **KAPITAŁ ZAKŁADOWY SPÓŁEK^a**
Stan w dniu 31 grudnia
SHARE CAPITAL OF COMPANIES^a
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym mienie		Of which estate	
			Skarbu Państwa of the State Treasury	państwo- wych osób prawnych of state legal persons	krajowych osób fizycznych of domestic natural persons	osób zagranicz- nych of foreign persons
			w mln zł	in million PLN		
O G Ó Ł E M.....	2015	17418,3	300,2	109,0	1200,8	8229,3
T O T A L	2017	20279,5	235,2	209,2	1601,6	8600,6
	2018	18955,6	209,5	133,8	1395,8	7938,0
sektor publiczny		3352,8	209,5	131,8	20,1	-
public sector						
sektor prywatny		15602,8	-	1,9	1375,7	7938,0
private sector						
w tym:						
of which:						
Przemysł		4067,5	10,2	1,9	451,2	1853,9
Industry						
w tym przetwórstwo przemysłowe		3015,8	10,2	1,9	448,3	1512,8
of which manufacturing						
Budownictwo		975,4	-	25,1	60,1	39,0
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		5607,1	-	-	197,0	3467,1
Trade; repair of motor vehicles ^Δ						
Transport i gospodarka magazynowa		572,9	75,1	40,8	23,0	26,3
Transportation and storage						
Informacja i komunikacja		427,4	1,3	0,1	32,5	362,1
Information and communication						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		1123,1	-	-	126,9	435,6
Financial and insurance activities						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		1492,1	108,2	37,8	46,8	1,6
Real estate activities						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		1312,1	14,7	0,0	383,3	115,0
Professional, scientific and technical activities						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		1692,9	-	-	31,4	827,3
Education		1,3	-	-	1,0	0,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		210,1	-	0,1	13,7	73,2
Human health and social work activities						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		456,4	-	28,0	3,9	7,7
Arts, entertainment and recreation						
Pozostała działalność usługowa		3,8	-	-	0,4	0,6
Other service activities						

a Dane dotyczą spółek prawa handlowego, spółek cywilnych i innych spółek powołanych odrębnymi przepisami oraz zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości i oddziałów przedsiębiorców zagranicznych.

a Data concerns commercial companies, civil law partnerships and others companies established on the basis of separate rules as well as foreign small-scale enterprises and branches of foreign enterprises.

TABL. 8/176/. **ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w dniu 31 grudnia
LIABILITIES OF ENTERPRISES
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term		
			razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which	
						kredyty i pożyczki credits and loans	z tytułu dostaw i usług from deliveries and services
		w mln zł		in million PLN			
OGÓŁEM.....	2015	43994,8	20216,1	13828,8	23778,7	7043,9	9494,0
TOTAL	2017	66788,6	33233,5	17130,9	33555,1	10271,4	11086,0
	2018	65682,5	30658,7	16429,7	35023,8	11423,3	10743,8
sektor publiczny.....		2531,1	1814,5	982,0	716,6	160,9	187,8
public sector							
sektor prywatny		63151,4	28844,2	15447,7	34307,2	11262,3	10556,0
private sector							
w tym: of which:							
Przemysł.....		10543,1	3458,4	2913,7	7084,8	2404,0	3066,4
Industry							
w tym przetwórstwo przemysłowe.....		8765,9	2296,1	1798,9	6469,8	2325,4	2789,1
of which manufacturing							
Budownictwo		2594,2	1200,7	328,4	1393,6	177,6	749,6
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		10104,6	2154,5	2007,4	7950,0	2036,1	4717,8
Trade; repair of motor vehicles ^Δ							
Transport i gospodarka magazynowa		955,7	408,7	87,2	547,0	48,9	363,8
Transportation and storage							
Informacja i komunikacja.....		772,0	173,6	110,9	598,5	113,7	263,8
Information and communication							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		19981,8	10816,9	1472,7	9164,9	2391,3	385,3
Financial and insurance activities							
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		2024,5	1314,2	667,6	710,3	128,5	184,0
Real estate activities							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		1477,3	738,5	444,1	738,8	157,7	210,9
Professional, scientific and technical activities							
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		14414,3	8244,3	6374,8	6170,1	3795,8	553,3
Edukacja.....		38,2	2,3	2,3	35,9	25,3	4,8
Education							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		368,2	167,6	150,8	200,6	46,0	86,3
Human health and social work activities							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją.....		338,1	273,0	180,3	65,1	30,5	14,9
Arts, entertainment and recreation							
Pozostała działalność usługowa		82,9	43,6	43,4	39,3	29,9	5,7
Other service activities							

DZIAŁ XVII BUDŻET MIASTA

Uwagi ogólne

1. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników budżetu miasta.

Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 869) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1241), z późniejszymi zmianami.

W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego podstawę prawną stanowi również:

- ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 506),
- ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 511),
- ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 512),
- ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1530),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (tekst jednolity Dz. U. 2014 poz. 1053).

2. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyniku jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa oraz subwencji ogólnej z budżetu państwa.

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego zgrupowano zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych oraz rozporządzeniu Ministra Finansów w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych.

Prezentowane dane w zakresie wydatków według działów i rozdziałów obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale/rozdziale.

3. Miasto na prawach powiatu realizuje jednocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym

CHAPTER XVII MUNICIPAL BUDGET

General notes

1. The presented data include information concerning revenue, expenditure and results of municipal budget.

The legal basis defining these processes is the Law on Public Finances, dated of 27th August 2009 (uniform text Journal of Laws 2019 item 869) and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241), with later amendments.

In case of the financial management of local governments, the legal basis is additionally provided by:

- the Law of 8th March 1990 on Gmina Local Government (uniform text Journal of Laws 2019 item 506),
- the Law of 5th June 1998 on Powiat Local Government (uniform text Journal of Laws 2019 item 511),
- the Law of 5th June 1998 on Voivodship Local Government (uniform text Journal of Laws 2019 item 512),
- the Law of 13th November 2003 on Incomes of Local Government Units (uniform text Journal of Laws 2018 item 1530),
- the Minister of Finances Regulation of 2nd March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (uniform text Journal of Laws 2014 item 1053).

2. The presented data include information on revenue, expenditure and budgets results of local government units, taking into account the targeted grants from the state budget and general subvention from the state budget.

Revenue and expenditure of the budgets of local governments units are grouped in accordance with the provisions set forth in the Law on Public Finances and in the regulation of the Minister of Finance on detailed classification of budget revenue, expenditure, income, outgoing and funds from foreign sources established.

The presented data on expenditure by divisions and chapters cover all the paragraphs of expense realized in that division/chapter.

3. City with powiat status realizes tasks of gmina as well as powiat. There is one budget drawn up every year which consists of revenue (income

określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat.

4. Na dochody jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
 - d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
 - 2) dotacje:
 - a) z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich,
 - c) otrzymane z funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje.
 - 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.
- 5. Wydatki jednostek samorządu terytorialnego** dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:
- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
 - wydatki na zakup materiałów i usług,
 - dotacje, m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
 - wydatki na obsługę długu,
 - wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

received both by gmina and powiat) as well as expenditure realized jointly by gmina and powiat.

4. Revenue of local government units comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes),
 - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, including the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,
 - c) revenue from property, e.g. revenue from renting and leasing as well as agreements with similar character,,
 - d) funds for the additional financing of own tasks from other sources;
- 2) grants:
 - a) grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, task realized on the basis of agreements with government administration bodies,
 - b) provided under programmes financed from European funds and other not reimbursable foreign funds and payments from the European funds budget,
 - c) received from appropriated funds,
 - d) other grants.
- 3) general subvention from the state budget, consisting of the following parts: equalisation, educational, compensatory, balancing and regional.

5. Expenditure of local government units are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
- expenditure on the purchase of materials and services,
- grants, among others, for organisational and legal units operating within local government units budgets,
- expenditure on debt servicing,
- expenditure related to granting endorsements and guarantees.

TABL. 1/177/. DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG RODZAJÓW
MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPENDITURE BY TYPES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018		SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN	w odset- kach in percent		
DOCHODY REVENUE					
O G O Ł E M.....	3614,0	4135,0	4456,6	100,0	T O T A L
Dochody własne	2697,6	2969,8	3174,8	71,2	Own revenue
w tym:					of which:
Udziały w podatku dochodowym...	1060,6	1252,9	1440,7	32,3	Share in income tax
od osób prawnych	102,7	101,6	115,5	2,6	corporate income tax
od osób fizycznych	957,9	1151,3	1325,3	29,7	personal income tax
Podatek od nieruchomości	398,5	433,3	449,2	10,1	Tax on real estate
Podatek rolny	1,5	1,1	1,3	0,03	Agricultural tax
Podatek od środków transporto- wych	14,3	14,4	13,9	0,3	Tax on means of transport
Opłata skarbowa	14,6	18,7	19,8	0,4	Stamp duty
Dochody z majątku	349,2	390,1	370,5	8,3	Revenue from property
Środki na dofinansowanie wła- snych zadań pozyskane z innych źródeł	8,8	7,5	1,9	0,04	Funds for additional financing of own tasks from other sources
Dotacje ogółem	384,9	570,0	664,0	14,9	Total grants
Dotacje celowe	213,8	500,6	518,9	11,6	Targeted grants
z budżetu państwa	185,1	474,0	499,5	11,2	from the state budget
na zadania:					for tasks:
z zakresu administracji rządo- wej	129,9	419,4	445,3	10,0	for government administration tasks
własne	53,4	54,4	51,0	1,1	for own tasks
realizowane na podstawie po- rozumień z organami admini- stracji rządowej	1,8	0,3	3,2	0,1	realized on the basis of agreements with govern- ment administration bodies
na zadania realizowane na pod- stawie porozumień między jed- nostkami samorządu terytorial- nego	18,7	17,8	17,2	0,4	for tasks realized on the basis of agreements between lo- cal government units
otrzymane z państwowych fundu- szy celowych	10,0	5,7	0,2	-	received from state appropri- ated funds
Dotacje z paragrafów 200 i 620 a także 205 i 625 ^a	171,1	69,3	145,1	3,3	Grants from paragraphs 200 and 620 as well as 205 and 625 ^a
Subwencja ogólna z budżetu państwa	531,4	595,2	617,9	13,9	General subvention from the state budget
w tym część oświatowa	508,3	559,5	581,7	13,1	of which educational part
WYDATKI EXPENDITURE					
O G O Ł E M.....	3887,8	4125,2	4566,4	100,0	T O T A L
Wydatki bieżące	3052,7	3471,8	3702,1	81,1	Current expenditure
w tym:					of which:
Dotacje	368,3	421,4	472,8	10,4	Grants
Świadczenia na rzecz osób fizycz- nych	130,4	399,8	417,1	9,1	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budże- towych	2448,2	3471,8	2687,9	58,9	Current expenditure of budget- ary units
w tym:					of which:
wynagrodzenia	943,8	1010,9	1095,2	24,0	wages and salaries
pochodne od wynagrodzeń ^b	167,9	177,8	192,8	4,2	derivatives from wages and salaries ^b
zakup materiałów i usług	1186,0	1204,6	1275,5	27,9	purchase of materials and ser- vices
Wydatki majątkowe	835,1	653,4	864,3	18,9	Property expenditure
w tym inwestycyjne ^c	714,8	483,0	771,8	16,9	of which investment expenditure ^c
WYNIK BUDŻETU BUDGET RESULT					
Deficyt (-) lub nadwyżka (+)	-273,8	9,8	-109,8	x	Deficit (-) or surplus (+)

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych. b Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Of the classification of budget revenue and expenditure. b Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund as well as contribution to the Bridging Pension Fund. . c Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

TABL. 2/178/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG DZIAŁÓW**
MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPENDITURE BY DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN		
DOCHODY REVENUE				
OGÓŁEM.....	3614,0	4135,0	4456,6	TOTAL
w tym:				of which:
Rolnictwo i rybactwo.....	0,2	0,2	0,3	Agriculture and hunting
Transport i łączność.....	328,3	269,9	324,5	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa.....	487,6	525,5	514,9	Dwelling economy
Działalność usługowa.....	8,0	15,1	11,6	Service activity
Administracja publiczna.....	50,6	20,1	26,2	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa.....	40,7	43,0	44,8	Public safety and fire care
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem.....	1608,2	1846,2	2086,1	Income taxes from legal persons, natural persons and other organizational units without legal personality and expenses associated with their intake
Różne rozliczenia.....	575,7	628,1	641,3	Miscellaneous settlements
Oświata i wychowanie.....	78,1	103,5	104,9	Education
Ochrona zdrowia.....	10,4	8,2	6,8	Health care
Pomoc społeczna.....	120,8	47,5	49,0	Social assistance
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej.....	14,7	7,4	10,6	Other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza.....	1,9	1,8	1,9	Educational care
Rodzina.....	-	361,2	381,1	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska.....	221,3	233,8	227,7	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego.....	50,6	6,9	4,0	Culture and national heritage
Kultura fizyczna.....	13,7	14,9	16,5	Physical education
WYDATKI EXPENDITURE				
OGÓŁEM.....	3887,8	4125,2	4566,4	TOTAL
w tym:				of which:
Rolnictwo i rybactwo.....	1,0	0,6	0,6	Agriculture and hunting
Transport i łączność.....	702,1	668,3	801,4	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa.....	261,7	269,9	333,0	Dwelling economy
Działalność usługowa.....	29,0	55,7	43,8	Service activity
Administracja publiczna.....	256,1	271,1	304,1	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa.....	63,1	66,7	71,1	Public safety and fire care
Obsługa długu publicznego.....	44,4	46,7	45,3	Public debt servicing
Różne rozliczenia.....	219,3	67,7	72,3	Miscellaneous settlements
Oświata i wychowanie.....	1018,5	1123,0	1242,1	Education
Ochrona zdrowia.....	33,9	31,6	34,1	Health care
Pomoc społeczna.....	283,1	180,8	199,7	Social assistance
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej.....	73,2	27,8	41,5	Other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza.....	84,6	90,0	96,8	Educational care
Rodzina.....	-	449,2	472,6	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska.....	405,3	387,2	395,9	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego.....	330,0	156,8	183,7	Culture and national heritage
Kultura fizyczna.....	67,3	209,1	215,4	Physical education

TABL. 3/179/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA NA 1 MIESZKAŃCA**
MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPENDITURE PER CAPITA

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w zł		in PLN	
Dochody ogółem	5696,68	6477,47	6971,60	Total revenue
Dochody własne	4252,24	4652,24	4966,37	Own revenue
Dotacje celowe	337,08	784,25	811,72	Targeted grants
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625 ^a	269,66	108,64	226,98	Grants from paragraphs 200 and 620 and 625 ^a
Subwencja ogólna z budżetu państwa.	837,70	932,34	966,52	General subvention from the state budget
Wydatki ogółem	6128,20	6462,18	7143,22	Total expenditure
Wydatki bieżące	4811,86	5438,63	5791,21	Current expenditure
Wydatki majątkowe	1316,35	1023,54	1352,01	Property expenditure
w tym inwestycyjne ^b	1126,70	756,56	1207,40	of which investment expenditure ^b

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Of the classification of budget revenue and expenditure. b Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

DZIAŁ XVIII INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie oraz odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

W przypadku ujemnych różnic kursowych walut suma nakładów na poszczególne grupy rodzajowe może być większa od nakładów na środki trwałe ogółem.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

CHAPTER XVIII INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e. irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings and interest on investment credits and loans for the period of investment implementation.

In case of foreign exchange losses of currencies, the sum of outlays on particular groups of assets may exceed the total value of outlays on fixed assets.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage".

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu nie-mieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2019 poz. 351, z późniejszymi zmianami).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 grudnia należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
- przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 stycznia 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 stycznia 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

3. Wartość brutto środków trwałych:

- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób – opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a tak-

Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd), cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1st January 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12th December 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1st January 2002, in accordance with Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text Journal of Laws 2018 item 395 with later amendments).

2. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value of fixed assets at current book-keeping prices** as of 31st December is understood:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
- before 1st January 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
- after 1st January 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1st January 2005 also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1st January 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20th January 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

3. The gross value of fixed assets:

- of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons, natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons was compiled on the basis of statistical reports,
- of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons, private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations, was estimated.

że wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych – ustalono szacunkowo.

4. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych. Grupowanie obejmuje:

- 1) budynki i budowle:
 - a) budynki i lokale; od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
 - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
 - a) kotły i maszyny energetyczne,
 - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
 - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
 - d) urządzenia techniczne,
 - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).

4. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets. The grouping includes:

- 1) buildings and structures:
 - a) buildings and places; since 1st January 2002 cooperative ownership right to residential premise as well as cooperative right to non-residential (utilitarian) premise,
 - b) civil engineering works (excluding detailed meliorations);
- 2) machinery, technical equipment and tools:
 - a) boilers and power industry machinery,
 - b) general usage machinery, equipment and apparatus,
 - c) special use machinery, equipment and apparatus,
 - d) technical equipment,
 - e) tools, instruments, moveables and endowments;
- 3) transport equipment;
- 4) other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).

Inwestycje

Investment

TABL. 1/180/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN		
OGÓŁEM	4655,9	5649,1	4614,1	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	5,2	4,7	2,5	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł w tym przetwórstwo przemysłowe	1763,3	1488,5	1517,8	Industry of which manufacturing
Budownictwo	1150,8	1272,5	1117,8	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	159,7	188,2	96,8	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	526,9	519,8	484,8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	386,2	196,6	251,0	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	62,4	135,2	61,4	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	277,3	271,3	293,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	365,8	1919,3	807,3	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	196,4	130,1	97,5	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	271,8	80,3	124,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	367,0	453,8	493,1	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	-	0,1	0,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6,2	13,5	4,7	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	161,3	193,0	309,9	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	97,0	34,9	61,9	Other service activities
	9,2	19,9	7,4	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2/181/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a BY GROUPS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
			w mln zł	in million PLN	
OGÓŁEM	2015	4489,6	1587,7	2099,3	778,3
TOTAL	2017	5569,6	1086,4	1908,6	2570,2
	2018	4379,5	1226,3	1663,1	1458,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		2,5	0,2	2,2	0,0
Agriculture, forestry and fishing					
Przemysł		1407,0	363,8	829,1	209,6
Industry					
w tym przetwórstwo przemysłowe		1105,7	247,3	672,4	184,9
of which manufacturing					

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

TABL. 2/183/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG GRUP (dok.)**
 INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a BY GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w mln zł	in million PLN	
Budownictwo Construction	94,5	50,9	16,4	26,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	707,7	312,5	257,8	137,4
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	179,1	32,0	9,0	137,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	204,1	106,2	95,7	2,1
Informacja i komunikacja Information and communication	73,2	9,5	60,2	3,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	601,0	16,9	61,4	520,6
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	108,0	79,8	24,9	2,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	112,0	46,3	60,8	4,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	519,5	14,6	71,6	409,7
Edukacja Education	10,5	4,3	4,9	1,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	310,6	153,7	155,1	1,8
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	42,8	29,9	12,5	0,4
Pozostała działalność usługowa Other service activities	7,0	5,7	1,3	-

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

TABL. 3/182/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a NA ŚRODKI TRWAŁE (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a ON FIXED ASSETS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which	
			z importu of which from import	na zakup uży- wanych środków trwałych
				on purchase of fixed assets from second- hand
		w mln zł	in million PLN	
O G Ó Ł E M	2015	4489,6	406,3	574,4
T O T A L	2017	5569,6	387,9	560,9
	2018	4379,5	436,0	358,3
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		2,5	-	-
Agriculture, forestry and fishing				
Przemysł		1407,0	254,9	111,5
Industry				
w tym przetwórstwo przemysłowe		1105,7	252,1	100,6
of which manufacturing				
Budownictwo		94,5	1,5	43,2
Construction				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		707,7	93,5	80,5
Trade; repair of motor vehicles ^Δ				
Transport i gospodarka magazynowa		179,1	3,5	21,7
Transportation and storage				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		204,1	2,3	2,7
Accommodation and catering ^Δ				
Informacja i komunikacja		73,2	3,3	7,9
Information and communication				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		600,9	9,5	2,7
Financial and insurance activities				
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		107,8	3,9	21,5
Real estate activities				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		112,0	3,8	2,8
Professional, scientific and technical activities				
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		519,5	18,2	52,9
Administrative and support service activities				
Edukacja		10,5	-	8,5
Education				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		310,6	41,6	1,6
Human health and social work activities				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		42,8	-	0,6
Arts, entertainment and recreation				
Pozostała działalność usługowa		7,0	-	0,2
Other service activities				

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 4/183/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a (bieżące ceny ewidencyjne)**

Stan w dniu 31 grudnia

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a (current book-keeping prices)

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN		
O G Ó Ł E M	52411,6	59018,3	59518,2	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	542,3	29,5	30,7	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	17548,4	20704,2	21742,9	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	8015,5	9895,7	10549,9	of which manufacturing
Budownictwo	1787,4	1836,2	974,1	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	7723,9	8863,9	10116,1	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	3148,9	3044,7	3259,7	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	928,1	1049,5	1148,8	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	4798,3	5500,8	4123,6	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3407,0	4378,1	2848,6	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	5244,2	5132,2	5864,4	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1810,2	1945,7	2175,7	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1694,4	2289,6	2536,4	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	-	6,7	6,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	400,7	462,2	514,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1835,0	2089,5	2459,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1470,0	1554,2	1622,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	72,6	131,4	94,8	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 5/184/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH (bieżące ceny ewidencyjne)**
Stan w dniu 31 grudnia
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY UNITS AND ESTABLISHMENTS
(current book-keeping prices)
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			Stopień zużycia środków trwałych w % Degree of consumption on fixed assets in %
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
		w mln zł	in million PLN		
OGÓŁEM 2015	36517,8	32302,3	3373,4	581,3	32,6
TOTAL 2017	38942,1	34384,8	4017,1	486,7	38,9
..... 2018	40601,0	35758,0	4249,0	542,7	39,0
w tym: of which:					
Transport i gospodarka magazynowa ^a	21665,4	21658,4	7,0	-	27,1
Transportation and storage ^a					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	9,8	7,6	2,2	-	35,3
Accommodation and catering ^Δ					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2976,5	2910,1	54,6	11,8	64,4
Real estate activities					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	188,7	165,7	19,9	3,1	17,4
Professional, scientific and technical activities					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	125,9	104,1	13,5	2,1	39,1
Administrative and support service activities					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	6460,3	4747,5	1217,2	495,4	55,4
Public administration and defence; compulsory social security					
Edukacja	7285,0	4506,5	2754,9	20,8	49,5
Education					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	268,9	219,2	44,9	4,8	42,4
Human health and social work activities					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	546,7	506,6	36,2	3,6	23,7
Arts, entertainment and recreation					

^a Łącznie z wartością dróg publicznych, ulic i placów.

^a Including value of public roads, streets and squares.

DZIAŁ XIX RACHUNKI REGIONALNE

Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r.

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. **Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

4. **Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

5. Grupowanie danych z rachunków regionalnych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

6. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób

CHAPTER XIX REGIONAL ACCOUNTS

General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21 May 2013.

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. **Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

In calculations of gross domestic product volume indices, current prices from the year preceding the reference year were adopted as constant prices.

4. **Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

5. Grouping regional accounts data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

6. The estimation of the hidden economy and illegal activity is included in the regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding coo-peratives) as well as

fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi prostytutki).

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści majątkowe z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

7. Dane z rachunków regionalnych za lata 2015–2017 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych. Zmiany wynikają z wytycznych zawartych w najnowszym Podręczniku Deficytu i Długu Sektora Instytucji Rządowych i Samorządowych (MGDD, edycja 2019), dotyczących traktowania składek podlegających zwrotowi.

8. Opis wprowadzonych do rachunków narodowych zmian został zawarty w informacji sygnalnej „Informacja Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie skorygowanego szacunku produktu krajowego brutto za 2018 rok” z dnia 4 października 2019 r., dostępnej na stronie <https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/informacja-glownego-urzedu-statystycznego-w-sprawie-skorygowanego-szacunku-pkb-za-2018-rok,9,5.html>.

9. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including people providing prostitution services).

Within **illegal activity** there were included estimations concerning activity of people deriving profits from exploiting prostitution, production and trade of narcotics as well as smuggling of cigarettes.

7. Data from regional accounts for the years 2015–2017 were changed in relation to those previously published, following revision in annual national accounts. The changes result from guidelines included in the latest edition of the “Manual on Government Deficit and Debt” (MGDD, 2019 edition) concerning the treatment of refundable contributions.

8. Description of introduced in national accounts changes was included in the Statistics Poland news release “Revised estimate of gross domestic product for the year 2018” of 4 October 2019, available at website <https://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts/revised-estimate-of-gross-domestic-product-for-the-year-2018,7,5.html>.

9. Information concerning regional accounts are placed in the publication “Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

TABL. 1/185/. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w mln zł	48917	50863	55517	T O T A L in million PLN
Województwo dolnośląskie = 100	32,2	32,6	33,4	Dolnośląskie Voivodship = 100
Polska = 100	2,7	2,7	2,8	Poland = 100
Na 1 mieszkańca w zł	77106	79838	86968	Per capita in PLN
Województwo dolnośląskie = 100	147,6	148,8	152,0	Dolnośląskie Voivodship = 100
Polska = 100	164,7	164,8	168,0	Poland = 100

TABL. 2/186/. **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016	2017	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w mln zł	43407	44936	48756	T O T A L in million PLN
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	15	17	21	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	6947	6970	6747	Industry
Budownictwo	3559	2999	3449	Construction
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ , transport i gospodar- ka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^Δ , informacja i komu- nikacja	13088	13975	15622	Trade; repair of motor vehicles ^Δ , transportation and storage, ac- commodation and catering ^Δ , information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa, obsługa rynku nieru- chomości ^Δ	5085	5613	6269	Financial and insurance activities, real estate activities
Pozostałe usługi	14712	15361	16648	Other services

DZIAŁ XX PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Uwagi ogólne

Prezentowane w tablicach dane dotyczące podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 649 z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. (Dz. U. poz. 2009 z późniejszymi zmianami) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników, oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

CHAPTER XX ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

General notes

The data presented in tables concerning entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29th June 1995 (uniform text Journal of Laws 2018 item 997) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30th November 2015 (Journal of Laws item 2009 with later amendments) on the mode and methodology of running and updating the National Official Business Register, application, questionnaire, certificate specimens and detailed condition.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, who were registered in the REGON.

TABL. 1/187/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON**
Stan w dniu 31 grudnia
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M^b	113237	120203	122684	T O T A L^b
sektor publiczny	3045	2751	2729	public sector
sektor prywatny	108130	114088	115817	private sector
w tym:				of which:
Spółki	29611	34381	33805	Companies
w tym:				of which:
handlowe	21183	26059	25480	commercial
cywilne	8425	8319	8323	civil
Spółdzielnie	385	380	214	Cooperatives
Fundacje	1167	1364	1403	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	2255	2404	2186	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	70651	72245	75630	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b In divisions by ownership sectors – excluding entities, for which information on the ownership form does not exist in the REGON register.

TABL. 2/188/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI**
Stan w dniu 31 grudnia
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL FORMS AND SECTIONS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organizational entities without legal personality						Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons conduct- ing eco- nomic activity			
		razem total	jed- nostki budże- towe budget units	w tym of which					spółki cywilne civil law partner- ships	spół- dzielnie coope- ratives	
				spółki handlowe commercial companies							
				razem total	w tym of which						
					jedno- osobo- we Skarbu Państwa sole- -share- holder compa- nies of the State Treasury						z udzia- łem ka- pitału zagra- niczne- go with foreign capital partici- pation
O G Ó Ł E M 2015	113237	42586	617	21183	7	3909	8425	385	70651		
T O T A L 2017	120203	47958	563	26059	8	4602	8319	380	72245		
..... 2018	122684	47054	554	25480	6	3845	8323	214	75630		
w tym: of which:											
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	375	233	-	188	-	32	12	2	142		
Agriculture, forestry and fishing											

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 2/188/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI (cd.)**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL FORMS AND SECTIONS (cont.)

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organizational entities without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons conduc- ting eco- nomic activity	
		razem total	jed- nostki budże- towe budget units	w tym of which						
				razem total	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partner- ships	spół- dzielnie coope- ratives		
						w tym of which				
						jedno- osobo- we Skarbu Państwa sole- -share- holder compa- nies of the State Treasury				z udzia- łem ka- pitału zagra- niczne- go with foreign capital partici- pation
Przemysł Industry	7936	3331	-	2531	2	496	757	17	4605	
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	7158	2699	-	1925	2	394	733	17	4459	
Budownictwo Construction	11768	4141	1	3350	-	503	757	18	7627	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	22804	8136	-	4888	-	992	3186	13	14668	
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	5843	1125	3	904	-	144	211	1	4718	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	3489	1576	10	1022	-	185	533	5	1913	
Informacja i komunikacja Information and communication	9900	2749	1	2407	1	368	306	2	7151	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	4445	1604	-	1340	-	100	208	-	2841	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	11019	9393	1	1797	-	240	166	135	1626	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	19216	5244	7	3963	2	370	1212	7	13972	
Administrowanie i działal- ność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	4757	2011	2	1736	1	268	253	6	2746	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	105	103	85	5	-	-	-	-	2	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 2/188/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI (dok.)**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL FORMS AND SECTIONS (cont.)

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organizational entities without legal personality							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		razem total	w tym of which						
			jednostki budżetowe budget units	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie cooperatives		
				razem total	w tym of which				
					jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury			z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
Edukacja	4186	1484	394	347	-	29	159	1	2702
Education									
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	7774	786	37	496	-	39	219	3	6988
Human health and social work activities									
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1836	791	10	246	-	25	132	1	1045
Arts, entertainment and recreation									
Pozostała działalność usługowa	6609	3725	-	245	-	53	212	3	2884
Other service activities									

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 3/189/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LOKALIZACJI, SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LOCALIZATION, SECTORS AND FORMS OF OWNERSHIP

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmieście
OGÓŁEM	113237 ^b	32996	31883	15406	14280	18486
TOTAL	120203 ^b	34337	34375	16433	15513	18722
2018	122684^b	34966	35368	16928	15247	18671
sektor publiczny	2729	514	694	204	428	885
public sector						
sektor prywatny	115817	33538	33293	16442	13736	17454
private sector						
w tym: of which:						
Spółki handlowe	25480	5076	7378	2990	6416	2207
Commercial companies						

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według delegatur nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanej lokalizacji (w 2015 r. – 186 jednostek, w 2017 r. – 823 jednostki, w 2018 r. – 1504 jednostki).

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b The division by the districts – excluding entities which have not registered the location in the REGON register (in 2015 – 186 units, in 2017 – 823 units, in 2018 – 1504 units).

TABL. 3/189/ **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LOKALIZACJI, SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI (dok.)**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LOCALIZATION, SECTORS AND FORMS OF OWNERSHIP (cont.)
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmieście
Spółdzielnie	214	37	61	30	37	49
Cooperatives						
Fundacje	1403	449	306	163	247	215
Foundations						
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	2186	587	521	274	379	412
Associations and social organizations						
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	75630	24964	22325	11719	5132	11442
Natural persons conducting economic activity						

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według delegatur nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanej lokalizacji (w 2015 r. – 186 jednostek, w 2017 r. – 823 jednostki, w 2018 r. – 1504 jednostki).

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b The division by the districts – excluding entities which have not registered the location in the REGON register (in 2015 – 186 units, in 2017 – 823 units, in 2018 – 1504 units).

TABL. 4/190/ **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LOKALIZACJI I SEKCJI**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LOCALIZATION AND SECTIONS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmieście
O G Ó Ł E M 2015	113237 ^b	32996	31883	15406	14280	18486
T O T A L 2017	120203 ^b	34337	34375	16433	15513	18722
..... 2018	122684 ^b	34966	35368	16928	15247	18671
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	375	78	117	69	45	50
Agriculture, forestry and fishing						
Przemysł	7936	2502	1989	1259	1018	1046
Industry						
w tym przetwórstwo przemysłowe	7158	2302	1810	1169	803	982
of which manufacturing						
Budownictwo	11768	3614	3187	1722	1418	1596
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	22804	6967	6109	3545	2599	3090
Trade; repair of motor vehicles ^Δ						
Transport i gospodarka magazynowa	5843	1934	1522	951	546	833
Transportation and storage						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	3489	877	899	425	714	516
Accommodation and catering ^Δ						
Informacja i komunikacja	9900	2761	3201	1307	1243	1277
Information and communication						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4445	1267	1306	624	626	571
Financial and insurance activities						

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według delegatur nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanej lokalizacji (w 2015 r. – 186 jednostek, w 2017 r. – 823 jednostki, w 2018 r. – 1504 jednostki).

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b The division by the districts – excluding entities which have not registered the location in the REGON register (in 2015 – 186 units, in 2017 – 823 units, in 2018 – 1504 units).

TABL. 4/190/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LOKALIZACJI I SEKCJI (dok.)**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LOCALIZATION AND SECTIONS (cont.)

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmieście
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ .. Real estate activities	11019	2119	3348	908	1605	2998
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	19216	5455	5977	2568	2370	2712
Professional, scientific and technical activities						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	4757	1277	1370	607	834	575
Administrative and support ser- vice activities						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe za- bezpieczenia społeczne	105	6	20	14	53	12
Public administration and de- fence; compulsory social security						
Edukacja	4186	1236	1286	593	457	599
Education						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	7774	2246	2625	1119	471	1302
Human health and social work activities						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1836	495	523	247	212	342
Arts, entertainment and recreation						
Pozostała działalność usługowa...	6609	1915	1747	898	930	1072
Other service activities						

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5/191/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH**

Stan w dniu 31 grudnia

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL FORMS

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
OGÓŁEM	21183	26059	25480	TOTAL
Kapitałowe	18455	22738	21881	Companies
akcyjne	593	667	641	joint stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	17862	22071	21240	with limited liability
Osobowe	2728	3321	3599	Partnerships
jawne	1066	1074	1065	unlimited
partnerskie	118	125	129	profesjonal
komandytowe	1240	1841	2125	limited
komandytowo-akcyjne	304	281	280	joint stock limited

TABL. 6/192/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU**
Stan w dniu 31 grudnia
COMMERCIAL COMPANIES BY TYPE OF CAPITAL
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With capital				
		Skarbu Państwa State Treas- ury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorzą- du teryto- rialnego territorial local govern- ment	prywatnego krajowego private domestic	zagranicz- nego foreign
OGÓŁEM ^a 2015	21183	18	107	34	16722	3909
TOTAL ^a 2017	26059	19	140	36	19864	4602
..... 2018	25480	19	125	38	18958	3845
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	188	-	1	-	156	32
Agriculture, forestry and fishing						
Przemysł	2531	6	14	5	1859	496
Industry						
przetwórstwo przemysłowe	1925	5	10	1	1429	394
manufacturing						
Budownictwo	3350	-	10	2	2436	503
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	4888	3	16	1	3589	992
Trade; repair of motor vehicles ^Δ						
Transport i gospodarka magazynowa	904	1	5	2	642	144
Transportation and storage						
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1022	-	2	1	683	185
Accommodation and catering ^Δ						
Informacja i komunikacja.....	2407	1	6	-	1832	368
Information and communications						
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa.....	1340	1	7	1	1086	100
Financial and insurance activities						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1797	2	18	7	1370	240
Real estate activities						
Działalność profesjonalna, nauko- wa i techniczna	3963	2	23	9	3110	370
Professional, scientific and technical activities						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1736	2	11	-	1222	268
Administrative and support service activities						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązk- owe zabezpieczenia społeczne	5	-	-	1	5	-
Public administration and de- fence; compulsory social security						
Edukacja.....	347	-	2	-	266	29
Education						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	496	1	4	3	361	39
Human health and social security						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	246	-	3	6	194	25
Arts, entertainment and recreation						
Pozostała działalność usługowa	245	-	3	-	145	53
Other service activities						

^a Suma pozycji nie jest równa ogólnej liczbie spółek, gdyż spółki o mieszanym kapitale mogą występować w kilku pozycjach.

^a The sum of positions doesn't equal the total number of companies, because the companies with mixed capital participation may belong to several positions.

TABL. 7/193/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH**
Stan w dniu 31 grudnia
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a BY NUMBER OF EMPLOYEES
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
OGÓŁEM	113237	120203	122684	TOTAL
o liczbie pracujących:				with number of employees
9 i mniej osób	109322	116283	118818	9 persons and less
10 – 49	3101	3101	3055	10 - 49
50 – 249	656	660	659	50 - 249
250 – 999	124	127	124	250 - 999
1000 i więcej osób	34	32	28	1000 persons and more

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8/194/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NOWO ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH**
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a NEWLY REGISTERED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
OGÓŁEM	9922	10436	11212	TOTAL
w tym:				of which:
Spółki	2867	2829	2809	Companies
w tym:				of which:
handlowe	2671	2661	2600	commercial
w tym:				of which:
akcyjne	30	17	24	joint stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	2279	2274	2167	with limited liability
cywilne	196	168	209	civil
Spółdzielnie	3	4	2	Cooperatives
Fundacje	189	103	102	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	80	112	110	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	6519	7144	7954	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 9/195/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WYREJESTROWANE Z REJESTRU REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH**
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REMOVED FROM THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2017	2018	SPECIFICATION
OGÓŁEM	6866	6479	8400	TOTAL
w tym:				of which:
Spółki	392	473	3332	Companies
w tym:				of which:
handlowe	167	267	3150	commercial
w tym:				of which:
akcyjne	7	9	84	joint stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	112	167	2924	with limited liability
cywilne	225	206	181	civil
Spółdzielnie	1	7	167	Cooperatives
Fundacje	14	15	65	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	20	11	329	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	6299	5863	4282	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

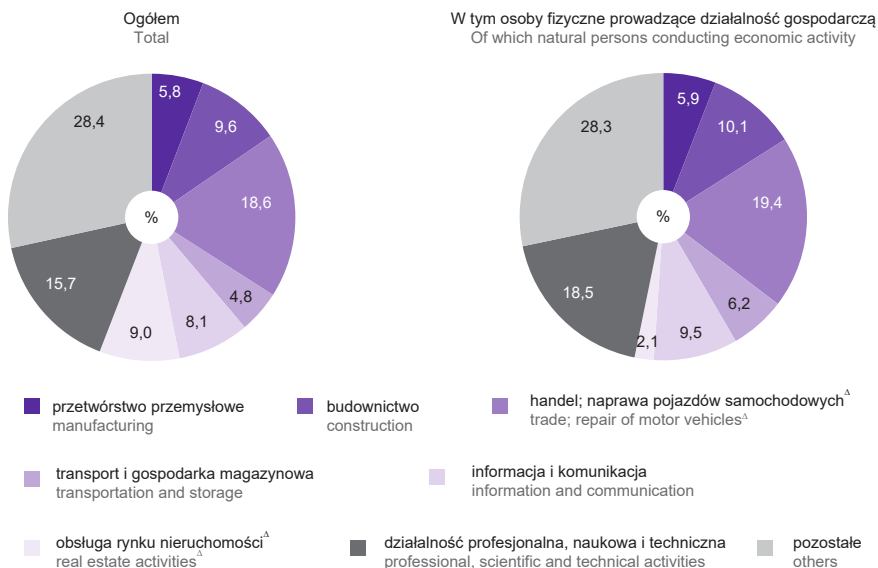
U W A G A: W województwie dolnośląskim w lipcu 2018 r. wykreślono z rejestru REGON 8,3 tys. podmiotów, które utraciły zdolność prawną na mocy art. 3 ustawy z dnia 28.11.2014 r. o zmianie ustawy o KRS i niektórych innych ustaw (Dz.U. poz. 1924).

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

N O T E: In dolnośląskie voivodship in July 2018, 8,3 thousand entities that have lost legal capacity under art. 3 of the Law of 28 November 2014 amending the Law on the National Court Register and certain other laws (Journal of Laws, item 1924) were removed from the REGON register.

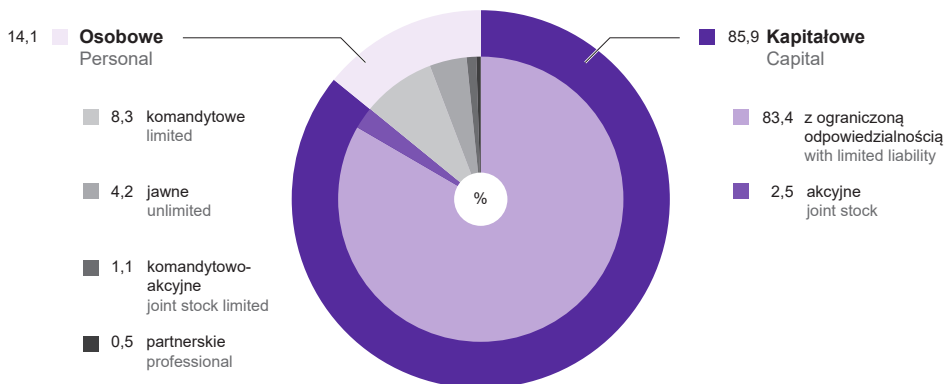
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON^a **WEDŁUG SEKCJI W 2018 R.**

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY RECORDED IN THE REGON REGISTER^a
 BY SECTIONS IN 2018



a Stan w dniu 31 grudnia. Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
 a As of 31st December. Excluding persons tending private farms in agriculture.

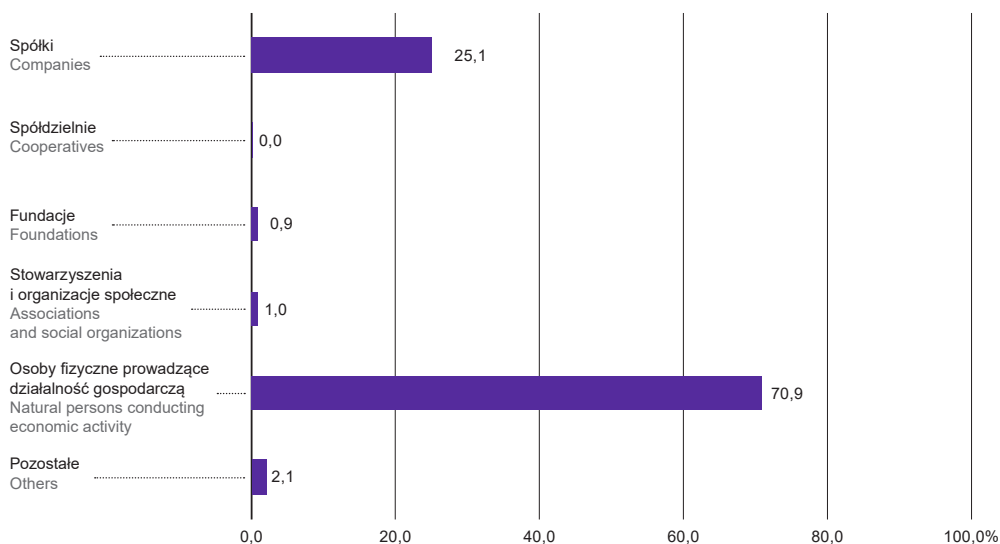
SPÓŁKI HANDLOWE^a WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2018 R. **COMMERCIAL COMPANIES^a BY LEGAL FORMS IN 2018**



a Stan w dniu 31 grudnia.
 a As of 31st December.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NOWO ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2018 R.**

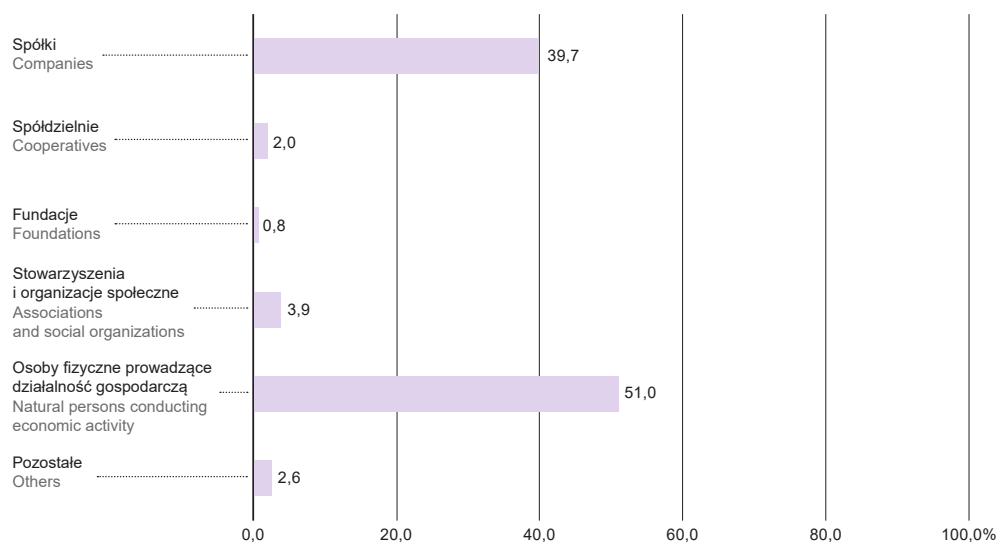
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a NEWLY REGISTERED IN THE REGON REGISTERED
BY SELECTED LEGAL STATUS IN 2018



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WYREJESTROWANE Z REJESTRU REGON
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2018 R.**

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a REMOVED FROM THE REGON REGISTER
BY SELECTED LEGAL STATUS IN 2018



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.